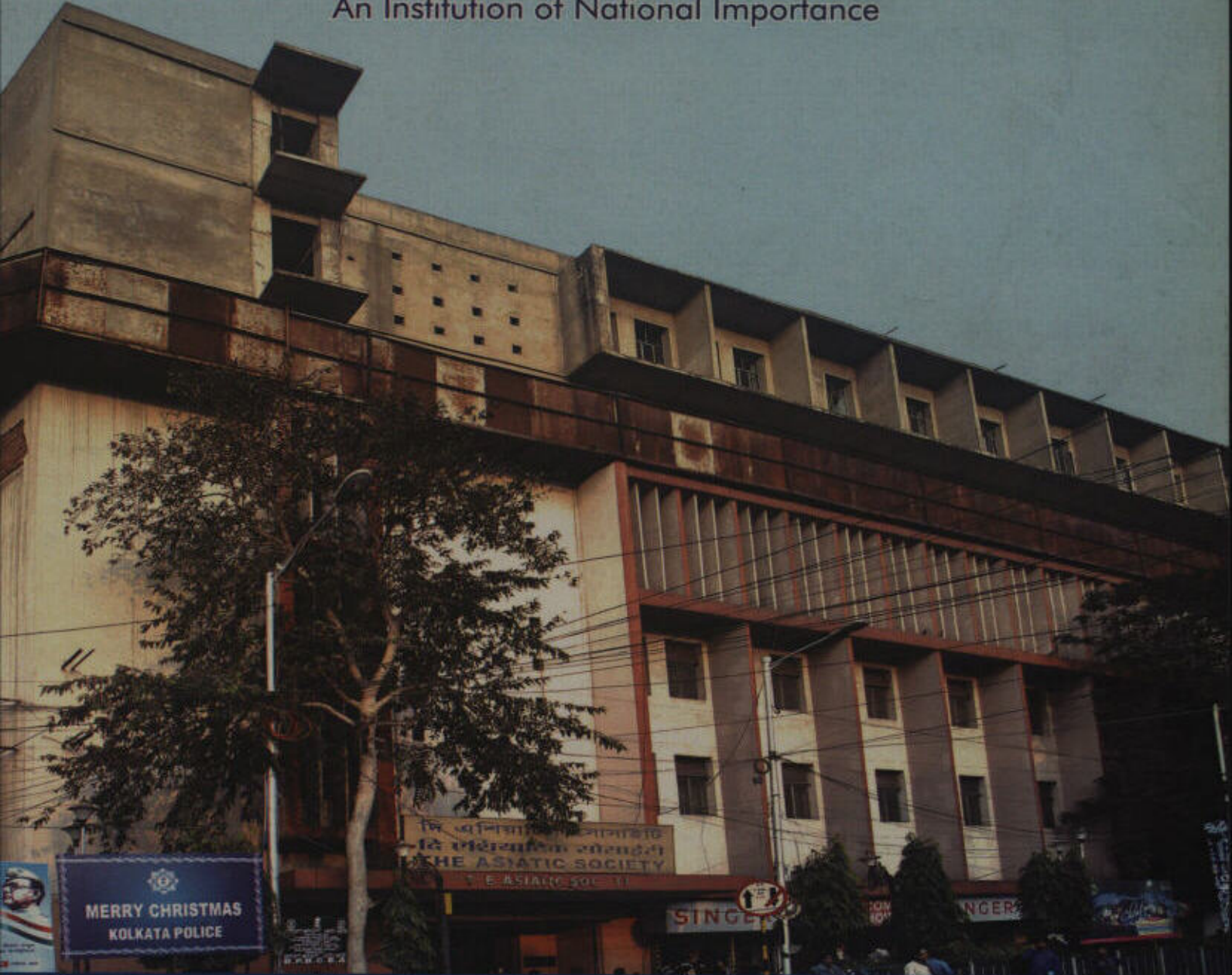




दि एशियाटिक सोसाइटी  
राष्ट्रीय महत्वपूर्ण संस्था  
**The Asiatic Society**  
An Institution of National Importance



वार्षिक प्रतिवेदन एवं लेखा परीक्षण प्रतिवेदन  
**Annual Report & Audit Report**  
2013-2014

दि एशियाटिक सोसाइटी  
का  
वार्षिक प्रतिवेदन

2013-2014

दि एशियाटिक सोसाइटी  
का  
वार्षिक प्रतिवेदन

2013 - 2014



दि एशियाटिक सोसाइटी  
1 पार्क स्ट्रीट, कोलकाता 700 016

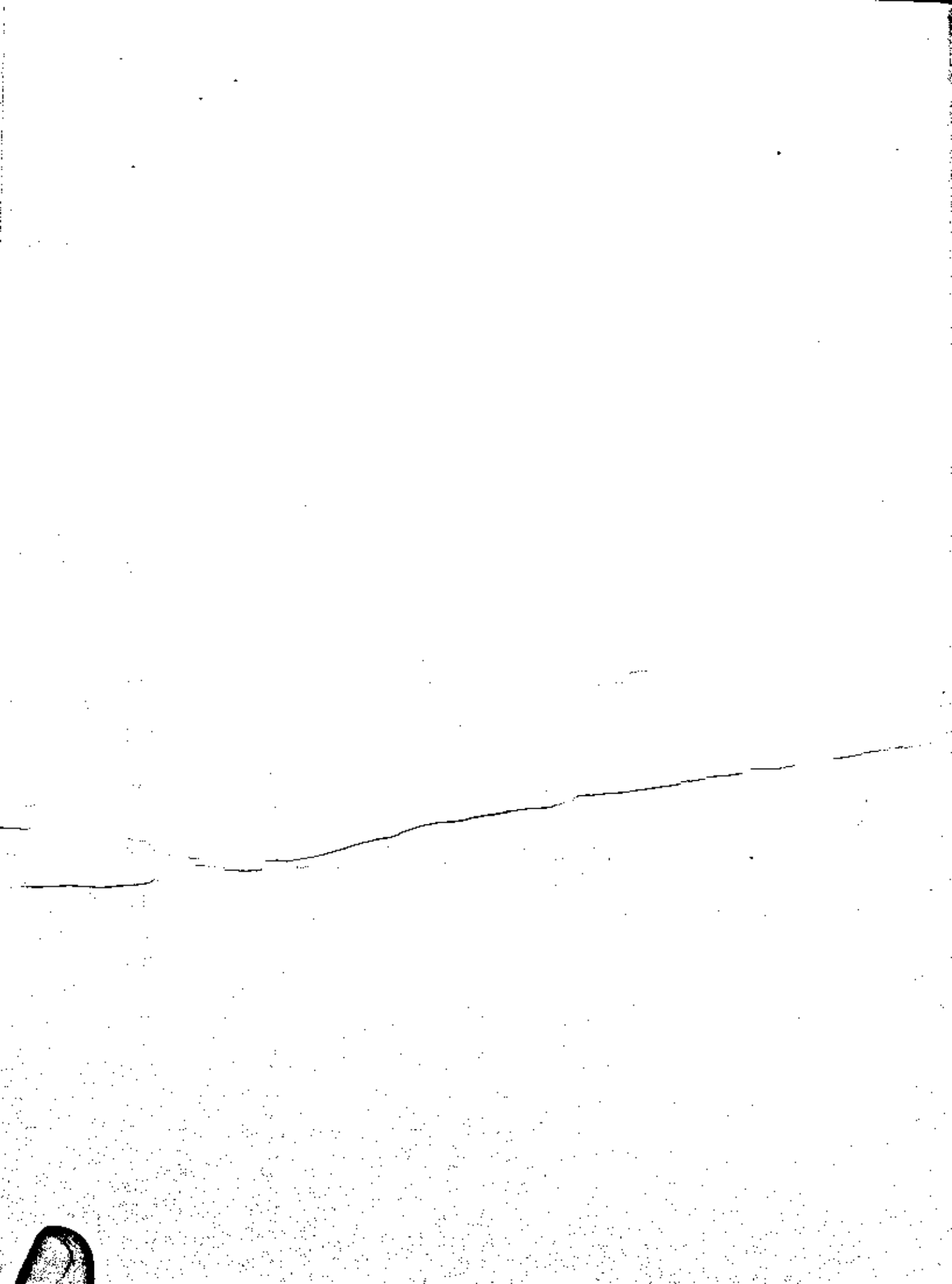
प्रकाशक  
प्रोफेसर मानवेन्दु बनर्जी  
महासचिव  
दि एशियाटिक सोसाइटी  
1 पार्क स्ट्रीट  
कोलकाता 700 016

डिसेम्बर, 2014

मुद्रक  
दि सारस्वती प्रिन्टिंग वर्कस  
२ गुरुप्रसाद घोषुरी लेन  
कोलकाता 700 006

## सूची

एशियाटिक सोसाइटी का कार्य	07
	10
पुस्तकालय	11
प्रकाशन अनुभाग	34
शैक्षणिक अनुभाग	37
एशियाटिक सोसाइटी के (2013) बिल्ला (फ्लॉक), पदक तथा वक्तृता पुरस्कार प्राप्त करने वालों की सूची	61
एशियाटिक सोसाइटी की परिषद (2012-2014) के पदाधिकारियों एवं सदस्यों की सूची	67
योजना बोर्ड	69
स्थायी वित्त समिति एवं स्थायी समितियाँ	71
सांविधिक समितियाँ	72
अन्य समितियाँ	73
परिषद की बैठकों (अप्रैल 2013 से मार्च 2014) में लिए गए प्रमुख संकल्प	79
एशियाटिक सोसाइटी के कर्मचारियों की सूची	87
लेखा	103



# दि एशियाटिक सोसाइटी

## वार्षिक प्रतिवेदन 2013 - 2014

एशियाटिक सोसाइटी की परिषद वर्ष 2013-2014 के दौरान सोसाइटी के कार्यकलापों से संबंधित निम्नलिखित रिपोर्ट प्रस्तुत करती है:-

### एशियाटिक सोसाइटी का कार्य:

सोसाइटी का कार्य निम्नलिखित बैठकों के द्वारा संचालित किया गया:

एशियाटिक सोसाइटी की परिषद की अप्रैल 2013 से मार्च 2014 तक आयोजित बैठकें: 11(ग्यारह)  
सांविधिक समिति की बैठकें- (क) पुस्तकालय समिति: 11 (ग्यारह), (ख) प्रकाशन समिति: 10  
(दस), (ग) विद्वलयोथेका इंडिका समिति: 02 (दो) (अप्रैल 2013 से मार्च 2014 तक आयोजित)।

अप्रैल 2013 से मार्च 2014 तक आयोजित एशियाटिक सोसाइटी की मासिक सामान्य बैठक : 08  
(आठ)

अप्रैल 2013 से मार्च 2014 तक आयोजित एशियाटिक सोसाइटी की वित्त समिति की बैठक : 01  
(एक) (09.1.2014)

वर्ष के दौरान सोसाइटी के निम्नलिखित सदस्यों, प्रतिष्ठित व्यक्तियों, शुभचिंतकों एवं पूर्व कर्मचारियों के निधन से सोसाइटी एवं देश को क्षति पहुँची:

1. असगर अली इंजीनियर
2. अभिजित घोष
3. वंशी चंद्र गुप्ता
4. मन्ना डे

5. अजित धकवर्ती
6. पूरबी दत्ता
7. ऋतुपर्ण घोष
8. नेल्सन मंडेला
9. अय्युर राउफ़
10. भारती मुखर्जी
11. दीपक चंद्र
12. यूसेबिओ द सिल्वा फेरैओरा
13. प्रियदर्शिनी सेनशर्मा
14. स्निग्धा घोष
15. वीणा मजुमदार
16. तडित चौधरी
17. अनिल सरकार
18. निर्मल्य नाग
19. नृपेन्द्रनाथ सेन
20. निमई घोष
21. प्रदीप कुमार सरकार
22. शांतनु हलदर
23. विद्याधरण शुक्ला
24. कुणाल पाधी
25. सतपाल झांग
26. सुशील गुप्ता
27. अंबुज मसु



28. मृणाल गंगोपाध्याय

29. के.सी. दास

30. वरुण दे

31. प्राण कृष्ण सिंकंद

32. अरुण नेहरू

33. ओबैद सिद्दिकी

34. पं. रविशंकर

## पुस्तकालय

पुस्तकालय राष्ट्रीय महत्व की संस्था, एशियाटिक सोसाइटी, का अत्यधिक महत्वपूर्ण अंग है। 1784 में इसके शुभारंभ से अब तक पुस्तकालयी सामग्री अर्थात् पुस्तकों एवं पांडुलिपियों, पेंटिंगों व आरेखों, प्लेटों तथा अन्य वस्तुओं के संग्रह में वृद्धि हुई है। यह एशिया के प्राचीनतम अनुसंधान संस्थाओं में से एक है तथा भारत और विदेश के विभिन्न भागों से आने वाले अध्ययन की विभिन्न शाखाओं के अनुसंधान अध्येताओं को सेवाएं प्रदान कर रही है। यहाँ मानवतावादी ज्ञान (विशेष रूप से इसकी सभी शाखाओं से संबंधित प्राच्य अध्ययन) के विभिन्न क्षेत्रों से संबंधित लगभग 1,27,000 पुस्तकें तथा जर्नलों के 1,08,000 जिल्दबंद खंड यूरोपीय एवं भारतीय भाषाओं में उपलब्ध हैं। इसका महत्व अंकीय दृष्टि से ही नहीं बल्कि समृद्ध एवं अन्वी विषय-वस्तु के कारण है। जर्नलों के पुराने खंडों का विशाल संग्रह मेटकॉफ हॉल, 12, स्ट्रैंड रोड, कोलकाता-700001 में परिरक्षित है।

पुस्तकालय की महत्वपूर्ण सेवाएँ निम्नलिखित चार प्रभागों के माध्यम से प्रदान की जाती हैं: (1) पुस्तकालय (2) पांडुलिपि एवं संग्रहालय (3) संरक्षण (4) रेप्रोग्राफी।

पुस्तकों, पत्रिकाओं, माइक्रोफिल्म एवं माइक्रोफ़िश से सुसज्जित वाचनालय सोमवार से शुक्रवार तक पूर्वाह्न 9.45 से अपराह्न 7.00 तक तथा शनिवार को पूर्वाह्न 10.00 से अपराह्न 5.00 तक पाठकों के लिए खुला रहता है।

### कार्यकलाप:

- 186 पुस्तकों का परिग्रहण किया गया।
- 1573 पुस्तकें प्रक्रमित की गईं।
- 5011 पाठकों ने पुस्तकालय का इस्तेमाल किया।

- 311 प्रयोक्ताओं ने माइक्रोफ़िश देखा।
- 800 माइक्रोफ़िश देखे गए।
- 84 पुरानी एवं दुर्लभ पुस्तकों को पटलित एवं जिल्दबंद किया गया।
- 113 पुस्तकों की जिल्दबंदी की गई।
- पथ परिवर्तन परियोजना के अंतर्गत पुस्तकों के लिबसिस डाटाबेस में 5098 सूचीगत प्रविष्टियों की गई।

पुस्तकालय के कार्यकलापों का नियोजन एवं अनुवीक्षण परिषद द्वारा गठित पुस्तकालय समिति द्वारा किया जाता है। समीक्षाधीन अवधि के दौरान पुस्तकालय समिति की दस बैठकें हुईं और सिफारिशें परिषद के अनुमोदनार्थ प्रस्तुत की गईं।

पुस्तकालय 164 जर्नल मंगाता है। अवधि के दौरान पुस्तकालय को विनिमय आधार पर एवं उपहार के रूप में जर्नलों के 680 खंड प्राप्त हुए।

#### वाचनालय:

एशियाटिक सोसाइटी के पुस्तकालय ने भारत और विदेश के पाठकों को सफलतापूर्वक सेवाएँ प्रदान की हैं। सोसाइटी के सदस्यों को नियत पाठक सेवा प्रदान करने के अलावा समस्त विश्व तथा भारत के विभिन्न भागों के स्कॉलरों को सेवा प्रदान की गई।

पुस्तकालय के स्टाफ के सहयोग एवं मार्गदर्शन से अधिकांश संतुष्ट थे। समय-समय पर इंटरनेट एवं ई-मेल के माध्यम से भी पाठक सेवा सफलतापूर्वक प्रदान की गई। पाठकों द्वारा प्रायः एशियाटिक सोसाइटी के जर्नल में प्रकाशित लेखों की कंप्यूटरीकृत सूची का भी सहयोग लिया गया।

एशियाटिक सोसाइटी के पुस्तकालय के स्कॉलरों एवं आगंतुकों में निम्नलिखित विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं:

क्र.सं.	नाम	पता	अनुसंधान का विषय
1.	अमीरुज्जामन शेख	इतिहास विभाग, नेहरू शिलांग	16 वीं सदी में कूच विहार
2.	देवप्रत सेन	फ़िलाडेल्फिया, यू.एस.ए.	जेम्स प्रिंसेप
3.	साना खान	फ़ारसी विभाग, जयाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली	अल्लामा इकबाल का फ़ारसी काव्य
4.	समिरन घोष	बेच्यून कॉलेज, कोलकाता	भारत में विज्ञान प्रकाशन
5.	अजीजुर्रहमान	जयाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली	अबुल फ़जल
6.	अर्पिता गोस्यामी	त्रिपुरा विश्वविद्यालय	सिन्हेती बोली
7.	आर. तनवर	कुश्कोत्र विश्वविद्यालय, हरियाणा	काश्मीर
8.	के. जीतेंद्र बाबू	हैदराबाद	तेलगू पांडुलिपि
9.	अमृता सेन	ओकलामा यूनिवर्सिटी, यू.एस.ए.	ईस्ट इंडिया कंपनी
10.	आशीष कुमार प्रधान	भगवंत यूनिवर्सिटी, अजमेर	टेक्सटाइल डिजाइन, राजस्थान
11.	विवेक शर्मा	जम्मू यूनिवर्सिटी	बौद्ध धर्म
12.	अदिति लाहिड़ी	यूनिवर्सिटी ऑफ ऑक्सफोर्ड	भाषाशास्त्र

13.	जे.ई.ए. हबन	सोरबोर्न यूनिवर्सिटी	ट्याकरण
14.	अद्रेआ मेजर	यूनिवर्सिटी ऑफ लीड्स, लीड्स, यू.के.	19वीं सदी के बंगाल में सामाजिक सुधार
15.	एन.एम. सेतिया	इंस्टीट्यूट ऑफ राजस्थान स्टडीज़, जयपुर	राजस्थान के मंदिर
16.	मनिरुल इस्लाम	अरबी विभाग, दिल्ली यूनिवर्सिटी	अरबी एवं इस्लामी अध्ययन में एशियाटिक सोसाइटी का योगदान
17.	सारायुंग रेखान	नेहू, शिलांग	मणिपुर का पारिस्थितिकीय इतिहास
18.	फ्रेग ग्रैंडिस्ट	यूनिवर्सिटी ऑफ शेफ़ील्ड	रूसी भारतीय विद्याविद
19.	मनोज एमानोएल हेम्पम	भारतीय धनस्पति सर्वेक्षण	झारखंड के औषधीय पादप
20.	सीलो राबर्ट्स	यूनिवर्सिटी ऑफ लीवरपूल	गंगा
21.	राचेल रेमांड	यूनिवर्सिटी ऑफ यारविक, यू.के.	टॉमस ओल्डहैम
22.	सतोरु मिकी	जापान	बौद्ध धर्म
23.	पाउला ब्रेडी	यूनिवर्सिटी ऑफ नॉटिंघम, आयरलैंड	एशियाटिक सोसाइटी

**सर्कुलेशन काउन्टर :**

सर्कुलेशन काउन्टर का मुख्य कार्य एशियाटिक सोसाइटी के सदस्यों, गैर सदस्यों, स्कॉलरों एवं स्टाफ को पुस्तकें जारी करना है। समीक्षाधीन अवधि के दौरान इस अनुभाग से संबंधित आँकड़ें

निम्नलिखित हैं:

कार्य दिवसों की संख्या	320
पाठक - उपयोगकर्ताओं की कुल संख्या	5011
सदस्य उपयोगकर्ताओं की कुल संख्या	823
गैर सदस्यीय उपयोगकर्ताओं की संख्या	4188
पाठकों को जारी पुस्तकों की कुल संख्या	3141
घर के लिए उधार जारी पुस्तकों की संख्या	1288
वाचनालय को सप्लाई की गई पुस्तकों की संख्या	1853
स्टैंक में वापस की गई पुस्तकों की संख्या	2645
सदस्यों एवं स्कॉलरों द्वारा वापस की गई पुस्तकों की संख्या	1191
पुस्तकालय का इस्तेमाल करने के लिए अनुमति-प्राप्त गैर सदस्यों की संख्या	1708

एशियाटिक सोसाइटी के सदस्यों, स्कॉलरों एवं स्टाफ द्वारा उधार ली गई एवं नियत तिथि के भीतर वापस न की गई पुस्तकों पर विलंब शुल्क लगाने की प्रणाली शुरू की गई है तथा समीक्षाधीन अवधि के दौरान 40 सदस्यों, कर्मचारियों एवं स्कॉलरों से रु. 2,800/- की वसूली की गई है।

#### संदर्भ अनुभाग :

पुस्तकालय का संदर्भ अनुभाग समृद्ध है, जिसमें विभिन्न भाषाओं के विश्वकोश, निर्देशिकाएँ एवं क्लेश उपलब्ध हैं। इस अनुभाग की सेवाएँ मांगानुसार वर्षभर उपलब्ध रहती हैं। इस अनुभाग से संबंधित आँकड़े निम्नलिखित हैं:

उपस्थित पाठकों की संख्या	520
--------------------------	-----

संदर्भ अनुभाग में हाल ही में शामिल और शेल्फ में उपयुक्त ढंग से रखी गई पुस्तकों की संख्या	10
ज़िरोक्स अनुभाग को भेजी गई पुस्तकों की संख्या	65
फिर से लेबल लगाई गई पुस्तकों की संख्या	361
सूचीबद्ध तथा संदर्भ अनुभाग से सामान्य स्टैक में भेजी गई पुस्तकों की संख्या (संदर्भ अनुभाग के संग्रह में शामिल नवीनतम संस्करण)	8
जिल्दसाजी के लिए भेजी गई पुस्तकों की संख्या	9

**अन्य संस्थाओं के साथ संसाधन – सहभागिता :**

निम्नलिखित संस्थाएँ विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं:

1. राष्ट्रीय पुस्तकालय
2. भारतीय विज्ञान संवर्धन संख्या
3. यादवपुर यूनिवर्सिटी
4. आकशवाणी, कोलकाता
5. बंगीय साहित्य परिषद
6. भारतीय संग्रहालय
7. बंगाल इंजिनियरिंग कॉलेज, शिवपुर

**आगमन :**

i.	28.06.2013	यादवपुर यूनिवर्सिटी, पुस्तकालय एवं सूचना विज्ञान विभाग के 50 विद्यार्थियों के दल का पुस्तकालय के विभिन्न अनुभागों में आगमन हुआ।
ii.	16.09.2013	विश्व के विभिन्न देशों के 25 विदेशियों के दल का पुस्तकालय

		में आगमन हुआ।
iii.	21.10.2013	महाराजा सायाजी राय यूनिवर्सिटी, बडौदा के 13 विद्यार्थियों का पुस्तकालय के विभिन्न अनुभागों में आगमन हुआ।
iv.	25.10.2013	बेथेल कॉलेज के छह विद्यार्थियों का पुस्तकालय के विभिन्न अनुभागों में आगमन हुआ।
v.	22.11.2013	बगनान टीचर्स ट्रेनिंग कॉलेज, बगनान के 25 विद्यार्थियों के दल का पुस्तकालय के विभिन्न अनुभागों में आगमन हुआ।
vi.	27.11.2013	पुस्तकालय एवं सूचना विज्ञान विभाग, रवींद्र भारती विश्वविद्यालय, कोलकाता के 30 विद्यार्थियों के दल का पुस्तकालय के विभिन्न अनुभागों में आगमन हुआ।
vii.	27.11.2013	भूटान दूतावास के दो आगंतुकों ने पुस्तकालय के विभिन्न अनुभागों का निरीक्षण किया।
viii.	18.12.2013	कलकत्ता गर्ल्स बी.टी. कॉलेज के 14 विद्यार्थियों के दल का पुस्तकालय के विभिन्न अनुभागों में आगमन हुआ।
ix.	20.01.2013	प्राचीन भारतीय इतिहास एवं संस्कृति विभाग, कलकत्ता विश्वविद्यालय के छह विद्यार्थियों का पुस्तकालय के विभिन्न अनुभागों में आगमन हुआ।
x.	28.01.2014	श्रीराम हाईस्कूल, हुगली के तेरह विद्यार्थियों एवं उनके अध्यापकों का पुस्तकालय के विभिन्न अनुभागों में आगमन हुआ।
xi.	28.02.2014	पुस्तकालय एवं सूचना विज्ञान विभाग, नेहू शिलांग के छद्दसीस विद्यार्थियों एवं उनके अध्यापकों का पुस्तकालय के विभिन्न अनुभागों में आगमन हुआ।



इसके अलावा, भारत और विदेश के विभिन्न भागों के 386 आगंतुकों ने समीक्षाधीन अवधि के दौरान पुस्तकालय के विभिन्न अनुभागों का निरीक्षण किया।

**विदेशी :- 217**

**प्रदर्शनी तथा पुस्तकों एवं जर्नलों का प्रदर्शन:**

संगोष्ठियों के संबंध में पुस्तकों की प्रदर्शनी एवं प्रदर्शन पुस्तकालय के नियमित कार्यक्रमों में से एक है। सोसाइटी के पुस्तकालय के समृद्ध एवं वैविध्यपूर्ण संसाधनों को महत्त्व देने के लिए समीक्षाधीन अवधि के दौरान निम्नलिखित अवसरों पर पुस्तकों के ऐसे दो प्रदर्शनी की व्यवस्था की गई :-

- क. 'हरप्रसाद शास्त्री का जीवन एवं कृतियों' विषय पर आयोजित संगोष्ठी के संबंध में 14 फरवरी, 2014 को पुस्तकों एवं जर्नलों के प्रदर्शन की व्यवस्था की गई।
- ख. स्वामी विवेकानंद के जीवन एवं कृतियों तथा उनकी 150वीं वर्षगांठ पर आयोजित दो दिवसीय अंतर्राष्ट्रीय संगोष्ठी के संबंध में 5 और 6 मार्च, 2014 को सोसाइटी की पुस्तकों एवं जर्नलों तथा रामकृष्ण विवेकानंद आश्रम, हवड़ा से प्राप्त स्वामी विवेकानंद के फोटो के विशाल संग्रह के प्रदर्शन की व्यवस्था की गई।
- ग. 'सर आशुतोष मुखर्जी की 150वीं वर्षगांठ के अवसर पर उनके जीवन एवं कृतियों' पर आयोजित दो दिवसीय अंतर्राष्ट्रीय संगोष्ठी के संबंध में 10 से 11 मार्च, 2014 तक प्रदर्शनी की व्यवस्था की गई।

**मेटकोफ़ हॉल :**

मेटकोफ़ हॉल (12, स्ट्रैंड रोड, कोलकाता-700001) में स्थित एशियाटिक सोसाइटी के पुस्तकालय में

मुख्यतः पुराने और दुर्लभ जर्नलों के जिल्दबंद खंडों का भंडार है।

इस अनुभाग से संबंधित आँकड़ें निम्नलिखित हैं :-

पाठकों की संख्या

48

सप्लाई किए गए जर्नलों की संख्या	1200
जर्नलों का सूचीकरण :	
शीर्षकों की संख्या	388
प्रविष्टियों की संख्या	2402
नए जिल्दबंद जर्नलों को व्यवस्थित करना और शेल्फ में रखना	975
पुस्तकों की सूची तैयार करना :	
अंग्रेजी	1441
बंगाली	1249

इस अवधि में मेटकोफ़ हॉल पुस्तकालय के 54507.6 वर्ग फुट स्टैक क्षेत्र का कीटरोधी रसायनों से चारह बार उपचार किया गया है।

जर्नलों के 515 खंड धूमन कक्ष में रखे गए और निश्चित अवधि के पश्चात उन्हें पुनः स्टोर में रख दिया गया।

1710 शील्फों की पूरी तरह सफाई की गई और नैस्थलीन की गोलियाँ रखी गईं।

#### भावी कार्यक्रम :

- क. मेटकोफ़ हॉल में अंग्रेजीतर जिल्दबंद जर्नलों की भाषावार वर्णानुक्रम से व्यवस्था।
- ख. डिजिटल अभिलेखागार एवं सेवा प्रभाग की स्थापना।
- ग. नेटवर्किंग के माध्यम से पार्क स्ट्रीट तथा मेटकोफ़ हॉल के पुस्तकालय का एकीकरण।
- घ. दुर्लभ वस्तुओं का डिजिटीकरण कार्यक्रम परिरक्षण एवं सेवा की दूसरी भावी योजना है।
- ङ. दुर्लभ पाठों एवं पांडुलिपियों के लिए सुरक्षा उपाय।
- च. पांडुलिपियाँ एवं अन्य प्रलेखों का डाटाबेस तैयार करना।
- छ. डाटाबेस को सर्वर में अपलोड किया जाएगा तथा सूची की प्रविष्टियाँ ढूँढने के लिए WEBOPAC का इस्तेमाल किया जाएगा।

**संग्रहालय :**

समीक्षाधीन अवधि के दौरान परिग्रहण रजिस्टर में संस्कृत की 423 पांडुलिपियों की पुनः जाँच करने तथा नई परिग्रहण संख्या डालने का कार्य सम्यक रूप से पूरा हो गया है।

पांडुलिपियों के सूचीकरण का कार्य चल रहा है। संस्कृत की 498 पांडुलिपियों तथा बंगाली की 30 पांडुलिपियों के सूचीकरण का विवरणात्मक प्रपत्र विधिवत तैयार कर लिया गया है। 64226 फोटोतियों पर पृष्ठ संख्या डाल दी गई है और पांडुलिपियों की 804 सूचियाँ भी बना ली गई हैं।

अंग्रेजी की 75 फाइलों की 2656 पत्रों 21 विविध तथा सोसाइटी के विभिन्न कार्यकलापों से संबंधित 5092 पृष्ठों से युक्त विषय-वस्तु को प्रलेखित कर दिया गया है।

समीक्षाधीन अवधि के दौरान भारत और विदेशी मूल के 128 स्कॉलरों को सेवा प्रदान की गई, जिन्होंने एशियाटिक सोसाइटी के संग्रहालय के याचनालय में 572 पांडुलिपियों एवं अन्य प्रलेखों की सहायता ली।

समीक्षाधीन अवधि के दौरान 297 भारतीयों तथा विभिन्न देशों के 103 विदेशी आगंतुकों ने संग्रहालय का निरीक्षण किया।

**कुछ प्रतिष्ठित आगंतुकों की सूची तथा उनकी टिप्पणियाँ (2013-2014):**

13.04.2013	प्रोफेसर दयानन्द रॉय	संयुक्त सचिव, भारतीय भागलपुर इतिहास कांग्रेस	अत्यधिक लुभावना संग्रह।
03.05.2013	वाई.वी. रेड्डी	पूर्व राज्यपाल, आर.वी.आई, हैदराबाद	आनंददायक एवं ज्ञानवर्धक अनुभव। यह वस्तुतः मूल्यवान राष्ट्रीय सम्पदा है।
03.05.2013	सुषमा नाथ	सदस्य, 14वाँ वित्त	एशियाटिक सोसाइटी द्वारा

		आयोग, दिल्ली	किए जा रहे कार्य को देखना आनंददायक एवं विशिष्ट रहा।
08.10.2013	प्रोफेसर डॉ. जीनत इम्तियाज़ अली	निदेशक, अंतर्राष्ट्रीय बांग्लादेश मातृभाषा संस्थान	कोलकाता एशियाटिक सोसाइटी आमरा गभीर आग्रहेर संगे परिदर्शन कोरलाम। ग्रंथागारे विशेषतः जादूघरे जे सब शिलालिपि ओ पांडुलिपि रखे शेगुलि देखार सुजोग पेए आमरा आनंदित। बांग्ला भाषा ओ पृथ्वीर अन्यान्य भाषार एसब आदि निदर्शन व्यापक प्रथार लाभ करुक। आमादेर बिश्वास कोलकाता एशियाटिक सोसाइटी आधुनिक प्रयुक्तिर माध्यमे एसब दुर्लभ निदर्शनेर संगे आमादेर विशेषतः तरुण प्रजन्मेर ऐतिह्य अनुसंधान ओ आत्मआधिष्कारे अवधान राखये। आमरा एशियाटिक सोसाइटीर कर्तृ पक्षेर योजन्ये सहयोगिताय मुग्ध। ए

			प्रतिष्ठान आरु समृद्ध हर उत्कृ। प्रोफेसर डॉ. जीनत इम्तियाज़ अली, महापरिचालक आंतरजातिक मातृभाषा इंस्टीट्यूट, ढाका, बंगलादेश
25.02.2013	दीपंकर दत्त	अवर सचिव, संस्कृति मंत्रालय, नई दिल्ली	सोसाइटी में ऐसी ऐतिहासिक पांडुलिपियों को देखकर आश्चर्यचकित हूँ। मेरे पास कहने के लिए शब्द नहीं हैं क्योंकि देश और विदेश की सांस्कृतिक विरासत को समझने के लिए मुझे इन लिपियों का अध्ययन करना पड़ेगा। इन्हें सीखना पड़ेगा।
08.11.2013			प्रबुद्ध महसूस करता हूँ। उत्कृष्ट कार्य।
05.12.2013	मिक ब्राउन	डेली टेलीग्राफ, लंदन	अद्भुत यात्रा। बुद्धिमत्ता एवं सुंदरता का विस्मयकारी खजाना। बहुत-बहुत धन्यवाद।
27.12.2013	सुखवंत सिंह	प्रोफेसर, गुरुनानक अमृतसर यूनिवर्सिटी।	सामान्यतः दक्षिण एशिया और विशेषतः भारत के

		(सदस्य, ऐतिहासिक अभिलेख समिति)	इतिहास, विरासत एवं संस्कृति में रुचि रखने वाले अनुसंधानकर्ताओं एवं आम जनता के लिए अत्यधिक महत्वपूर्ण संग्रह।
--	--	--------------------------------	--

231वें स्थापना दिवस के अवसर पर 15 से 24 जनवरी, 2014 तक दुर्लभ रंगीन पांडुलिपियाँ, अशोक के शिलालेखों, ताम्रपट्ट लेखों, दुर्लभ पुस्तकों एवं पुरालेखी समग्री पर प्रदर्शनी का आयोजन किया गया।

उपर्युक्त के संबंध में पेंटिंगों के स्थानांतरण, प्रदर्शन कैबिनेट व पांडुलिपियों के रैक की सफाई, पांडुलिपियों एवं अन्य वस्तुओं के प्रदर्शन जैसे विभिन्न आवश्यक कार्य भी किए गए। अनुभाग का पूरा स्टाफ इसमें शामिल था।

प्रतिष्ठित हस्तियों ने आयोजित प्रदर्शनी को देखा है और अपने महत्वपूर्ण विचार रखे हैं। दो प्रतिष्ठित आगंतुकों के नाम एवं टिप्पणियाँ निम्नलिखित हैं :

1. श्री सुब्रत साहू (माननीय प्रभारी मंत्री, खाद्य संसाधन उद्योग एवं बागवानी विभाग, पश्चिमबंग सरकार) :

**टिप्पणियाँ:** यह वस्तुतः निखात निधि है। यह हमारे राज्य तथा देश के युवा वर्ग के लिए आकर्षण का केंद्र होना चाहिए। एशियाटिक सोसाइटी की समय जानकारी प्राप्त कर आज मैं गौरवान्वित महसूस कर रहा हूँ।

2. श्री राजीव कुमार, आई पी एस, माननीय संस्कृति मंत्री, भारत सरकार के विशेष कार्य अधिकारी :

**टिप्पणियाँ:** संस्कृति मंत्रालय के इस प्रतिष्ठित संस्था की मूल्यवान पांडुलिपियों के विशाल संग्रह से मैं अत्यधिक प्रभावित हूँ। इस संग्रह में से कुछ को आम जनता के लिए प्रदर्शनी में रखा गया है, जिसे देखने के लिए भीड़ उमड़ रही है। मैं सिर्फ इतना कह सकता हूँ कि अहाँ इस संस्था और उन लोगों पर गर्व है जो भावी पीढ़ी के लिए इस संग्रह को परिरक्षित करने के लिए अथक प्रयास कर रहे हैं। उन्हें मेरी शुभकामनाएँ।

एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता द्वारा 24.02.2013 से 01.03.2014 तक पांडुलिपि विज्ञान और पुरालिपि पर आयोजित कार्यशाला में विशेषज्ञ के रूप में अनुभाग पर्यवेक्षक, कम्प्यूटर, संस्कृत की पांडुलिपियों के तीन सूचिकारों तथा वरिष्ठ स्टैक सहायक ने भाग लिया।

(i) संग्रहालय के कार्य के संबंध में कंप्यूटर - प्रचालन।

(ii) पांडुलिपियों की प्रदर्शनी से संबंधित कार्य।

उपर्युक्त कार्य सिराजुल हक तथा श्री अनुपम चौधरी द्वारा किया गया।

### पांडुलिपियों का नियारक संरक्षण

1. निम्नलिखित ने सूची-परिचियों एवं स्थान-परिचियों की जाँच की और उन्हें पांडुलिपियों के भीतर रखा :

(क) श्री सुब्रत सरकार

(ख) श्री तापस कर्मकार

2. निम्नलिखित स्टाफ़ द्वारा स्टाने व रखने, सफाई करने, नेपाली कागज़ को बदलने, सूती रस्सी संबंधी तथा लाल शालू के आवरण व पांडुलिपियों पर लेबल लगाने का कार्य किया गया:

(क) मुहम्मद इकबाल हुसैन

(ख) शेख शाजहाँ

- (ग) श्री कालीचरण साव
  - (घ) श्रीमती तुलतुल दे
  - (ङ) श्री भरत कुम्हार
3. अम्लरहित कागज को तथा मुलायम रूई को बदलना - 5779 खंड, स्थान-पर्ची पर लेवल लगाना- भारतीय संग्रहालय तथा सोसाइटी के संग्रह की पांडुलिपियों के 6506 खंड।
  4. आँकड़ों की जाँच की गई तथा स्थान का सत्यापन किया गया। सूचीकारों द्वारा तैयार की गई सूचीपर्ची के आधार पर सफाई का भी कार्य किया गया है और उपर्युक्त आँकड़ों की प्रविष्टि संबंधित रजिस्टर में कर दी गई है।
  5. प्रतिदिन याचनालय सेवा भी प्रदान की गई है।
  6. रेप्रोग्राफी अनुभाग को पांडुलिपियों की सफाई की गई - 20 खंड।
  7. संरक्षण अनुभाग को मरम्मत के लिए पांडुलिपियों की सफाई की गई।

एशियाटिक सोसाइटी के संग्रहालय अनुभाग के सूचीकार- डॉ. जगतपति सरकार एवं डॉ. शर्वाणी बोस ने 21.2.14 से 23.2.14 तक दीनदयाल उपाध्याय कॉलेज, दिल्ली विश्वविद्यालय में '18वीं एवं 19वीं सदी के उत्तरार्द्ध में एशियाटिक सोसाइटी, भारतविद्या एवं भारतविद्याविद्' विषय पर आयोजित अंतर्राष्ट्रीय सम्मेलन में सहभागिता की। डॉ. शर्वाणी बोस के लेख का शीर्षक "डिस्कवरी ऑफ़ इंडियन लिथोग्राफ़िक स्टोन एवं द लिथोग्राफ़्स ऑफ़ दि एशियाटिक सोसाइटी" था। डॉ. जगतपति सरकार के लेख का शीर्षक "दि एशियाटिक सोसाइटी एंड ए फ़्यू जर्मन इंडोलॉजिस्ट" था।

केका अधिकारी बनर्जी, क्यूरेटर ने 25 से 27 अक्टूबर, 2013 तक सेंट जेवियर कॉलेज, मुम्बई में आयोजित भारतीय कला इतिहास में भाग लिया है। उन्होंने 'छत्तीसगढ़ में शिव की नृत्य करती प्रतिमाएँ' विषय पर जानवर्धक लेख प्रस्तुत किया। 'अधोर शिव की एक प्रतिमा' विषय पर एक अनुसंधान लेख 2013 में कला के प्रतिष्ठित जर्नल 'कला' में प्रकाशित हुआ है।



अप्रैल, 2014 से मार्च 2015 तक के लिए एशियाटिक सोसाइटी के संग्रहालय एवं पांडुलिपि अनुभाग के कार्य-निष्पादन, भाषी योजनाएँ एवं अन्य कार्यकलापः

सोसाइटी के संग्रहालय में विभिन्न भाषाओं एवं लिपियों की लगभग 49,576 पांडुलिपियों का मूल्यवान एवं बेजोड़ संग्रह है, जो निम्नलिखित हैं:

प्राचीन भारतीय भाषाएँ -

- 1) प्राकृत
- 2) संस्कृत

आधुनिक भारतीय भाषाएँ -

- 1) बंगाली
- 2) आसामी
- 3) ओड़िया
- 4) हिंदी
- 5) पंजाबी
- 6) गुजराती
- 7) कन्नड़
- 8) मैथिली
- 9) मराठी
- 10) राजस्थानी
- 11) तमिल
- 12) तेलुगु

## 13) उर्दू।

## अन्य भारतीय भाषाएँ -

- 1) अरबी
- 2) फ़ारसी
- 3) पश्तो
- 4) तिब्बती
- 5) बर्मी
- 6) चीनी
- 7) जावानी
- 8) सिलोनी।

## पश्चिमी भाषाएँ -

- 1) आर्मेनियाई
- 2) अंग्रेज़ी।

## लिपियाँ -

- 1) ब्राह्मी
- 2) खरोष्ठी
- 3) कुटिल
- 4) देयनागरी
- 5) नेयारी
- 6) ओड़ीया
- 7) बंगाली
- 8) गुरुमुखी

9) शारदा इत्यादि।

पांडुलिपियों के संग्रह के आलावा संग्रहालय में अंग्रेजी और रूसी दोनों भाषाओं में पुरालेखी प्रलेख, दुर्लभ मुद्रित पुस्तकें, 625 (लिथोग्राफ-प्रिंट, पांडुलिपि एवं फोटो एलवम), 78 तैलचित्र, बंगाल स्कूल की 25 पेंटिंग, प्रस्तर की 18 आयक प्रतिमाएँ, 11 अन्य वस्तुएँ, 4 फोटोग्राफ, 40 उत्कीर्ण प्रिंट, 63 फोटोग्राफ-पत्र, ताम्र-पट्टिकाओं एवं अन्य उत्कीर्ण लेखों के 43 पीस, 4 तिब्बती थॉका (श्वेत तारा व बुद्ध तथा 02 शिष्य, बुद्ध के 02 पेंटिंग स्कॉल) एवं 206 मानचित्र हैं। कला संबंधी कार्यों में भूरे ग्रेनाइट प्रस्तर पर सम्राट अशोक के धर्मादेश (ब्राह्मी लिपि, लगभग 250 ईसा पूर्व), ताम्र पट्टिकाओं पर खरोष्ठी में उत्कीर्ण लेख (100 ईस्वी), परचर्ता गुप्त लिपि में कुब्जीकामतम नामक तंत्र पांडुलिपि तथा वेनिस से 1947 में खगोलिकी पर प्रकाशित एक पुस्तक शामिल है। सेवा पूरे विश्व के पाठकों, अनुसंधानकर्ताओं एवं आगंतुकों को प्रदान की जाती है।

समीक्षाधीन अवधि के दौरान संग्रहालय के विभिन्न कार्यकलापों का संक्षिप्त अध्ययन नीचे प्रस्तुत है :

कार्य-निष्पादन	प्राप्त 2013 - 2014 01.4.2013 से 31.3.2014	लक्ष्य 2013 - 2014 01.4.2013 से 31.3.2014
परिगृहित	संस्कृत की 423 पांडुलिपियाँ	संस्कृत की 600 पांडुलिपियाँ
सूचीकरण	संस्कृत की 498 पांडुलिपियाँ तथा बंगला की 30 पांडुलिपियाँ	संस्कृत की 700 पांडुलिपियाँ तथा विभिन्न विषयों की 100 पांडुलिपियाँ
किया गया फोटोलियो कार्य	64226 फोटोलियो	लगभग प्राप्त ऑकड़ें

पुरालेखी प्रलेख	अंग्रेजी की 75 फ़ाइलें	अंग्रेजी की 40 फ़ाइलें
पाठक	128 पाठक	200 पाठक
अवलोकित पांडुलिपियाँ	572 पांडुलिपियाँ	1250 पांडुलिपियाँ
आगतुक	297 भारतीय एवं 103 विदेशी आगतुक	500 भारतीय एवं 225 विदेशी आगतुक

**संग्रहालय/पांडुलिपि अनुभाग के सुधार के लिए भाषी योजना:**

**किया जाने वाला कार्य:**

1. विदेशी भाषाओं में पांडुलिपियों का सूचीकरण आवश्यक है:

- (क) बर्मा (कार्य हो रहा है)
- (ख) जापानी
- (ग) सियामी
- (घ) आर्मेनियाई
- (ङ) सिलोनी (कार्य हो रहा है)
- (च) तुर्की

**भारतीय भाषाएँ -**

- (क) तमिल
- (ख) ओडिया
- (ग) तेलुगु
- (घ) गुरुमुखी

2. पांडुलिपियाँ, पुरालेखी प्रलेखों, मानचित्रों, शिलालेखों, संग्रहालय की अन्य वस्तुओं इत्यादि के डिजिटीकरण की परियोजना अत्यधिक आवश्यक है। उपर्युक्त प्रलेखों का

- माइक्रोफ़िल्म तैयार करने एवं उनकी स्कैनिंग के लिए कदम उठाए जा सकते हैं। पांडुलिपियों के परिरक्षण की आधुनिक पद्धति को अपनाना आवश्यक है।
3. एशियाटिक सोसाइटी के संग्रहालय अनुभाग में लगभग 206 मानचित्र हैं, किंतु ये मानचित्र अति दुर्लभ एवं भंगुर हैं। अतः, उपर्युक्त मानचित्रों का लैमिनेशन एवं उनका फोटो-प्रलेखन दूसरा महत्वपूर्ण कार्य है।
  4. संग्रहालय में फ़ोटोग्राफ़ों एवं पेंटिंगों को रखने के लिए उचित शेल्फ एवं दरज खरिदे जाने आवश्यक हैं।
  5. संग्रहालय की भंगुर पांडुलिपियों को लैमिनेट किया जाना है।
  6. शिलालेखों एवं मानचित्रों की सूची सहित पांडुलिपियों की सूची को संदर्भ के लिए कंप्यूटरीकृत किया जाएगा और डाटा को वेबसाइट में अपलोड किया जाएगा ताकि स्कॉलर विश्व के किसी भी कोने से पांडुलिपियों की सूचना प्राप्त कर सकें।
  7. संग्रह के उचित रखरखाव, सामग्री के प्रदर्शन, पाठकों एवं स्टाफ़ के बैठने की जगह तथा अन्य प्रयोजनों के लिए और जगह की आवश्यकता है।
  8. सुसंहत संचयन प्रणाली, जहाँ पांडुलिपियां एवं अन्य वस्तुएं रखी जाती हैं, आरंभ करने में कठिनाई महसूस हो रही है जिसके परिणामस्वरूप पाठक-सेवा एवं सूचीकार के कार्य में बाधा आ रही है।
  9. अरबी-फ़ारसी एवं उर्दू की पांडुलिपियों का जीर्णोद्धार आवश्यक है।
  10. पांडुलिपियों एवं अन्य मूल्यवान अभिलेखों के समस्त संग्रह की माइक्रोफ़िल्म बनाना आवश्यक है।
  11. माइक्रोफ़िल्म रोल रखने के लिए आर्द्रता नियंत्रण व्यवस्था तथा उचित कैबिनेट के साथ एक पृथक कक्ष आवश्यक है।
  12. आगंतुकों एवं स्कॉलरों के लिए पेंटिंग एवं कला की वस्तुओं जैसी नूतन वस्तुओं के प्रदर्शन के लिए गैलरी की उचित एवं वैज्ञानिक तरीके से व्यवस्था की जाए। समय-

समय पर आवश्यकता एवं महत्त्व को देखते हुए इस गैलरी को कई भागों में विभाजीत किया जा सकता है।

13. अंग्रेजी की पांडुलिपियों की सूची तैयार करना।
14. आर के देव संग्रह की पहले ही सूची तैयार की जा चुकी है। तुरंत जिल्दसाजी की आवश्यकता है।
15. तिब्बती पांडुलिपियों के अनुवाद एवं संपादन की आवश्यकता है।
16. अंग्रेजी की पांडुलिपियों की तुरंत जिल्दसाजी आवश्यक है।
17. पेंटिंग के टूटे हुए फ्रेम की मरम्मत आवश्यक है। यदि आवश्यक हो तो नए फ्रेम बनाए जाएं।
18. संग्रहालय के संग्रह में पेंटिंग की सूची तैयार करना।
19. सभी सीसी टीवी की तुरंत मरम्मत करना।
20. सूचीकृत पांडुलिपियों को सारणीबद्ध एवं विवरणात्मक रूप में प्रकाशित किया जा सकता है।
21. बिक्री के लिए पोस्टकार्ड के रूप में कुछ दुर्लभ फोटोग्राफों को मुद्रित किया जा सकता है।

#### रेप्रोग्राफी:

सोसाइटी के अत्यधिक महत्वपूर्ण अनुभागों में से एक अनुभाग-रेप्रोग्राफी अनुभाग को पुस्तकों एवं पांडुलिपियों के (क) जिरोक्स (ख) माइक्रोफिल्म, माइक्रोफ़िश एवं डिजिटिकरण (ग) सामान्य फोटोग्राफी तथा (घ) स्कैनर-प्रिंटर से प्रिंट-आउट लेने का कार्य सौंपा गया है।

समीक्षाधीन अवधि के दौरान इस अनुभाग द्वारा किया गया कार्य निम्नलिखित है:

- 1) (क) जिंराक्स: यह अनुभाग भारत एवं विदेश के स्कॉलरों के लिए पाठक-सेवा के अंतर्गत पुस्तकों का जिंराक्स करता है तथा शासकीय प्रयोजनों के लिए विभिन्न अनुभागों से प्राप्त सरकारी प्रलेखों की प्रतियां तैयार करता है।
- 2) समीक्षाधीन अवधि के दौरान अनुभाग ने पाठक-सेवा के लिए 10,118 प्रतियां तथा शासकीय प्रयोजनों के लिए 77,886 प्रतियां तैयार कीं।

(ख) माइक्रोफ़िल्म/माइक्रोफ़िश स्कैनर से प्रिंट-आउट:

यह अनुभाग माइक्रोफ़िल्म स्कैनर के माध्यम से माइक्रोफ़िल्म/माइक्रोफ़िश से पेपर प्रिंट तैयार करता है। माइक्रोफ़िल्म स्कैनर का उपयोग पांडुलिपियों की माइक्रोफ़िल्म/माइक्रोफ़िश से डिजिटीकरण के लिए भी किया जाता है और कॉम्पैक्ट डिस्क के रूप में उसे सेव किया जाता है तथा मांगे जाने पर उपर्युक्त सीडी की प्रति भुगतान किए जाने पर भेजी जाती है।

समीक्षाधीन अवधि के दौरान इस अनुभाग ने शासकीय प्रयोजनों के लिए 94 पेपर प्रिंट तथा पाठक-सेवा के लिए 1,873 पेपर प्रिंट तैयार किए।

इस अनुभाग को सोसाइटी के संग्रह की पुरानी एवं दुर्लभ पांडुलिपियां तथा पुस्तकों की माइक्रोफ़िल्म एवं माइक्रोफ़िश तैयार करने का परियोजना-कार्य सौंपा गया था ताकि इन मूल्यवान संग्रहों को पाठकों द्वारा बार-बार इस्तेमाल किए जाने से बचाया जा सके। बाद में आधुनिक प्रौद्योगिकी के साथ सामंजस्य बिठाने के लिए इस परियोजना-कार्य का विस्तार डिजिटीकरण के रूप में कर दिया गया। पुरानी एवं दुर्लभ पांडुलिपियां तथा पुस्तकों के डिजिटीकरण का कार्य इस अनुभाग द्वारा स्कैनर और डिजिटल कैमरा के माध्यम से किया गया है और उसे कॉम्पैक्ट डिस्क के रूप में रखा गया है। उपर्युक्त डिस्क स्कॉलरों को कंसल्टेशन के लिए दिया जाता है। भारत और विदेश के स्कॉलरों की मांग पर उपर्युक्त डिस्क, कॉम्पैक्ट डिस्क रूप

में अथवा उसकी हार्डकोपी(जिराक्स प्रतियाँ) उन्हें दी जाती है और इस तरह मूल प्रलेख को सुरक्षित रखा जाता है।

समीक्षाधीन अवधि के दौरान इस अनुभाग ने 2,939 माइक्रोफिल्म तैयार किए तथा 49 पांडुलिपियों के 3681 फोलियो एवं 22 पुस्तकों के 1790 पृष्ठों के उद्घासन को डिजिटीकृत किया।

### 3) सामान्य फोटोग्राफी:

यह अनुभाग सोसाइटी में आयोजित संगोष्ठियों, व्याख्यानो, कार्यशालाओं इत्यादि का तथा सरकारी रिकार्ड रखने के लिए सोसाइटी में महत्वपूर्ण व्यक्तियों के आगमन पर फोटो तैयार करने के लिए भी उत्तरदायी है। सोसाइटी के मासिक बुलेटिन में नियमित रूप से सोसाइटी के कार्यकलापों के फोटो प्रकाशित हो रहे हैं। इस अनुभाग ने स्कॉलरों की मांग पर पुस्तकों के फोटो की आपूर्ति की। समीक्षाधीन अवधि के दौरान इस अनुभाग ने शासकीय प्रयोजनों से 921 तथा पाठक-सेवा के लिए 2841 फोटो लिए।

समीक्षाधीन अवधि के दौरान इस अनुभाग ने रेप्रोग्राफी सेवा प्रदान कर 28,277.00 रुपए की कमाई की।

### 4) भावी कार्यक्रम:

इस अनुभाग को सभी उपसाधनों से युक्त एस एल आर कैमरा के साथ एक अन्य बहुकार्यमुखी कॉपीयर मिलने वाला है जिससे कि यह अनुभाग आधुनिक प्रौद्योगिकी से लैस हो सके ताकि स्कॉलरों को उपयुक्तानुकूल और सुविधाएँ मिल सकें।

संरक्षण:

अनुभागीय कार्य संबंधी आँकड़े:

1. संरक्षण की दृष्टि से प्रत्यक्षतः सत्यापित पुस्तकों एवं पांडुलिपियों की संख्या 3387
2. उपर्युक्त में से कीटप्रभावित पुस्तकें एवं पांडुलिपियाँ जिनका धूमन किया गया 2709



सोसाइटी के संग्रहालय एवं पांडुलिपि अनुभाग तथा पुस्तकालय में रखी गई पामलीफ़ एवं कागज की पांडुलिपियाँ व दुर्लभ पुस्तकों इत्यादि के भंगुर एवं नाजुक शीटों के परिरक्षण एवं रेस्टोरेशन के लिए संरक्षण प्रयोगशाला ने निम्नलिखित कार्यों का निष्पादन किया है:

3. पुस्तकालय एवं संग्रहालय के स्टैंक क्षेत्र (लगभग 20,000 वर्ग फुट) में पिप कीटनाशक पदार्थ का छिड़काव कर किया गया उपचार	23 बार
4. फर्फूंदरोधी घोल से उपचारित फर्फूंदप्रभावित खंडों की संख्या	4539
5. पटलन (लैमिनेशन) से पूर्व विपटलित (पैचयुक्त) शीटों की संख्या	3100
6. उपचार से पूर्व पृष्ठांकित शीटों की संख्या	17338
7. लैमिनेशन से पूर्व विअम्लीकृत भंगुर एवं नाजुक शीटों की संख्या	16246
8. समाकृतित भंगुर एवं नाजुक शीटों की संख्या	16246
9. जीर्णोद्धार के लिए सावधानी से पृथक किए गए पांडुलिपियाँ एवं दुर्लभ पुस्तकों के कीटप्रभावित एवं जकड़े हुए शीटों की संख्या	2534
10. लैमिनेशन से पूर्व ठीक किए गए फटे हुए शीटों की संख्या	2319
11. रेस्टोर किए गए भंगुर एवं नाजुक मानचित्रों (पुस्तकों के भीतर) की संख्या	55
12. रेस्टोर की गई भंगुर एवं नाजुक प्लेटों (पुस्तकों के भीतर) की संख्या	323
13. उपचार के लिए परीक्षित कागजी पांडुलिपियों के भंगुर एवं नाजुक शीटों की संख्या	3455
14. रेस्टोर की गई कागजी पांडुलिपियों के भंगुर एवं नाजुक शीटों की संख्या	3455
15. साइट्रोनेल्सा तेल से (कीड़े लगे, जल से नष्ट एवं ठोस ब्लॉक के रूप में जकड़ी हुई) पामलीफ़ पांडुलिपियों के पृथक किए गए, साफ किए गए एवं उपचारित फोलियो की संख्या	81
16. आयातित टिशू कागज (यू.के.मूल), एम सी पेस्ट तथा सेलुलोज एसिटेड फ़ॉयल का प्रयोग कर लैमिनेट किए गए नाजुक शीटों की संख्या	18360
17. मरम्मत एवं लैमिनेशन के पश्चात ट्रिम किए गए शीटों की संख्या	20679
18. विभागीय रूप से जिल्दबंद खंडों की संख्या	302

#### अन्य कार्यकलाप:

उपर्युक्त के अतिरिक्त संरक्षण अनुभाग ने बाह्य जानी स्कॉलर्स एवं आगंतुकों के समक्ष दुर्लभ पुस्तकों, कागजी एवं पामलीफ़ की पांडुलिपियों के परिरक्षण तथा रेस्टोरेशन का प्रदर्शन किया।

## प्रकाशन अनुभाग

दिल्ली एशियाटिक सोसाइटी की स्थापना वर्ष 1784 में हुई। अपनी स्थापना के चार वर्ष पश्चात ही इस सोसाइटी ने वर्ष 1788 में एशियाटिक रिसर्चस ( *Asiatick Researches* ) के प्रकाशन के साथ अपना प्रकाशन कार्य आरंभ किया। सर विलियम जोन्स के शब्दों में, "यदि अभी यह पूछा जाए, कि इन विशाल सीमाओं के अंतर्गत हमारे पूछताछ की इच्छित वस्तुएँ क्या हैं, हमारा जवाब होगा, मनुष्य और प्रकृति, जो कुछ भी एक के द्वारा प्रदर्शित किया गया, या दूसरे के द्वारा उत्पादित किया गया।" अपने उद्देश्यों का अनुसरण करते हुए, सोसाइटी अपने विगत के वैभव तथा उच्च शैक्षिक स्तर को बनाए रखने के लिए मौलिक एवं उल्लेखनीय पुस्तकें प्रकाशित करती आ रही है, एवं अपने प्रकाशनों के लिए यह सोसाइटी अधिगम विश्व में प्रसिद्ध है।

दो सांख्यिक समितियाँ, यथा - प्रकाशन समिति एवं विद्वानों के इंडिका समिति एशियाटिक सोसाइटी के जर्नल में प्रकाशन हेतु लेखों, संसूचनाओं, पुस्तक-समीक्षाओं की तथा विभिन्न शृंखलाओं अर्थात् विद्वानों के इंडिका, मोनोग्राफ, संगोष्ठी एवं सार्वजनिक व्याख्यान, सूची एवं ग्रंथसूची कार्य आदि में प्रकाशन हेतु पांडलिपियों की संस्तुति करती हैं।

एशियाटिक सोसाइटी पुस्तकें, पत्रिकाएँ एवं कुछ पुस्तिकाएँ प्रकाशित करती है। समीक्षाधीन वर्ष में निधि की अनुपलब्धता के कारण प्रकाशन अनुभाग का कार्य बुरी तरह से प्रभावित हुआ है एवं इसके फलस्वरूप, इस वर्ष अर्थात् अप्रैल 2013 - मार्च 2014 में, केवल पुस्तक के आठ शीर्षक, हमारे जर्नल के एक संयुक्त अंक सहित, तीन अंक, मासिक बुलेटिन के दस अंक एवं सात पुस्तिकाएँ प्रकाशित की गई हैं।

एशियाटिक सोसाइटी निधि की अनुपलब्धता के कारण नई दिल्ली विश्व पुस्तक मेला, 2014 एवं अंतर्राष्ट्रीय कोलकाता पुस्तक मेला, 2014 के अतिरिक्त कोई भी पुस्तक मेले में भाग नहीं ले पाया एवं परिणामस्वरूप बिक्री प्राप्तियाँ भी प्रभावित हुई हैं। लेकिन प्रकाशन विभाग ने बिक्री प्राप्तियों को वर्धित करने के उद्देश्य से विभिन्न पत्रिकाओं में उनकी ई-मेल सुविधाओं का उपयोग करते हुए कुछ विनापनों के प्रकाशन के माध्यम से, पुस्तक-विक्रेताओं, शैक्षिक संस्थाओं, पुस्तकालयों,

आदि से संपर्क करने की पूरी कोशिश की थी (हमें नवंबर 2012 से निधि की अनुपलब्धता की वजह से विज्ञापन बंद करना पड़ा था)।

यह प्रभाग निधि की कमी करने के कारण अपने प्रकाशन कार्य के 225 साल की गरिमा को एक उचित तरीके से बनाए रखने में असफल रहा।

## अप्रैल 2013 से मार्च 2014 के दौरान प्रकाशन

### पुस्तकें

- क. बंगाल स्कूल ऑफ ऐस्ट्रोनॉमी  
लेखक: ए. के. चक्रवर्ती
- ख. सेनेसेंस इन इंडिया  
संपादन: तूलिका सेन
- ग. दि एशियाटिक सोसाइटी ऐंड एंथ्रोपोलॉजिकल स्टडीज़ इन इंडिया (पुनर्मुद्रण)
- घ. डिक्शनरी ऑफ बुद्धिस्ट डॉक्ट्रिनल ऐंड टेक्निकल टर्म्स (पुनर्मुद्रण)  
संकलन: विनयेंद्र नाथ चौधरी
- ङ. तलितविस्तार (पुनर्मुद्रण)  
टिप्पणी सहित अंग्रेजी अनुवाद: बिजया गोस्वामी
- च. किरात जनकृति (पुनर्मुद्रण)  
लेखक: सुनीति कुमार चटर्जी
- छ. डार्विन ऐंड ह्यूमन इवोल्यूशन: ओरिजिन ऑफ स्पिशीज़ रिविज़िटेड  
संपादन: रंजना राय, ध्रुवज्योति चट्टोपाध्याय एवं समीर घनर्जी
- ज. टाइम पास्ट ऐंड टाइम प्रज़ेंट: 225 ईयर्स ऑफ दि एशियाटिक सोसाइटी (पुनर्मुद्रण)

### पत्रिकाएँ

एशियाटिक सोसाइटी का जर्नल खंड	LIV संख्या 3	2012
	खंड LIV संख्या 4	2012
	खंड LV संख्याएँ 1-2	2013
एशियाटिक सोसाइटी का मासिक बुलेटिन खंड XLII	संख्या 5	2013
	संख्या 6	2013
	संख्या 7	2013

	संख्या 8	2013	
	संख्या 9	2013	
	संख्या 10		2013
खंड XLIII	संख्या 1		2014
	संख्या 2	2014	
	संख्या 3	2014	
	संख्या 4	2014	

### पुस्तिकाएँ

- क) एशियाटिक सोसाइटी का वर्ष 2012-2013 का वार्षिक प्रतिवेदन
- ख) वर्ष 2012-2013 का अध्यक्षीय भाषण
- ग) वर्ष 2012-2013 का महासचिव का प्रतिवेदन
- घ) एशियाटिक सोसाइटी का वर्ष 2011-2012 का द्विभाषिक वार्षिक प्रतिवेदन
- ङ) प्रकाशनों की सूची, अप्रैल 2013
- च) प्रकाशनों की सूची, जनवरी 2014
- छ) एशियाटिक सोसाइटी का वर्ष 2012-2013 का द्विभाषिक वार्षिक प्रतिवेदन

### बिक्री प्राप्तियाँ:

प्रकाशनों की बिक्री: 7,30,911.00 रुपए (लगभग)

## शैक्षणिक अनुभाग

### अनुसंधान अध्येताओं से संबंधित विवरण

1. परियोजना : बंगालीतर पाठकों के लिए आधुनिक बंगाली कोश
- कोश परियोजना प्रभारी : प्रोफेसर पवित्र सरकार
- अनुसंधान अध्येताओं के नाम : परियोजना आरंभ करने की तारीख
- श्रीमती अरुणिमा चंदा : 01 अप्रैल 1994
- डॉ. बियाचंद (दत्त) : 01 सितंबर 2006
- श्रीमती स्याति पोल आइच : 01 दिसंबर 2006

इस परियोजना का कार्य 31 दिसंबर 2012 को संपन्न किया गया। प्रोफेसर पवित्र सरकार ने अपने आवास में बिना किसी मानदेय के छठे एवं अंतिम अंक का शेष कार्य करने के लिए अपनी सहमति प्रकट कर दी है।

2. परियोजना : एशियाटिक सोसाइटी के जर्नल में तुलनात्मक  
याङ्गमीमांसा एवं भाषा विज्ञान पर प्रकाशित  
लेखों की व्यापक सूची तथा महत्वपूर्ण लेखों का  
सार तैयार करना।

विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर सत्यनारायण बनर्जी

अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती सुष्मिता मुखर्जी (राय)

परियोजना आरंभ करने की तारीख: 01.09.2008

अवधि 31 अगस्त 2013 को पूरी की गई।

3. परियोजना : एशियाटिक सोसाइटी के जर्नल में प्रागैतिहासिक पुरातत्व पर प्रकाशित लेखों की व्यापक सूची तथा महत्वपूर्ण लेखों का सार तैयार करना।

विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर सुब्रत चक्रवर्ती  
 अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती बनानी भट्टाचार्य  
 परियोजना आरंभ करने की तारीख: 01.09.2008  
 अवधि 31 अगस्त 2013 को पूरी की गई।

#### पुरस्कार-

जनवरी 2013 में डेड सी, जॉर्डन में आयोजित इब्नुएसी 7 (विश्व पुरातत्व कांग्रेस) एत्र नीतिशास्त्र वाद-विवाद की विजेता टीम के सदस्य।

4. परियोजना : चिकित्सा का इतिहास

अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती गीतांजली उपाध्याय  
 परियोजना आरंभ करने की तारीख: 01.03.2010  
 विषय : मूल आयुर्वेदिक संस्कृत पांडुलिपियों का अर्थ निकालना और मिलान करना तथा मूल पाठ का अंग्रेजी में अनुवाद करना।

विद्वान पर्यवेक्षक : डॉ. अविचल घट्टोपाध्याय  
 अवधि 28 फरवरी 2015 तक बढ़ा दी गई है।

परियोजना का विषय : मूल आयुर्वेदिक पांडुलिपियों का अर्थ निकालना एवं मिलान करना

वर्तमान में आयुर्वेदिक मूल पाठ रत्नावली के आलोचनात्मक संस्करण पर कार्य जारी है।

एशियाटिक सोसाइटी के बाहर व्याख्यान एवं संगोष्ठियों में भाग लिया गया एवं

समीक्षाधीन अवधि के दौरान उपलब्धियाँ:

जादवपुर विश्वविद्यालय के संस्कृत विभाग के अनुसंधान जर्नल, अनवीक्षा खंड XXXIII/ मार्च 2012 में "फोनोलॉजी इन दि अथर्ववेदिक लिटरेचर: सम ओब्ज़र्वेशंस" विषयक लेख प्रकाशित किया गया।

रवीन्द्र भारती विश्वविद्यालय के संस्कृत विभाग के अनुसंधान जर्नल में "ए कांप्रीहेंसिव स्टडी ऑफ ज्वर (फीवर) ऐज़ रिवील्ड इन दि आयुर्वेदिक टेक्स्ट रत्नावली " विषयक लेख प्रकाशित किया गया।

**5. परियोजना : विज्ञान का इतिहास**

अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती देवस्मिता दत्त प्रामाणिक  
 परियोजना आरंभ करने की तारीख: 01.02.2012  
 विषय : सतत विकास एवं सौर विकिरण: भारतीय संदर्भ  
 विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर दिलीप कुमार बासु  
 16 मई 2013 को त्यागपत्र दे दिया गया।

**6. परियोजना : एशियाटिक सोसाइटी का इतिहास**

विषय : एशियाटिक सोसाइटी के इतिहास / 1947 तक  
 अद्यतित कार्यवाही का प्रलेखन  
 अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती बासवदत्ता चंदा  
 परियोजना आरंभ करने की तारीख: 01.12.2010

**उपलब्धि रिपोर्ट : 2012-2013**

**व्याख्यान एवं संगोष्ठियाँ**

**1. दिसंबर 28-30, 2012**

मुंबई विश्वविद्यालय में आयोजित भारतीय इतिहास कॉंग्रेस के 73वें सत्र में थाइलैण्डलाइफ फोटोग्राफी: हंटिंग इन स्नैपशॉट्स इन दि लैंड ऑफ बिग गेम स्पोर्ट इयूरिंग दि ट्वेंटियेथ सेंच्युरी: ए हिस्टोरिकल प्रिव्यू विषयक लेख प्रस्तुत किया गया।

**2. जनवरी 24-26, 2013**

लेडी ब्रेबर्न कॉलेज, कोलकाता में आयोजित पश्चिमबंग इतिहास समसद के 29वें वार्षिक सम्मेलन में ऐतिहासिक प्रेक्षापते बंगदेश: अरण्य ओ मानवजीवन: एकटि संक्षिप्त मूल्ययन विषयक लेख प्रस्तुत किया गया।

**3. मार्च 16, 2013**

लोरेटो कॉलेज में दि डेवेलपमेंट ऑफ थाइलैण्डलाइफ फोटोग्राफी इयूरिंग दि लेट नाइनटियेथ रेंड अर्लि दि ट्वेंटियेथ सेंच्युरीज : ए हिस्टोरिकल ऐप्रेज़ल पर आमंत्रित व्याख्यान दिया गया।

विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर रमाकांत चक्रवर्ती, प्रोफेसर सुभाषरंजन चक्रवर्ती,  
डॉ. उत्तरा चक्रवर्ती एवं डॉ. रामकृष्ण चटर्जी  
अवधि 30 नवंबर 2013 को पूरी हो गई। अंतिम रिपोर्ट प्रस्तुत कर दी गई है।

7. विषय : एशियाटिक सोसाइटी के इतिहास / 1947 तक  
अद्यतित कार्यवाही का प्रलेखन

अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती पियाली चटर्जी

परियोजना आरंभ करने की तारीख: 09.03.2009

विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर रमाकांत चक्रवर्ती, प्रोफेसर सुभाषरंजन चक्रवर्ती,  
डॉ. उत्तरा चक्रवर्ती एवं डॉ. रामकृष्ण चटर्जी  
अवधि 08 मार्च 2014 को पूरी की गई। अंतिम रिपोर्ट प्रस्तुत की जानी है।

8. विषय : एशियाटिक सोसाइटी के इतिहास / 1947 तक  
अद्यतित कार्यवाही का प्रलेखन

अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती सुरंजना गंगोपाध्याय

परियोजना आरंभ करने की तारीख: 12.03.2009

विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर रमाकांत चक्रवर्ती, प्रोफेसर सुभाषरंजन  
चक्रवर्ती , डॉ. उत्तरा चक्रवर्ती एवं डॉ. रामकृष्ण  
चटर्जी।

अवधि 11 मार्च 2014 को पूरी की गई।

9. परियोजना : दक्षिण एवं दक्षिण पूर्व एशियाई अध्ययन

अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती दीपान्विता साहा चौधरी

परियोजना आरंभ करने की तारीख: 09.03.2009

विषय : बांग्लादेश के सामाजिक - राजनीतिक गतिकिर्यों  
में इस्लाम की बदलती भूमिका

विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर सच्यसाची वासु रायचौधरी  
अवधि 08 मार्च 2014 को पूरी की गई। अंतिम रिपोर्ट प्रस्तुत कर दी गई है।

10. परियोजना : महिला अध्ययन

अनुसंधान अध्येता का नाम : मणिदीपा भट्टाचार्य

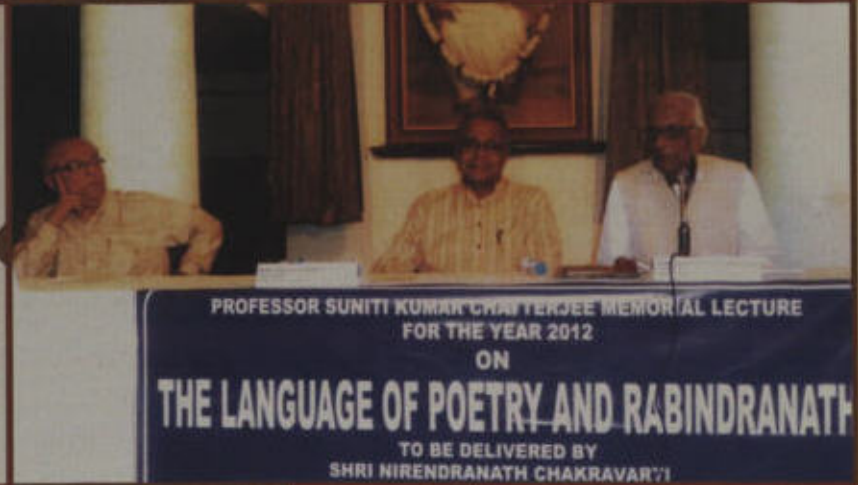
परियोजना आरंभ करने की तारीख: 03.01.2011





दनांक 08 जुलाई 2013 को आयोजित श्रीमती सुच्च बसु मेमोरियल लेक्चर देते हुए प्रोफेसर अजय कुमार घोष, पूर्व अध्यक्ष, पेंटिंग विभाग, गवर्नमेंट कॉलेज ऑफ आर्ट एंड क्रफ्ट, कोलकाता। मंच पर सि सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता तथा महासचिव प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती विराजमान हैं।

दिनांक 26.11.2013 को आयोजित प्रोफेसर सुनीति कुमार चटर्जी मेमोरियल लेक्चर देते हुए श्री नीरेन्द्रनाथ चक्रवर्ती, पूर्व अध्यक्ष, पश्चिम बंग बंगला अकादमी, कोलकाता। मंच पर इस सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता तथा महासचिव प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी विराजमान हैं।



दिनांक 13.11.2013 को शियाटिक सोसाइटी के ऐलेक्जेंडर कजोमा दे कोरोस कक्ष में डॉ. जानोस मार्टोनी, माननीय विदेश मंत्री, श्रीमती मार्टोनी एवं हंगरी के एक कलाकार के साथ हंगरी का प्रतिनिधि मंडल।

वर्ष 2012 को लिए दिनांक 10.12.2013 को आयोजित पंडित ईश्वरचंद्र विद्यासागर मेमोरियल लेक्चर देते हुए डॉ. अरबिंद पोद्दार, अंग्रेजी के पूर्व प्रोफेसर, पश्चिम बंग बंगला अकादमी, कोलकाता। मंच पर इस सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, महासचिव प्रोफेसर मान बेंदु बनर्जी तथा कोषाध्यक्ष शहनाज नबी विराजमान हैं।





श्री सुकुमार गानाई एवं तापस कांति चौधरी, एशियाटिक सोसाइटी के चयन समिति के सदस्य एवं प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव के साथ श्रीमती श्रेया गुहा, आई. ए. एस., संयुक्त सचिव, भारत सरकार, संस्कृति मंत्रालय तथा पदधारियों के चुनाव हेतु चयन समिति के अध्यक्ष एवं परिषद के सदस्यों ने दिनांक 30.12.2013 को संग्रहालय का दौरा किया।

दिनांक 15.01.2014 को एशियाटिक सोसाइटी के 231 वें स्थापना दिवस के अवसर पर स्थल अपना दिवस व्याख्यान प्रस्तुत करते हुए साहित्य आकादमी सम्मान विजेता प्रोफेसर सुधीर चक्रवर्ती। मंच पर इस सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, महासचिव प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, श्री सुब्रत साहा, माननीय मंत्री, खाद्य प्रसंस्करण उद्योग एवं बागवानी, पश्चिम बंगाल सरकार तथा सोसाइटी के कोषाध्यक्ष प्रोफेसर शहनाज नवी विराजमान हैं।



दिनांक 27.01.2014 को आइडिया ऑफ इंडिया : इट्स हिस्टोरिकल कन्वर्जेंस पर व्याख्यान प्रस्तुत करते हुए श्री जवाहर रकार, आइ. ए. एस. (सेवानिवृत्त), मुख्य कार्यकारी अधिकारी, प्रसार भारती बोर्ड। मंच पर इस सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, महासचिव प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी तथा कोषाध्यक्ष प्रोफेसर शहनाज नवी विराजमान हैं।

दिनांक 22.01.2014 को आयोजित डॉ. सत्येंद्रनाथ सेन मेमोरियल लेक्चर देते हुए प्रोफेसर प्रभात पटनायक, अर्थशास्त्र अध्ययन एवं योजना विभाग, स्कूल ऑफ सोशल स्टडीज, जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली। मंच पर इस सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता तथा महासचिव प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी विराजमान हैं।





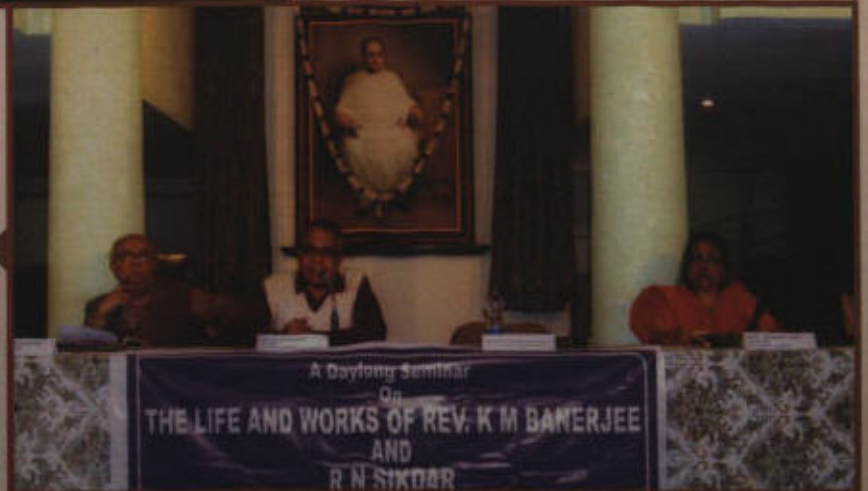
दिनांक 08.02.2014 को संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार तथा एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता द्वारा संयुक्त रूप से आयोजित हिंदी कार्यशाला को संबोधित करते हुए श्री वेदप्रकाश, निर्देशक, संस्कृति मंत्रालय (भाषा विभाग), नई दिल्ली। मंच पर सोसाइटी की कोषाध्यक्ष प्रोफेसर सहनाज नवी विराजमान हैं।

दिनांक 14.02.2014 को सोसाइटी के विद्यासागर सभागार में हरप्रसाद शास्त्री के जीवन एवं कृतियों पर आयोजित पूर्ण-दिवसीय संगोष्ठी में अध्यक्षीय भाषण देते हुए सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता। मंच पर डॉ. दिलीप कुमार कांजीलाल, पूर्व प्रधानचार्य, संस्कृत कॉलेज, कोलकाता तथा सोसाइटी के महासचिव प्रोफेसर मानबेंदु बनर्जी विराजमान हैं।



दिनांक 17.02.2014 को आयोजित स्वामी प्रणवानन्द मेमोरियल लेक्चर देते हुए प्रोफेसर समरेश बंद्योपाध्याय, प्राचीन भारतीय इतिहास एवं संस्कृति के पूर्व प्रोफेसर, कलकत्ता विश्वविद्यालय। मंच पर सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेन गुप्ता तथा महासचिव प्रोफेसर मानबेंदु बनर्जी विराजमान हैं।

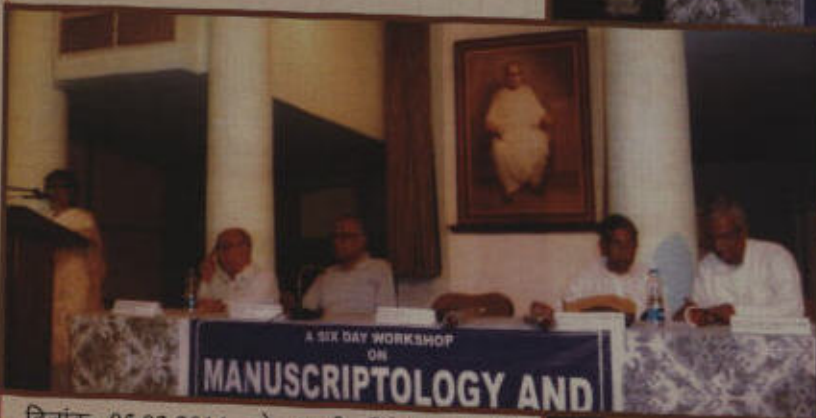
दिनांक 18.02.2014 को सोसाइटी के विद्यासागर सभागार में के. एन. बनर्जी तथा आर. एन। सिकंदर के जीवन एवं कृतियों पर आयोजित पूर्ण-दिवसीय संगोष्ठी में अध्यक्षीय भाषण देते हुए सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता। मंच पर सोसाइटी के महासचिव प्रोफेसर मानबेंदु बनर्जी तथा कोषाध्यक्ष प्रोफेसर सहनाज नवी विराजमान हैं।





दिनांक 18.02.2014 को डॉ. स्टेफेन रोमन, निदेशक, दक्षिण एशिया विभाग, ब्रिटिश काउंसिल, उत्तरी अफ्रीका के साथ चर्चा करते हुए सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता तथा महासचिव प्रोफेसर मानबेंदु बनर्जी।

दिनांक 20.02.2014 को सादत हसन मंतो (1912-1955) एवं इस्मत चुगताई (1915-1991) पर आयोजित पूर्ण-दिवसीय उर्दू संगोष्ठी में स्वागत भाषण देते हुए सोसाइटी के महासचिव प्रोफेसर मानबेंदु बनर्जी। मंच पर सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, प्रसिद्ध उर्दू कवि प्रोफेसर खलील मामून तथा सोसाइटी की कोषाध्यक्ष प्रोफेसर शहनाज नबी विराजमान हैं।



दिनांक 24.02.2014 को पांडुलिपि एवं प्राचीन शिलालेखों के अध्ययन पर आधारित छह दिवसीय कार्यशाला को संबोधित करती हुई प्रोफेसर डॉ. रत्ना बसु। मंच पर सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, महासचिव प्रोफेसर मानबेंदु बनर्जी, उप सभापति प्रोफेसर करुणा सिंह दास तथा कार्यशाला के संचालक प्रोफेसर सुबुद्धिचरण गोस्वामी विराजमान हैं।

दिनांक 05.03.2014 को स्वामी विवेकानन्द की १५०वीं बर्षगाँठ के अवसर पर स्वामी विवेकानन्द के जीवन एवं कृतियों पर आयोजित दो दिवसीय अंतरराष्ट्रीय संगोष्ठी के दूसरे दिन के सत्र को संबोधित करते हुए रामकृष्ण मठ एवं मिशन, बेलुडमठ, हावड़ा के सहायक सचिव स्वामी सुबीरानन्दजी महाराज। मंच पर डॉ. करण सिंह, अध्यक्ष, आई. सी. सी. आर., नई दिल्ली, डॉ. विकास सान्याल, माननीय निदेशक, इंडिया ऑफिस, पेरिस तथा डॉ. (श्रीमती) बी. राजकमला, पूर्व प्रधानाचार्या, रामकृष्ण मिशन हाईस्कूल, विशाखापत्तनम विराजमान हैं।



दिनांक 10.03.2014 को श्री आशुतोष मुखर्जी के जीवन एवं कृतियों पर आयोजित दो दिवसीय राष्ट्रीय संगोष्ठी को संबोधित करते हुए बंबई उच्च न्यायालय के भूतपूर्व मुख्य न्यायाधीश माननीय न्यायाधीश तिल्लतोष मुखर्जी। मंच पर सोसाइटी की कोषाध्यक्ष प्रोफेसर शहनाज नबी, डॉ. दीपक कुमार कर, प्रधानाचार्य, आशुतोष कॉलेज, कोलकाता, माननीय न्यायाधीश अल्लमस कबीर, सर्वोच्च न्यायालय के भूतपूर्व मुख्य न्यायाधीश, एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता तथा मानव-विज्ञान सचिव प्रोफेसर रंजना विराजमान हैं।



- विषय : बंगाल के भक्ति आंदोलन में महिलाओं की स्थिति
- विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर रत्नावली चटर्जी
- अवधि 02 जनवरी 2014 को पूरी की गई। अंतिम रिपोर्ट प्रस्तुत कर दी गई है।
11. परियोजना : पूर्वोत्तर भारत : समाज, संस्कृति एवं विकास : उभरते मुद्दे
- अनुसंधान अध्येता का नाम : श्री राजीव चटर्जी
- परियोजना आरंभ करने की तारीख: 06.02.2012
- विषय : सिक्किम हिमालयों के लिम्बस: एक विश्लेषणात्मक अध्ययन
- विद्वान पर्यवेक्षक : डॉ. जयंत कुमार सरकार
- 25.07.2013 को त्यागपत्र दे दिया गया।
12. परियोजना : पूर्वोत्तर भारत
- अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती स्नेहा सिंह
- परियोजना आरंभ करने की तारीख: 09.01.2012
- विषय : असम में नेपाली : प्रवास, विकास एवं पहचान के लिए संघर्ष
- विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर समीर कुमार दास
- अवधि 08 जनवरी 2015 को पूरी की जाएगी।
13. परियोजना : इतिहास
- अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती टिन्नी गोस्वामी
- परियोजना आरंभ करने की तारीख: 04.01.2010
- विषय : बीसवीं सदी के बंगाल का सामाजिक-सांस्कृतिक इतिहास
- विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर रमाकांत चक्रवर्ती, प्रोफेसर सुभाषरंजन चक्रवर्ती, डॉ. उत्तरा चक्रवर्ती एवं डॉ. रामकृष्ण चैटर्जी
- अवधि 03 जनवरी 2014 को पूरी की गई।
- डॉ. गोस्वामी ने अपनी वार्षिक रिपोर्ट प्रस्तुत की एवं पाँच अध्यायों को संपन्न किया। उन्होंने 'डिज़ीज़ ऐंड वीमेन : ए न्यू क्वेस्ट फॉर आइडेंटिटी - इन द लाइट ऑफ़ वर्नक्यूलर राइटिंग्स" विषय पर द्वितीय वार्षिक व्याख्यान दिया। अवधि में प्रथम विस्तार के उपरांत उनकी परियोजना का यह चौथा साल है।

14. परियोजना : इतिहास  
 अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती अनिदिता भट्टाचार्य  
 परियोजना आरंभ करने की तारीख: 01.09.2009  
 विषय : बीसवीं सदी के बंगाल का आर्थिक इतिहास  
 विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर अरुण बंधोपाध्याय  
 एशियाटिक सोसाइटी के राष्ट्रीय एवं अंतर्राष्ट्रीय संगोष्ठियों में भाग लिया।  
 अवधि 31 अगस्त 2014 को पूरी की जाएगी।

15. परियोजना : चीनी अध्ययन  
 अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती श्रावणी प्रामाणिक  
 परियोजना आरंभ करने की तारीख: 01.03.2010  
 विषय : रवींद्रनाथ एवं तान युनशान : भारत और चीन के  
 वाच भाईचारे को सुदृढ़ करने में सेतु  
 विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर हरप्रसाद रोय  
 एशियाटिक सोसाइटी के राष्ट्रीय एवं अंतर्राष्ट्रीय संगोष्ठियों में भाग लिया।  
 अवधि 28 फरवरी 2015 तक बढ़ा दी गई है।

फरवरी 2014 को बेलुर मठ में स्वामी विवेकानंद पर एक अंतर्राष्ट्रीय संगोष्ठी में भाग लिया।

फरवरी 2014 को रवीन्द्र भारती विश्वविद्यालय में यूजीसी प्रायोजित संगोष्ठी में भाग लिया।  
 दिनांक 5 मार्च से 6 मार्च 2014 तक स्वामी विवेकानंद की 150वीं जयंती पर अंतर्राष्ट्रीय संगोष्ठी में भाग लिया।

16. परियोजना : भारतीय दर्शन  
 अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती विदिशा वनर्जी  
 परियोजना आरंभ करने की तारीख: 10.08.2010  
 विषय : दार्शनिक पांडुलिपियों पर कार्य  
 विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर उमा चट्टोपाध्याय  
 अवधि 09 अगस्त 2013 को पूरी की गई।

17. परियोजना : संस्कृतिक अध्ययन में सर विलियम जोन्स  
 अनुसंधान अध्येता का नाम : श्री शुभेदु मन्ना  
 परियोजना आरंभ करने की तारीख: 10.08.2010

**विषय** : शब्दामृता, दीपकध्याकरण एवं बालकबोध नामक  
अप्रकाशित पांडुलिपियों के आलोचनात्मक  
संस्करण

**विद्वान पर्यवेक्षक** : प्रोफेसर मानवेंद्र बनर्जी

अवधि 09 अगस्त 2013 को पूरी की गई। अंतिम रिपोर्ट प्रस्तुत कर दी गई है।

**18. परियोजना** : बौद्ध अध्ययन में राजेंद्रलाल मित्रा अनुसंधान  
अध्येतावृत्ति

**अनुसंधान अध्येता का नाम** : डॉ. दीपा दास

**परियोजना आरंभ करने की तारीख:** 10.08.2010

**विषय** : सीलोनीज़ थुपवंश सहित पाली थुपवंश के  
संस्करण का तुलनात्मक अध्ययन

**विद्वान पर्यवेक्षक** : प्रोफेसर साधन चंद्र सरकार

अवधि 09 अगस्त 2013 को पूरी की गई।

**19. परियोजना** : भाषा और भाषा-विज्ञान

**अनुसंधान अध्येता का नाम** : श्रीमती सागरिका घोष

**परियोजना आरंभ करने की तारीख:** 01.03.2011

**विषय** : रवींद्र गीतों के संगीतों में रूपकों का अध्ययन

**विद्वान पर्यवेक्षक** : प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता

अवधि 28 फरवरी 2014 को पूरी की गई। अंतिम रिपोर्ट प्रस्तुत कर दी गई है।

अवधि 31.03. 2014 को पूरी की जाएगी।

**20. परियोजना** : दक्षिण एवं दक्षिण-पूर्व एशियाई देशों में  
अभिनय-कला परंपरा

**अनुसंधान अध्येता का नाम** : डॉ. तुर्णा दास

**परियोजना आरंभ करने की तारीख:** 02.03.2011

**विषय** : प्राचीन भारतीय नाटक के रंगमंच निर्माण की  
एक खोज

**विद्वान पर्यवेक्षक** : प्रोफेसर मानवेंद्र बनर्जी

अवधि 01 मार्च 2014 को पूरी की गई।

**21. परियोजना:** द्रौपिकल चिकित्सा के स्कूल में पिछली सदी में प्रारंभ

किए गए नए अनुसंधान-कार्य पर एक खंड का प्रकाशन

**अनुसंधान अध्येता का नाम** : श्री देवांजन भट्टाचार्य

परियोजना आरंभ करने की तारीख: 01.09.2011

विषय : उपर्युक्त

विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर कृष्णांधु राय

अवधि 31 अगस्त 2013 को पूरी की गई। अंतिम रिपोर्ट 28.02.2014 को प्रस्तुत कर दी गई है।

22. परियोजना : रवीन्द्रनाथ एवं एशिया

अनुसंधान अध्येता का नाम : श्री ज्ञानांजन पाण्डी

परियोजना आरंभ करने की तारीख: 01.08.2011

विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता

04 दिसंबर 2013 को त्यागपत्र दे दिया गया। अंतिम रिपोर्ट प्रस्तुत कर दी गई है।

23. परियोजना : रवीन्द्रनाथ एवं एशिया

अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती ऋत्विक्का लस्कर

परियोजना आरंभ करने की तारीख: 01.08.2011

विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता

अवधि 31 मई 2014 को पूरी की गई।

24. परियोजना : रवीन्द्रनाथ एवं एशिया

अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती रश्मिता चटर्जी

परियोजना आरंभ करने की तारीख: 16.08.2011

विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता

अवधि 31 मार्च 2014 को पूरी की गई।

25. परियोजना : रवीन्द्रनाथ एवं एशिया

अनुसंधान अध्येता का नाम : श्रीमती परमिता घोष (धावा)

परियोजना आरंभ करने की तारीख: 16.08.2011

विद्वान पर्यवेक्षक : प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता

"रवीन्द्रनाथ एवं एशिया" पर परियोजना की अवधि 31 मार्च 2014 को पूरी होगी।

एशियाटिक सोसाइटी की वित्तीय सहायता के साथ जारी बाह्य परियोजना-कार्य

- (1) डॉ. भास्करनाथ भट्टाचार्य द्वारा सिद्धयोगेश्वरी - तंत्रम - तांत्रिक परंपरा के एक अप्रकाशित ग्रंथ का संपादन।
- (2) प्रोफेसर असित बरन दास चौधरी द्वारा बंगाल के नियामियों की संजातीय एवं आनुवंशिक विविधता: एक आलोचनात्मक विश्लेषण।



प्रोफेसर असित बरन दास चौधरी की मार्च 2014 तक उपलब्धि रिपोर्ट निम्नलिखित है:

1. प्रागैतिहासिक से आधुनिक समय तक बांग्लादेश सहित
2. वर्तमान पश्चिम बंगाल के भौगोलिक क्षेत्र में लोगों जनसंख्या के उद्भव का अन्वेषण।
3. बंगाली जनसंख्या के आनुवंशिक निर्माता एवं जेनोमिक्स (माइक्रोसैटेलाइट ऑटोसोमल एसटीआर लोकि एवं माइटोकॉन्ड्रियाडीएनए) पर साहित्य एवं आँकड़ों का संकलन। इन लोकि की ऐलेल फ्रीक्वेंसी परिकलित की जानी है।
4. पश्चिम बंगाल की जनसंख्या की गणना।
5. विभिन्न आनुवंशिक परिवर्तनों का उपयुक्त सांख्यिकीय विश्लेषण विचाराधीन है।

**अनुमोदित परियोजनाएँ**

1. डॉ. देबाश्री भट्टाचार्य द्वारा पश्चिम बंगाल के समुदायों के लिए अनुकूली क्रियाविधि के रूप में देशी ज्ञान एवं प्रायोगिकी प्रस्तुत की गई।
2. पूर्वी भारत में नृत्य प्रतिबंध: गौड़िया शैली के नृत्य पर उनका प्रभाव। प्रभारी अन्वेषक : डॉ. महुआ मुखर्जी, निदेशक, बंगाल के नृत्य रूपों के अध्ययन का केंद्र, प्रोफेसर एवं नृत्य विभाग की प्रमुख, रवींद्र भारती विश्वविद्यालय।
3. डॉ. अनिता बंधोपाध्याय, सहायक प्रोफेसर, भाषाविज्ञान विभाग, गवर्नमेंट संस्कृत कॉलेज, कोलकाता द्वारा बंगला उपसर्गों एवं प्रत्ययों का एक शब्दकोश / ए डिक्शनरी ऑफ बंगाली प्रीफिक्सेज ऐंड सफिक्सेज प्रस्तुत की गई।

**एशियाटिक सोसाइटी द्वारा निम्नलिखित कार्य जारी हैं**

(क) "वैश्विक जर्नलों एवं स्मारक खंडों से भारतविद्या पर दक्षिण एशियाई अध्ययन पर लेखों की एक व्यापक सूची तैयार करना"। यह प्रस्ताव स्वर्गीय शिवदास चौधरी द्वारा प्रस्तुत किया गया था। वर्तमान में प्रोफेसर सत्यनारायण बनर्जी उक्त कार्य का पर्यवेक्षण कर रहे हैं।

(ख) "अंग्रेजी अनुवाद एवं आलोचनात्मक व्याख्या सहित कुछ दुर्लभ अप्रकाशित आयुर्वेदिक पांडुलिपियों का प्रकाशन"। यह प्रस्ताव मूलतः स्वर्गीय प्रोफेसर ब्रह्मानंद गुप्ता द्वारा प्रस्तुत किया गया था। वर्तमान में प्रोफेसर अविचल चट्टोपाध्याय उक्त कार्य का पर्यवेक्षण कर रहे हैं।

- (ग) "विष्णुधर्मोत्तरपुराण" उक्त प्रस्ताव मूलतः स्वर्गीय प्रोफेसर विश्वनाथ बनर्जी द्वारा प्रस्तुत किया गया था एवं प्रोफेसर प्रताप बंधोपाध्याय ने इस परियोजना को संपन्न करने के लिए सहमति प्रकट की है।

### अप्रैल 2014 तक कार्य की स्थिति

विष्णुधर्मोत्तरपुराण पाठ के तीन भागों में से, एक को पाँच पांडुलिपियों के आधार पर संपूर्णतः संपादित कर लिया गया है और जो नहीं किए गए वे मुद्रित पाठ होंगे। इसे अध्यक्ष के समक्ष संपादकीय नोट सहित प्रस्तुत कर दिया गया है। वर्तमान में द्वितीय भाग पर कार्य जारी है एवं (कुल 183 अध्यायों में से) 12 अध्यायों का कार्य संपन्न कर लिया गया है। उक्त कार्य की प्रगति से संबंधित रिपोर्ट महासचिव के समक्ष वर्ष में दो बार प्रस्तुत की जाती हैं। इस कार्य से संबंधित अलग-अलग सदस्यों को (प्रायोगिक रूप से) निम्नलिखित के अनुसार इन क्रियाकलापों को फिर क्रेडिट करना पड़ता है।

#### 1. डॉ. रीता भट्टाचार्य:

- (क) इंडोलॉजिकल एसेज (प्रोफेसर सत्यनारायण बनर्जी को यथाई देते हुए) कलकत्ता 2014 में प्रकाशित कर्नाटक की अवधारणा का एक तुलनात्मक अध्ययन।
- (ख) आईआईटी खड़गपुर में संस्कृत पर स्वामी विवेकानंद के कार्यों पर एक मौखिक चर्चा।
- (ग) श्रीलंका में दिनांक 21 से 23 अगस्त 2013 तक आईएएच के अंतर्राष्ट्रीय सम्मेलन में भाग लिया एवं लेख प्रस्तुत किया।

#### 2. डॉ. अनुसुआ भौमिक

इंडोलॉजिकल एसेज इन दि फेलिसिटेशन वॉल्यूम ऑफ प्रोफेसर एस. आर. बनर्जी, कलकत्ता 2014 में प्रकाशित चार पारंपरिक युगों पर वृद्धिपूर्ण।

#### 3. प्रोफेसर प्रताप बंधोपाध्याय

- (क) यादवपुर विश्वविद्यालय द्वारा यादवपुर विश्वविद्यालय के तुलनात्मक साहित्य विभाग के लिए सूजीसी योजना के तहत प्रकाशित जॉर्नल ऑन दि महाभारत (ए क्रिटिक ऑन दी एन पाठक्स रीटेलिंग ऐज इनटर्प्रिटेशन: ऐन एसे ऑन सरल महाभारत)।

- (ख) यादवपुर विश्वविद्यालय के तुलनात्मक साहित्य विभाग में अभिधिन्यास पाठ्यक्रम कार्यक्रम में "वर्तमान में तुलनात्मक साहित्य" विषय पर भाषण दिया।
- (ग) रवींद्रभारती विश्वविद्यालय के संस्कृत विभाग में गीतांजलि / गीतां पर टैगोर के नोबेल पुरस्कार के शतवर्षीय समारोह के अवसर पर एक संगोष्ठी में समापन भाषण दिया। (वर्तमान में प्रेस में है।)

(घ) एशियाटिक सोसाइटी में फरवरी 2014 में हंससाद शास्त्री पर एक संगोष्ठी में उनके दृष्टिकोण की तुलना में कालीदास के कुमारसंभव पर वक्तव्य रखा।

(ङ) एशियाटिक सोसाइटी में फरवरी 2014 में पांडुलिपि-विज्ञान पर एक संगोष्ठी में पांडुलिपि संबंधी समस्याओं पर भाषण प्रस्तुत किया।

एशियाटिक सोसाइटी निम्नलिखित कार्यों के लिए मेजबान संस्थान के रूप में कार्यरत है:

- (क) डॉ. प्रणव कुमार चट्टोपाध्याय अपने अनुसंधान सहायक श्री सुरजीत लाहिडी के साथ भारतीय राष्ट्रीय विज्ञान अकादमी, नई दिल्ली द्वारा प्रदान की गई वित्तीय सहायता से मुख्य अन्वेषक के रूप में "पूर्वी भारत में अत्यधिक टिन कांस्य एवं पीतल प्रौद्योगिकियों का विकास" परियोजना पर कार्यरत हैं। दिनांक 23 मार्च 2014 तक निम्नलिखित स्थलों में कार्य संपन्न किए जा चुके हैं : महानदी कटिबंध में बिका क्षेत्र, ओडिशा नवद्वीप क्षेत्र, नदिया जिला, पश्चिम बंगाल घाटाल क्षेत्र, पश्चिम बंगाल में पश्चिम मेदिनीपुर जिला, बांसवेरिया क्षेत्र, बालि क्षेत्र में हगली क्षेत्र, बर्दयान जिला में गलसी एवं दर्यापुर की डोकरा कला, बर्दयान जिला भुवनेश्वर ओडिशा राज्य संग्रहालय आदि। इस अवधि के दौरान, इन्होंने राष्ट्रीय एवं अंतर्राष्ट्रीय जर्नल में 8 लेख प्रस्तुत किए। इन्होंने 10 सितंबर से 15 सितंबर 2013 के दौरान नारा, जापान में धातु एवं मिश्रित के प्रयोग की शुरुआत (बीयूएमए VIII) पर आठवें अंतर्राष्ट्रीय सम्मेलन में भी भाग लिया है।

- (ख) "रोग एवं औषध का गारो अवगम: भारतीय उप महाद्वीप में अंग्रेजी शासन के समय से एक इतिहास", डॉ. प्रतिभा मंडल।

(ग) "भारत में पारंपरिक पारिस्थितिक ज्ञान - एक मूल्यांकन", डॉ. वैसाखी बंगोपाध्याय।  
डॉ. बंगोपाध्याय की उपलब्धि रिपोर्ट निम्नलिखित है:

संयुक्त राज्य अमरीका में दिनांक 6 से 10 अक्टूबर 2013 तक आयोजित पारिस्थितिक जीर्णोद्धारः  
अतीत पर प्रतिबिंब, भविष्य के लिए निदेश पर एसईआर2013 विश्व सम्मेलन में एक लेख  
प्रस्तुत किया।

प्रस्तुत किए गए लेख का नाम - "भारत में पादप जैवविविधता, देशी ज्ञान तथा  
कृषि - एक ऐतिहासिक परिप्रेक्ष्य"/ "प्लांट बायोडायवर्सिटी, इनडिजिनस नॉलेज एंड  
ऐग्निकल्चर इन इंडिया - ए हिस्टोरिकल पर्सपेक्टिव"

"इंफॉर्ट्स ऑफ ट्रेडिशनल इकोलोजिकल नॉलेज एवं सस्टेनेबल फॉरेस्ट मैनेजमेंट इन  
एशिया इंकलूडिंग ईस्ट एशिया" शीर्षक लेख डांग हा विश्वविद्यालय, ताइवान में 24 से  
26 अक्टूबर तक आयोजित होने वाले ईईएच2013 के द्वितीय सम्मेलन के लिए  
स्वीकृत कर लिया गया है।

"दि इवोल्यूशन ऑफ ट्रेडिशनल इकोलोजिकल नॉलेज इन इंडिया : ऐन ओवरव्यू"  
शीर्षक लेख मैनचेस्टर, यूके में 21 से 28 जुलाई 2013 तक आयोजित  
आईसीएचएसटीएम 2013 के 24वें अंतर्राष्ट्रीय कांग्रेस (आईएनएसए द्वारा प्रायोजित)  
में प्रस्तुत किया गया।

"प्लांट बायोडायवर्सिटी, इनडिजिनस नॉलेज एंड ऐग्निकल्चर इन इंडिया - ए  
हिस्टोरिकल पर्सपेक्टिव" विषयक लेख मई 2013 में आयोजित होने वाले 5वें  
एसएसईएसआर सम्मेलन में लेख को प्रस्तुतीकरण के लिए स्वीकृत कर लिया गया  
है।

"इनडिजिनस मेडिकल ट्रेडिशन इन साउथ एंड साउथ ईस्ट एशिया [- ए रिव्यू विद  
स्पेशल एम्फैसिस ऑन इंडिया" - विषयक लेख मैनचेस्टर, यूके में अगस्त 2013 में  
आयोजित होने वाले आईयूईएस में प्रस्तुतीकरण हेतु स्वीकृत कर लिया गया है।

परियोजनाधीन प्रस्ताव: विद्वान ने उक्त परियोजना के अधीन दो लेख प्रकाशित किए।

न्यूरोडिजेनेरेटिव रोगों का इतिहास एवं भारत की वयस्क जनसंख्या पर इसका प्रभाव: एक मूल्यांकन - डॉ. सौमित्र बसु।

डॉ. शर्मिष्ठा दे बसु भारतीय समाज विज्ञान अनुसंधान (मानव संसाधन विकास मंत्रालय), नई दिल्ली की वित्तीय सहायता से पोस्ट डॉक्टोरल अध्येता के रूप में "आशापूर्णा देवी की लघु कथाओं में यथाप्रदर्शित बंगाली महिलाओं की स्थिति" परियोजना पर काम कर रही हैं। डॉ. दे मार्च 2014 अवधि तक उपलब्धि रिपोर्ट प्रस्तुत कर चुकी हैं।

राष्ट्रीय एवं अंतर्राष्ट्रीय संगोष्ठी में सहभागिता एवं प्रस्तुतीकरण

क. "लोकसाहित्य संबंधी एलिमेंट्स की खोज में समसामयिक बंगला साहित्य" पर यूजीसी प्रायोजित राष्ट्रस्तरीय संगोष्ठी में एक लेख प्रस्तुत किया गया। भारतीय लोक-साहित्य कांग्रेस संघ के सहयोग के साथ 22 एवं 23 मार्च 2013 पर विद्यासागर कॉलेज फॉर वीमेन के बंगला विभाग द्वारा आयोजित किया गया।

लेख का नाम: फ़ॉक एलिमेंट्स इन सुनील गंगोपाध्येज़ राइटिंगज़: ए ट्रिब्यूट।

ख. विल्मिन्स विश्वविद्यालय, लिथुआनिया में 25 से 30 जून 2013 तक इंटरनैशनल सोसाइटी ऑफ नैरेटिव रिसर्च (आईएसएफएनआर) द्वारा आयोजित "आधुनिक जगत में लोक गाथा: एकता एवं विविधता" पर अंतर्राष्ट्रीय कांग्रेस में एक लेख प्रस्तुत किया गया।

लेख का नाम: परिवेश विषय लोक संस्तुतिर भूमिका।

ग. गुरुसदय संग्रहालय, जोका कोलकाता के सहयोग से भारतीय लोक-साहित्य कांग्रेस संघ द्वारा आयोजित "परिवेश एवं लोक-साहित्य : उभरते आयाम" पर राष्ट्रस्तरीय संगोष्ठी में एक लेख प्रस्तुत किया गया। उक्त कार्यक्रम 28 सितंबर 2013 को आयोजित किया गया था।

लेख का नाम: बांगला साहित्य आशापूर्णा देवीर अवदानेर गुरुत्त्व निर्णय।

घ. कलकत्ता विश्वविद्यालय में 19 से 22 नवंबर 2013 तक आयोजित बंगला अध्ययन के तृतीय अंतर्राष्ट्रीय कांग्रेस 2013 में एक लेख प्रस्तुत किया गया।

## व्याख्यान /संगोष्ठी /कार्यशाला

### व्याख्यान

- 7 मई, 2013: संयुक्त राष्ट्र स्थित चार्टर्ड इंजीनियर एवं संयुक्त राष्ट्र के मेकेनिकल इंजीनियर संस्था के एक अध्यक्ष डॉ. शिहाब एम. घानेम द्वारा "भारत - अरब सांस्कृतिक संबंध और आधुनिक भारतीय काव्य के उदाहरणों का अरबी में अनुवाद करने का मेरा विनम्र प्रयास L " विषय पर व्याख्यान दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता ने व्याख्यान की अध्यक्षता की।
- 8 जुलाई, 2013 : शासकीय कला एवं शिल्प कॉलेज, कोलकाता के चित्रकला विभाग के भूतपूर्व प्रमुख, प्रोफेसर अजय कुमार घोष द्वारा "कोलकाता आर्ट कॉलेज में भारतीय चित्रों की चर्चा का एक सौ वर्ष" विषय पर सुधा बसु स्मारक व्याख्यान दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता ने व्याख्यान की अध्यक्षता की।
- 6 सितंबर, 2013 : यूनिवर्सिटी कॉलेज ऑफ साइंस, कोलकाता के डॉ. बी. सी. गुहा सेंटर फॉर जेनेटिक इंजीनियरिंग एंड बायो-टेक्नोलॉजी के माननीय वैज्ञानिक एवं संयुक्त समन्वयक प्रोफेसर आई. बी. घटर्जी, डीएससी., एफएनए., आईएनएसए द्वारा "चिकित्सा विज्ञान में आकस्मिक लाभवृत्ति और मौलिक खोज" विषय पर वर्ष 2012 के लिए आभा माइती स्मारक व्याख्यान दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता ने व्याख्यान की अध्यक्षता की।
- 18 सितंबर, 2013 : गुवाहाटी विश्वविद्यालय के मानवविज्ञान विभाग के प्रोफेसर बापुकन चौधरी द्वारा "असम में जनसंख्या की प्रवृत्ति" विषय पर वर्ष 2012 के लिए डॉ. पंचानन मित्रा स्मारक

व्याख्यान दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता ने व्याख्यान की अध्यक्षता की।

26 नवंबर 2013: पश्चिमबंग बंगला अकादेमी के भूतपूर्व प्रमुख श्री नीरेंद्रनाथ चक्रवर्ती द्वारा "काव्य की भाषा एवं रवींद्रनाथ" विषय पर वर्ष 2012 के लिए प्रोफेसर सुनीति कुमार घटगी स्मारक व्याख्यान दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता ने व्याख्यान की अध्यक्षता की।

10 दिसंबर 2013: रवींद्र भारती विश्वविद्यालय के भूतपूर्व अंग्रेजी प्रोफेसर डॉ. अरविंद पोद्दार द्वारा "बंगाल पुनर्जागरण का मूल चेहरा - विद्यासागर" विषय पर वर्ष 2012 के लिए पंडित ईश्वरचंद्र विद्यागुप्त स्मारक व्याख्यान दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता ने व्याख्यान की अध्यक्षता की।

22 जनवरी 2014 : जवाहर लाल नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली के समाज विज्ञान स्कूल के आर्थिक अध्ययन एवं योजना के प्रोफेसर, प्रोफेसर प्रभात पटनायक द्वारा "अर्थशास्त्र और राष्ट्रीयता" विषय पर डॉ. सत्येंद्र नाथ सेन स्मारक व्याख्यान दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता ने व्याख्यान की अध्यक्षता की।

27 जनवरी 2014: प्रसार भारती, नई दिल्ली के भूतपूर्व मुख्य कार्यकारी अधिकारी, आई.ए.एस श्री जवाहर सरकार द्वारा "भारत की अवधारणा: इसका ऐतिहासिक अभिसरण" विषय व्याख्यान दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता ने व्याख्यान की अध्यक्षता की।

17 फरवरी 2014 : कलकत्ता विश्वविद्यालय के प्राचीन भारतीय इतिहास एवं संस्कृति के भूतपूर्व प्रोफेसर, प्रोफेसर समरेश बंधोपाध्याय द्वारा "इतिहास के संदर्भ में आचार्य प्रणवानंद" विषय पर वर्ष 2012 के लिए स्वामी प्रणवानंद स्मारक व्याख्यान दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता ने व्याख्यान की अध्यक्षता की।

### संगोष्ठी

14 फरवरी 2014 : एशियाटिक सोसाइटी द्वारा "हरप्रसाद शास्त्री का जीवन एवं कृतियाँ" पर एकदिवसीय संगोष्ठी आयोजित की गई। एशियाटिक सोसाइटी के महासचिव, प्रोफेसर मानवेंद्रु बनर्जी द्वारा स्वागत भाषण दिया गया। संस्कृत कॉलेज कोलकाता के भूतपूर्व प्राचार्य, डॉ. दिलीप कुमार कांजीवाल द्वारा इस संगोष्ठी का उद्घाटन किया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता द्वारा अध्यक्षता भाषण दिया गया तथा एशियाटिक सोसाइटी के कोषाध्यक्ष, प्रोफेसर शहनाज नवी द्वारा औपचारिक धन्यवाद ज्ञापित किया गया। प्रोफेसर दिलीप कुमार कांजीवाल द्वारा प्रथम शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की गई एवं डॉ. शक्ति साधन

मुख्योपाध्याय और डॉ. प्रताप बंधोपाध्याय वक्ता थे। प्रोफेसर सत्यजीत चौधरी द्वारा द्वितीय शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की गई एवं डॉ. अमित भट्टाचार्य और डॉ. सत्यवती गिरि वक्ता थे।

18 फरवरी 2014: एशियाटिक सोसाइटी द्वारा "के. एम. बनर्जी एवं आर. एन. सिकंदर के जीवन एवं कृतियाँ" पर एकदिवसीय संगोष्ठी आयोजित की गई। एशियाटिक सोसाइटी के महासचिव, प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी द्वारा स्वागत भाषण दिया गया। इस संगोष्ठी का उद्घाटन विद्यागसागर विश्वविद्यालय के भूतपूर्व कुलपति, आनंददेव मुखोपाध्याय द्वारा किया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता द्वारा अध्यक्षता भाषण दिया गया तथा एशियाटिक सोसाइटी के कोषाध्यक्ष, प्रोफेसर शहनाज नयी द्वारा औपचारिक धन्यवाद ज्ञापित किया गया।

20 फरवरी 2014: 20 फरवरी 2014 को सादत हसन मंतो तथा इस्मत चुगताई पर एकदिवसीय संगोष्ठी आयोजित की गई। यहाँ मंतो और इस्मत के जीवन एवं कृतियों को दर्शाते हुए दुर्लभ चित्रों की एक प्रदर्शनी रखी गई। एशियाटिक सोसाइटी के महासचिव, प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी के स्वागत भाषण के साथ इस संगोष्ठी का उद्घाटन सत्र आरंभ हुआ। प्रख्यात उर्दू लेखक श्री खलील मन्मून द्वारा बीज-भाषण दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता द्वारा अध्यक्षता भाषण दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के कोषाध्यक्ष तथा इस संगोष्ठी के संयोजक प्रोफेसर शहनाज नयी द्वारा धन्यवाद ज्ञापित किया गया।

इसके अंतर्गत दो शैक्षणिक सत्र थे जिनमें मंतो तथा इस्मत पर बहुमूल्य लेख प्रस्तुत किए गए। दो लेख अंग्रेजी भाषा में प्रस्तुत किए गए ताकि गैर-उर्दू भाषी सदस्य भी इस सत्रों का आनंद उठ सकें। प्रोफेसर शफी किदवाई ने मंतो पर अंग्रेजी में एक लेख प्रस्तुत किया जबकि इस्मत की लघु कहानी "लिहाफ़" (द विचल्ट) के समीक्षात्मक निरूपण पर शबीना निशत उमर का पायर-प्याइंट प्रस्तुतीकरण भी अंग्रेजी में ही था। यहाँ बड़ी संख्या में लोग उपस्थित हुए और दर्शकगण संगोष्ठी की मध्य सफलता से बहुत प्रसन्न हुए।

5 एवं 6 मार्च 2014 : स्वामी विवेकानंद के जन्म की 150वीं वर्षगांठ के अवसर पर "स्वामी विवेकानंद का जीवन एवं कृतियाँ" पर एक दो दिवसीय संगोष्ठी आयोजित की गई। एशियाटिक सोसाइटी के महासचिव, प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी द्वारा स्वागत भाषण दिया गया। रामकृष्ण मठ एवं रामकृष्ण मिशन, बेलूर मठ के सहायक सचिव स्वामी सुवीरानंद जी ने इस संगोष्ठी का उद्घाटन किया। एनएसएस कॉलेज, केरल के प्राचार्य, डॉ. टी. वी. मुरलीबल्लयन द्वारा बीजभाषण दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता द्वारा अध्यक्षता भाषण दिया गया तथा एशियाटिक सोसाइटी के कोषाध्यक्ष, प्रोफेसर शहनाज नयी द्वारा औपचारिक धन्यवाद ज्ञापित किया गया। एनएसएस कॉलेज, केरल के प्राचार्य, डॉ. टी. वी. मुरलीबल्लयन द्वारा प्रथम शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की गई। भारत सरकार के विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग, हैदराबाद के वैज्ञानिक सलाहकार डॉ. टी. जी. के. भूति एवं कलकत्ता विश्वविद्यालय के भूतपूर्व सचिव डॉ. सुभाष चंद्र बंधोपाध्याय वक्ता थे। भारत सरकार के विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग, हैदराबाद के



वैज्ञानिक सलाहकार डॉ. टी. जी. के. मूर्ति ने द्वितीय शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की। छत्तीसगढ़ निजी विश्वविद्यालयों के नियामक आयोग के अध्यक्ष, डॉ. ओम प्रकाश वर्मा यत्न थे। रामकृष्ण मिशन संस्कृति संस्थान, गोलपार्क, कोलकाता के सचिव, स्वामी सुपर्णानंद जी महाराज द्वारा तृतीय शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की गई। आईसीसीआर, नई दिल्ली के अध्यक्ष, डॉ. करण सिंह, मैजिस्ट्रेट देल इंदे (इंडिया हाउस) पेरिस के मानद निदेशक, डॉ. विकास सी. सान्याल तथा रामकृष्ण मिशन हाई स्कूल, विशाखापट्टनम की भूतपूर्व प्रधानाचार्य डॉ. श्रीमती बी. राजा कमला यहाँ यत्न थे। एशियाटिक सोसाइटी के उपाध्यक्ष, प्रोफेसर दिलीप कुमार घोष ने चतुर्थ शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की। आशुतोष कॉलेज, कोलकाता के अंग्रेजी विभाग के प्रोफेसर, प्रोफेसर राजकमल दासगुप्ता, जीएसएम कॉलेज, दक्षिण 24 परगना के दर्शन के सेवानिवृत्त प्रोफेसर, प्रोफेसर मुशरफ़ हुसैन एवं रवींद्र भारती विश्वविद्यालय के भारतीय खगोल विज्ञान के भूतपूर्व प्रोफेसर, प्रोफेसर प्रदीप कुमार मजुमदार यत्न रहे।

10 एवं 11 मार्च 2014 : सर आशुतोष मुखर्जी के जीवन एवं कृतियों पर एक दो दिवसीय राष्ट्रीय संगोष्ठी आयोजित की गई। एशियाटिक सोसाइटी के महासचिव, प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी द्वारा स्वागत भाषण दिया गया। इस संगोष्ठी का उद्घाटन भारत के सर्वोच्च न्यायालय के भूतपूर्व मुख्य न्यायमूर्ति, माननीय श्री न्यायमूर्ति अलतमस कबीर द्वारा किया गया। बंबई उच्च न्यायालय के भूतपूर्व मुख्य न्यायमूर्ति, माननीय श्री न्यायमूर्ति चित्ततोष मुखर्जी द्वारा मुख्य अतिथि भाषण दिया गया। आशुतोष कॉलेज, कोलकाता के प्राचार्य, डॉ. दीपक कुमार कर द्वारा सम्मानित अतिथि का भाषण दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर परुलथ सेनगुप्ता द्वारा अध्यक्षता भाषण दिया गया तथा एशियाटिक सोसाइटी के कोषाध्यक्ष, प्रोफेसर शहनाज नवी द्वारा औपचारिक धन्यवाद ज्ञापित किया गया। बंबई उच्च न्यायालय के भूतपूर्व मुख्य न्यायमूर्ति, माननीय श्री न्यायमूर्ति चित्ततोष मुखर्जी द्वारा प्रथम शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की गई। उड़ीसा उच्च न्यायालय के भूतपूर्व मुख्य न्यायमूर्ति, माननीय श्री न्यायमूर्ति सुशांत चटर्जी यत्न थे। आशुतोष मुखर्जी स्मारक संस्थान, कोलकाता की सचिव, डॉ. रीना भादुड़ी ने द्वितीय शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की। एशियाटिक सोसाइटी के भूतपूर्व कोषाध्यक्ष, डॉ. एस.सी. नंदी, राष्ट्रीय न्यायिक विज्ञान विश्वविद्यालय, कोलकाता के भूतपूर्व कुलपति, प्रोफेसर डॉ. पी. ईश्वर भट्ट एवं नेताजी सुभाष बोस मुक्त विश्वविद्यालय के भूतपूर्व कुलपति, प्रोफेसर राधारमण चक्रवर्ती यत्न थे। रामकृष्ण मिशन संस्कृति संस्थान, गोलपार्क, कोलकाता के सचिव, स्वामी सुपर्णानंद जी महाराज द्वारा तृतीय शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की गई। शिवतोष मुखर्जी स्मारक संस्थान, कोलकाता के निदेशक, डॉ. ए. बी. रॉय तथा आशुतोष मुखर्जी स्मारक संस्थान, कोलकाता की सचिव, डॉ. रीना भादुड़ी यत्न रहे। रवींद्र भारती विश्वविद्यालय, कोलकाता के भारतीय खगोल विज्ञान के भूतपूर्व प्रोफेसर, प्रोफेसर प्रदीप कुमार मजुमदार द्वारा चतुर्थ शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की गई। रामकृष्ण मिशन वियेकनंद विश्वविद्यालय, बेलुर मठ के कुलपति, स्वामी आत्मप्रियानंद जी महाराज यत्न थे। आशुतोष मुखर्जी स्मारक संस्थान, कोलकाता के शिवतोष मुखर्जी विज्ञान केंद्र

के निदेशक, डॉ. ए. यी. रॉय ने पंचम शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की। पीएच.डी छात्रा सुश्री देवदत्त चक्रवर्ती एवं रवींद्र भारती विश्वविद्यालय के भारतीय खगोलविज्ञान के भूतपूर्व प्रोफेसर, प्रोफेसर प्रदीप कुमार मजुमदार वक्ता थे।

‘भारत में प्रागैतिहासिक पुरातान्यिक अध्ययन के एक सौ पचास वर्ष : रॉबर्ट ब्रूस फूटे को श्रद्धांजलि’ पर अंतर्राष्ट्रीय संगोष्ठी

यह एशियाटिक सोसाइटी के विद्यासागर सभागार में 31 मार्च एवं 1 अप्रैल 2014 को आयोजित एक दो दिवसीय संगोष्ठी थी। अंग्रेजी भूविज्ञानी, रॉबर्ट ब्रूस फूटे ने वर्ष 1863 में भारत में सर्वप्रथम प्रागैतिहासिक उपकरण की खोज की थी। ब्रूस फूटे द्वारा मद्रास के समीप पल्लवरम में किए गए सैंटेराइट गैबेल थ्रेड से क्वार्टजाइट हस्त कुल्हाड़ी की खोज के साथ भारत के प्रागैतिहास पर अध्ययन आरंभ हुआ। इन्हें प्रागैतिहास का जनक कहा जाता है। इनका भारतीय भूविज्ञान में वृहद योगदान है एवं इन्हें दक्षिण भारतीय भूविज्ञान का भी जनक कहा जाता है। फूटे द्वारा किए गए पत्थर औजार का आविष्कार भारतीय भूवैज्ञानिक सर्वेक्षण के अधीक्षक, थोमस ओल्डम द्वारा डेढ़ सौ वर्ष पूर्व, 1864 में बंगाल एशियाटिक सोसाइटी के सामान्य बैठक में सर्वप्रथम रिपोर्ट किया गया था (बंगाल एशियाटिक सोसाइटी का जर्नल, सं. CCXXIII. A864, पृ. 67)।

इक्कीस विद्वानों ने संगोष्ठी के लिए आमंत्रण स्वीकार किया। भूविज्ञान एवं प्रागैतिहासिक अध्ययन के विशेषज्ञ भारत के सभी भागों से आए थे। संयुक्त राज्य के ओक्सफोर्ड विश्वविद्यालय तथा श्रीलंका के राजरात विश्वविद्यालय से विदेशी प्रतिभागी उपस्थित हुए थे।

इस संगोष्ठी का आरंभ एशियाटिक सोसाइटी के श्री असीम दत्त द्वारा प्रस्तुत किए गए मंगलाचरण गीत के साथ हुआ। एशियाटिक सोसाइटी के महासचिव, प्रोफेसर मानवेंद्र बनर्जी ने रॉबर्ट ब्रूस फूटे पर भाषण के साथ प्रतिनिधियों का स्वागत किया। अंतर्राष्ट्रीय संगोष्ठी की संयोजक तथा मानव विज्ञान सचिव, प्रोफेसर रंजना राय द्वारा उक्त संगोष्ठी के विषय का परिचय दिया गया। ब्रूस ने भारतीय भूवैज्ञानिक सर्वेक्षण में अपनी सेवाएँ प्रदान कीं और यह एकदम उपयुक्त था कि इस संगोष्ठी का उद्घाटन भारतीय भूवैज्ञानिक सर्वेक्षण के महानिदेशक के भाषण के साथ किया गया। प्रोफेसर रवि कोरिसेतर, कर्नाटक विश्वविद्यालय, धारवाड़ के कला और पुरातत्व के प्रोफेसर, डॉ. डी.सी. पावाते ने बीज-भाषण दिया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता द्वारा अध्यक्षीय भाषण दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के कोषाध्यक्ष, प्रोफेसर शहनाज नयी ने धन्यवाद जापन प्रस्तुत किया। उद्घाटन सत्र के उपरांत शैक्षणिक सत्र प्रारंभ हुए।

इस दो दिवसीय संगोष्ठी में कुल छह शैक्षणिक सत्र रखे गए। 31 मार्च को प्रथम सत्र की अध्यक्षता प्रोफेसर एस. एन. राजगुरु द्वारा की गई। संयुक्त राज्य के ओक्सफोर्ड विश्वविद्यालय के पैट्रिक रॉबर्ट्स, श्रीलंका के राजरात विश्वविद्यालय के तिलक मनोज श्रीवर्धने और पंजाब

विश्वविद्यालय के राजन गौड़ द्वारा लेख प्रस्तुत किए गए। बड़ोदा के एम. एस. विश्वविद्यालय के श्री अजीत प्रसाद द्वारा द्वितीय शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की गई। हल्दिया सरकारी कॉलेज के कृष्णेंद्र पोल्ली एवं दिल्ली विश्वविद्यालय के मनोज कुमार सिंह द्वारा लेख प्रस्तुत किए गए। तृतीय शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता उत्कल विश्वविद्यालय के किशोर के. बासा द्वारा की गई तथा डेक्कन कॉलेज, पूणे की शांति पप्पू, शर्मा पुरातत्त्व संस्थान, चेन्नई के कुमार अखिलेश और श्री अजीत प्रसाद द्वारा लेख प्रस्तुत किए गए। अगले दिन, आंध्र विश्वविद्यालय, विशाखापट्टनम के प्रोफेसर, विजय प्रकाश द्वारा चतुर्थ शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की गई। कलकत्ता विश्वविद्यालय की विष्णुप्रिया बसाक, पश्चिम बंगाल राज्य विश्वविद्यालय के देवाशेष कुमार मंडल और उत्कल विश्वविद्यालय के किशोर के. बासा ने अपने-अपने लेख प्रस्तुत किए। धारवाड़ विश्वविद्यालय, कर्नाटक के प्रोफेसर रवि कोरिसेत्तर द्वारा पंचम शैक्षणिक सत्र की अध्यक्षता की गई एवं डेक्कन कॉलेज के एस. एन. राजगुरु और सुषमा देव तथा तमिल विश्वविद्यालय, तंजापुर के सेल्य कुमार द्वारा लेख प्रस्तुत किए गए। षष्ठम सत्र अंतिम सत्र था। इसकी अध्यक्षता प्रोफेसर राजन गौड़ द्वारा की गई एवं श्रीलंका के राजरात विश्वविद्यालय के पी. विजय प्रकाश, तिलंक मनोज श्रीवर्धने और पुदुचेरी विश्वविद्यालय के के. राजन द्वारा लेख प्रस्तुत किए गए।

विद्वानों ने अपने-अपने लेख प्रस्तुत किए एवं चर्चाओं में भाग लिया। कई विद्वान, छात्र एवं अभ्यागत इस संगोष्ठी में उपस्थित हुए एवं चर्चाओं में भाग लिया। यहाँ यह उल्लेखनीय है कि डेक्कन कॉलेज पुरातत्त्व स्नातकोत्तर संस्थान के भूतपर्व अति यरिष्ठ प्रोफेसर, प्रोफेसर एस. एन. राजगुरु ने एशियाटिक सोसाइटी का प्रतिष्ठित दुर्गा प्रसाद खेतान स्मारक स्वर्ण पदक प्राप्त किया। ये एक भूविज्ञानी हैं, जिन्होंने स्वर्गीय प्रोफेसर एच. डी. संकलिया के अनुरोध पर डेक्कन कॉलेज में कार्यभार ग्रहण किया तथा प्रागैतिहास और चतुष्क भूविज्ञान पर प्रख्यात विद्वानों को प्रशिक्षित किया। उनके द्वारा दी गई बहुमूल्य टिप्पणियाँ एवं सुझावों ने इस संगोष्ठी को समृद्ध बनाया। व्यापक रूप से इस संगोष्ठी में ब्रूस फूटे के प्रारंभिक कर्ष्यों की चर्चा की गई और उसके पश्चात् फूटे के बाद उनके कार्यों को जारी रखने पर प्रकाश डाला गया एवं वर्तमान में जारी अनुसंधानों के विषय में चर्चाएँ की गईं। उक्त संगोष्ठी ने पुनर्निर्माण हेतु नवीन प्रायोगिकी के आलोक में भूवैज्ञानिक स्ट्रेटम के डेटिंग और सांस्कृतिक अवशेषों के मूल्यांकन के लिए आधुनिक कार्यप्रणालियों पर प्रकाश डाला है। ओक्सफोर्ड विश्वविद्यालय के विदेशी प्रतिनिधियों में से एक, पैट्रिक रॉबर्ट्स ने फूटे की विरासत एवं भारतीय मृदा पर विकसित एवं अनुप्रयुक्त एक आधुनिक कार्यप्रणाली, स्थिर समस्थानिक विश्लेषण की संभावना के बारे में बताया। श्रीलंका के प्रतिभागी, राजरात विश्वविद्यालय के तिलंक मनोज श्रीवर्धने ने ब्रूस फूटे के समकालीन प्रागैतिहासिक अनुसंधानों एवं श्रीलंका में हुए नवीनतम आविष्कारों के विषय में चर्चा की। बड़ी संख्या में हुई उपस्थिति के साथ यह अंतर्राष्ट्रीय संगोष्ठी अत्यंत सफल रही। इस अवसर पर व्याख्यानों के सारांशों की एक पुस्तिका प्रकाशित की गई तथा प्रतिभागियों में वितरित की गई। महसुबिय, मानवेंद्रु बनर्जी द्वारा प्रतिभागियों के प्रस्तुतीकरण की सराहना एवं संपूर्ण संशोधित लेखों की माँग

के साथ इस संगोष्ठी का समापन हुआ। उन्हें संगोष्ठी की एक कार्यवाही के रूप में प्रकाशित किया जा सकता है। अंततः प्रोफेसर शहनाज नवी ने धन्यवाद ज्ञापित किया।

### मार्च 2014 में आयोजित पूर्वोत्तर कार्यक्रम

माननीय संस्कृति मंत्री को (दिनांक 5.3.2015को) यह सूचित किया गया कि भारत सरकार, संस्कृति मंत्रालय के पूर्वोत्तर आंचलिक सांस्कृतिक केंद्र (एनईजेडसीसी) एवं पूर्वोत्तर राज्य के संबंधित सात सरकारी विभागों, विश्वविद्यालयों और अपने आदिवासी क्षेत्रों सहित पूर्वोत्तर राज्यों के सात निर्वाचित स्थानीय निकायों के सहयोग से मार्च 2014 तक कार्य संपन्न करने के लिए सोसाइटी के एक उन्नत कार्यालय दल एवं अन्य कर्मचारियों को आधार रेखा सर्वेक्षण, रणनीतिक योजना एवं शैक्षणिक संगोष्ठियों तथा क्रियाकलापों के आयोजन, हमारे दुर्लभ पुस्तकों की प्रदर्शनी, संग्रहालय की कलाकृतियों एवं सांस्कृतिक कार्यक्रमों के प्रदर्शन के लिए 8 मार्च 2014 से पूर्वोत्तर क्षेत्र में प्रतिनियुक्त किया गया है। वित्त वर्ष 2013-14 के दौरान, संस्कृति मंत्रालय द्वारा अनुमोदित बजट के अनुसार, कुल कार्यक्रमों की अनुमानित लागत लगभग 1.20 करोड़ रूपए (एनईपी के लिए 1 करोड़ और टीएसपी के लिए 0.20 करोड़) होगी।

तदनुसार, पूर्वोत्तर एवं आदिवासी लोगों को सम्मिलित करते हुए निम्नलिखित कार्यक्रम किए गए:

- i) असम एवं मणिपुर राज्यों से कलाकारों को सम्मिलित करते हुए सी.ए.जी. कार्यालय, नई दिल्ली में 11 मार्च 2014 को एक कार्यक्रम का आयोजन किया गया। इसके पहले दिनांक 6 मार्च 2014 के सी.ए.जी. कार्यालय पत्र सं. 2907/आईसीआईएसे/आईटीपी/118आईटीपी/8 /2013-14 के अनुसार, सोसाइटी से संबंधित एक कर्मचारी द्वारा "भारत की सांस्कृतिक विरासत पर चर्चा की गई।
- ii) एनईपी के अंतर्गत, एशियाटिक सोसाइटी के विद्यासागर सभागार में 13.3.2014 को भारत में सांस्कृतिक विविधता पर व्याख्यान एवं लोक नृत्य आयोजित किए गए। इस अवसर पर कलकत्ता विश्वविद्यालय की प्रोफेसर एवं एशियाटिक सोसाइटी की मानवविज्ञान सचिव प्रोफेसर रंजना राय एवं रवींद्र भारती विश्वविद्यालय, कोलकाता के ललित कला संकाय अध्यक्ष प्रोफेसर महुआ मुखर्जी अतिथि व्याख्याता थीं। कार्यक्रम के अंत में असम और मणिपुर से आए कलाकारों ने क्रमशः बिहु एवं रासलीला का प्रदर्शन किया, जो सभागार में उपस्थित दर्शक सदस्यों एवं कर्मचारियों द्वारा बेहद सराहा गया।
- iii) मणिपुर राज्य कला अकादमी तथा एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता द्वारा संयुक्त रूप से 14 और 16 मार्च 2014 को इंपाल, मणिपुर में एक कार्यक्रम आयोजित

किया गया, जिसमें सांस्कृतिक सराहना पर तीन दिवसीय व्याख्यान एवं सांस्कृतिक समारोह आयोजित किए गए। मणिपुर के महामहिम राज्यपाल ने अपने सचिव के पत्र सं. जीएसएम / जीआएन-6/2008/ (पी.टी - II), दिनांक 15 मार्च 2014 के माध्यम से उक्त कार्यक्रम के लिए अपनी शुभकामनाएँ भेजीं। मणिपुर विश्वविद्यालय के भूतपूर्व कुलपति, श्री हिजम तोम्बी सिंह एवं मणिपुर सरकार के कला एवं संस्कृति के कमिश्नर, आई.ए.एस. डॉ. आर. के. निमाई सिंह ने क्रमशः मुख्य अतिथि तथा अध्यक्ष के रूप में कार्यक्रम की शोभा बढ़ाई। प्रिंट एवं इलेक्ट्रॉनिक मीडिया द्वारा उक्त कार्यक्रम की काफी प्रशंसा की गई।

- iv) पूर्वांतर आंचलिक सांस्कृतिक केंद्र (एनईजेडसीसी), दीमापुर के सहयोग से एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता ने भारत सरकार के संस्कृति मंत्रालय के शिल्पग्राम, गुवाहाटी में 18 व 19 मार्च 2014 को शैक्षणिक संगोष्ठी एवं सांस्कृतिक कार्यक्रम आयोजित किए। कार्यक्रम की शुरुआत में गुवाहाटी विश्वविद्यालय की कला की भूतपूर्व अध्यक्ष एवं साहित्य अकादमी पुरस्कार विजेता, डॉ. उषा रंजन भट्टाचार्य ने पूर्वांतर एवं विश्व पर एक व्याख्यान दिया। अन्य प्रतिभागियों में शामिल थे - शिल्पग्राम, गुवाहाटी के प्रभारी अधिकारी, श्री आर. के. विश्वास एवं अरुणाचल प्रदेश, असम, नागालैंड, त्रिपुरा, मिज़ोरम एवं पश्चिम बंगाल (छह राज्यों) से कर्मचारियों एवं कलाकारों ने इसमें भाग लिया। जैसा कि रिपोर्ट किया गया है, यह कार्यक्रम भव्य रूप से सफल रहा और गुवाहाटी में स्थानीय समाचार पत्रों (अंग्रेजी एवं असमिया) में इसे कवर किया गया।
- v) एनईपी एवं टीएसपी के तहत, एनईपी के अंतर्गत अन्य निर्धारित कार्यक्रम निम्नलिखित हैं
- क) एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता के विद्यासागर सभागार में 24.03.2014 से 26.03.2014 तक (तीन दिन), पद्मश्री एम. कीर्ति सिंह एवं मणिपुर विश्वविद्यालय की प्रोफेसर, प्रोफेसर आशा गुप्ता द्वारा शैक्षणिक व्याख्यान दिए गए और साथ ही सांस्कृतिक कार्यक्रम आयोजित किए गए, जिसमें मणिपुर सरकार, कला और संस्कृति की निदेशक डॉ. (श्रीमती) सबिता एवं उनके विभाग के अन्य कर्मचारियों द्वारा पुस्तकों की प्रदर्शनी भी शामिल थी।

- ख) मार्च 2014 के अंतिम सप्ताह में कसकता विश्वविद्यालय की प्रोफेसर दिक्षिति विश्वास द्वारा सिलचर में शैक्षणिक व्याख्यान दिए गए।
- ग) रवींद्र भारती विश्वविद्यालय, कोलकाता की अध्यक्ष, प्रोफेसर महुआ मुखर्जी एवं उनकी टीम द्वारा 28.03.2014 से 30.03.2014 तक (तीन दिन) अगरतला, त्रिपुरा में नृत्य कार्यक्रम आयोजित किए गए।
- घ) एशियाटिक सोसाइटी एवं एशियाटिक सोसाइटी मनोरंजन क्लब द्वारा संयुक्त रूप से 28.03.2014 को भारतीय संग्रहालय के आशुतोष सेंटनरी सभागार में सांस्कृतिक कार्यक्रम आयोजित किया गया। इस कार्यक्रम में मेघालय के शिलोंग से नृत्य दल ने भाग लिया।

सभी एनईपी एवं टीएसपी कार्यक्रम एवं व्यय भारत सरकार के संस्कृति मंत्रालय के दिशा-निर्देशों के अनुरूप किए गए।

#### कार्यशाला

8 फरवरी 2014 : एशियाटिक सोसाइटी एवं संस्कृति मंत्रालय द्वारा संयुक्त रूप से एक हिंदी कार्यशाला का आयोजन किया गया।

24 फरवरी 2014: एशियाटिक सोसाइटी द्वारा पांडुलिपि-विज्ञान एवं पुरालेख पर एक छह दिवसीय कार्यशाला आयोजित की गई। एशियाटिक सोसाइटी के महासचिव, प्रोफेसर मानचंदु बनर्जी द्वारा स्वागत भाषण दिया गया। श्री जगन्नाथ विश्वविद्यालय, पुरी के कुलपति, प्रोफेसर गंगाधर पांडा द्वारा इस कार्यशाला का उद्घाटन किया गया। उक्त कार्यशाला के समन्वयक, प्रोफेसर सुबुद्धि चरण गोस्वामी द्वारा एक भाषण दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता द्वारा अध्यक्षीय भाषण दिया गया तथा एशियाटिक सोसाइटी के कोषाध्यक्ष, प्रोफेसर शहनाज नबी द्वारा औपचारिक धन्यवाद सापित किया गया। कई प्रोफेसरों ने इस कार्यशाला के व्यापक विषय पर व्याख्यान प्रस्तुत किए। इसमें नगरों के कॉलेजों और विश्वविद्यालयों के कई विद्यार्थियों एवं विद्वानों ने भाग लिया।

17 से 29 मार्च 2014 तक : पुणे विश्वविद्यालय के संस्कृत में उन्नत अध्ययन केंद्र के भूतपूर्व निदेशक प्रोफेसर वी. एन. झा के मार्गदर्शन में एशियाटिक सोसाइटी द्वारा नट्य न्याय (चतुर्थ स्तर) पर एक तेरह दिवसीय कार्यशाला का आयोजन किया गया। एशियाटिक सोसाइटी के महासचिव, प्रोफेसर मानचंदु बनर्जी द्वारा स्वागत भाषण दिया गया। श्री कलकत्ता विश्वविद्यालय के

भूतपूर्व संस्कृत प्रोफेसर, प्रोफेसर मृणाल कांति गंगोपाध्याय द्वारा उक्त कार्यशाला का उद्घाटन किया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता द्वारा अध्यक्षीय भाषण दिया गया तथा एशियाटिक सोसाइटी के कोषाध्यक्ष, प्रोफेसर शहनाज नवी द्वारा औपचारिक धन्यवाद ज्ञापित किया गया। कई प्रोफेसरों ने इस कार्यशाला के व्यापक विषय पर व्याख्यान प्रस्तुत किए। इसमें नगरों के कॉलेजों और विश्वविद्यालयों के कई विद्यार्थियों एवं विद्वानों ने भाग लिया।

**18 से 22 मार्च 2014 तक आयोजित "कुछ शास्त्रीय और आधुनिक साहित्यिक लेखों की मिथकीय और लोककथा संबंधी पुनरूपण" पर कार्यशाला**

एक पाँच दिवसीय कार्यशाला का आयोजन किया गया। इसे सोसाइटी के विद्यासागर सभागार में आयोजित किया गया। पश्चिम बंगाल पर्व असम से कुल 76 प्रतिभागियों ने प्रतिभागिता के लिए पंजीकरण कराया। 18 मार्च 2014 को उक्त कार्यशाला का उद्घाटन किया गया। एशियाटिक सोसाइटी के महासचिव, प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी ने प्रतिभागियों का गर्मजोशी से अभिनंदन किया। कार्यशाला समन्वयक तथा मानव विज्ञान सचिव, प्रोफेसर रंजना राय द्वारा उक्त कार्यशाला के विषय का परिचय दिया गया। रवींद्र भारती विश्वविद्यालय के भूतपूर्व कुलपति, प्रोफेसर पवित्र सरकार ने बीज-भाषण दिया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता द्वारा अध्यक्षीय भाषण दिया गया। उन्होंने इस कार्यशाला की जटिलताओं को भी समझाया। एशियाटिक सोसाइटी के कोषाध्यक्ष, प्रोफेसर शहनाज नवी द्वारा धन्यवाद ज्ञापित किया गया।

यह कार्यशाला प्रत्येक दिन पूर्वाह्न 10.30 बजे आरंभ होती एवं अपराह्न 4.30 बजे तक चलती। उक्त कार्यशाला को 8 शैक्षणिक सत्रों में विभाजित किया गया। मिथक और लोककथा संबंधी अध्ययन के क्षेत्र से जुड़े प्रख्यात विद्वानों ने विशेषज्ञों के रूप में कार्य किया। ये विशेषज्ञ थे - प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, डॉ. चंद्रमल्ली सेनगुप्ता, प्रोफेसर अचिंत्य विश्वास, प्रोफेसर मलिनी घेरा, प्रोफेसर अमित भट्टाचार्य, डॉ. काकोलि धर मंडल, प्रोफेसर चिदानंद भट्टाचार्य, प्रोफेसर अरुणेंद्रु बंधोपाध्याय, डॉ. विकास कांति मिश्रा, प्रोफेसर सत्यवती गिरि, प्रोफेसर रत्ना बासु, प्रोफेसर सोमा बंधोपाध्याय, श्री प्रदीप सेन, डॉ. मुनमुन गंगोपाध्याय, प्रोफेसर सुमिता चक्रवर्ती, प्रोफेसर शम्पा चौधरी एवं श्री इंद्रनाथ बंधोपाध्याय। विशेषज्ञों एवं प्रतिभागियों के बीच अत्यंत ही ज्ञान-वर्द्धक चर्चाएँ हुईं। कार्यशाला के अंतिम दिवस पर प्रतिभागियों ने आठ सत्रों में प्रस्तुत की गई कार्यशाला के विषय पर 46 फीडबैक लेख प्रस्तुत किए। अपने प्रस्तुतीकरण में उन्होंने हमारे देश की विभिन्न लोककथाओं पर अपनी खोजों और विचारों को अभिव्यक्त किया एवं देश के क्षेत्रीय तथा अस्थायी विविधता के अनुरूप पुनरूपण को सिद्धांतित किया। इस बात पर भी ध्यान केंद्रित किया गया कि कैसे समाज में महिलाओं की स्थिति का विचार और साथ ही साथ उद्धार पर विचारों का उद्भव मिथकीय और लोककथा संबंधी अध्ययन से कल्पित किया जा सकता है। यहाँ लेख मूल्यांकनकर्ताओं का एक पैनल मौजूद था, जिनमें शामिल थे - प्रोफेसर महूआ मुखोपाध्याय,

प्रोफेसर अमित भट्टाचार्य, डॉ. इन्द्राणी सतपती एवं डॉ. काकोलि धर मंडल। मूल्यांकनकर्ताओं ने प्रस्तुतीकरण के अंत में अपनी उक्तियों प्रस्तुत कीं। रवींद्र भारती विश्वविद्यालय के भूतपूर्व कुलपति, प्रोफेसर करुणासिंधु दास द्वारा समापन भाषण दिया गया। प्रोफेसर दास ने प्रतिभागियों को प्रतिभागिता प्रमाण-पत्र प्रदान किए। कार्यशाला की समन्वयक प्रोफेसर रंजना राय द्वारा किए गए धन्यवाद ज्ञापन के साथ उक्त कार्यशाला का समापन हुआ।

24 से 29 मार्च 2014 तक : एशियाटिक सोसाइटी द्वारा भारत में वैज्ञानिक तथा प्रौद्योगिकीय शिक्षा के विषय पर विज्ञान के इतिहास पर एक छह दिवसीय कार्यशाला आयोजित की गई। एशियाटिक सोसाइटी के महासचिव, प्रोफेसर मानवेंद्रु बनर्जी द्वारा स्वागत भाषण दिया गया। कार्यशाला के समन्वयक प्रोफेसर दिलीप बासु द्वारा उक्त कार्यशाला का परिचय दिया गया। आईआईटी, कानपुर के भूतपूर्व निदेशक, प्रोफेसर अमिताभ घोष द्वारा उद्घाटन भाषण दिया गया। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता द्वारा अध्यक्षीय भाषण दिया गया तथा एशियाटिक सोसाइटी के कोषाध्यक्ष, प्रोफेसर शहनाज नवी द्वारा औपचारिक धन्यवाद ज्ञापित किया गया। कई प्रोफेसरों ने इस कार्यशाला के व्यापक विषय पर व्याख्यान प्रस्तुत किए। इसमें नगरों के कॉलेजों और विश्वविद्यालयों के कई विद्यार्थियों एवं विद्वानों ने भाग लिया।

#### अन्य कार्यक्रम:

6 मई 2013 : एशियाटिक सोसाइटी के विद्यासागर सभागार में वार्षिक सामान्य बैठक और पुरस्कार समारोह आयोजित किए गए। पश्चिम बंगाल विरासत आयोग के भूतपूर्व अध्यक्ष तथा एशियाटिक सोसाइटी के योजना बोर्ड के सदस्य प्रोफेसर यरुण दे ने प्राप्तकर्ताओं को पदक एवं प्लॉक रूपी पुरस्कार प्रदान किए। एशियाटिक सोसाइटी के अध्यक्ष, प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता ने बैठक की अध्यक्षता की।

2 अक्टूबर से 6 अक्टूबर 2013 तक : एशियाटिक सोसाइटी एवं डीएवीपी के कोलकाता कार्यालय द्वारा संयुक्त रूप से एशियाटिक सोसाइटी के विद्यासागर सभागार के निकट स्थित गलियारे में एक पाँच दिवसीय चित्रों की प्रदर्शनी आयोजित की गई।



एशियाटिक सोसाइटी के बिल्ला (प्लॉक), पदक तथा वक्तृता पुरस्कार  
प्राप्त करने वालों तथा मानद अध्यक्षता की सूची (2013)

पदक/प्लॉक का नाम

पुरस्कार प्राप्त करने वालों के नाम और विषय

रवीन्द्रनाथ टैगोर जन्मशताब्दी प्लॉक

प्रोफेसर मोहन सिंह खंगूरा,  
मानव संस्कृति में सृजनात्मक योगदान संबंधी  
अपने उत्कृष्ट कार्य के लिए पुरस्कार के लिए  
चुने गए।

इंदिरा गांधी स्वर्ण प्लॉक

पद्मश्री प्रोफेसर एस कीर्ति सिंह, मानव प्रगति की  
दिशा में अंतःसांस्कृतिक सहयोग में अपने महत्वपूर्ण  
योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

हेमचंद्र रायचौधरी जन्मशताब्दी स्वर्णपदक प्रोफेसर बी डी चट्टोपाध्याय, भारतीय इतिहास  
के क्षेत्र में अपने सुस्पष्ट महत्वपूर्ण योगदान  
के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

आर पी चंद्र शताब्दी पदक

प्रोफेसर इब्ल्यू नवकुमार, मानवविज्ञान के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

शरदलाल विश्वास स्मारक पदक

डॉ. श्रेमा भट्टाचार्य, खनिजविज्ञान एवं शैलविज्ञान के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुनी गईं।

प्रोफेसर सुकुमार सेन स्मारक स्वर्ण पदक

प्रोफेसर सोमेंद्रनाथ बंधोपाध्याय शैक्षणिक क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

डॉ. विमलाधरण विधि स्वर्णपदक

श्री शीर्षेदु मुखोपाध्याय, बंगाली भाषा एवं साहित्य के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

पंडित ईश्वरचंद्र विद्यासागर स्वर्णपदक

श्री अरविंद गुहा, समकालीन सामाजिक कार्यकलापों में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

अन्नानडेल स्मारक पदक

प्रोफेसर अमूल्य रतन बनर्जी, एशिया में मानवविज्ञान के अध्ययन में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

प्रमथनाथ बोस स्मारक पदक

प्रोफेसर लिउ दुन्यी, एशिया के विशेष संदर्भ में व्यावहारिक अथवा सैद्धांतिक भूविज्ञान के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

जयगोविंद विधि स्मारक पदक

प्रोफेसर बनबिहारी जाना, एशिया में जंतुविज्ञान संबंधी जानकारी में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

दुर्गाप्रसाद खेतान स्मारक स्वर्णपदक

श्री आनंद जी महेंद्र, उद्योग के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

सर विलियम जोन्स स्मारक पदक

डॉ. ए पी जे अब्दुल कलाम, विज्ञान के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

प्रियव्रत राय स्मारक स्वर्णपदक

श्री विभाष घक्रवर्ती, नाटक के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार हेतु चुने गए।

शैलेंद्रनाथ एवं मंजुला दे स्मारक पदक

डॉ. गोपालदेव मुखर्जी, आयुर्वेद के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

शरदचंद्र रॉय स्मारक पदक

प्रोफेसर कमल के मिश्रा, भारत में सांस्कृतिक मानवविज्ञान के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

डॉ. प्रभाती मुखर्जी स्मारक स्वर्णपदक

प्रोफेसर यशोधरा बागची, प्राचीन समय से लेकर अब तक नारी के मामले पर अपने सृजनात्मक योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुनी गईं।

सर यदुनाथ सरकार स्वर्णपदक

प्रोफेसर सुनीति कुमार पाठक, साहित्य के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

## वक्तुता

इंदिरा गांधी स्मारक व्याख्यान

श्री प्रणव मुखर्जी, धर्मनिरपेक्षता के क्षेत्र में अपने उत्कृष्ट योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

पंडित ईश्वरचंद्र विद्यासागर व्याख्यान

प्रोफेसर एम एसे स्वामीनाथन, विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

डॉ. पंचानन मित्रा स्मारक व्याख्यान

प्रोफेसर ए के कपूर, मानवविज्ञान के क्षेत्र में अपने उत्कृष्ट योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

डॉ. सत्येंद्रनाथ सेन स्मारक व्याख्यान

प्रोफेसर सत्यसाधी बसु रॉयचौधरी, समाजशास्त्र के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

प्रोफेसर सुनीति कुमार चटर्जी स्मारक व्याख्यान

प्रोफेसर यरुण घक्रवर्ती, लोकभाषा के क्षेत्र में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

आभा माइती स्मारक व्याख्यान

श्रीमती तीस्ता सीतलपट्ट, भारतीय महिलाओं से संबंधित अध्ययन में अपने महत्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुनी गईं।

डॉ. विमानबिहारी स्मारक व्याख्यान

डॉ. श्यामल रॉय, वैष्णवधर्म के अध्ययन में अपने महत्त्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

स्वामी प्रणवानंद स्मारक व्याख्यान

श्री दिनेश चंद्र सिन्हा, सशक्त राष्ट्र के निर्माण में स्वामी प्रणवानंद के कार्यकलाप के अध्ययन में योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

जी एस आई अध्येतृशतवर्षीय स्मारक व्याख्यान

प्रोफेसर शांतनु बोस, पृथ्वीविज्ञान के क्षेत्र में अपने उत्कृष्ट योगदान के कारण पुरस्कार के लिए चुने गए।

प्रोफेसर मायादेव स्मारक व्याख्यान

प्रोफेसर इंद्राणी मुखर्जी, पददलित भारतीय ग्रामीण महिलाओं की मनोवैज्ञानिक अथवा सामाजिक समस्याओं के क्षेत्र में अपने महत्त्वपूर्ण योगदान के कारण पुरस्कारके लिए चुनी गईं।

इतिहास के क्षेत्र में अपने विशिष्ट योगदान के कारण प्रोफेसर विनय भूषण चौधरी को सोसाइटी के मानद अध्यक्षता की उपाधि प्रदान की गई है।

## एशियाटिक सोसाइटी की परिषद (2012-2014) के पदाधिकारियों एवं सदस्यों की सूची

### अध्यक्ष

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता

### महासचिव

प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती

(19.10.2013 तक)

प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी

(21.10.2013 से)

### कोषाध्याक्ष

प्रोफेसर बासुदेव बर्मन

(19.10.2013 तक)

प्रोफेसर शहनाज़ नवी

(21.10.2013 से)

### उपाध्यक्ष

प्रोफेसर दिलीप कुमार घोष

प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी

### जीवविज्ञान सचिव

प्रोफेसर ध्रुवज्योति घट्टोपाध्याय

### भौतिक विज्ञान सचिव

प्रोफेसर दिलीप कुमार बसु

### मानव विज्ञान सचिव

प्रोफेसर रंजना राय

### चिकित्सा सचिव

डॉ. सुबीर कुमार दत्त

### परिषद के सदस्य

डॉ. सत्यव्रत चक्रवर्ती

प्रोफेसर स्वपन कुमार प्रामाणिक

प्रोफेसर आतिश दासगुप्ता

प्रोफेसर शहनाज़ नवी (20.10.2013 तक)

भारत सरकार के प्रतिनिधि

(20.10.2013 तक)

प्रोफेसर रमाकांत चक्रवर्ती

प्रोफेसर करुणासिंधु दास

पुस्तकालय सचिव

श्री अजय घोष

प्रकाशन सचिव

डॉ. रामकृष्ण चटर्जी

भाषाशास्त्रीय सचिव

प्रोफेसर सत्यरंजन बनर्जी

भाषाशास्त्रीय उपसचिव

प्रोफेसर एम. फिनोज

इतिहास एवं पुरातत्त्वविज्ञान सचिव

प्रोफेसर सुभाष रंजन चक्रवर्ती

प्रोफेसर सध्यासाधी भट्टाचार्य

संयुक्त सचिव, संस्कृति मंत्रालय,

भारत सरकार

डॉ. अमल कुमार मुखोपाध्याय

पश्चिम बंगाल सरकार के प्रतिनिधि

श्री सतीश तिवारी, आई.ए.एस.

प्रधान सचिव

उच्चतर शिक्षा विभाग, विज्ञान और

प्रौद्योगिकी, पश्चिम बंगाल सरकार

एशियाटिक सोसाइटी कर्मचारी संघ के

प्रतिनिधि

श्री तापस राय



## योजना बोर्ड

एशियाटिक सोसाइटी अधिनियम 1984 (1984 का 5) की धारा 8 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केंद्र सरकार योजना बोर्ड (एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता) का पुनर्गठन कर भारत के सरकारी राजपर में अधिसूचना (सं. एफ.0-14/2009/एसआई/एस, दिनांक 10, सितंबर 2009) जारी होने की तारीख से 4 वर्ष के लिए एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता के उपर्युक्त बोर्ड में निम्नलिखित को नियुक्त करती है।

अध्यक्ष

रिक्त

सदस्य

1. डॉ. कपिला घाटस्यायन  
संसद सदस्य तथा भूतपूर्व अध्यक्ष  
आईजीएनसीए ट्रस्ट, नई दिल्ली
2. प्रोफेसर वरुण दे  
उपाध्यक्ष  
एशियाटिक सोसाइटी तथा इतिहास के सेवानिवृत्त प्रोफेसर, कलकत्ता विश्वविद्यालय
3. प्रोफेसर सम्बसायी महापात्र्य  
अध्यक्ष, आई.सी.एच.आर. तथा विश्व भारती के भूतपूर्व कुलपति
4. प्रोफेसर आंद्रे बेताइले  
भूतपूर्व अध्यक्ष, भारतीय समाजशास्त्र अनुसंधान परिषद
5. प्रोफेसर सुनंदा सान्ध्याम  
पश्चिम बंगाल शिक्षा आयोग की भूतपूर्व सदस्य
6. प्रोफेसर विनय भूषण चौधरी  
इतिहास के सेवानिवृत्त प्रोफेसर, कलकत्ता विश्वविद्यालय
7. प्रोफेसर जमल कुमार मुखोपाध्याय  
प्रेसीडेंसी कॉलेज के भूतपूर्व प्राचार्य
8. प्रोफेसर प्रदीप महापात्र्य  
59, पाम एवेन्यू, कोलकाता 700 109
9. प्रोफेसर हुसैनुर्रहमन  
21 ए, गोराचंद लेन, प्रथम तल, कोलकाता 700 014

**पदेन सदस्य**

1. सचिव, भारत सरकार, संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली।
2. प्रोफेसर यशोधरा बागची, पश्चिम बंगाल सरकार द्वारा नामित।
3. अध्यक्ष, एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता
4. महासचिव, एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता

# स्थायी वित्त समिति एवं स्थायी समितियाँ

अध्यक्ष

श्री राघव चंद्र, आईएएस  
अपर सचिव एवं वित्तीय सलाहकार  
संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार  
कक्ष सं. 174 एच विंग, कृषि भवन  
नई दिल्ली 110115

सदस्य

महानिदेशक  
राष्ट्रीय पुस्तकालय  
बेलवेडियर रोड, कोलकाता 700027

श्री. जी.एस. शेट्टी

महानिदेशक

राष्ट्रीय विज्ञान संग्रहालय परिषद  
33, ब्लॉक-जीएन, सेक्टर V, बिधान नगर, कोलकाता 700 091

प्रोफेसर मानवेंद्रु बनर्जी

महासचिव

एशियाटिक सोसाइटी

प्रोफेसर शहनाज़ नवी

कोषाध्यक्ष

एशियाटिक सोसाइटी

प्रोफेसर स्वपन कुमार प्रामाणिक

परिषद सदस्य

एशियाटिक सोसाइटी

श्री आर. एन. राय, इन्व्हीएएस

लेखा अधिकारी एवं पदेन उप सचिव

उच्चतर शिक्षा विभाग

पश्चिम बंगाल सरकार

विकास भवन, छठा तल

कोलकाता - 700 084

## सांविधिक समितियाँ

### (I) पुस्तकालय समिति

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; श्री अजय घोष, पुस्तकालय सचिव; डॉ. रामकृष्ण चटर्जी, प्रोफेसर सत्यरंजन बनर्जी, प्रोफेसर एम. फिरोज़, प्रोफेसर दिलीप कुमार बसु, प्रोफेसर रंजना राय, प्रोफेसर सुभाष रंजन चक्रवर्ती, डॉ. सुबीर कुमार दत्त, प्रोफेसर वरुण दे, श्री रामकृष्ण साहा, (आमंत्रित विशेषज्ञ - डॉ. रत्ना बंद्योपाध्याय, डॉ. जे. एन. सतपती, डॉ. विप्लव चक्रवर्ती (कलकत्ता विश्वविद्यालय), डॉ. सोमनाथ मुखर्जी, डॉ. विनोद बिहारी दास, प्रोफेसर पी. के. पाणिग्रही, डॉ. विष्णुपद दत्त एवं डॉ. विमल चंद्र चट्टोपाध्याय)।

### (II) प्रकाशन समिति

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती, महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; डॉ. रामकृष्ण चटर्जी, प्रकाशन सचिव; प्रोफेसर रमाकांत चक्रवर्ती, प्रोफेसर सत्यरंजन बनर्जी, प्रोफेसर वरुण दे, प्रोफेसर सूर्यशंकर राय, प्रोफेसर सुभाष रंजन चक्रवर्ती, प्रोफेसर विप्लव चक्रवर्ती (बर्दवान विश्वविद्यालय), प्रोफेसर सुबुद्धि चरण गोस्वामी, डॉ. एम. फिरोज़, प्रोफेसर तीर्थकर चट्टोपाध्याय, डॉ. ब्रह्मानंद गुप्ता एवं प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, (आमंत्रित विशेषज्ञ - श्री अरुणेंद्रु बंद्योपाध्याय, प्रोफेसर रंजना राय, डॉ. सत्यव्रत चक्रवर्ती, प्रोफेसर बदिउर रहमान, डॉ. वारिदवरण चक्रवर्ती, श्री संजय सरकार, प्रोफेसर अपराजिता बसु, प्रोफेसर साधन चंद्र सरकार, प्रोफेसर नवनारायण बंद्योपाध्याय, प्रोफेसर रंजीत सेन एवं प्रोफेसर सुमिता चक्रवर्ती)

### (III) विनिययोथैका इंडिका समिति

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर सत्यरंजन बनर्जी, डॉ. एम. फिरोज़, प्रोफेसर बदिउर रहमान, डॉ. मनसूर आलम, डॉ. ब्रह्मानंद गुप्ता, डॉ. रामकृष्ण चटर्जी, प्रकाशन सचिव, प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, प्रोफेसर करणासिंधु दास, प्रोफेसर सुबुद्धिचरण गोस्वामी, एवं प्रोफेसर सत्यवती गिरि (आमंत्रित विशेषज्ञ - प्रोफेसर रत्ना बसु, प्रोफेसर विजया गोस्वामी, प्रोफेसर रमाकांत चक्रवर्ती, प्रोफेसर शहनाज़ नवी, प्रोफेसर नवनारायण बंद्योपाध्याय, प्रोफेसर

विरवनाथ राय, प्रोफेसर श्यामसुंदर भट्टाचार्य, प्रोफेसर साधन चंद्र सरकार तथा प्रोफेसर मणिकुंतल हलदर।

## अन्य समितियाँ

### (क) शैक्षणिक समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; डॉ. रामकृष्ण चटर्जी, प्रकाशन सचिव; श्री अजय घोष, पुस्तकालय सचिव; प्रोफेसर सत्यरंजन बनर्जी, भाषाशास्त्रीय सचिव; प्रोफेसर दिलीप कुमार बसु, भौतिकविज्ञान सचिव; प्रोफेसर ध्रुवज्योति चट्टोपाध्याय, जीवविज्ञान सचिव; प्रोफेसर सुभाषरंजन चक्रवर्ती, इतिहास एवं पुरातत्वविज्ञान सचिव; प्रोफेसर रंजना राय, मानवविज्ञान सचिव; डॉ. सुबीर कुमार दत्त, चिकित्सा सचिव; प्रोफेसर वरुण दे, प्रोफेसर स्वपन कुमार प्रामाणिक, प्रोफेसर रमाकांत चक्रवर्ती, प्रोफेसर सच्यसाची भट्टाचार्य, प्रोफेसर प्रदीप भट्टाचार्य, प्रोफेसर मालिनी भट्टाचार्य, प्रोफेसर उमा चट्टोपाध्याय, प्रोफेसर बिप्लव चक्रवर्ती (बर्दवान विश्वविद्यालय), प्रोफेसर बदिउर रहमान, प्रोफेसर सुष्मता दास, प्रोफेसर अलोक कुमार भौमिक, प्रोफेसर अपराजिता बसु, प्रोफेसर करणा सिंधु दास, डॉ. झरना दासगुप्ता, डॉ. अमिता चक्रवर्ती, प्रोफेसर आतिश दासगुप्ता, प्रोफेसर मिहिरमोहन मुखर्जी, प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, प्रोफेसर दिलीप चटर्जी, डॉ. सत्यव्रत चक्रवर्ती, डॉ. ब्रह्मानंद गुप्ता, प्रोफेसर श्यामसुंदर भट्टाचार्य, प्रोफेसर वरुण कुमार चक्रवर्ती, प्रोफेसर सुमिता चक्रवर्ती, प्रोफेसर सत्यवती गिरि, प्रोफेसर महुआ मुखोपाध्याय, प्रोफेसर विमल कुमार मुखोपाध्याय, डॉ. शक्ति साधन मुखोपाध्याय, प्रोफेसर दीपक बागची, प्रोफेसर चिदानंद भट्टाचार्य एवं प्रोफेसर सुदीप बसु।

### (ख) इतिहास एवं पुरातत्वविज्ञान समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर सुभाषरंजन चक्रवर्ती, इतिहास एवं पुरातत्वविज्ञान सचिव एवं संयोजक; प्रोफेसर दिलीप कुमार घोष, प्रोफेसर रमाकांत चक्रवर्ती, प्रोफेसर आतिश दासगुप्ता, डॉ. रामकृष्ण चटर्जी, प्रोफेसर वरुण दे, प्रोफेसर अनिरुद्ध राय,

प्रोफेसर अरुण बंद्योपाध्याय, प्रोफेसर हिमाद्रि बंद्योपाध्याय, डॉ. सुचंद्रा घोष, प्रोफेसर महुआ सरकार एवं डॉ. विष्णुप्रिया बसाक।

**(ग) जीवविज्ञान समिति:**

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर ध्रुवज्योति चट्टोपाध्याय, जीवविज्ञान सचिव एवं संयोजक; प्रोफेसर नरेश चंद्र दत्ता, प्रोफेसर पार्थ प्रतिम मजुमदार, प्रोफेसर दीपक बागची एवं प्रोफेसर समीर बिहारी बंद्योपाध्याय।

**(घ) भौतिकविज्ञान समिति:**

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर दिलीप कुमार बसु, भौतिक विज्ञान सचिव एवं संयोजक; प्रोफेसर सुविमल सेन, प्रोफेसर अशु कुमार चौधरी, प्रोफेसर श्यामल चक्रवर्ती, प्रोफेसर उमा बसु एवं प्रोफेसर राज कुमार रॉयचौधरी।

**(ङ) भाषाशास्त्रीय समिति (क):**

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर सत्यरंजन बनर्जी, भाषाशास्त्रीय सचिव एवं संयोजक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, प्रोफेसर ब्रह्मानंद गुप्ता, प्रोफेसर दीपक अट्टाचार्य, प्रोफेसर रत्ना बसु एवं प्रोफेसर रीता चट्टोपाध्याय।

**(च) भाषाशास्त्रीय समिति (ख):**

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; डॉ. एम. फ़िरोज़, भाषाशास्त्रीय संयुक्त

सचिव एवं संयोजक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, प्रोफेसर बदिउर रहमान, डॉ. मो. मनसूर आलम एवं डॉ. गुलाम सरवर।

(छ) मानवविज्ञान समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर रंजना राय, मानवविज्ञान सचिव एवं संयोजक; डॉ. एस. के. विश्वास, डॉ. सत्यव्रत चक्रवर्ती, श्री अर्णव दास, डॉ. प्रेमानंद भारती, डॉ. पशुपति प्रसाद महतो, सुश्री प्रियदर्शिनी सेनगुप्ता, (आमंत्रित विशेषज्ञ): प्रोफेसर विश्वजीत घोष एवं प्रोफेसर फाल्गुनी चक्रवर्ती।

(ज) चिकित्सा समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; डॉ. सुबीर कुमार दत्त, चिकित्सा सचिव एवं संयोजक; डॉ. गौरीपद दत्त, डॉ. अमिय कुमार हाती, डॉ. अतिचल चट्टोपाध्याय, डॉ. अभिजीत तरफदार, डॉ. ब्रह्मानंद गुप्ता एवं डॉ. मनीष प्रधान।

(झ) तैलचित्र जीर्णोद्धार हेतु विशेषज्ञ समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर अशोक महाचार्य, श्री रमानंद बंद्योपाध्याय, प्रोफेसर ईशा मुहम्मद, (आमंत्रित विशेषज्ञ - श्री के. के. गुप्ता, प्रोफेसर मनोज कुमार सरकार एवं श्री सुकांत बसु)।

(ञ) पांडुलिपि क्रय समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर सत्यरंजन बनर्जी, भाषाशास्त्रीय सचिव; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, डॉ. एम. फिरोज़, भाषाशास्त्रीय संयुक्त सचिव; श्री

अजय घोष, पुस्तकालय सचिव; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, प्रोफेसर बदिउर रहमान, प्रोफेसर निर्मल कुमार दास एवं प्रोफेसर रत्ना बसु।

(९) कला क्रय समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंद्रु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर अशोक भट्टाचार्य, श्री रमानंद बंद्योपाध्याय, प्रोफेसर ईशा मुहम्मद, प्रोफेसर अरुणेंद्रु बंद्योपाध्याय, डॉ. सोमनाथ मुखर्जी एवं प्रोफेसर मनोज कुमार सरकार।

(१०) कंप्यूटर विशेषज्ञ समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंद्रु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर के. के. मल्लिक, प्रोफेसर शुभांशु बंद्योपाध्याय, प्रोफेसर सुशांत सेन एवं प्रोफेसर बी पी सिन्हा।

(११) विधिक मामला समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंद्रु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; श्री धित्तरंजन वैग, प्रोफेसर दिलीप कुमार घोष एवं श्री अशोक कुमार पाल।

(१२) सुरक्षा मामला समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंद्रु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर दिलीप कुमार



घोष, श्री संधि मुखर्जी, भूतपर्व आई.जी., पश्चिम बंगाल सरकार (आमंत्रित विशेषज्ञ - श्री गौतम मोहन चक्रवर्ती।

(ण) एशियाटिक सोसाइटी कार्य सलाहकार समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर दिलीप कुमार घोष, श्रीमती मनीषा रक्षित, पूर्व वास्तुविद्, पी.डब्लू.इ., पश्चिम बंगाल सरकार, श्री दीपंकर सिन्हा, महानिदेशक, नगर योजना, के.एम.सी.; वित्त नियंत्रक, प्रशासनिक अधिकारी एवं निदेशक - संयोजक।

(त) अनुसंधान अध्येतावृत्ति समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; डॉ. रामकृष्ण घटर्जी, प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, प्रोफेसर स्वपन कुमार प्रामाणिक, प्रोफेसर शहनाज़ नवी, डॉ. सत्यव्रत चक्रवर्ती, संयोजक।

(थ) पांडुलिपि सलाहकार समिति:

प्रोफेसर पल्लव सेनगुप्ता, अध्यक्ष; प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से; प्रोफेसर सत्यरंजन बनर्जी, प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी, प्रोफेसर बदिउर रहमान, प्रोफेसर सुबुद्धिचरण गोस्वामी, डॉ. एम. फिरोज़ एवं प्रोफेसर रत्ना बसु।

(द) विस्तार समिति:

प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती, महासचिव 19.10.2013 तक; प्रोफेसर मानवेंद्रु बनर्जी, महासचिव 21.10.2013 से; प्रोफेसर बासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष 19.10.2013 तक; प्रोफेसर शहनाज़ नवी, कोषाध्यक्ष 21.10.2013 से।

## अप्रैल, 2013 से मार्च, 2014 के दौरान एशियाटिक सोसाइटी की परिषद की बैठक में लिए गए प्रमुख संकल्प

1. परिषद ने 6 मई, 2013 को सोमवार को वार्षिक सामान्य बैठक के आयोजन को अनुमोदित कर दिया। महासचिव ने सूचित किया कि उपविधियों के अनुसार, 6 मई, 2013 को वार्षिक साधारण बैठक में पुरस्कार भी प्रदान किए जाएंगे। महासचिव ने सूचित किया कि पश्चिम बंगाल के महामहिम राज्यपाल एवं सोसाइटी के संरक्षक ने सूचित किया है कि चूंकि वे 6 मई, 2013 को कोलकाता से बाहर रहेंगे, अतः इस अवसर को सुशोभित करना उनके लिए संभव नहीं होगा। महासचिव ने सूचित किया कि पश्चिम बंगाल दाय आयोग के पूर्व अध्यक्ष एवं एशियाटिक सोसाइटी के योजना बोर्ड के सदस्य, प्रोफेसर वरुण दे ने एशियाटिक सोसाइटी के विद्यासागर हॉल में अपराह्न 5 बजे लब्धप्रतिष्ठित पुरस्कार प्राप्तकर्ताओं को पदक/प्लांक प्रदान करने के लिए उपस्थित रहने की सहमति दे दी है।
2. परिषद ने उत्तर-पूर्व क्षेत्र (एनईए) के कार्यकलापों तथा जनजातीय उप योजना के अंतर्गत बजट अनुमान 2013-2014 में निधि आबंटन संबंधी आईएफडी, संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार की उप सचिव, सुश्री महालक्ष्मी रामकृष्णन, के पत्र (फा. सं. 9-10/2013, दिनांक 6 मई 2013) एवं महासचिव के उत्तर की ओर ध्यान आकर्षित किया और उन्हें उत्तर-पूर्व क्षेत्र (एनईए) की विस्तृत योजना तथा जनजातीय उप योजना संबंधी प्रस्ताव मंत्रालय के विचारार्थ भेजने के लिए प्राधिकृत किया।
3. परिषद ने लेखापरीक्षा प्रयोजन के लिए वर्ष 2012-13 के वार्षिक लेखे को अनुमोदित कर दिया।

4. परिषद ने महासचिव को प्राधिकृत किया कि वे कार्यपालक, केसीडी- IV को उपभोग प्रमाणपत्र प्रस्तुत करने के लिए पत्र लिखें ताकि अब तक हमारी लेखाबहियों में पड़े हुए अग्रिम का समायोजन किया जा सके तथा उसकी एक प्रति मुख्य अभियंता (ईजेड) को यह अनुरोध करते हुए भेजें कि उपयोग प्रमाणपत्र शीघ्रतिशीघ्र जारी किए जाने के संबंध में वे अनुदेश जारी करें ताकि मंत्रालय को सूचित करते हुए दूसरे चरण के अग्रिम के भुगतान के संबंध में मंत्रालय से निधि की आवश्यक मांग की जा सके।
5. परिषद ने महासचिव को नवीनतम विकास तथा सोसाइटी को चलाने के लिए योजना एवं गैर योजना शीर्षों से संबंधित अनुदानों की अनुपलब्धता का सामना कर रही सोसाइटी की स्थिति से माननीय संस्कृति मंत्री को अवगत कराते हुए पत्र लिखने के लिए प्राधिकृत किया। परिषद ने महासचिव को इस बात के लिए भी प्राधिकृत किया कि वे सोसाइटी के कर्मचारियों को किए गए अधिक/कम भुगतान के संबंध में आईएफडी के अंतरिम आंतरिक लेखापरीक्षा दल की रिपोर्ट के अनुसार और सीएजी की वार्षिक लेखापरीक्षा द्वारा परिकलन शीट तैयार करवाने की व्यवस्था करें तथा यह अनुरोध करने के लिए माननीय संस्कृति मंत्री से मिलें कि कर्मचारियों ने जो अतिरिक्त राशि प्राप्त की है और सोसाइटी ने अब तक इस प्रयोजन के लिए जो व्यय किया है, उसके लिए माफ कर दें तथा मंत्रालय के निर्देशों का अनुपालन करने के लिए कर्मचारियों के ग्रेड वेतन/एमएसीपी का नियतन करें।
6. परिषद ने वर्ष 2014 के लिए भारतीय राष्ट्रीय विज्ञान अकादमी की परिषद में एशियाटिक सोसाइटी के प्रतिनिधि के रूप में प्रोफेसर आई बी घटर्जी, डॉक्टर ऑफ साइन्स, एफएनए, आईएनएसए, मानद वैज्ञानिक, संयुक्त समन्वयक, डॉ. बी सी गुहा सेंटर फॉर जेनेटिक इंजीनियरिंग एंड बायोटेक्नोलॉजी, यूनिवर्सिटी कॉलेज ऑफ साइन्स, कोलकाता को नामित किया।
7. मानद अध्यक्ष के निर्वाचन के संबंध में उपविधि IV के खंड 2, 3 एवं 4 के उपबंध के अनुसार वर्ष 2013 के लिए एशियाटिक सोसाइटी के मानद अध्यक्ष के रूप में प्रोफेसर विनय भूषण चौधरी के नामांकन को सर्वसम्मति से स्वीकार कर लिया गया और यह निर्णय लिया गया कि प्रोफेसर विनय भूषण चौधरी के सर्वसम्मत नामांकन को उपर्युक्त उपविधि के खंड 6 एवं 7 के अनुसार अनुमोदन के लिए अगली मासिक सामान्य बैठक में रखा जाएगा।

8. परिषद ने एशियाटिक सोसाइटी के निकटवर्ती विद्यासागर हॉल में डीएवीपी द्वारा 2 से 6 अक्टूबर, 2013 तक पाँच दिवसीय महात्मा गांधी चित्र प्रदर्शनी के आयोजन के श्रीमती रमा मंडल, क्षेत्र प्रदर्शनी अधिकारी, विज्ञापन एवं दृश्य प्रचार निदेशालय, सूचना एवं प्रसारण मंत्रालय, भारत सरकार के प्रस्ताव के स्वीकार कर लिया तथा छुट्टी के दिन अर्थात् 2 अक्टूबर (महात्मा गांधी जन्मदिवस), 5 एवं 6 अक्टूबर (क्रमशः शनिवार व रविवार) सुरक्षाकर्मी तैनात करने जैसी सभी अवसरचनात्मक सुविधाएँ प्रदान कीं। यदि आवश्यक हुआ तो डीएवीपी प्रदर्शनी के उद्घाटन के लिए भी विद्यासागर हॉल का इस्तेमाल कर सकता है।
9. परिषद ने एशियाटिक सोसाइटी के बजट (संशोधित अनुमान 2013-14 तथा बजट अनुमान 2014-15) को अनुमोदित कर दिया तथा महासचिव को उसे शीघ्रतः संस्कृति मंत्रालय को भेजने के लिए प्राधिकृत कर दिया।
10. परिषद ने एशियाटिक सोसाइटी की कार्ययोजना 2013-14 को अनुमोदित कर दिया तथा महासचिव को उसे शीघ्रतः संस्कृति मंत्रालय को भेजने के लिए प्राधिकृत कर दिया।
11. परिषद ने महासचिव की रिपोर्ट पर विचार किया और उन्हें योजना एवं गैर योजना शीर्षों के अंतर्गत अनुदानों को जारी करवाने के संबंध में मंत्रालय से पैरवी करने के लिए प्राधिकृत कर दिया। डॉ. रामकृष्ण चटर्जी, प्रकाशन सचिव द्वारा पूछे गए एक प्रश्न पर कोषाध्यक्ष ने सूचना दी कि लेखा अधिकारी की रिपोर्ट के अनुसार सोसाइटी के कर्मचारियों के सितंबर माह के वेतन का संवितरण संभवतः ओवरड्रॉफ्ट लिए बिना किया जा सकता है। यदि ओवरड्रॉफ्ट की अल्पराशि आवश्यक है तो परिषद की अगली बैठक में कार्यान्वयन अनुमोदन प्राप्त किया जा सकता है। लेकिन सितंबर के बाद सोसाइटी के गैर योजना और योजना शीर्ष में निधि उपलब्ध नहीं होगी और अक्टूबर एवं उसके बाद के महीने के वेतन हमारे कर्मचारियों को नहीं दिए जा सकेंगे।
12. बैठक की कार्यवाही आरंभ करने से पूर्व प्रारंभ में अध्यक्ष ने सूचित किया कि प्रोफेसर मिहिर कुमार चक्रवर्ती, महासचिव तथा प्रोफेसर वासुदेव बर्मन, कोषाध्यक्ष ने 19.10.2013 को स्वास्थ्य की वजह से त्यागपत्र दे दिया है और एशियाटिक सोसाइटी अधिनियम के खंड 5 एवं 3 तथा विनियम 40 के अनुसार उन्होंने

परिषद की अगली बैठक तक अस्थायी रूप से प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी को महासचिव तथा प्रोफेसर शाहनाज़ को कोषाध्यक्ष के रूप में नियुक्त किया है। यह भी सूचना दी गई कि सोसाइटी के उपाध्यक्ष, प्रोफेसर मानवेंदु बनर्जी ने महासचिव का पदभार ग्रहण करने पर उपाध्यक्ष के पद से त्यागपत्र दे दिया। विचार-विमर्श के पश्चात परिषद ने अध्यक्ष के निर्णय की पुष्टि कर दी। तत्पश्चात नवनियुक्त महासचिव तथा कोषाध्यक्ष के साथ बैठक का शुभारंभ हुआ और विनियम 38 के अनुसार पुष्टि के लिए इसे अगली परवर्ती मासिक साधारण सामान्य बैठक को निर्दिष्ट कर दिया गया।

13. परिषद ने श्री श्यामाप्रसाद चट्टोपाध्याय, वरिष्ठ लेखापरीक्षा अधिकारी, भारतीय लेखापरीक्षा एवं लेखा विभाग, महानिदेशक का कार्यालय, लेखापरीक्षा, केंद्रीय, कोलकाता को एक वर्ष के लिए पूर्णतः अस्थायी आधार पर वित्त नियंत्रक के पद के लिए नियुक्त करने के महासचिव के निर्णय का समर्थन किया, जिन्होंने 11.11.2013 को कार्यभार ग्रहण कर लिया।

14. महासचिव ने वर्ष 2014-16 के लिए परिषद के पदधारियों एवं अन्य सदस्यों के आगामी निर्वाचन के लिए निर्वाचन समिति के सदस्यों के निम्नलिखित नामों को पढ़कर सुनाया और परिषद ने निर्वाचन समिति के गठन पर विचार किया :-

- 1) संयुक्त सचिव, एशियाटिक सोसाइटी, संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार के प्रभारी तथा भारत सरकार के प्रतिनिधि के रूप में एशियाटिक सोसाइटी की परिषद के सरकारी सदस्य।
- 2) अपर सचिव, उच्चतर शिक्षा विभाग, पश्चिम बंग सरकार तथा पश्चिम बंग सरकार के प्रतिनिधि के रूप में एशियाटिक सोसाइटी की परिषद के सरकारी सदस्य।
- 3) सोसाइटी के रजिस्ट्रार, पश्चिम बंग सरकार।

परिषद द्वारा यह निर्णय लिया गया कि निदेशक की अनुपस्थिति में वित्त नियंत्रक, श्री श्यामाप्रसाद चट्टोपाध्याय, एशियाटिक सोसाइटी की ओर से निर्वाचन समिति को प्रशासनिक मदद देंगे।

15. विश्वपंजी में रखने के लिए नामांकन प्रस्तुत करने तथा उसे संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार को प्रेषित करने के लिए प्रस्ताव बनाने के लिए परिषद ने अध्यक्ष, महासचिव तथा कोषाध्यक्ष को प्राधिकृत किया।
16. परिषद ने एशियाटिक सोसाइटी अधिनियम, 1984 की उपविधि खंड 65 में विहित अपने निर्णय को दोहराया और सोसाइटी की विद्यमान पद्धति को जारी रखने का निर्णय किया क्योंकि सोसाइटी के डीडीओ(आहरण एवं संवितरण अधिकारी) तथा पीएओ(वेतन एवं लेखा अधिकारी) को नियुक्त करना उपविधियों को परिवर्तित करने का मसला है, जो इस समय संभव नहीं है। परिषद ने महासचिव से यह भी अनुरोध किया कि वे उपविधि के संशोधन के लिए संस्कृति मंत्रालय के पास लंबे समय से लंबित पड़े मामले को संस्कृति मंत्रालय के साथ मिलकर सुलझाएँ।
17. परिषद ने सीसीए, संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार की आंतरिक लेखापरीक्षा रिपोर्ट से संबंधित नई स्थिति और सोसाइटी के महासचिव द्वारा प्रस्तुत अपने उत्तर के बारे में बताया। महासचिव ने परिषद को उन मुद्दों के बारे में संक्षेप में बताया जो माननीय मंत्री तथा मंत्रालय के वरिष्ठ अधिकारियों के साथ बैठक में उभरे।
18. परिषद ने डॉ.अरविंद पोद्दार के प्रस्ताव को स्वीकार कर लिया और प्रधानमंत्री राहत कोष में 10,000/- रुपए की मानदेय राशि डॉ.अरविंद पोद्दार का उचित आभार मानते हुए भेजने के लिए महासचिव को प्राधिकृत किया।
19. परिषद ने प्रस्ताव को स्वीकार कर लिया और महासचिव से अनुरोध किया कि वे श्री नारायण चंद्र हलदर, वरिष्ठ लेखा अधिकारी, महा लेखा नियंत्रक का कार्यालय, कृषि मंत्रालय को कन्सल्टेंट के रूप में नियुक्त करें ताकि भारत सरकार के निबंधन एवं शर्त के अनुसार छह माह की अवधि के लिए संविदागत आधार पर व्यवहार्य संगठन के नियम बनाने के लिए वित्तीय उपविधियों का निर्माण करने के अतिरिक्त केंद्रीय सरकार नियमावली के अनुसार एशियाटिक सोसाइटी सेवा नियमावली(भर्ती नियम) के अद्यतन तथा एशियाटिक सोसाइटी के विभिन्न मुद्दों के ठोस समाधान का कार्य हो सके।

20. परिषद ने एशियाटिक सोसाइटी के परिसर में 31 जनवरी, 2014 को शुक्रवार को अपराह्न 5 बजे एशियाटिक सोसाइटी की असाधारण सामान्य बैठक आयोजित करने का निर्णय किया ताकि भारत सरकार के अवर सचिव, श्री दीपंकर दत्त के पत्र (सं. 20-6/2013- ए एंड ए दिनांक 3 दिसंबी, 2013) के अनुसार एशियाटिक सोसाइटी अधिनियम के नियम 50(ए) के अंतर्गत अपने वार्षिक संपरीक्षित लेखे व वर्ष 2012-13 से संबंधित लेखापरीक्षक की रिपोर्ट को अपना सके।

इस संदर्भ में परिषद ने असाधारण बैठक की सूचना को नियम 51(बी) के अनुसार इस प्रयोजन के लिए आनंदबाजार/टेलीग्राफ(संयुक्त), टाइम्स ऑफ़ इंडिया (दिल्ली-मुंबई-कोलकाता संस्करण), द हिंदू (चेन्नै संस्करण) में विज्ञापित करने का भी निर्णय लिया।

21. प्रकाशन समिति की बैठक वस्तुतः अपराह्न 4 बजे के बजाय 3 बजे हुई क्योंकि उस दिन अपराह्न 4 बजे एशियाटिक सोसाइटी का स्वामी प्रवणानंद स्मारक व्याख्यान था। 17 फरवरी, 2014 को आयोजित प्रकाशन समिति की बैठक की सिफारिशों को निम्नलिखित प्रेक्षकों के साथ अनुमोदित कर दिया गया :-

कार्यवृत्त की मद संख्या 8 के संबंध में प्रकाशन समिति के निर्णय के अनुसार निम्नलिखित टिप्पणी को श्री निर्वेद राय, प्रकाशन अधिकारी द्वारा शामिल किया गया है :-

चूँकि प्रकाशन समिति ने एशियाटिक सोसाइटी के प्रकाशन के 225 वर्ष के अवसर पर समारोह को उपयुक्त ढंग से मनाने के कार्यक्रम को स्वीकार कर लिया और आवश्यक अनुमोदन के लिए 25 फरवरी, 2014 की परिषद की बैठक में एक पेरस्ताव प्रस्तुत करने की संस्तुति की, अतः निम्नलिखित टिप्पणी विचारार्थ प्रस्तुत है :-

- i. "भारत में शैक्षणिक प्रकाशन के इतिहास एवं विकास" पर एक अंतर्राष्ट्रीय/राष्ट्रीय संगोष्ठी आयोजित की जाए।
- ii. 1788से 1888 के दौरान एशियाटिक सोसाइटी के प्रकाशनों से विभिन्न खंडों (अर्थात् इतिहास, पुरातत्व, विज्ञान, कला, इत्यादि) में विभाजित घयनिका की एक शृंखला प्रकाशित की जाए।



iii. "संस्कृत पांडुलिपियों की विवरणात्मक सूची" से हरप्रसाद शास्त्री की प्रस्तावनात्मक टिप्पणियों का संग्रह उपयुक्त प्रस्तावना सहित प्रकाशित किया जाए।

iv. समस्त संस्मरण शृंखला का 15 खंडों में प्रकाशन।

v. एशियाटिक सोसाइटी का 20 खंडों एवं एक अनुक्रमणिका में प्रस्तावना सहित पुनर्मुद्रण (मुद्रण-शैली को आधुनिक बनाया जाए)।

vi. हमारे समस्त प्रकाशनों का डिजिटलीकरण।

vii. परिषद के माननीय सदस्यों का कोई अन्य प्रस्ताव।

viii. हमारे देश में प्रथम व्यापक शैक्षणिक प्रकाशन के रूप में 1788 में 'एशियाटिक रिसर्चज' खंड I के प्रकाशन का स्मृति-उत्सव मनाते हुए 'इनसिगनिया का प्रस्ताव'।

22. शरदलाल विश्वास स्मारक पदक देने के संबंध में एशियाटिक सोसाइटी की उपविधि के अनुसार टिप्पणी- i) पदक कलकत्ता विश्वविद्यालय के ऐसे विद्यार्थी को दिया जाता है जिसने पदक दिए जाने के समय से विगत में 10 वर्ष के अंदर एम एस सी की परीक्षा उत्तीर्ण की हो, ii) पदक खनिजविज्ञान तथा शैलविज्ञान में सर्वोत्तम प्रकाशित कृति के लेखक को प्रदान किया जाता है, जिसकी कृति पुरस्कार की तारीख से पूर्व दो वर्ष के अंदर प्रकाशित हुई हो। डॉ. आचार्य का सुझाव है कि पुरस्कार की व्यवस्था किसी विश्वविद्यालय/ अथवा समतुल्य संस्थान के एम एस सी के स्कॉलर के लिए हो। कोलकाता में और उसके आसपास हाल ही में कई विश्वविद्यालय खुल गए हैं, जहाँ भूविज्ञान की पढ़ाई होती है और भूविज्ञान/ अनुप्रयुक्त विज्ञान इत्यादि में एम एस सी की डिग्री प्रदान की जाती है। इन विश्वविद्यालयों में प्रेसीडेन्सी, बेसू, यादवपुर, दुर्गापुर, पुरुलिया इत्यादि शामिल हैं। इन विश्वविद्यालयों के अधिकार में वे विषय-क्षेत्र हैं जो 1858 के दौरान कलकत्ता विश्वविद्यालयके अंतर्गत आते थे, जब इस पुरस्कार की स्थापना हुई थी, ii) सभी भूवैज्ञानिक पुरस्कारों के लिए नाम आमंत्रित किए जाएं, जिनका चयन एशियाटिक सोसाइटी कॅरेंट साइन्स, भारतीय भूविज्ञान सोसाइटी जैसे विज्ञान के लोकप्रिय मंच पर घोषणा द्वारा करे। उनके विचार से इससे और नामांकन सुनिश्चित होंगे जिससे योग्य अभ्यर्थी का चयन होगा।

इस मामले को 28 जनवरी, 2014 को आयोजित परिषद की पूर्ववर्ती बैठक में मद के रूप में रखा गया और परिषद ने शरदलाल विश्वास स्मारक पदक की

उपलब्धियों में कुछ परिवर्तन करने के लिए मामले को परिषद की अगली बैठक के लिए टाल दिया।

**संकल्प :** परिषद ने उपर्युक्त पुरस्कार की उपविधियों में कुछ परिवर्तन के डॉ.एस के आचार्य के सुझाव को स्वीकार कर लिया। डॉ.एस के आचार्य शरदलाल विश्वास स्मारक सलाहकार बोर्ड के विशेषज्ञों में से एक हैं। परिषद ने मामले को आवश्यक कार्रवाई के लिए अगली मासिक सामान्य बैठ के लिए निर्दिष्ट कर दिया।

23. परिषद ने 9 जनवरी, 2014 को आयोजित स्थायी वित्त समिति की बैठक के अंतिम कार्यवृत्त पर विचार किया।

**एशियाटिक सोसाइटी के कर्मचारियों की सूची  
(अप्रैल 2013 से मार्च 2014 तक)**

क्र.सं.	नाम	पदनाम
1.	श्री खंडकर फैजल अलिम	वित्त नियंत्रक(26.06.2013 से असंबद्ध)
2.	श्री श्यामाप्रसाद चट्टोपाध्याय	वित्त नियंत्रक(11.11.2013 से)
3.	श्री संदीप कुमार रॉय	लेखा अधिकारी
4.	श्री समीर दत्त गुप्ता	अनुभाग अधिकारी(वैक्षणिक) (28.02.2014 को सेवानिवृत्त)
5.	श्री नेपाल चंद्र रॉय	अनुभाग अधिकारी-1(प्रशासन) (31.01.2014 को सेवानिवृत्त)
6.	श्री दिलीप कुमार रॉय	अनुभाग अधिकारी-11(प्रशासन)
7.	श्रीमती मणिकुंतला सरकार	जनसंपर्क अधिकारी
8.	श्री संजय सेनगुप्ता	सुरक्षा अधिकारी
9.	श्री सुब्रत बनर्जी	लेखाकार
10.	श्री भाष्कर घोष	लेखाकार
11.	श्री विष्णु प्रसाद घटर्जी	सहायक सुरक्षा अधिकारी
12.	श्री नंद रॉय	सहायक सुरक्षा अधिकारी
13.	श्री ब्रजेश्वर चट्टोपाध्याय	वरिष्ठ सहायक
14.	श्री रामनाथ सिक्दर	वरिष्ठ सहायक
15.	श्री विजय कुमार मुखर्जी	वरिष्ठ सहायक

16.	श्री तापस घटर्जी	वरिष्ठ सहायक
17.	श्री गदाधर हाज़रा	वरिष्ठ सहायक
18.	श्री स्वप्न चक्रवर्ती	वरिष्ठ सहायक
19.	श्री पंचानन नस्कर	वरिष्ठ सहायक
20.	श्रीमती रीना मालाकार	वरिष्ठ सहायक
21.	श्री पी एस दास अधिकारी	वरिष्ठ सहायक
22.	श्री सुजीत बनर्जी	वरिष्ठ सहायक
23.	श्रीमती सुतापा सेनगुप्ता	वरिष्ठ सहायक
24.	श्री रतींद्रनाथ भट्टाचार्य	आशुलिपिक
25.	श्रीमती सुमीता दत्ता	आशुलिपिक
26.	श्री कवि रॉय	आशुलिपिक
27.	श्री पलाश कांति दत्त	आशुलिपिक
28.	श्रीमती अनुराधा मित्रा	आशुलिपिक(31.08.2013 को सेवानिवृत्त)
29.	श्रीमती अनुराधा बाइसक	आशुलिपिक
30.	श्री सुबीर भौमिक	सहायक अधीक्षक(डब्ल्यू एंड डब्ल्यू)
31.	श्री सुशील कुमार रॉय	सहायक अधीक्षक(डब्ल्यू एंड डब्ल्यू)
32.	श्री सिराजुल हक	कनिष्ठ सहायक
33.	श्री अचिंत्य कुमार दे	कनिष्ठ सहायक
34.	श्री सोमेश्वरनाथ दास	कनिष्ठ सहायक
35.	श्रीमती वंदना भट्टाचार्य	कनिष्ठ सहायक
36.	श्री अशोक झा	कनिष्ठ सहायक
37.	श्री गोविंदलाल घटर्जी	कनिष्ठ सहायक
38.	श्रीमती दीपा घटक	कनिष्ठ सहायक
39.	श्री संजय रॉय चौधरी	कनिष्ठ सहायक
40.	श्री असीम दत्ता	कनिष्ठ सहायक
41.	श्रीमती मालविका रॉय	कनिष्ठ सहायक
42.	श्री कल्याण रॉय	कनिष्ठ सहायक
43.	श्री स्वरूप मन्ना	कनिष्ठ सहायक
44.	श्री सरोज माइती	कनिष्ठ सहायक
45.	श्री अशोक बंद्योपाध्याय	कनिष्ठ सहायक
46.	श्री सोमनाथ भट्टाचार्य	कनिष्ठ सहायक
47.	श्री अशोक बंद्योपाध्याय	कनिष्ठ सहायक

48.	श्री पलटू भट्टाचार्य	अवर श्रेणी लिपिक
49.	श्री मुरारी भट्टाचार्य	अवर श्रेणी लिपिक
50.	श्री तमाल घोष	अवर श्रेणी लिपिक
51.	श्री रियाज़ अहमद	अवर श्रेणी लिपिक
52.	श्री दिव्यदु दत्त चौधरी	अवर श्रेणी लिपिक
53.	श्री देवाशीष दत्त	अवर श्रेणी लिपिक
54.	श्री मुरारी मजुमदार	अवर श्रेणी लिपिक
55.	श्री स्वपन कुमार दास	अवर श्रेणी लिपिक
56.	श्रीमती वाणी भट्टाचार्य	अवर श्रेणी लिपिक(31.12.2013 को सेवानिवृत्त)
57.	श्री दीपंकर शुक्ल	अवर श्रेणी लिपिक
58.	श्री भोलानाथ गांगुली	अवर श्रेणी लिपिक
59.	श्री गोपाल आइच	अवर श्रेणी लिपिक
60.	श्री परेश चक्रवर्ती	अवर श्रेणी लिपिक
61.	श्री अनुपम चौधरी	अवर श्रेणी लिपिक
62.	श्री तपन घटक	अवर श्रेणी लिपिक
63.	श्री उत्पल भद्र	अवर श्रेणी लिपिक
64.	श्री सुप्रभात मजुमदार	अवर श्रेणी लिपिक
65.	श्री तापस कर्मकार	अवर श्रेणी लिपिक
66.	श्री सुचंद मुखर्जी	अवर श्रेणी लिपिक
67.	श्री रामप्रवेश कुम्हार	अवर श्रेणी लिपिक
68.	श्री असीम कृष्ण रॉय	अवर श्रेणी लिपिक
69.	श्रीमती माला घटर्जी	अवर श्रेणी लिपिक
70.	श्री मिंटू दास	अवर श्रेणी लिपिक
71.	श्री शत्रुघ्न माणिक	अवर श्रेणी लिपिक
72.	श्री भास्कर घोष (पुस्तकालय)	अवर श्रेणी लिपिक
73.	श्रीमती प्रणती मित्रा	अवर श्रेणी लिपिक
74.	श्रीमती छंदा दे	अवर श्रेणी लिपिक
75.	श्री चक्रधर बेरा	इंडर
76.	श्री दुसाल चंद्र दे	इंडर
77.	श्री तपन कुमार दोलई	इंडर
78.	श्री श्यामल चक्रवर्ती	प्रमुख सुरक्षा गार्ड
79.	श्री विश्वनाथ नंदी	प्रमुख सुरक्षा गार्ड

80.	श्री रामस्वरूप सिंह	प्रमुख सुरक्षा गार्ड
81.	श्री बादल चटर्जी	प्रमुख सुरक्षा गार्ड
82.	श्री अब्दुल रसीद	बिजली मिस्त्री
83.	श्री लक्ष्मण चंद्र माणिक	बढ़ई
84.	श्री अष्ट घोष	रसोइया
85.	श्री बी के सतपती	लिफ्टमैन
86.	श्री श्यामल मंडल	लिफ्टमैन
87.	श्री नार्गेद्र प्रसाद	सहायक (30.06.2013 को सेवानिवृत्त)
88.	श्री इकबाल हुसैन	सहायक
89.	श्री शंकर बनर्जी	सहायक
90.	श्री मदन मंडल	सहायक
91.	श्री सुभाष बेरा	सहायक
92.	श्री एस के सजाहन	सहायक
93.	श्री गौरांग सामल	सुरक्षा गार्ड
94.	श्री मुस्ताक हुसैन	सुरक्षा गार्ड
95.	श्री अपूर्व माझी	सुरक्षा गार्ड
96.	श्री हरीश दास	सुरक्षा गार्ड
97.	श्री उत्तम दास	सुरक्षा गार्ड
98.	श्री शिवाजी पाण्डेय	सुरक्षा गार्ड
99.	श्री तारकेश्वर चौबे	सुरक्षा गार्ड
100.	श्री वंशी बेरा	सुरक्षा गार्ड
101.	श्री राजकुमार प्रसाद	सुरक्षा गार्ड
102.	श्री अमल पाल	सुरक्षा गार्ड
103.	श्री शिवप्रसाद बनर्जी	सुरक्षा गार्ड
104.	श्री माणिक मुखर्जी	सुरक्षा गार्ड
105.	श्री प्रदीप चक्रवर्ती	सुरक्षा गार्ड
106.	श्री विभाष दत्त	सुरक्षा गार्ड

107.	श्री स्वपन सरकार	सुरक्षा गार्ड
108.	श्री रवींद्रनाथ दास	सुरक्षा गार्ड
109.	श्री राजकिशोर प्रसाद	सुरक्षा गार्ड
110.	श्री सुदर्शन बेरा	सुरक्षा गार्ड
111.	श्री के डी चौधरी	सुरक्षा गार्ड
112.	श्री अतानू बतव्याल	सुरक्षा गार्ड
113.	श्री अंजन गांगुली	सुरक्षा गार्ड
114.	श्री अशोक कुमार रॉय	सुरक्षा गार्ड
115.	श्री वासुदेव दास	सुरक्षा गार्ड
116.	श्री प्रणव माझी	सुरक्षा गार्ड
117.	श्री सुशील चंद	कनिष्ठ सहायक
118.	श्री शंकर प्रामाणिक	कनिष्ठ सहायक(31.07.2013 को
सेवानिवृत्त)		
119.	श्री राधेश्याम मिश्रा	कनिष्ठ सहायक
120.	श्री काशीनाथ गुड़न	कनिष्ठ सहायक
121.	श्री कालीचरण साव	कनिष्ठ सहायक
122.	श्री शंभू कर	कनिष्ठ सहायक
123.	श्री गौतम दास	कनिष्ठ सहायक
124.	श्रीमती सावित्री दासगुप्ता	कनिष्ठ सहायक
125.	श्री प्रकाश घोष	कनिष्ठ सहायक
126.	श्री ओमप्रकाश सिंह	कनिष्ठ सहायक
127.	श्री संजय परिदा	कनिष्ठ सहायक
128.	श्री विद्याधर साव	कनिष्ठ सहायक
129.	श्री तपन घोरई	कनिष्ठ सहायक
130.	श्री देवनारायण साहा	कनिष्ठ सहायक
131.	श्री विश्वजीत घोष	कनिष्ठ सहायक
132.	श्रीमती तुलतुल दे	कनिष्ठ सहायक
133.	श्री अमित घोष	कनिष्ठ सहायक
134.	श्री संजीत सिंह	कनिष्ठ सहायक
135.	श्री रणजीत सिंह	कनिष्ठ सहायक
136.	श्रीमती लीना बनर्जी	कनिष्ठ सहायक

137.	श्री प्रेमशंकर सिंह	कनिष्ठ सहायक
138.	श्रीमती दीपाली दे	कनिष्ठ सहायक
139.	सुश्री शतरूपा बनर्जी	कनिष्ठ सहायक
140.	श्री स्वप्नानिल घटर्जी	कनिष्ठ सहायक
141.	श्री केशीनाथ नंदी	कनिष्ठ सहायक
142.	श्री रीतेश प्रधान	कनिष्ठ सहायक
143.	श्री भरत कुम्हार	कनिष्ठ सहायक
144.	श्री राजेश पोखड़	कनिष्ठ सहायक
145.	श्रीमती शर्मिष्ठा त्वाहा	कनिष्ठ सहायक
146.	सुश्री सुदीप्ता नस्कर	कनिष्ठ सहायक
147.	श्री सुरजीत दास	कनिष्ठ सहायक
148.	श्री संदीप राजोरिया	कनिष्ठ सहायक(11.02.2014 से)
149.	श्री उत्तम सांत्रा	सफाईवाला
150.	श्री राजेश हेला	सफाईवाला
151.	श्री एन आर मजुमदार	सफाईवाला
152.	श्री तपन कुमार दास	सफाईवाला
153.	श्री भरत हेला	सफाईवाला
154.	श्रीमती लक्ष्मी हेला	सफाईवाला
155.	श्री शफीक अली खान	सफाईवाला
156.	श्री वैरागी धरण महापात्र	माती
157.	श्री विष्णुपद दास	जनरेटर एवं पंप ऑपरेटर
158.	डॉ. मीताली घटर्जी	पुस्तकालयाध्यक्ष(28.02.2014 को सेवानिवृत्त)
159.	श्रीमती सुजाता मिश्रा	सहायक पुस्तकालयाध्यक्ष



160.	डॉ. संघमित्रा चौधरी	सहायक पुस्तकालयाध्यक्ष
161.	श्रीमती ताप्ती बनर्जी	सहायक पुस्तकालयाध्यक्ष
162.	श्रीमती अमिता भट्टाचार्य(घोषाल)	सहायक पुस्तकालयाध्यक्ष
163.	श्री सुधीर कुमार दास	संरक्षण अधिकारी
164.	श्री निर्वेद राय	प्रकाशन अधिकारी
165.	श्री अनिमेष भट्टाचार्य	रेप्रोग्राफी एवं फ्लोटोग्राफी अधिकारी
166.	श्री निर्मलेंदु घोषाल	वरिष्ठ प्रकाशन सहायक
167.	श्री सुखेंदु विक्रम पाल	वरिष्ठ प्रकाशन सहायक
168.	डॉ. शक्ति मुखर्जी	वरिष्ठ प्रकाशन सहायक
169.	डॉ. वंदना भट्टाचार्य	अनुसंधान अधिकारी
170.	श्रीमती बनानी गांगुली(बनेर्या)	वरिष्ठ तकनीकी सहायक
171.	श्री सुरजीत बनर्जी	वरिष्ठ तकनीकी सहायक
172.	श्री सनत कुमार मसात	अनुरक्षण अभियंता
173.	श्रीमती केका अधिकारी(बनर्जी)	क्यूरेटर
174.	श्री जयंत सिकंदर	स्कॉलर प्रलेखन
175.	डॉ. अशोक मुखोपाध्याय	परियोजना सहायक(31.03.2014 को सेवानिवृत्त)
176.	डॉ. आशीष रंजन मिश्रा	वरिष्ठ सूचीकार, अनुभाग पर्यवेक्षक(संग्रहालय) 28.11.2013 से
177.	डॉ. विवेकानंद बनर्जी	वरिष्ठ सूचीकार
178.	डॉ. जगतपति सरकार	सूचीकार
179.	श्रीमती मिनती घटर्जी	सूचीकार
180.	डॉ. शर्वाणी बोस	सूचीकार
181.	श्री एस एस एफ आई अलकादरी	सूचीकार
182.	श्री गोलकबिहारी महापात्र	सूचीकार(28.02.2014 को सेवानिवृत्त)
183.	डॉ. अर्चना राय	सूचीकार

184.	डॉ. भक्ति दे	सूचीकार
185.	श्री अमित घोष (1)	सहायक अनुरक्षण अभियंता
186.	श्री सुनील कुमार पाती	पुस्तकालय सूचना सहायक(31.10.2013 को सेवानिवृत्त)
187.	श्रीमती रूपा मुखर्जी	पुस्तकालय सूचना सहायक
188.	श्री शम्बीर अहमद	पुस्तकालय सूचना सहायक
189.	श्री दिलीप कुमार दे	संरक्षण सहायक (एलआईए)
190.	श्री रमाप्रसन्ना सिंह	संरक्षण सहायक (एलआईए)
191.	श्रीमती मौली भौमिक	संरक्षण सहायक (एलआईए)
192.	श्रीमती गौरी मित्रा	संरक्षण सहायक (एलआईए)
193.	श्री कल्याण सेन	संरक्षण सहायक (एलआईए)
194.	श्री दिवाकर माइती	संरक्षण सहायक (एलआईए)
195.	श्रीमती अनिता रॉय	संरक्षण सहायक (एलआईए)
196.	श्रीमती आरती कुंडू	रेप्रोग्राफी एवं फोटोग्राफी सहायक
197.	श्री प्रशांत गांगुली	रेप्रोग्राफी एवं फोटोग्राफी सहायक
198.	डॉ. डालिया भादुड़ी	प्रकाशन सहायक एवं प्रूफरीडर
199.	श्री समिक विश्वास	प्रकाशन सहायक एवं प्रूफरीडर
200.	श्री तापस दास	बाइंडर/मैडर
201.	श्री रवींद्रनाथ दे	बाइंडर/मैडर
202.	श्री अलिप घोष	बाइंडर/मैडर
203.	श्री सोमनाथ भट्टाचार्य(2)	बाइंडर/मैडर
204.	श्री शंकर दास	बाइंडर/मैडर
205.	श्री गोपाल चंद्र सिन्हा	बाइंडर/मैडर
206.	श्री राकेश शर्मा	बाइंडर/मैडर
207.	श्री अलोक दोलई	बाइंडर/मैडर
208.	श्री राकेश कुम्हार	डाटा एंट्री ऑपरेटर (एमटीएस)

वार्षिक लेखा परीक्षण प्रतिवेदन  
2013-2014



# दि एशियाटिक सोसाइटी कोलकाता

**31 मार्च 2014 को समाप्त वर्ष के लिए एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता के लेख से संबंधित भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक की पृथक लेखापरीक्षा रिपोर्ट**

हमने एशियाटिक सोसाइटी अधिनियम, 1984 की धारा 5 (2) के साथ पठित नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक के (कर्तव्य, शक्ति एवं सेवा शर्तें) अधिनियम 1971 की धारा 19(2) के अधीन एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता के 31 मार्च 2014 को समाप्त हुए वर्ष के संलग्न तुलन-पत्र, आय-व्यय लेखा तथा प्राप्ति एवं भुगतान लेखा की परीक्षा की है। यह वित्तीय विवरण एशियाटिक सोसाइटी के प्रबंधन की जिम्मेदारी है। हमारा उत्तरदायित्व लेखा परीक्षा के आधार पर इन वित्तीय विवरणों पर अपना विचार व्यक्त करना है।

2. इस पृथक लेखापरीक्षा रिपोर्ट में लेखाव्यवहार के आधार पर ही वर्गीकरण, सर्वोत्तम लेखा-पद्धति, लेखापरीक्षण मानकों, प्रकटीकरण मानदंडों इत्यादि के अनुरूप भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक (सीएजी) की टिप्पणियाँ हैं। यदि विधि, नियमों एवं विनियमों (औचित्य एवं नियमितता) तथा दक्षता-सह-निष्पादन पहलुओं आदि के अनुपालन के संबंध में वित्तीय लेन-देन संबंधी कोई लेखापरीक्षा प्रेक्षण हो तो उसकी सूचना पृथक रूप से निरीक्षण रिपोर्ट/सीएजी की लेखापरीक्षा रिपोर्ट के माध्यम से जी जाती है।

3. हमने भारत में सामान्यतः स्वीकार्य लेखापरीक्षण मानकों के अनुसार ही लेखा परीक्षा की है। इन मानकों के अनुसार यह अपेक्षित है कि हम लेखा परीक्षा की योजना एवं निष्पादन करें ताकि इस संबंध में उचित आश्वासन प्राप्त हो सके कि वित्तीय विवरण तार्किक अयथार्थता से मुक्त हैं या नहीं। एक लेखा परीक्षा में वित्तीय विवरणों का प्रकटीकरण एवं राशि समर्थित साक्ष्य की नमूना-जाँच शामिल है। लेखा परीक्षा के अंतर्गत प्रयुक्त लेखाकरण सिद्धांतों का मूल्यांकन एवं प्रबंधन द्वारा किए गए महत्वपूर्ण प्राक्कलन तथा वित्तीय विवरणों की समग्र प्रस्तुति का मूल्यांकन भी आता है। हमें विश्वास है कि हमारी लेखा परीक्षा हमारी राय के लिए उपयुक्त आधार प्रदान करती है।

4. हमारी लेखा परीक्षा के आधार पर हम रिपोर्ट देते हैं कि:

i. हमें वे सभी सूचनाएँ एवं स्पष्टीकरण प्राप्त हुए हैं, जो जहाँ तक हमारी जानकारी है एवं हमारा विश्वास है, लेखापरीक्षा के प्रयोजन से आवश्यक थे।

ii. इस रिपोर्ट से संबंधित तुलन-पत्र, आय-व्यय लेखा तथा प्राप्ति एवं भुगतान लेखा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय द्वारा निर्धारित फॉर्मेट में यथोचित रूप से तैयार किए गए हैं।

iii. हमारे विचार से, जहाँ तक बहियों की परीक्षा से जात होता है, एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता द्वारा यथापेक्षित उचित लेखाबहियाँ एवं संगत अभिलेख रखे गए हैं।

iv. हम यह रिपोर्ट करते हैं कि

क तुलन-पत्र

### 1.1 देयताएँ

#### 1.1.1 आरक्षित एवं अधिशेष (अनुसूची - 2) 9.35 करोड़ रूपए

उपरोक्त में वर्ष 2013-14 के दौरान सरकारी अनुदान में से 9.42 लाख रूपए की खरीदी गई पुस्तकालय की पुस्तकों, पत्रिकाओं और एमएमएस की लागत शामिल है, जिसे आरक्षित एवं अधिशेष खाते में जमा करने के बजाय पूंजी निधि खाते में जमा किया जाना चाहिए था।

पिछले वर्ष की लेखा परीक्षा रिपोर्ट में इसका उल्लेख होने के बावजूद, इस त्रुटि को ठीक करने हेतु कोई भी सुधारात्मक कार्रवाई नहीं की गई है।

इसके परिणामस्वरूप पूंजी संचय में 8.63 करोड़ रूपए की अत्योक्ति (वर्तमान वर्ष के 9.42 लाख रूपए की राशि को शामिल करते हुए) एवं पूंजीगत निधि में उसी मात्रा में न्यूनोक्ति हुई है।

#### 1.1.2 वर्तमान देयता एवं प्रावधान (अनुसूची - 7) 743.37 लाख रूपए

उपर्युक्त राशि को रखरखाव संबंधी कार्य हेतु केंद्रीय लोक निर्माण विभाग के प्रति देय 1.92 लाख रूपए की देयता के गैर-प्रावधान के कारण पूंजी निधि की संबंधित अत्योक्ति के साथ कम करके बताया गया है।

### ख. सामान्य

2.1 लेखापरीक्षण मानक -12 के प्रावधान के अनुसार, मूल्यहास के समान राशि, जो सरकार के अनुदान से ली गई परिसंपत्तियों पर प्रदान की गई है, को निकालित करते हुए आय लेखा में जमा किया जाना चाहिए।

इस सोसाइटी ने सरकार के अनुदान से ली गई परिसंपत्तियों पर मूल्यहास के संबंध में लेखा परीक्षण मानक -12 के इन प्रावधानों का पालन नहीं किया है।

2.2 पूर्ववर्ती वर्ष के लेखापरीक्षा रिपोर्ट में किए गए उल्लेख के बावजूद, इस सोसाइटी के स्वामित्व में कई बहुमूल्य प्रकाशनों की प्रतियाँ हैं, जिनका कुल मूल्य 31 मार्च 2014 के अनुसार 2.05 करोड़ रुपए है। लेकिन न बिके हुए प्रकाशनों के स्टॉक मूल्य को न तो चालू परिसंपत्तियों (अनुसूची -11) में शामिल किया गया और न ही इस मूल्य को चालू परिसंपत्तियों में असमाविष्ट करने के लिए 'लेखा-टिप्पणियों' में दर्शाया गया है।

इसके अलावा, इस वर्ष के दौरान ऐसी पत्रिकाओं एवं पुस्तकों पर हुए 18.37 लाख रुपए के व्यय को 'लेखा-टिप्पणियों' में कहीं भी दर्शाए बिना राजस्व व्यय के रूप में मान लिया गया।

### ग. सहायता अनुदान

यह सोसाइटी भारत सरकार द्वारा पूरी तरह से वित्त पोषित है। वर्ष 2013-14 के दौरान, इस सोसाइटी को कुल 15.59 करोड़ रुपए (योजना - 3.68 करोड़ रुपए एवं गैर-योजना - 11.91 करोड़ रुपए, जिसमें पिछले वर्ष के 2.24 करोड़ रुपए का प्राप्त अनुदान भी शामिल है) की निधि प्राप्त हुई।

कुल निधि में से, सोसाइटी ने 17.39 करोड़ रुपए (योजना - 5.03 करोड़ रुपए एवं गैर-योजना - 12.36 करोड़ रुपए) का उपयोग किया, जिसमें पूर्वोक्त परियोजनाएँ तथा 151 करोड़ रुपए की टीएसपी शामिल है, जिसके परिणामस्वरूप 1.80 करोड़ रुपए (योजना - 1.35 करोड़ रुपए एवं गैर-योजना - 0.45 करोड़ रुपए) का अतिरिक्त व्यय हुआ। यह अतिरिक्त व्यय आंशिक रूप से बैंक ओवरड्राफ्ट और आंशिक रूप से आंतरिक राजस्व तथा निवेश के नकदीकरण द्वारा उठाया गया।

इस सोसाइटी को भारतीय राष्ट्रीय विज्ञान अकादमी (आईएनएसए) एवं भारतीय सामाजिक विज्ञान अनुसंधान परिषद (आईसीएसएसआर) की ओर से 15.24 लाख रुपए का विशिष्ट प्रयोजन अनुदान भी प्राप्त हुआ था। सोसाइटी ने 18.35 लाख रुपए का उपयोग किया। भारतीय राष्ट्रीय विज्ञान अकादमी के अंतर्गत 3.11 लाख रुपए के अतिरिक्त व्यय को पिछले वर्ष के अनुदान द्वारा पूरा किया गया।

### घ. प्रबंधन पत्र

उपचारात्मक/सुधारात्मक कार्रवाई के लिए अलग से जारी किए गए प्रबंधन पत्र के माध्यम से एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता के महासचिव की जानकारी में वे कमियाँ साई गई हैं जिन्हें लेखापरीक्षा रिपोर्ट में शामिल नहीं किया गया है।

- v. पूर्ववर्ती पैराग्राफों में किए गए प्रेक्षणों के अंतर्गत हम यह रिपोर्ट देते हैं कि इस रिपोर्ट से संबंधित तुलन-पत्र और आय-व्यय लेखा और प्राप्त और भुगतान लेखा खाता बहियों के अनुरूप हैं।
- vi. हमारे विचार से और हमारी सर्वोत्तम जानकारी के अनुसार एवं हमें दिए गए स्पष्टीकरण के अनुसार, लेखाकरण नीतियों और लेखा-टिप्पणियों के साथ पठित तथा तथा ऊपर उल्लिखित महत्वपूर्ण मामलों और इस लेखापरीक्षा रिपोर्ट के संलग्नक में अन्य वर्णित मामलों के अधीन उपरोक्त वित्तीय विवरण भारत में सामान्यतः स्वीकृत किए जाने वाले लेखांकन सिद्धांतों का एक सच्चा और निष्पक्ष विचार प्रस्तुत करता है।
- क. जहाँ तक यह 31 मार्च 2014 की स्थिति के अनुसार एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता के स्थिति विवरण के तुलन पत्र से संबंधित है तथा
- ख. जहाँ तक यह उस तिथि को समाप्त हुए वर्ष के लिए अधिशेष के आय और व्यय लेखा से संबंधित है।

कृते भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक

ए. रॉय चौधरी  
लेखापरीक्षा महानिदेशक  
(केंद्रीय) कोलकाता

स्थान:- कोलकाता  
दिनांक: 23.12.2014



## संलग्नक

क. आंतरिक लेखापरीक्षा प्रणाली की पर्याप्तता:

इस सोसाइटी में कोई आंतरिक लेखापरीक्षा प्रणाली नहीं है।

ख. आंतरिक लेखापरीक्षा प्रणाली की पर्याप्तता:

- यहाँ कोई केंद्रीकृत क्रय विभाग नहीं है। 5 लाख रुपए से अधिक क्रय एनआईटी आधार पर नहीं किया गया।
- मार्च 2014 के रोकड़ बही में रोकड़ के प्रत्यक्ष सत्यापन का कोई प्रमाण पत्र नहीं देखा गया।
- इस संस्थान द्वारा किए गए निवेशों का पर्यवेक्षण करने के लिए कोई भी समिति गठित नहीं की गई है।
- कुछ मामलों में अग्रिम भुगतान चेक के बजाय नकद में किया गया।
- रजिस्टर का अनुरक्षण

एशियाटिक सोसाइटी ने परिसंपत्तियों यथा - निर्माण कार्य, संयंत्र एवं मशीनरी आदि से संबंधित रिकॉर्डों को उचित रूप से अनुरक्षित नहीं किया। इसके फलस्वरूप, परिसंपत्तियों और देयताओं के विभिन्न शीर्षों के अधीन दर्शाए गए ऑकड़ों की पुष्टि नहीं की गई। सोसाइटी ने समापन प्रमाण पत्र/ निधीयन विवरण जैसे रिकॉर्डों को अनुरक्षित नहीं किया।

सोसाइटी ने अपनी परिगृहण पंजिका में पुस्तकों, पत्रिकाओं, एमएसएस का प्रगामी मूल्य दर्ज नहीं किया। सोसाइटी द्वारा बिल रजिस्टर (तृतीय पक्ष) एवं संविदाकार का खाता अनुरक्षित नहीं किया गया।

खातों को सही प्रकार से अनुरक्षित नहीं किया गया। खाता बही में रोकड़ जमा और रोकड़ बाकी नहीं दर्शाए गए। केवल वर्ष के दौरान हुए डेबिट और क्रेडिट की प्रविष्टियों की गई।

ग. अचल परिसंपत्तियों/ तालिका के प्रत्यक्ष सत्यापन की प्रणाली

अचल परिसंपत्तियों को आवधिक तौर पर सत्यापित नहीं किया जाता है। सोसाइटी 31 मार्च 2014 तक अचल परिसंपत्तियों (संग्रहालय की वस्तुओं एवं प्रकाशनों को छोड़कर) का प्रत्यक्ष

सत्यापन समाप्त करने में सक्षम नहीं हुई। इस कारण, लेखा परीक्षा में अन्य अचल परिसंपत्तियों का वास्तविक अस्तित्व निर्धारित नहीं किया जा सका। इसके अतिरिक्त उस अवधि, जब तक सभी परिसंपत्तियों का प्रत्यक्ष सत्यापन किया गया, के विषय में लेखा परीक्षा को सूचित नहीं किया गया।

**घ. सांविधिक बकाया के भुगतान में नियमितता**

यह सोसाइटी सांविधिक बकाया के भुगतान में नियमित थी।

लेखा

## दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

31.03.2014 को तुलन-पत्र

(रशि रु.)

कार्य/पूर्ववर्ती निधि एवं देयताएँ	अनुपूर्वी	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
कॉर्पोरेट/पूर्ववर्ती निधि	1	101758068.81	98472835.82
प्रारक्षित निधि एवं अधिशेष	2	93537462.74	92595111.68
उद्दिष्ट/असाय निधि	3	17904774.63	17107108.63
जमानती ऋण एवं उधार	4	7452309.00	1187311.51
गैर-जमानती ऋण देयताएँ	5	7278856.78	0.00
आस्थगित ऋण देयताएँ	6	---	---
वर्तमान देयताएँ एवं प्राक्धान	7	4336877.33	14288766.61
<b>योग</b>		<b>232269149.29</b>	<b>224661234.25</b>
<b>परिसंपत्तियाँ</b>			
अचल परिसंपत्ति	8	186923851.05	137194349.57
उद्दिष्ट/असाय निधि से निवेश	9	7952309.00	7952308.00
अन्य निवेश	10	318350.00	318350.00
वर्तमान परिसंपत्ति, ऋण, अग्रिम इत्यादि	11	37073639.24	79195225.68
विविध व्यय			
(बड़े खाते न डाले जाने अथवा समायोजित न किए जाने की सीमा तक)			
<b>योग</b>		<b>232269149.29</b>	<b>224661234.25</b>
महत्वपूर्ण लेखा-नीतियाँ	24		
आकस्मिक देयताएँ एवं लेखा संबंधी टिप्पणी	25		

हस्ता.

(शाहनाज नबी)

अवैतनिक कोषाध्यक्ष

हस्ता.

(मानसुंदर बनर्जी)

महासचिव

(राशि रु.)

पूर्ववर्ती वर्ष
110066736.57
595745.00
-35506633.58
24317087.83
99472935.82

पूर्ववर्ती वर्ष
88684616.52
3910495.165

वर्तमान वर्ष
99472935.82
53145790.77
-13466500.37
-37393157.41
101759068.81

वर्तमान वर्ष
92595111.88
942351.08

92595111.88
93637462.74

**अनुसूची-1. कार्यसमय/वृत्तीय निधि**

1. पूर्वीयवृत्त निधि  
वर्ष के प्रारंभ में शेष  
जोड़ें : कार्यसमय/वृत्तीय निधि में अंशदान  
जोड़ें /घटाएँ : आय एवं व्यय लेखा से अंतरित निवल आय/(व्यय)  
से संबंधित शेष -और योजना  
- योजना  
वर्ष के अंत में शेष

**अनुसूची 2 - प्रारंभित निधि एवं अधिशेष**

1. धूनी रिजर्व  
पिछले लेखा के अनुसार वर्ष के दौरान वृद्धि  
घटाएँ : वर्ष के दौरान कटौती
2. पुनर्मुल्यन रिजर्व  
पिछले लेखा के अनुसार  
वर्ष के दौरान वृद्धि  
घटाएँ : वर्ष के दौरान कटौती
3. विशेष रिजर्व  
पिछले लेखा के अनुसार  
वर्ष के दौरान वृद्धि  
घटाएँ : वर्ष के दौरान कटौती
4. सामान्य रिजर्व  
पिछले लेखा के अनुसार  
वर्ष के दौरान वृद्धि  
घटाएँ : वर्ष के दौरान कटौती

योग

## दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

31.3.2012 को तुलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

(राशि - रु.)

अनुसूची 3-उचित/अव्यय निधि	निधिवार विभाजन						योग	
	अज्ञात स्मारक निधि	बी.बी. मजुमदार संस्कृत निधि	बर्कले मेमोरियल निधि	विस्लायरण ल सं निधि	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष		
क) अक्षर्योप निधि में वृद्धि :	362081.79	329000.07	366043.53	14667.06	1071792.45	1013859.45		
ख) राज/अनुदान	20678.00	19355.00	20637.00	467.00	61357.00	65039.00		
ग) निधि के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए उपयोग/व्यय	382759.79	348355.07	386880.53	15154.06	1193149.45	1078998.45		
I. पूंजी व्यय	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
- अचल परिसंपत्ति								
- अन्य								
- योग								
II. राजस्व व्यय								
- वेतन, मजदूरी एवं मते इत्यादि								
- किराया								
- अन्य प्रशासनिक व्यय								
- (पदक की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	2364.42	0.00	2364.42	7106.00		
- (व्याख्यान की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	3650.00	0.00	0.00	3650.00	0.00		
योग	0.00	3650.00	2364.42	0.00	6014.42	7106.00		
योग (ग)	0.00	3650.00	2364.42	0.00	6014.42	7106.00		
वर्ष के अंत में निवल शेष (क+ख-ग)	362759.79	344705.07	384516.11	15154.06	1127135.03	1071792.45		

दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

31.3.2014 को तुलना-पत्र से संबंधित अनुसूची

(राशि - रु.)

अनुसूची 3-चरिष्ठ-अक्षय निधि	निधि-कार विमानन					योग	
	विमलाचरण ल स्मारक निधि	वीरेन रॉय स्मारक निधि	डी.पी. खेतान स्मारक निधि	भारतीय विज्ञान कांग्रेस	संस्थान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष	
क) अथोरोष	353094.55	45280.89	354752.35	384836.52	1117964.31	1065329.31	
ख) निधि में वृद्धि : I. दान/अनुदान II. निधि-लेखा संबंधी निवेश से आय III. अन्य वृद्धि (प्रकार को विनिर्दिष्ट करें)	20530.00	1811.00	20386.00	20567.00	63294.00	55189.00	
योग (क+ख)	373624.55	47091.89	375138.35	385403.52	1181258.31	1120518.31	
ग) निधि के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए उपयोग/व्यय I. पूंजी व्यय - अचल परिसंपत्ति - अन्य - योग II. राजस्व व्यय - वेतन, मजदूरी एवं भत्ते इत्यादि - किराया - अन्य प्रशासनिक व्यय - (यदक की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार) - (व्याख्यान की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार) योग	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
योग (ग)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
वर्ष के अंत में निवल शेष (क+ख-ग)	373624.55	47091.89	375138.35	385403.52	1181258.31	1117964.31	

## दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

31.3.2014 को ब्रह्मन-पत्र से संबंधित अनुरूपी

(राशि - रु.)

अनुरूपी 3-उत्पिष्ट/असाय निधि	निधिवार विभाजन					योग	
	अपगोर्विद ल स्मारक निधि	मेघनाद साहा स्मारक निधि	एन.एन. चटर्जी स्मारक निधि	नरेश चंद्र सेनगुप्ता स्मारक निधि	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष	
क) अद्यरोध	368678.07	360807.18	344063.55	354815.29	1428364.09	1352583.09	
ख) निधि में वृद्धि : I. दान/अनुदान II. निधि-लेखा संबंधी निवेश से आय III. अन्य वृद्धि (प्रकार को विनिर्दिष्ट करें)	20943.00	20628.00	19737.00	20388.00	61886.00	78865.00	
योग (क+ख)	389621.07	381435.18	363800.55	375203.29	1510060.09	1431258.09	
ग) निधि के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए उपयोग/व्यय							
I. पूंजी व्यय							
- अचल परिसंपत्ति							
- अन्य							
- योग	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
II. राजस्व व्यय							
- वेतन, मजदूरी एवं भत्ते इत्यादि							
- किराया							
- अन्य प्रशासनिक व्यय							
- (पदक की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	1288.12	1219.42	2507.54	2894.00	
- (व्याख्यान की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
योग	0.00	0.00	1288.12	1219.42	2507.54	2894.00	
योग (ग)	0.00	0.00	1288.12	1219.42	2507.54	2894.00	
वर्ष के अंत में निवल शेष (क+ख-ग)	389621.07	381435.18	362512.43	373983.87	1507552.55	1428364.09	



दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

31.3.2014 को बलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

(राशि - रु.)

अनुसूची 3-उद्दिष्ट/अक्षय निधि	निधियार विभाजन					योग	
	पंचानन मित्रा स्मारक निधि	पॉल जोन्स बूल स्मारक निधि	प्रमथनाथ बोल स्मारक निधि	प्रसन्न राय एवं गीता रॉय स्मारक निधि	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष	
क) अथारोप	234902.22	338082.46	340505.31	181821.95	1095011.94	1047848.94	
ख) निधि में वृद्धि : I. दान/अनुदान निधि ii. निधि-लेखा संबंधी निवेश से आय B. अन्य वृद्धि (प्रकार को विनिर्दिष्ट करें)	15591.00	19719.00	19816.00	12129.00	67255.00	65389.00	
योग (क+ख)	250493.22	357801.46	360321.31	193650.95	1162266.94	1113218.94	
ग) निधि के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए उपयोग/व्यय							
I. पूंजी व्यय							
- अचल परिसंपत्ति							
- अन्य							
- योग	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
II. राजस्व व्यय							
- वेतन, मजदूरी एवं भत्ते इत्यादि							
- किराया							
- अन्य प्रशासनिक व्यय	0.00	1562.92	0.00	0.00	1562.92	0.00	
- (पदक की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	20807.00	0.00	0.00	0.00	20807.00	18207.00	
- (व्याख्यान की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	20807.00	1562.92	0.00	0.00	22369.92	18207.00	
योग	20807.00	1562.92	0.00	0.00	22369.92	18207.00	
योग (ग)	20807.00	1562.92	0.00	0.00	22369.92	18207.00	
वर्ष के अंत में निवल शेष (क+ख-ग)	229686.22	356238.54	360321.31	193650.95	1138897.02	1095011.94	

## दि एशियाटिक सोसाइटी

## कोलकाता

## 31.3.2014 को तुलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

(राशि - रु.)

अनुसूची 3-उद्विष्ट/अक्षय निधि	निधिवार विभाजन					योग	
	प्रियव्रत रॉय स्मारक निधि	राजस्थानी निधि	राम प्रसाद चौधरी स्मारक निधि	रणवीर रॉय स्मारक निधि	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष	
क) अथशेष	179889.00	379026.55	342964.43	181149.00	1083038.98	1030304.88	
ख) निधि में वृद्धि :							
I. दान/अनुदान निधि							
A. निधि-लेखा संबंधी निवेश से आय	12064.00	21356.00	19914.00	12114.00	65448.00	63339.00	
B. अन्य वृद्धि (प्रकार को विनिर्दिष्ट करें)							
योग (क+ख)	191963.00	400382.55	362878.43	193263.00	1148486.98	1093643.96	
ग) निधि के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए उपयोग/व्यय							
I. पूंजी व्यय							
- अचल परिसंपत्ति							
- अन्य							
- योग	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
II. राजस्व व्यय							
- वेतन, मजदूरी एवं शते इत्यादि							
- किराया							
- अन्य प्रशासनिक व्यय							
- (पदक की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	13545.12	0.00	13545.12	10605.00	
- (व्याख्यान की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
योग	0.00	0.00	13545.12	0.00	13545.12	10605.00	
योग (ग)	0.00	0.00	13545.12	0.00	13545.12	10605.00	
वर्ष के अंत में निवल शेष (क+ख-ग)	191963.00	400382.55	348333.31	193263.00	1134941.88	1089038.96	

दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

31.3.2014 को तुलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

(राशि - रु.)

अनुसूची 3-उद्धिष्ट/अप्रत्यय निधि	निधिवार विभाजन						योग	
	एस.के. स्टर्जी व्याख्यान निधि	एस.एस. यकवर्ती स्मारक निधि	एस.एन.डे एवं मंजुला डे स्मारक निधि	शरत चंद्र रॉय स्मारक निधि	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष		
क) अथशेष	311873.82	349029.21	355033.92	344837.15	1360774.10	1287493.10		
ख) निधि में वृद्धि :								
I. दान/अनुदान निधि								
II. निधि-लेखा संबंधी नियेश से आय	18670.00	20156.00	20396.00	19869.00	79211.00	76251.00		
III. अन्य वृद्धि (प्रकार को विनिर्दिष्ट करें)								
योग (क+ख)	330543.82	369185.21	375429.92	364826.15	1439985.10	1363774.10		
ग) निधि के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए उपयोग/व्यय								
I. पूंजी व्यय								
- अचल परिसंपत्ति								
- अन्य								
- योग	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
II. राजस्व व्यय								
- वेतन, मजदूरी एवं भत्ते इत्यादि								
- किराया								
- अन्य प्रशासनिक व्यय								
- (पदक की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	1562.92	0.00	0.00	1562.92	0.00		
- (व्याख्यान की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	5855.00	0.00	0.00	0.00	5855.00	3000.00		
- योग	5855.00	1562.92	0.00	0.00	7417.92	3000.00		
योग (ग)	5855.00	1562.92	0.00	0.00	7417.92	3000.00		
वर्ष के अंत में निवल शेष (क+ख-ग)	324688.82	367622.29	375429.92	364826.15	1432567.18	1360774.10		

## दि एशियाटिक सोसाइटी

## कोलकाता

31.3.2014 को बलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

(राशि - रु.)

अनुसूची 3-उद्विष्ट/असह्य निधि	निधिवार विभाजन					योग	
	शरणागत विध्वंस स्मारक निधि	सर जे. एन. सरकार स्मारक निधि	सर विलियम जोन्स स्मारक निधि	शुभा बसु स्मारक व्याख्यान निधि	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष	
क) अथशोध	342310.97	349812.53	315964.46	282770.05	1290858.01	1221186.01	
ख) निधि में वृद्धि : i. दान/अनुदान निधि ii. निधि-लेखा संबंधी निवेश से आय iii. अन्य वृद्धि (प्रकार को विनिर्दिष्ट करें)	19445.00	20189.00	18170.00	17949.00	75753.00	72986.00	
योग (क+ख)	361755.97	370001.53	334134.46	300719.05	1366611.01	1294152.01	
ग) निधि के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए उपयोग/व्यय							
i. पूंजी व्यय							
- अचल परिसंपत्ति	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- अन्य							
- योग							
ii. राजस्व व्यय							
- वेतन, मजदूरी एवं भत्ते इत्यादि							
- किराया							
- अन्य प्रशासनिक व्यय							
- (पदक की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	3700.00	6450.00	10150.00	3284.00	
(व्याख्यान की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
योग	0.00	0.00	3700.00	6450.00	10150.00	3284.00	
योग (ग)	0.00	0.00	3700.00	6450.00	10150.00	3284.00	
वर्ष के अंत में निवल शेष (क+ख-ग)	361755.97	370001.53	330434.46	294269.05	1356461.01	1290858.01	

दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

31.3.2014 को बलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

(राशि - रु.)

अनुसूची 3-छरिष्ट/असाय निधि	निधिवार विभाजन						योग	
	सुदृढ ष्टरिडा स्वारक निधि	स्वामी प्रपचानंद सहस्यीय स्वारक निधि	डी.एच.आर.अथर्व सहस्यीय स्मारक व्याख्यान निधि	आसा माइती व्याख्यान निधि	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष		
क) अयरोष	354052.84	256851.20	644193.55	603211.70	1858109.29	1803041.29		
ख) निधि में वृद्धि :								
I. दान/अनुदान निधि	20357.00	18461.00	42195.00	40501.00	118514.00	117312.00		
II. निधि-लेखा संबंधी निवेश से आय								
III. अन्य वृद्धि (प्रकार को विनिर्दिष्ट करें)								
योग (क+ख)	374409.84	273112.20	686388.55	643712.70	1977623.29	1920353.29		
ग) निधि के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए उपयोग/व्यय								
I. पूंजी व्यय								
- अचल परिसंपत्ति								
- अन्य								
- योग	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
II. राजस्व व्यय								
- वेतन, मजदूरी एवं भत्ते इत्यादि								
- किराया								
- अन्य प्रशासनिक व्यय	11133.45	9550.00	0.00	0.00	20663.45	0.00		
- (पत्रक की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	2818.30	16516.00	19334.30	62244.00		
- (व्याख्यान की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	11133.45	9550.00	2818.30	16516.00	40017.75	62244.00		
योग	11133.45	9550.00	2818.30	16516.00	40017.75	62244.00		
योग (ग)	11133.45	9550.00	2818.30	16516.00	40017.75	62244.00		
वर्ष के अंत में निवल शेष (क+ख-ग)	363276.39	263562.20	683570.25	627198.70	1937605.54	1858109.29		

अनुसूची 3-चरिष्ट/अक्षय निधि	निधिवार विभाजन					योग	
	हेमचंद्र चॅव चौधरी स्मारक निधि	इंदिरा गांधी स्मारक निधि	इंदिरा गांधी स्मारक निधि	पंडित ईश्वर चंद्र सिंघासागर व्याख्यान निधि	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष	
क) अद्यरोप	90369.94	380070.26	500168.07	1224706.73	2195315.00	2130368.00	
ख) निधि में वृद्धि : i. दान/अनुदान निधि ii. निधि-लेखा संबंधी निवेश से आय iii. अन्य वृद्धि (प्रकार को विनिर्दिष्ट करें)	8425.00	24053.00	30628.00	78194.00	14300.00	138934.00	
योग (क+ख)	98794.94	404123.26	530796.07	1302900.73	2336615.00	2269302.00	
ग) निधि के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए उपयोग/व्यय							
i. पूंजी व्यय							
- अचल परिसंपत्ति							
- अन्य							
- योग	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
ii. राजस्व व्यय							
- वेतन, मजदूरी एवं मते इत्यादि							
- किराया							
- अन्य प्रशासनिक व्यय							
- (पदक की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	2785.29	4580.00	0.00	0.00	7375.29	7121.00	
- (व्याख्यान की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	4356.42	13782.00	18138.42	66866.00	
योग	2785.29	4580.00	4356.42	13782.00	25513.71	73987.00	
योग (ग)	2785.29	4580.00	4356.42	13782.00	25513.71	73987.00	
वर्ष के अंत में निवल शेष (क+ख-ग)	95999.65	398543.26	526439.65	1289118.73	2311101.29	2195315.00	



दि एशियाटिक सोसाइटी  
कोलकाता

31.3.2014 को तुलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

(राशि - रु.)

अनुसूची 3-उद्दिष्ट/आय निधि	निधिवार विभाजन						योग	
	एन आर सी	प्रकाशन के लिए प्रथम बंगाली सरकार से प्राप्त अनुदान	अनुसूचित निरक्षरता संबंधी कॉपी के लिए भारतीय सरकार का अनुदान	प्रतिश गौरी नाम संकलन	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष		
क) अग्रशेष	364823.00	25000.00	63365.10	45000.00	498188.10	498188.10		
ख) निधि में वृद्धि : i. दान/अनुदान ii. निधि-लेखा संबंधी निवेश से आय iii. अन्य वृद्धि (प्रकार को विनिर्दिष्ट करें)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
योग (क+ख)	364823.00	25000.00	63365.10	45000.00	498188.10	498188.10		
ग) निधि के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए उपयोग/व्यय								
i. रूढ़ी व्यय	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
- अचल परिसंपत्ति								
- अन्य								
- योग	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
ii. राजस्व व्यय								
- वेतन, मजदूरी एवं मते इत्यादि								
- किराया								
- अन्य प्रशासनिक व्यय								
- (अनुसूचक)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
- (व्याख्यान की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
योग	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
योग (ग)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
वर्ष के अंत में निवल शेष (क+ख-ग)	364823.00	25000.00	63365.10	45000.00	498188.10	498188.10		



दि एशियाटिक सोसाइटी  
कोलकाता

31.3.2014 को तुलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

(राशि - रु.)

अनुसूची 3-उचित/अव्य निधि	निधिवार विभाजन					योग	
	संबंधी के लिए खर्च से एव अर अनुदान	डा० प्रयागी मुखर्जी स्मारक निधि	भारतदेवी स्मारक निधि		वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष	
क) अथशेष	58213.00	328185.00	257522.00		643820.00	644141.00	
ख) निधि में वृद्धि :	0.00	13770.00	14955.00		28725.00	0.00	
I. दान/अनुदान					0.00	46004.00	
II. निधि-लेखा संबंधी निवेश से आय.							
III. अन्य वृद्धि (प्रकार को विनिर्दिष्ट करें)							
योग (क+ख)	58213.00	341955.00	272477.00		672645.00	680145.00	
ग) निधि के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए उपयोग/व्यय							
I. पूँजी व्यय							
- अवल परिस्पति							
- अन्य							
- योग	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00	
II. राजस्व व्यय							
- वेतन, मजदूरी एवं मत्ते इत्यादि							
- किराया							
- अन्य प्रशासनिक व्यय							
- (पदक की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	0.00		0.00	5000.00	
- (व्याख्यान की लागत-टिप्पणी 1 के अनुसार)	0.00	0.00	2400.00		2400.00	41225.00	
योग	0.00	0.00	2400.00		2400.00	46225.00	
योग (ग)	0.00	0.00	2400.00		2400.00	46225.00	
वर्ष के अंत में निक्स शेष (क+ख-ग)	58213.00	341955.00	270077.00		670245.00	643820.00	

17904774.63 17107108.63

## दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

31.3.2014 को तुलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

(राशि - रु.)

अनुसूची 4 - जमानती ऋण एवं उधार :	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
1. केंद्र सरकार	शून्य	शून्य
2. राज्य सरकार (विनिर्दिष्ट करें)		
3. वित्तीय संस्थाएँ (क) सावधि ऋण (ख) उपचित एवं बकाया ब्याज		
4. बैंक (क) सावधि ऋण - उपचित एवं बकाया ध्याज (ख) अन्य ऋण (विनिर्दिष्ट करें) (सामग्री जमा कर बैंक ओवरड्रॉफ्ट)	7452309.00	शून्य
5. अन्य संस्थाएँ एवं एजेंसियाँ		
6. डिबेंचर एवं बांड		
7. अन्य (विनिर्दिष्ट करें)		
<b>योग</b>	<b>7452309.00</b>	<b>शून्य</b>

टिप्पणी : एक वर्ष के अंदर बकाया राशि



## दि एशियाटिक सोसाइटी

## कोलकाता

## 31.3.2014 को तुलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

( राशि - रु.)

अनुसूची 7 - वर्तमान देयताएँ एवं प्राप्तियाँ	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
क. वर्तमान देयताएँ		
1. स्वीकृतियाँ		
2. विविध लेनदार :		
(क) सामान संबंधी	71422.89	71422.89
(ख) अन्य	800.00	775.00
3. प्राप्त अग्रिम		
4. उपचित लेकिन न बकाया ब्याज		
(क) जमानती ऋण/उधार		
(ख) गैर जमानती ऋण/उधार		
5. सांख्यिक देयताएँ		
(क) अतिशोष्य		
(ख) अन्य		
6. अन्य वर्तमान देयताएँ	3789484.44	4380208.72
<b>योग (क)</b>	<b>3981687.33</b>	<b>4462406.61</b>

दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

31.3.2014 को बलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

( राशि - रु.)

अनुसूची 7 - वर्तमान देयताएं एवं प्राक्धान	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
अ. प्राक्धान		
1. कराधान	4991.00	4031.00
2. उपदान	453205.00	453205.00
3. अधिवसिता/विशेष	0.00	3000.00
4. संचित छुट्टी नकदीकरण	15840.00	340546.00
5. धापार वारंटी/बावे	0.00	947730.00
6. अन्य (विनिर्दिष्ट करें)	0.00	2449397.00
संशोधी	0.00	621808.00
पुस्तकें	0.00	1022928.00
प्रकाशन प्रचार	0.00	5100.00
प्रकाशन मुद्रण	0.00	702189.00
मूल वेतन	0.00	1874.00
महंगाई-भत्ता	0.00	360000.00
यात्रा भत्ता	0.00	18000.00
मकान किराया भत्ता	0.00	9356.00
धुलाई भत्ता	0.00	367408.00
ई. पी. एफ. अंशदान	1974.00	0.00
बैठक संबंधी व्यय	0.00	0.00
अनुसंधान अध्येता वेतन	0.00	0.00
सिस्टम अभियंता वेतन	0.00	0.00
मान-अनुसंधान संबंधी देयता	0.00	0.00
पूजापद कार्य-पी. पी. उष्वू. डी.	0.00	0.00
योग (ख)	474890.00	9636360.00
योग (क+ख)	4536677.33	14286766.61



दि एशियाटिक सोसाइटी  
कोलकाता

31.3.2014 को तुलन-पत्र से संबंधित अनुसूची

अनुसूची 9 - छवि/अक्षय निधि से निवेश :	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
1. सरकारी प्रतिभूतियों में 2. अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियों 3. शेयर 4. डिबेंचर एवं बांड 5. सहायक कंपनियों एवं संयुक्त उद्यम 6. अन्य (विनिर्दिष्ट करें) भारतीय स्टेट बैंक के पास सावधि-जमा	7952309.00	7952309.00
योग	7952309.00	7952309.00

( राशि - रु.)

अनुसूची 10 - अन्य निवेश :	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
1. सरकारी प्रतिभूतियों में 2. अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियों 3. शेयर 4. डिबेंचर एवं बांड 5. सहायक कंपनियों एवं संयुक्त उद्यम 6. अन्य (विनिर्दिष्ट करें) : एस.बी.आई. एवं यू.बी. आई. के पास सावधि-जमा भारत सरकार की प्रतिभूतियों	318850.00 500.00	318850.00 500.00
योग	319350.00	319350.00

## दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

(राशि - ₹.)

31.3.2014 को तुलना-वर्ष से संबंधित अनुसूची

अनुसूची 11- वर्तमान परिसंपत्ति, आण, अशिम इत्यादिक. वर्तमान परिसंपत्ति:

1. वस्तुसूची :
  - (क) मंडार एवं अतिरिक्त पूर्ण
  - (ख) अवद्व औजार
  - (ग) व्यापार में लगा स्टॉक
  - तैयार माल
  - कार्य-प्रगति
  - कच्चा माल
2. विविध देनदार :
  - (क) छह माह से अधिक अवधि से संबंधित बकाया आण
  - (ख) अन्य
3. दाय में रोकड़ शेष (चेक/ड्राफ्ट एवं इस्टेस्ट सहित)
4. बैंक शेष :

(क) अनुसूचित बैंकों में :

बालू खाता में  
जमा खाता में (मार्जिन राशि सहित)  
बचत खाता में

(ख) गैर-अनुसूचित बैंकों में :

बालू खाता में  
जमा खाता में  
बचत खाता में

5. अकवर बचत खाता

योग (क)

वर्तमान वर्ष

पूर्ववर्ती वर्ष

767189.02

727139.02

42586.00

106928.90

808775.02

834067.92



दि एशियाटिक सोसाइटी  
कोलकाता

(राशि - रु.)

31.3.2014 को तुलना-पत्र से संबंधित अनुसूची

अनुसूची 11- वर्तमान परिसंपत्ति, ऋण, अग्रिम इत्यादि

ख. ऋण, अग्रिम एवं अन्य परिसंपत्ति

	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
1. ऋण :		
(क) स्टॉक	1760866.00	2750132.00
(ख) विद्यमान परिसंपत्ति जैसे कार्यकलापों/उद्देश्यों से संबद्ध अन्य विद्यमान परिसंपत्तियाँ		
(ग) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)		
2. नकद अथवा वस्तु अथवा मूल्य के रूप में प्राप्त अग्रिम एवं अन्य राशि :		
(क) पूँजीगत लेखा संबंधी	10139795.00	47488633.00
(ख) पूर्व मुगलान	345354.16	676873.52
(ग) अन्य		
प्रतिभूति जमा	1282068.84	1282068.84
स्टॉक, प्रॉफेसर, अद्योता	3.00	85000.00
आइ. एन. एन. एन. अत्रवृत्ति	1500.00	1680.00
पिछले लेखा के अनुसार डी.एन.टी. परियोजना	13890.65	13890.65
3. उपयुक्त आय :		
(क) उचित/अग्रिम निधि से निवेश पर		
(ख) अन्य निवेशों पर		
(ग) ऋण एवं अग्रिम पर		
(घ) अन्य		
(रु.की बकाया आय शामिल है जिसकी वसूली न की जा सकी)		
किराया	1467938.00	1425930.60
प्राप्त अनुदान	14000000.00	22400000.00
4. प्राय वादे		
योग (ख)	36263864.22	78361158.16
योग (क+ख)	3703839.24	79195225.68

दि एशियाटिक सोसाइटी  
कोलकाता

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि का आय-व्यय लेखा

भैर-योजना  
(राशि रु.)

आय	अनुसूची	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
बिड्डी/सेवा से आय	12	0.00	0.00
अनुदान/सम्बिन्धी	13	98674600.00	76100000.00
शुल्क/अंशदान	14	64600.00	64000.00
निवेश से आय			
(निधियों में अंतरित उद्दिष्ट/अक्षय निधि से किए गए निवेश पर आय)	15	1008587.40	1006687.40
रायल्टी, प्रकाशन इत्यादि से आय	16	740521.00	1172969.00
उपार्जित व्याज	17	411055.00	1150354.88
अन्य आय	18	73731.00	317849.00
तैयार माल के भंडार में कमी/वृद्धि एवं कार्य-प्रगति	19	0.00	0.00
<b>योग (क)</b>		100973094.40	79813550.28
व्यय			
स्थापना व्यय	20	107259903.00	110066422.00
अन्य प्रशासनिक व्यय इत्यादि	21	7179691.77	5253761.86
अनुदान, सम्बिन्धी इत्यादि से संबंधित व्यय	22	0.00	0.00
उपार्जित व्याज	23	0.00	0.00
मूल्यहास (वर्ष के अंत में कुल योग—अनुसूची 8 के अनुरूप)			
<b>योग (ख)</b>		114439594.77	115320183.86
व्यय से अधिक आयरोष (क-ख)		0.00	0.00
आय से अधिक व्ययरोष (क-ख)		-13466500.37	-33506633.58
विशेष प्रारक्षित निधि में अंतरण (प्रत्येक विनिर्दिष्ट)		0.00	0.00
सामान्य प्रारक्षित निधि से/को अंतरण			
कार्यसंपूर्ण/अंशगत निधि में अग्नेनीत अतिरिक्त/घाटा रोष			
महत्त्वपूर्ण लेखानीतियाँ	24	-13466500.37	-33506633.58
आकस्मिक देयताएँ एवं लेखा संबंधी टिप्पणियाँ	25		

हस्ता.  
(शाहनाज नबी)  
अवैतनिक कोषाध्यक्ष

हस्ता.  
(मानकेंदु बरुली)  
महासचिव

दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की अवधि की आय-व्यय संबंधी अनुसूची

14-योजना  
(राशि रु.)

वर्तमान वर्ष  
शून्य

पूर्ववर्ती वर्ष  
शून्य

अनुसूची 12- विक्री/सेवाओं से आय

- 1) विक्री से आय
  - क) तैयार माल की विक्री
  - ख) कच्चे माल की विक्री
  - ग) रस्सी की विक्री
- 2) सेवाओं से आय
  - क) श्रम एवं प्रकमण प्रभार
  - ख) वृत्तिक/परामर्शी सेवाएँ
  - ग) एजेंसी का कमीशन एवं दलाली
  - घ) अनुरक्षण सेवाएँ (उपस्कर/संपत्ति)
  - ङ) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

योग

शून्य

शून्य

अनुसूची 13 - अनुदान/सन्निधि

(प्राप्त अपरिवर्तनीय अनुदान एवं सन्निधि)

- 1) केंद्र सरकार
- 2) राज्य सरकार
- 3) सरकारी एजेंसियों
- 4) संस्थाएँ/कल्याणकारी निकाय
- 5) अंतर्राष्ट्रीय संगठन
- 6) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

योग

वर्तमान वर्ष  
96674600.00  
2000000.00

पूर्ववर्ती वर्ष  
53700000.00  
22400000.00

96674600.00

76100000.00

कोलकाता

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

अनुसूची 14 - शुल्क/अंशदान

- 1) प्रवेश शुल्क
- 2) वार्षिक शुल्क/अंशदान
- 3) संगोष्ठी/कार्यक्रम शुल्क
- 4) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

योग

टिप्पणी : प्रत्येक भद्र से संबंधित लेखा-नीति को प्रकट किया जाए ।

अनुसूची 15 - निवेश से आय

(निधियों में अंतरित उद्दिष्ट/अज्ञप्त निधि से संबंधित निवेश-आय)

- 1) ब्याज  
(क) सरकारी प्रतिभूतियों पर  
(ख) अन्य बांड/डिबेंचर
- 2) लाभांश :  
(क) शेयरों पर  
(ख) म्युचुअल फंड प्रतिभूतियों पर
- 3) किराया
- 4) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

योग

उद्दिष्ट/अज्ञप्त निधि में अंतरित

गैर-योजना  
(राशि रु.)

वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
64600.00	64000.00
<u>64600.00</u>	<u>64000.00</u>

उद्दिष्ट निधि से निवेश

वर्तमान वर्ष

अन्य निवेश  
पूर्ववर्ती वर्ष

1008587.40	1008587.40
<u>1008587.40</u>	<u>1008587.40</u>

दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

गैर-योजना  
(राशि रु.)

अनुसूची 16 - रॉयल्टी, प्रकारान इत्यादि से आय

- 1) रॉयल्टी से आय
- 2) प्रकारान से आय
- 3) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

योग

वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
740521.00	1172959.00
<u>740521.00</u>	<u>1172959.00</u>

अनुसूची 17 - अर्जित ब्याज

- 1) सावधि जमा पर:
  - (क) अनुसूचित बैंकों में
  - (ख) गैर-अनुसूचित बैंकों में
  - (ग) संस्थाओं में
  - (घ) अन्य
- 2) बचत खाता पर:
  - (क) अनुसूचित बैंकों में
  - (ख) गैर-अनुसूचित बैंकों में
  - (ग) आकवर बचत खाता
  - (घ) अन्य
- 3) ऋण पर
  - (क) कर्मचारी/स्टॉफ
  - (ख) अन्य
- 4) ऋण एवं अन्य प्राप्य राशियों पर ब्याज

योग

वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
295423.00	2120.00
0.00	1096759.88
115632.00	51475.00
<u>411055.00</u>	<u>1150354.88</u>

## दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

गेर-योजना  
(राशि रु.)

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

## अनुसूची 18 - अन्य आय

- 1) परिसंपत्तियों की बिक्री/उनके निपटान पर लाभ  
(क) स्थायिक परिसंपत्तियों  
(ख) अनुदानों से या निःशुल्क प्राप्त परिसंपत्ति  
2) निर्यात प्रोत्साहन  
3) विविध सेवाओं से संबंधित शुल्क

योग

वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
73731.00	317649.00
73731.00	317649.00

## अनुसूची 19 - तैयार माल के भंडार में वृद्धि/कमी तथा कार्य-प्रगति

- (क) अंतिम स्टॉक  
- तैयार माल  
- कार्य-प्रगति  
(ख) घटाएँ : प्रारंभिक स्टॉक  
- तैयार माल  
- कार्य प्रगति

निवल वृद्धि/कमी (क-ख)

वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
शून्य	शून्य
शून्य	शून्य

दि एशियाटिक सोसाइटी  
कोलकाता

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

अनुसूची - 20 स्थापना व्यय  
(क) धेतन एवं मजदूरी

मूल  
योग : बकाया  
महंगाई भत्ता  
योग : बकाया

मकान किराया भत्ता  
योग : बकाया  
परिवहन

योग : बकाया  
बकाया धेतन  
योग : प्राक्धान  
घटारें : प्राक्धान

(ख) भत्ते एवं बोनस  
बोनस

समथोपरि भत्ता  
(ग) भविष्यनिधि में अंशदान  
योग : बकाया

(घ) अन्य निधि में अंशदान (विनिर्दिष्ट करें)  
जमायोजित बीमा एवं प्रशासनिक शुल्क

(च) कर्मचारियों की सेवानिवृत्ति एवं सेवात हितलाभ संबंधी व्यय  
छुट्टी नकदीकरण  
योग : बकाया

उपदान  
योग : बकाया  
छुट्टी धेतन एवं पेंशन अंशदान  
योग : बकाया

(छ) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)  
व्यक्तित्ता व्यय की प्रतिपूर्ति  
शिक्षण शुल्क की प्रतिपूर्ति  
छुट्टी यात्रा रियायत  
मानदेय  
विविध सलाहकार का धेतन

योग

वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
38343842.00	0.00
0.00	0.00
34146149.00	42697672.00
0.00	36327978.00
11386938.00	12602870.00
0.00	7985339.00
7217087.00	0.00
0.00	722273.00
0.00	15281.00
0.00	8690723.00
9338589.00	898384.00
702139.00	1081871.00
1400137.00	2774414.00
0.00	319810.00
2813451.00	1008548.00
0.00	558482.00
0.00	2084249.00
0.00	12940.00
0.00	120000.00
167259903.00	110066422.00







दि एशियाटिक सोसाइटी  
कोलकाता

योगना  
(राशि रु.)

01.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

अनुसूची 22 - अनुदान, सस्किडी इत्यादि पर व्यय

(क) संस्थाओं/संगठनों को दिया गया अनुदान

(ख) संस्थाओं/संगठनों को दी गई सस्किडी

टिप्पणी : संस्था/ओं/संगठनों के नाम तथा अनुदान/सस्किडी की राशि के साथ-साथ उनके कार्यरूप प्रकट किए जाएँ।

योग

अनुसूची 23 - ब्याज

(क) मियादी ऋण पर

(ख) अन्य ऋणों पर (बैंक प्रकार सहित)

(ग) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

ओवरड्राफ्ट

योग

वर्तमान वर्ष

शून्य

पूर्ववर्ती वर्ष

शून्य

शून्य

शून्य

वर्तमान वर्ष

पूर्ववर्ती वर्ष

शून्य

शून्य

शून्य

शून्य

दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि का आय-व्यय लेखा

योजना  
(राशि रु.)

आय	अनुसूची	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
विक्री/सेवा से आय	12	0.00	0.00
अनुदान/सब्सिडी	13	-4908983.06	37497559.84
शुल्क/अंशदान	14	0.00	0.00
निवेश से आय (निधियों में अंतरित उद्विष्ट/अक्षय निधि से किए गए निवेश पर आय)	15	0.00	0.00
रायल्टी, प्रकाशन इत्यादि से आय।	16	0.00	0.00
उपार्जित ब्याज	17	0.00	0.00
अन्य आय	18	58200.00	0.00
तैयार माल के भंडार में कमी/वृद्धि एवं कार्य-प्रगति	19	0.00	0.00
<b>योग (क)</b>		<b>-4849763.06</b>	<b>37497559.84</b>
व्यय			
स्थापना व्यय	20	0.00	0.00
अन्य प्रशासनिक व्यय इत्यादि	21	28761078.00	8523324.00
अनुदान, सब्सिडी इत्यादि से संबंधित व्यय	22	0.00	0.00
उपार्जित ब्याज	23	0.00	0.00
मूल्यहास (वर्ष के अंत में कुल योग—अनुसूची 8 के अनुसार)		3782315.35	3667148.01
<b>योग (ख)</b>		<b>32543394.35</b>	<b>13180472.01</b>
व्यय से अधिक आयशेष (क-ख)		-37388157.41	24317087.83
आय से अधिक व्ययशेष (क-ख)		0.00	0.00
विशेष प्रारक्षित निधि में अंतरण (प्रत्येक विनिर्दिष्ट)			
सामान्य प्रारक्षित निधि से/को अंतरण			
कार्यस/पूँजीगत निधि में अंतर्भूत अतिरिक्त/घाटा शेष			
महत्वपूर्ण लेखा-नीतियाँ	24	-37388157.41	24317087.83
आकस्मिक देयताएँ एवं लेखा संबंधी टिप्पणियाँ	25		

हस्ता.

(शाहनाज नबी)  
अवैतनिक कोषाध्यक्ष

हस्ता.

(मानबंदु बनर्जी)  
महासचिव

## दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

1.4.2013 से 31.3.14 तक की अवधि की आय-व्यय संबंधीत अनुसूची

अनुसूची 12- बिक्री/सेवाओं से आय

- 1) बिक्री से आय
  - क) तैयार माल की बिक्री
  - ख) कच्चे माल की बिक्री
  - ग) रद्दी की बिक्री
- 2) सेवाओं से आय
  - क) श्रम एवं प्रकल्प प्रसार
  - ख) वृत्तिक/परामर्शी सेवाएँ
  - ग) एजेंसी का कमीशन एवं दलाली
  - घ) अनुरक्षण सेवाएँ (उपलब्ध/संपत्ति)
  - ङ) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

अनुसूची 13 - अनुदान/सब्सिडी

(प्राप्त अपरिवर्तनीय अनुदान एवं सब्सिडी)

1) केंद्र सरकार

प्राप्त

जोड़े : प्राप्य

जोड़े : पिछले वर्ष के अतिरिक्त प्रावधान

घटाएँ : पिछले वर्ष का अनुदान

घटाएँ : पूंजीकृत राशि

2) राज्य सरकार

3) सरकारी एजेंसियाँ

4) संस्थाएँ/कल्याणकारी निकाय

5) अंतर्राष्ट्रीय संगठन

6) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

योग

योजना  
(राशि रु.)पूर्ववर्ती वर्ष  
शून्यवर्तमान वर्ष  
शून्य

शून्य

पूर्ववर्ती वर्ष

वर्तमान वर्ष

42000000.00

0.00

0.00

42000000.00

0.00

4502440.16

37497559.84

36750000.00

12000000.00

0.00

48750000.00

0.00

53658963.06

-4908963.06

37497559.84

-4908963.06

दि एशियाटिक सोसाइटी  
कोलकाता

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

अनुसूची 14 - शुल्क/अंशदान

- 1) प्रवेश शुल्क
- 2) वार्षिक शुल्क/अंशदान
- 3) संगोष्ठी/कार्यक्रम शुल्क
- 4) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

योग

वर्तमान वर्ष  
शून्य

योग  
(राशि रु.)  
पूर्ववर्ती वर्ष  
शून्य

शून्य

टिप्पणी : प्रत्येक मद से संबंधित लेखा-नीति को प्रकट किया जाए ।

अनुसूची 15 - निवेश से आय

(निधियों में अंतरित उद्दिष्ट/अक्षय निधि से संबंधित निवेश-आय )

- 1) ब्याज  
(क) सरकारी प्रतिभूतियों पर  
(ख) अन्य बॉन्ड/डिपॉजिट

- 2) लाभान्तर :  
(क) शेयरों पर  
(ख) म्युचुअल फंड प्रतिभूतियों पर

- 3) किराया
- 4) अन्य (विनिर्दिष्ट करें) )

योग

उद्दिष्ट/अक्षय निधि में अंतरित

उद्दिष्ट निधि से निवेश  
वर्तमान वर्ष  
शून्य

अन्य निवेश  
पूर्ववर्ती वर्ष  
शून्य

शून्य

शून्य

शून्य

## दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
शून्य	शून्य
शून्य	शून्य
वर्तमान वर्ष शून्य	पूर्ववर्ती वर्ष शून्य
शून्य	शून्य

अनुसूची 16 - रॉयल्टी, प्रकाशन हस्तावि से आय

- 1) रॉयल्टी से आय
- 2) प्रकाशन से आय
- 3) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

योग

अनुसूची 17 - अर्जित ब्याज

- 1) सावधि जमा पर  
(क) अनुसूचित बैंकों में  
(ख) गैर-अनुसूचित बैंकों में  
(ग) संस्थाओं में  
(घ) अन्य
- 2) बचत खाता पर  
(क) अनुसूचित बैंकों में  
(ख) गैर-अनुसूचित बैंकों में  
(ग) डाकघर बचत खाता  
(घ) अन्य
- 3) ऋण पर  
(क) कर्मचारी/स्टॉफ  
(ख) अन्य
- 4) ऋण एवं अन्य प्राप्य सहियों पर व्याज

योग

टिप्पणी : स्रोत पर कटे गए कर को दर्शाया जाए।

दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

योजना  
(राशि रु.)

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

अनुसूची 18 - अन्य आय	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
1) परिसंस्थियों की बिक्री/उनके निपटान पर लाभ		
(क) स्वाधिकृत परिसंपत्तियाँ	13000.00	0.00
(ख) अनुदानों से या निःशुल्क प्राप्त परिसंपत्ति	0.00	0.00
2) निर्यात प्रोत्साहन		
3) बाह्य परियोजना से वसूली	0.00	3100.00
4) विविध सेवाओं से संबंधित शुल्क	44200.00	0.00
<b>योग</b>	<b>59200.00</b>	<b>0.00</b>

अनुसूची 19 - दौरान साल के अंदर में वृद्धि/कमी तथा कार्य-प्रगति

- (ग) अंतिम स्टॉक
- दौरान माल
  - कार्य-प्रगति
- (घ) घटारें : प्रारंभिक स्टॉक
- दौरान माल
  - कार्य प्रगति

वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
शून्य	शून्य
<b>शून्य</b>	<b>शून्य</b>

निवल वृद्धि/कमी (क-घ)

## दि एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

संजना  
(राशि रु.)

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

## अनुसूची 20 - स्थापना व्यय

- (क) वेतन एवं भण्डारी
- (ख) भत्ते एवं बोनस
- (ग) अविष्य निधि अंशदान
- (घ) अन्य निधि में अंशदान (विनिर्दिष्ट करें)
- (ङ) स्टॉक के कल्याण पर व्यय
- (च) कर्मचारियों की सेवा-निवृत्ति एवं सेवांत-लाभ पर व्यय
- (छ) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

योग

वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष
रुपय	रुपय



दि एशियाटिक सोसाइटी  
कोलकाता

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

अनुसूची 21- अन्य प्रशासनिक व्यय इत्यादि

	(रु.)		
	वर्तमान वर्ष	पूर्ववर्ती वर्ष	योजना
(क) क्रय			
संग्रहालय संबंधी सामग्री	880.00	14250.00	
पुस्तकालय संबंधी सामग्री	0.00	0.00	
परिरक्षण सामग्री - अथसेष	1000.00	9000.00	
जोड़े : क्रय	588920.00	183600.00	
घटाएँ : अंतिम स्टॉक	588920.00	183600.00	
श्रम एवं प्रक्रमण व्यय	0.00	0.00	
गाली भाड़ा एवं आवक बुलाई	588920.00	183600.00	
विद्युत	0.00	0.00	
जल प्रभार	0.00	0.00	
बीमा	588920.00	183600.00	
(ख) मरम्मत एवं रख-रखाव			
उपभोग्य कंप्यूटर एवं रख-रखाव	178537.00	42850.00	
मकान विकास व्यय-साल्टलेक	286857.00	90626.00	
मकान नवीकरण-पार्क स्ट्रीट	2416669.00	72920.00	
उत्पाद शुल्क	0.00	0.00	
किराया, दर एवं कर	1636771.00	233544.00	
वाहन परिवहन एवं रख-रखाव	0.00	308988.00	
ढाकव्यय, दूरभाष एवं संचार प्रभार	2416669.00	72920.00	
प्रिंटिंग एवं लेखन-सामग्री	0.00	0.00	
जर्नल, मोनोग्राफ, पुस्तिकाओं इत्यादि का मुद्रण	1636771.00	233544.00	
जोड़े : बकाया	0.00	0.00	
जोड़े : बकाया (विशेषज्ञ की राय)	0.00	0.00	
प्रकाशन - एन. ई.	2416669.00	72920.00	
योग : जोड़े	0.00	0.00	
(ङ) यात्रा एवं वाहन व्यय	1063178.00	4676.00	
योजना कार्यक्रम संबंधी यात्रा भत्ता/महंगाई भत्ता	632926.00	632926.00	
(च) संगोष्ठी/कार्यशाला संबंधी व्यय	1255809.00	632926.00	
योग : जोड़े	0.00	0.00	
पूर्वोक्त क्षेत्र से संबंधित संगोष्ठी प्रदर्शनी	1255809.00	632926.00	



पूर्ववर्ती वर्ष

वर्तमान वर्ष

अनुसंधान में तेजी :

अनुसंधान प्रोफेसर	182000.00	352000.00
अनुसंधान अध्यक्षता	2822082.00	4877049.00
जोड़ें : बकाया	0.00	380000.00
आकस्मिक व्यय (राजस्व)	129297.00	67879.00
जोड़ें : बकाया	0.00	3143559.00
		5656928.00

बाह्य अनुसंधान परियोजनाएँ :

3. विष्णु डी. पुराण	497779.00	330000.00	330000.00
जोड़ें : बकाया	0.00	497779.00	0.00
4. अन्य आनुसंधानिक वित्तीयन	453603.00	399943.00	
जोड़ें : बकाया	0.00	453603.00	399943.00
योग		29761078.00	9523924.00

01.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

अनुसूची 22 - अनुदान, सब्सिडी इत्यादि पर व्यय

- (क) संस्थाओं/संगठनों को दिया गया अनुदान  
(ख) संस्थाओं/संगठनों को दी गई सब्सिडी

वर्तमान वर्ष

शून्य

शून्य

पूर्ववर्ती वर्ष

शून्य

शून्य

योग

अनुसूची 23 - ब्याज

- (क) सियादी ऋण पर  
(ख) अन्य ऋण पर (बैंक प्रकार सहित)  
(ग) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

वर्तमान वर्ष

शून्य

शून्य

पूर्ववर्ती वर्ष

शून्य

शून्य

योग

दि एशियाटिक सोसाइटी  
कोलकाता

गैर-योजना

1.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

प्रति	गैर-योजना वर्तमान वर्ष रु	गैर-योजना पूर्ववर्ती वर्ष रु	भुगतान सामान्य निधि स्थापना व्यय रु	गैर-योजना वर्तमान वर्ष रु	गैर-योजना पूर्ववर्ती वर्ष रु
I. अथशेष					
(क) रोकड़-शेष	108928.50	50252.00	(क) स्थापना व्यय	36343842.00	39219942.00
(ख) बैंक-शेष	-1181074.65		मूल वेतन	34146149.00	27878681.00
(i) बालू खाता में			महंगाई भत्ता	11365938.00	11579942.00
(ii) जमा खाता में	0.00	27885709.97	मकान किराया भत्ता		
(iii) बंधत खाता	-1074146.15	<u>27835961.97</u>	बकाया वेतन	7217087.00	6763731.00
II. प्राप्त अनुदान			साहन/परिवहन	7743368.00	1008548.00
(क) भारत सरकार से	119074600.00	63700000.00	चिकित्सा-प्रतिपूर्ति	544459.00	589423.00
(ख) राज्य सरकार से			शिक्षण-शुल्क की प्रतिपूर्ति	2140.00	17700.00
(ग) अन्य स्रोतों से			मानदेय	15133.00	15346.00
विशिष्ट प्रयोजन के लिए प्राप्त			समयोपरि भत्ता	716609.00	722273.00
(i) आई.एन.एस.ए. अनुदान	1039925.00	1206562.00	बोनस	1400137.00	1061671.00
(ii) आई.सी.एच. आर. अनुदान	463660.00	172720.00	छुट्टी नकदीकरण	2813451.00	2774414.00
III. निम्नलिखित से हुए निवेश पर आय :			छुट्टी वेतन एवं पेंशन अंशदान	0.00	207223.00
(क) चरिष्ट/अक्षय निधि	549239.00	589508.00	सी.पी.एफ. अंशदान	18570791.00	17236146.00
(ख) स्वाधिकृत निधियों (अन्य निवेश)	295423.00	2120.00	डी एल आई एवं प्रसासनिक प्रभार	938576.00	696384.00
IV. प्राप्त ब्याज			छुट्टी यात्रा रियायत	257827.00	987723.00
(क) बैंक जमा पर	0.00	1098759.88	पुरस्कार (नकद)	34400.00	0.00
चरिष्ट/अक्षयनिधि	295205.00	272086.00	विधिक सलाहकार को मानदेय	80000.00	110000.00
विदेशी दान-विशिष्ट प्रयोजन	129382.00	128459.00			

प्राप्ति	श्री-योजना वर्तमान वर्ष रु	श्री-योजना पूर्ववर्ती वर्ष रु	श्री-योजना वर्तमान वर्ष रु	श्री-योजना पूर्ववर्ती वर्ष रु	श्री-योजना वर्तमान वर्ष रु	श्री-योजना पूर्ववर्ती वर्ष रु
(ख) ऋण, अग्रिम इत्यादि						
गृह-निर्माण ऋण पर व्याज	46198.00	891.00	891.00	23824.00		
कंप्यूटर ऋण पर व्याज	70434.00	50584.00	50584.00	324315.00		
V. अन्य आय (विनिर्दिष्ट करें)						
किराया	966590.00	911760.00	911760.00	37876.00		
सदस्यता शुल्क	24575.00	9475.00	9475.00	163161.00		
सेवा प्रचार	7866.00	10732.00	10732.00	398439.00		
जिसेक्स एवं माइक्रोफिल्म संबंधी -						
सेवा प्रचार	14421.00	23064.00	23064.00	72396.00		
प्रकाशित ग्रंथों की बिक्री				900.00		
नकद बिक्री	740621.00	1172959.00	1172959.00	48368.00		
विविध प्राप्तियों	17155.00	233925.00	233925.00	1555155.00		
क्वार्टर का किराया	150.00	17400.00	17400.00	250360.00		
VI. उधार ली गई राशि						
VII. अन्य कोई प्राप्ति						
वेतन से कसूली						
वृत्तिकर	411546.00	377885.00	377885.00	56547.00		
सी.पी.एफ. में कर्मचारियों का अंशदान	9398599.00	7978584.00	7978584.00	220224.00		
एशियाटिक सोसाइटी के कर्मचारियों की सहकारी उधार समिति						
जीवन बीमा	4878436.00	4136855.00	4136855.00	14210.00		
आयकर - कर्मचारि	1721152.00	1629988.00	1629988.00	0.00		
- संविदाकार	4084926.00	2769697.00	2769697.00	96738.00		
स्वीडर अग्रिम	22983.00	10687.00	10687.00	20990.00		
सामान्य मविध निधि	1467750.00	1537200.00	1537200.00	316164.00		
	9000.00	21600.00	21600.00	341716.00		

प्राप्ति	गैर-योजना वर्तमान वर्ष रु	गैर-योजना पूर्ववर्ती वर्ष रु	शुभान सामान्य निधि स्थापना व्यय	गैर-योजना वर्तमान वर्ष रु	गैर-योजना पूर्ववर्ती वर्ष रु
सामूहिक बीमा	180.00	120.00	फिल्म, कागज इत्यादि की खरीद	46898.00	102925.00
वेतन की वसूली	34149.00	32528.00	विविध व्यय	76100.00	0.00
कटौती-बैंक ऋण	13640.00	11660.00	सेवा प्रभार	1920.00	3055.00
गृहनिर्माण ऋण	42216.00	79222.00	लेखापरीक्षा शुल्क	747215.00	0.00
असंवितरित वेतन इत्यादि	916799.00	836998.00	<b>II. विभिन्न परियोजनाओं से संबंधित</b>		
कंप्यूटर से संबंधित अग्रिम की वापसी	607040.00	612641.00	निधियों से किया गया भुगतान		
स्कूटर से संबंधित अग्रिम की वापसी	26280.00	9860.00	पदक एवं व्याख्यान संबंधी व्यय		
आई. एन. एस. ए. अग्रिम	94685.00	80000.00	अत्राहले स्मारक निधि		1549.00
बयाना	1000.00	80000.00	बी.बी. मजुमदार व्याख्यान-निधि	3650.00	7106.00
अग्रिम की वापसी	2048847.00	1887635.00	बिमलाधरण विधि स्मारक निधि	0.00	1277.00
संस्था शुल्क	60.00	0.00	स्वामी प्रणवानंद स्मारक निधि	9550.00	20291.00
सी जी एच एस	975.00	0.00	जयगोविंद विधि स्मारक निधि		0.00
निवेश	3000000.00	0.00	डी. पी. खेतान स्मारक निधि	0.00	1277.00
पूँजी निधि	576199.00	0.00	एन.एन. चटर्जी स्मारक निधि	1288.12	1277.00
			बर्कले स्मारक निधि	2364.42	0.00
			मेघनाद साहा स्मारक निधि	0.00	1617.00
			रामाप्रसाद बंदा स्मारक निधि	13545.12	1277.00
			पॉल जॉस ब्रूल स्मारक निधि	1562.92	0.00
			प्रियाव्रत रॉय स्मारक निधि		
			रणधीर राय स्मारक निधि	0.00	9326.00
			एस.सी. चक्रवर्ती स्मारक निधि	1562.92	0.00
			सुधा बसु व्याख्यान निधि	6450.00	0.00
			पंचानन मित्रा व्याख्यान निधि	20807.00	18207.00
			एन.सी. सेनगुप्ता स्मारक निधि	1219.42	0.00
			माया देब स्मारक निधि	2400.00	5000.00
			प्रमथनाथ बोंस स्मारक निधि	0.00	0.00
			सरतलाल विश्वास स्मारक निधि	0.00	1617.00
			सर जे. एन. सरकार स्मारक निधि	0.00	1677.00
			एस.के. चटर्जी स्मारक निधि	6855.00	3000.00
			शरित चंद्र मित्रा स्मारक निधि	11133.45	0.00

गैर-योजना वर्तमान वर्ष रु	गैर-योजना पूर्ववर्ती वर्ष रु	गैर-योजना वर्तमान वर्ष रु	गैर-योजना पूर्ववर्ती वर्ष रु
गुगलन सामान्य निधि स्थापना व्यय			
डेगोर शांति पुरस्कार निधि		17976.50	2043.00
जी.एस. आई अर्धशतवर्षीय स्मारक व्याख्यान निधि		2818.30	5000.00
हेमचंद्र राय चौधरी स्मारक निधि		2795.29	2581.00
सुकुमार सेन स्मारक निधि		3883.62	1817.00
अंतर्राष्ट्रीय समझ संबंधी इंदिरा गांधी स्वर्ण प्लाक		4580.00	4540.00
इंदिरा गांधी वक्तृता निधि		4356.42	5816.00
आम्ना माइती वक्तृता निधि		18516.00	38853.00
ईश्वरचंद्र विद्यासागर वक्तृता निधि		13782.00	60050.00
सरयंद्रनाथ सेन वक्तृता निधि		24583.50	20941.00
सर विलियम जोंस स्मारक निधि		3700.00	0.00
डॉ० प्रभावती मुखर्जी		0.00	41225.00
III. किया गया निवेश एवं जमा			
(क) उद्दिष्ट/अक्षयनिधि से		0.00	0.00
(ख) निजी निधियों से (निवेश-अन्य)		0.00	0.00
IV. वित्तीय प्रभार (ब्याज)			
ओवरड्राफ्ट पर ब्याज		33947.27	0.00
V. अन्य भुगतान (विनिर्दिष्ट करें)			
बाढ़ अग्रिम		0.00	0.00
त्यौहार अग्रिम		881600.00	1671800.00
कंप्यूटर अग्रिम		62520.00	80000.00
स्कूटर अग्रिम		210000.00	90000.00
विविध अग्रिम		2453353.00	1049734.00
सूली संबंधी भुगतान			
वृत्तिकर		411380.00	408960.00
जीवनबीमा		1721162.00	1753545.00
आयकर - कर्मचारी		4085451.00	3266311.00
- सविदाकार		22363.00	9687.00
भयाना		1000.00	15000.00





## दि एशियाटिक सोसाइटी

## कोलकाता

01.4.2013 से 31.3.2014 तक की अवधि की आय-व्यय से संबंधित अनुसूची

प्राप्ति

प्राप्ति	योजना ₹	योजना ₹	योजना ₹	योजना ₹	योजना ₹	योजना ₹
II. प्राप्त अनुदान						
(क) भारत सरकार से	36750000.00	42000000.00				
(ख) राज्य सरकार से						
(ग) अन्य स्रोतों से-एम.आर.सी	0.00	0.00				
III. निम्नलिखित से हुए निवेश पर आय						
(क) उचित/अज्ञाय निधि						
(ख) निजी निधियों (अन्य निवेश)						
IV. प्राप्त ब्याज						
(क) बैंक जमा पर						
(ख) ऋण, अग्रेस इत्यादि						
V. अन्य आय (विनिर्दिष्ट करें)						
(क) उपस्कर की बिक्री की बिक्री						
(ख) सौम्य-परिसंपत्तियों की बिक्री						
VI. अन्य भुगतान (विनिर्दिष्ट करें)						
(क) जर्नल भोनोग्राफ एवं पुस्तिकाओं इत्यादि का मुद्रण		1838771.00				233644.00
(ख) प्रचार, पुस्तक-मेला इत्यादि		436415.00				186388.00
(ग) कंप्यूटर का विकास		338047.00				288714.00
(घ) उपभोग्य कंप्यूटर, रख-रखाव		176537.00				42850.00
(ङ) जिल्दराजी	15000.00	544947.00				592747.00
(च) भवन का विकास-साल्टलेक	0.00	0.00				90757.00
(छ) पूर्वोत्तर पर खय		12671729.00				0.00
(ज) टि एस पी पर खय		2022488.00				0.00
(झ) योजना कार्यक्रम संबंधी यात्रा भत्ता/महंगाई भत्ता		1063178.00				4678.00
(ञ) योजना कार्यक्रम संबंधी बैठक खय, विज्ञापन एवं अन्य		870132.00				97480.00
(ट) एम. आर. सी. निधि से संग्रहालय के लिए संग्रहालय संबंधी सामग्री		980.00				14250.00

गैर-बोजर,  
(राशि रु.)योजना  
पूर्ववर्ती वर्ष  
₹योजना  
₹भुगतान  
₹योजना  
₹योजना  
₹योजना  
₹

प्रति	योजना वर्षमान वर्ष रु	योजना पूर्ववर्ती वर्ष रु	मुद्रान सामान्य निधि स्थापना व्यय	योजना वर्षमान वर्ष रु	योजना पूर्ववर्ती वर्ष रु
VI सधार ती गई राशि					
VII कोई अन्य प्राप्ति					
पूँजीगत अग्रिम-समायोजन/वापसी	37348668.00	0.00	पुस्तकालय एवं प्रोग्रामों की संबंधी सामग्री	1000.00	8000.00
आयकर-सविदाकार	210952.00	168073.00	परिस्थान सामग्री	568820.00	183600.00
जर्नल अंशदान की वापसी	62284.00	21460.00	वापस की गई अनुसंधान अध्येतावृत्ति	594909.00	1028014.00
पंजीकरण शुल्क	34200.00	0.00	पेंटिंग की मरम्मत	153000.00	0.00
जमा अनुसंधान अध्येतावृत्ति	536868.00	801268.00	विविध अग्रिम	5046669.00	652588.00
दान	10000.00	0.00	अग्रिम-एनईपी एवं टीएसपी	14531233.00	0.00
प्रतिभूति जमा (देयता)	0.00	0.00	जर्नल का स्थानांतरण एवं पुनर्व्यवस्था	0.00	49036.00
देयता-बट्टे खाते डाली गई	125.00	10658.00	मानदेय	7100.00	31220.00
वापस किया गया अग्रिम	2184314.00	3800.00	सिस्टम अभियंता वेतन	198000.00	188000.00
वापस किया गया अग्रिम-एनईपी	12840000.00	860327.00	प्रदर्शनी	28680.00	0.00
		0.00	भवन का नवीकरण	2418668.00	72920.00
			चालू पूँजीगत निर्माण-कार्य	47518514.00	269729.00
			<b>अनुसंधान में सेजी</b>		
			1) प्राच्य अध्ययन	0.00	30.00
			अनुसंधान अध्येतावृत्ति		
			आकस्मिक व्यय-राजस्व	10.00	1452.00
			2) विज्ञान का इतिहास		
			अनुसंधान अध्येतावृत्ति	22258.00	180000.00
			आकस्मिक व्यय-राजस्व	7458.00	0.00
			3) औषधि का इतिहास		
			अनुसंधान अध्येतावृत्ति	171984.00	315000.00
			आकस्मिक व्यय-राजस्व	11818.00	1730.00



प्राप्ति	गैर-योजना वर्तमान वर्ष ₹	गैर-योजना पूर्ववर्ती वर्ष ₹	मुगतान सामान्य निधि स्थापना व्यय	गैर-योजना वर्तमान वर्ष ₹	गैर-योजना पूर्ववर्ती वर्ष ₹
10) <u>मास्वीय दर्शन</u> अनुसंधान अध्येतावृत्ति आकस्मिक व्यय-राजस्व				84355.00 7370.00	165000.00 0.00
11) <u>दक्षिण-पूर्व एशियाई अध्ययन</u> अनुसंधान अध्येतावृत्ति आकस्मिक व्यय-राजस्व				165000.00 0.00	171000.00 0.00
12) <u>कोश परियोजना</u> अनुसंधान प्रोफेसर अनुसंधान अध्येतावृत्ति आकस्मिक व्यय-राजस्व				0.00 0.00 1260.00	128000.00 421000.00 15383.00
13) <u>सर विलियम जोन्स</u> अनुसंधान अध्येतावृत्ति आकस्मिक व्यय-राजस्व				84355.00 1390.00	185000.00 2583.00
14) <u>टैगोर अध्ययन</u> अनुसंधान अध्येतावृत्ति आकस्मिक व्यय-राजस्व				0.00 0.00	1938.00 4895.00
15) <u>हरप्रसाद शास्त्री</u> अनुसंधान अध्येतावृत्ति आकस्मिक व्यय-राजस्व				0.00 0.00	60000.00 0.00
16) <u>राजा राजेन्द्रलाल मिश्रा</u> अनुसंधान अध्येतावृत्ति आकस्मिक व्यय-राजस्व				84355.00 0.00	185000.00 0.00

गैर-योजना वर्तमान वर्ष रु	गैर-योजना वर्तमान वर्ष रु	गुगतान सामान्य निधि स्थापना व्यय	गैर-योजना वर्तमान वर्ष रु	गैर-योजना वर्तमान वर्ष रु
		<u>17) तुलनात्मक वाइसीमासा एवं व्यापारारस्त</u>		
	75000.00	अनुसंधान अध्येतावृत्ति	135958.00	
	0.00	आकस्मिक व्यय-राजस्व	0.00	0.00
		<u>18) डीनी अध्ययन</u>		
	192000.00	अनुसंधान प्रोफेसर	128000.00	
	165000.00	अनुसंधान अध्येतावृत्ति	168000.00	
	4415.00	आकस्मिक व्यय-राजस्व	16000.00	
		<u>19) शरत चंद्र अनुसंधान निधि</u>		
	0.00	अनुसंधान अध्येतावृत्ति	12000.00	
	0.00	आकस्मिक व्यय-राजस्व	5000.00	
		<u>20) प्रागैतिहासिक पुरातत्वविज्ञान</u>		
	75000.00	अनुसंधान अध्येतावृत्ति	165000.00	
	78000.00	आकस्मिक व्यय-राजस्व	5000.00	
		<u>21) आर्थिक इतिहास</u>		
	165000.00	अनुसंधान अध्येतावृत्ति	165000.00	
	6688.00	आकस्मिक व्यय-राजस्व	712.00	
		<u>22) होमियोपैथिक क्षमता</u>		
	0.00	अनुसंधान अध्येतावृत्ति	135000.00	
	5543.00	आकस्मिक व्यय-राजस्व	5000.00	
		<u>23) सामाजिक एवं सांस्कृतिक इतिहास</u>		
	55403.00	अनुसंधान अध्येतावृत्ति	152500.00	
	0.00	आकस्मिक व्यय-राजस्व	2500.00	
		<u>24) पूर्वोत्तर समाज, संस्कृति इत्यादि</u>		
	173562.00	अनुसंधान अध्येतावृत्ति	405000.00	
	10643.00	आकस्मिक व्यय-राजस्व	2898.00	











अनुसूची-24

**एशियाटिक सोसाइटी  
कोलकाता  
महत्वपूर्ण लेखा-नीति**

1. एशियाटिक सोसाइटी, कोलकाता के लेखे उपचय आधार पर तैयार किए जाते हैं। सोसाइटी के निवेश बैंक के पास आवधिक जमा की वास्तविक राशि हैं और इस तरह की आवधिक जमा वित्त वर्ष के अंत तक उपचित ब्याज का हिसाब नकद आधार पर किया जाता है।

न्यास एवं अक्षय निधियाँ सहित सभी निधियाँ से संबंधित सोसाइटी के प्रमुख वित्तीय लेन-देन एक एकल बचत बैंक खाता के जरिए होते हैं। ब्याज के मासिक अंश के ब्यौरे को दर्शाए बगैर बचत बैंक ब्याज को वर्ष में एक बार जमा किया जाता है। इस प्रकार न्यास एवं अक्षय निधियाँ से संबंधित ब्याज का परिकलन सामान्यतः समय-समय पर लागू बैंक की ब्याज दर पर वर्ष के अथशेष पर किया जाता है।

यदि निधि उपलब्ध हो तो उपदान तथा छुट्टी नकदीकरण का परिकलन सेयानिवृति वर्ष में ही किया जाता है।

2. भारत सरकार से योजना एवं गैर योजना शीर्ष के अंतर्गत सोसाइटी को प्राप्त /प्राप्य सहायता अनुदान से अधिक देयता का प्रावधान नहीं है।
3. स्टाफ को दिए गए ऋण संबंधी ब्याज को वित्त वर्ष के दौरान हुई वसूली के आधार पर अर्जन माना गया है।
4. संपार्श्विक प्रतिभूति के समतुल्य सावधि जमा रसीद को दृष्टिबंधक रखकर बैंक से प्राप्त ओवरड्रॉफ्ट को 'जमानती ऋण' माना गया है। प्रतिभूती मूल्य से अधिक के बैंक ओवरड्रॉफ्ट को 'गैर जमानती ऋण' माना गया है।

(शाहनाज़ नबी)  
अवैतनिक कोषाध्यक्ष

(मानवेंद्र बनर्जी)  
महासचिव

अनुसूची-24

एशियाटिक सोसाइटी

कोलकाता

2013-14 से संबंधित लेखा-दिप्यणी

1. सदस्यता शुल्क, यौगिक शुल्क इत्यादि को राजस्व प्राप्ति के रूप में लिया जा रहा है।
2. बालीगंज, कोलकाता में 1995 में उपहार के रूप में प्राप्त संपत्ति का अतिथि-गृह के रूप में प्रयोग हो रहा है। संपत्ति के विरुद्ध 1999 में मामला दायर किया गया था और इसीलिए परिसंपत्ति रजिस्टर में उसे दर्ज नहीं किया गया।
3. 22.09.2005 एवं 10.11.2005 को आयोजित परिषद के संकल्प के अनुसार अचल परिसंपत्ति संबंधी मूल्यह्रास को 2005-2006 से वसूला गया है।
4. 31.03.2014 की स्थिति के अनुसार कुछ अनुभागों द्वारा परिसंपत्तियों का प्रत्यक्ष सत्यापन नहीं किया जा सका। संग्रहालय की वस्तुओं (स्वर्णमुद्राओं एवं पांडुलिपियों को छोड़कर) तथा शैक्षणिक अनुभाग की प्रकाशित पुस्तकों का प्रत्यक्ष सत्यापन किया गया है।
5. गैर-योजना, योजना, पूर्वोत्तर एवं जनजातीय उपयोजना के अंतर्गत वर्ष 2013-14 के लिए अव्ययित शेष नहीं है।
6. जैसा कि केंद्रीय सरकार के कार्यालयों (लेखापरीक्षा, आयकर इत्यादि) तथा केंद्र सरकार के स्वायत्त निकायों में होता है, सोसाइटी के कर्मचारियों के मार्च, 2014 माह के वेतन का भुगतान अप्रैल, 2014 में किया गया है।
7. 20.03.2014 को आयकर (अन्वेषण), यूनिट-1, गुवाहाटी द्वारा रोकड़ की सूची पाई गई और 10.00 लाख रुपए की राशि बरामद की गई। यह राशि शिल्पग्राम, संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार, गुवाहाटी सहायता अनुदान योजना के अंतर्गत शैक्षणिक संगोष्ठियों, कार्यशालाएँ और सांस्कृतिक कार्यक्रम आयोजित करने के लिए भेजी गई थी। इस तरह, सोसाइटी की 10.00 लाख रुपए की आकस्मिक देयता है। मामला सुलझ जाने पर राशि सही हो जाएगी क्योंकि मामला आयकर विभाग में लंबित है।

8. आवश्यकतानुसार ओवरड्राफ्ट सुविधा का लाभ उठाने के लिए निवेश को रु. 79.52 लाख की उद्दिष्ट निधि के टी.डी.आर. के रूप में बैंक (एस.बी.आई.) में रखा गया है।
9. 31.03.2014 की स्थिति के अनुसार निम्नलिखित अर्थात् पांडुलिपियाँ, पेंटिंग, चित्र, दुर्लभ सिक्के, प्रतिमाएँ एवं अन्य सोसाइटी के स्वामित्व में हैं :-

(i)	पांडुलिपियाँ	49609 खंड	
(ii)	पांडुलिपियाँ-अंग्रेजी	175	
(iii)	पुरालेखीय प्रलेख	311 बंडल	
(iv)	पेंटिंग	80	
(v)	पेंटिंग (बंगाल स्कूल के यादर कलर इत्यादि)		46
(vi)	प्रेज एवं नक्यवशी किए गए फोटोग्राफ		44
(vii)	फोटोग्राफ, पत्र	63	
(viii)	प्रस्तर, कांस्य, मिट्टी की प्रतिमाएँ एवं संग्रहालय की अन्य वस्तुएँ		41
(ix)	सिक्के		**
(x)	पट्टिका एवं मुद्रित उत्कीर्ण लेख इत्यादि	571	

\* ऑकड़ों में पांडुलिपि एवं पुरालेखी सामग्री क्रय समिति द्वारा समीक्षा की जाने वाली तथा अस्वीकृत पांडुलिपियाँ शामिल नहीं हैं।

\*\* 108 पूर्ण सिक्के, सिक्कों के 02 भग्न टुकड़े, 01 निरंक सिक्का, 02, निरंक सिक्कों के अवशेष तथा 07 धात्विक टुकड़े।

10. सोसाइटी के कब्जे में विभिन्न मूल्यवान प्रकाशनों की प्रतियाँ हैं जिनका मूल्य 31.03.2014 को 2,04,63,508.00 रुपए था।

हस्ता.

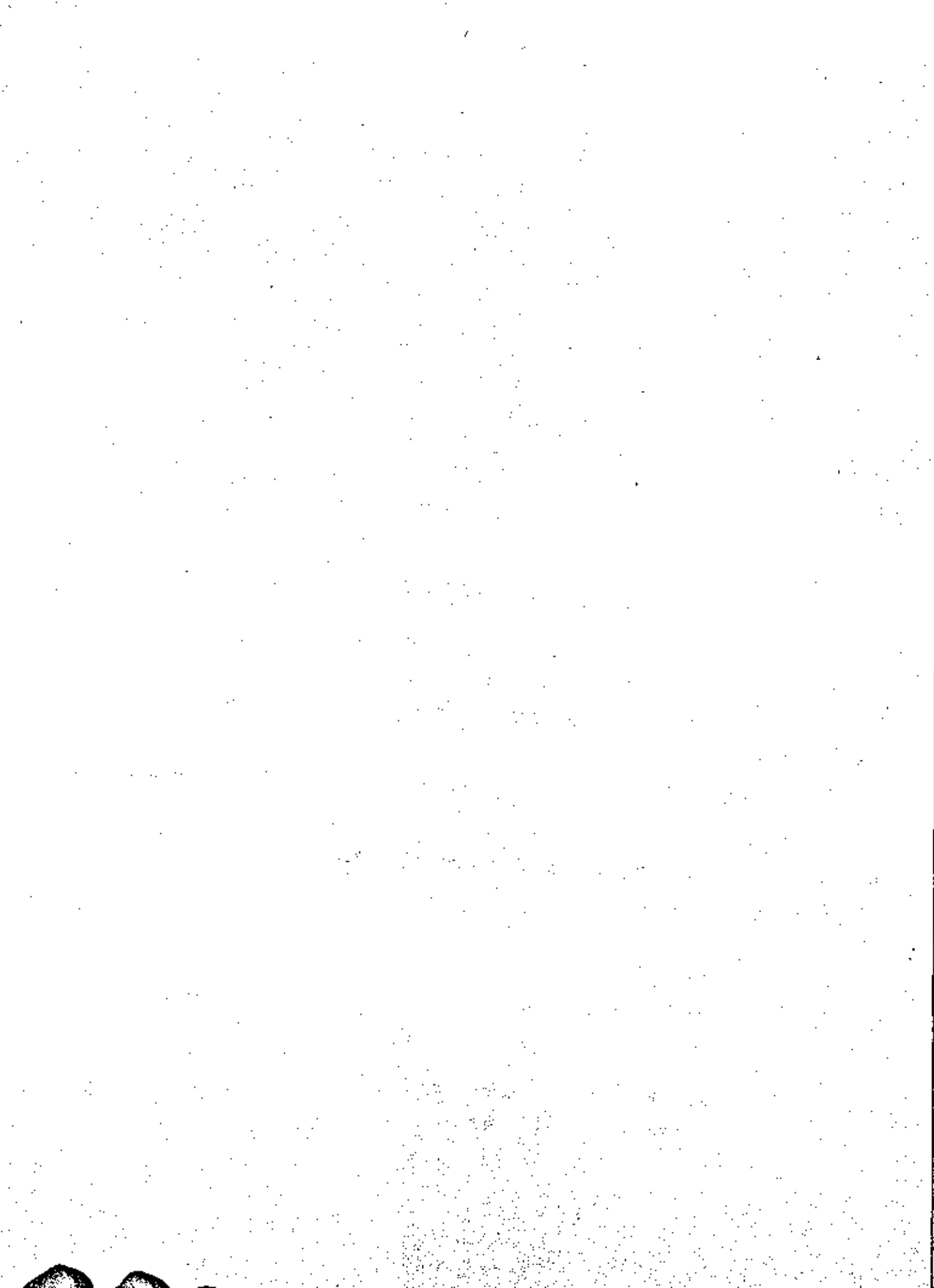
हस्ता.

(प्रोफेसर धारनाज नयी)

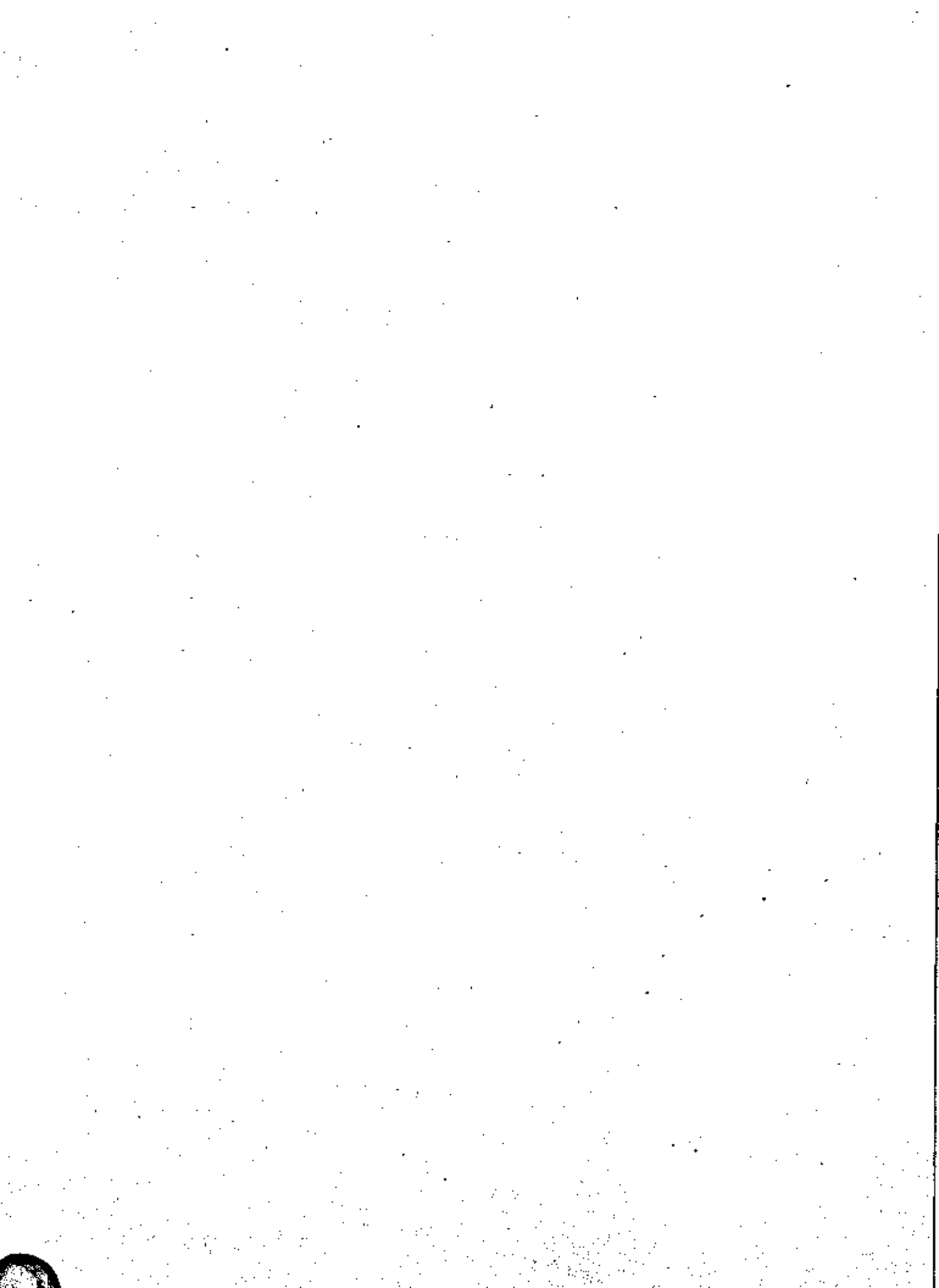
(प्रोफेसर मानयंदु बनर्जी)

कोषाध्यक्ष

महसधिब



**ANNUAL REPORT**  
**(IN ENGLISH)**





**ANNUAL REPORT  
OF  
THE ASIATIC SOCIETY**

**2013-2014**



**The Asiatic Society  
1 Park Street, Kolkata 700 016**

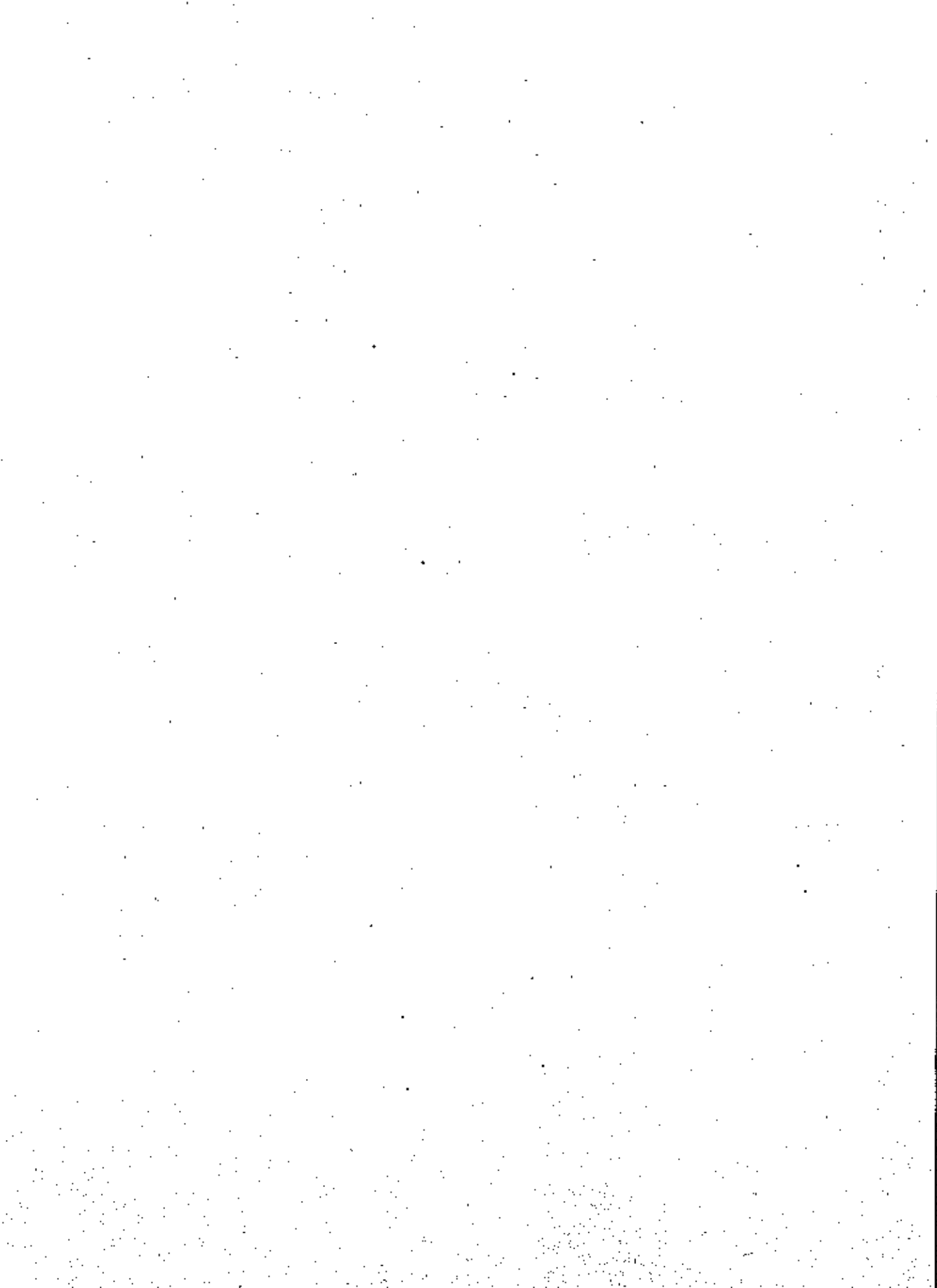
*Published by*  
**Professor Manabendu Banerjee**  
*General Secretary*  
**The Asiatic Society**  
**1 Park Street**  
**Kolkata 700 016**

**December, 2014**

*Printed at*  
**The Saraswati Printing Works**  
**2, Guruprosad Chowdhury Lane**  
**Kolkata 700 006**

## CONTENTS

Business of the Asiatic Society	...	7
Library	...	8
Publication Section	...	20
The Academic Section	...	22
List of Awardees of Plaques, Medals and Lectureships of The Asiatic Society, 2013	...	39
List of Office-bearers & Members of the Council of The Asiatic Society, 2012-2014	...	42
Planning Board	...	43
Standing Finance Committee and Standing Committees	...	44
The Statutory Committees	...	45
Other Committees	...	46
Major Resolutions adopted in the Meetings of the Council (April 2013-March 2014)	...	50
List of the Employees of The Asiatic Society	...	55
Accounts	...	69



## THE ASIATIC SOCIETY, KOLKATA ANNUAL REPORT 2013-2014

The Council of the Asiatic Society have the pleasure in presenting the following report of the activities of the Society during the year 2013-2014.

### BUSINESS OF THE ASIATIC SOCIETY

The business of the Society was conducted through the following meetings:

The meeting of the Council of the Asiatic Society held from April 2013 to March 2014 : 11 (eleven) nos.

Statutory Committee meetings – (a) Library Committee : 11 (eleven) nos. (b) Publication Committee : 10 (ten) nos. (c) B.I. Committees 2 (two) nos. (held from April 2013 to March 2014.)

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society held from April 2013 to March 2014 : 8 (eight) nos.

The Standing Finance Committee Meeting of The Asiatic Society held from April 2013 to March 2014 : 1 (one) (9.1.2014).

During the year, the Society and the country suffered loss due to the demise of the following Members, eminent personalities, well-wishers and ex-employees of the Society:

- |                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Asgar Ali Engineer         | 18. Nirmalya Nag        |
| 2. Abhijit Ghosh              | 19. Nripendra Nath Sen  |
| 3. Banshi Chandra Gupta       | 20. Nernai Ghosh        |
| 4. Manna De                   | 21. Pradip Kumar Sarkar |
| 5. Ajit Chakraborty           | 22. Shantanu Halder     |
| 6. Purabi Datta               | 23. Vidya Charan Sukla  |
| 7. Rituparno Ghosh            | 24. Kunal Padhi         |
| 8. Nelson Mandela             | 25. Satpaul Dang        |
| 9. Abdur Rouf                 | 26. Sushil Gupta        |
| 10. Bharati Mukherjee         | 27. Ambuj Basu          |
| 11. Dipak Chandra             | 28. Mrinal Gangopadhyay |
| 12. Eusebio da Silva Fereiora | 29. K. C. Das           |
| 13. Priyadarshini Sensharma   | 30. Barun De            |
| 14. Snigdha Ghosh             | 31. Pran Krishna Sikand |
| 15. Vina Majumder             | 32. Arun Nehru          |
| 16. Tarit Chowdhury           | 33. Obaid Siddiqui      |
| 17. Anil Sarkar               | 34. Pt. Ravi Shankar    |

## **LIBRARY**

Library is the most significant component of the Asiatic Society, an Institute of National Importance. Since its inception in 1784, the collection of the Library materials viz. books and manuscripts, paintings and drawings, plates and other articles was developed. It is one of the oldest learned institutions of Asia and is rendering services to the research scholars of different branches of study coming from different parts of India and abroad.

There are about 1,27,000 books and 1,08,000 bound volumes of journals in European and Indian Languages on various fields of humanistic knowledge (particularly Oriental Studies in all its branches). Its importance lies not only in numerical strength but in its rich and unique contents. A vast collection of old volumes of journals are preserved at the Metcalfe Hall at 12, Strand Road Kolkata - 700 001.

The pivotal Library services are discharged through the following four divisions : (1) Library (2) Manuscript and Museum (3) Conservation (4) Reprography

The reading room equipped with books, periodicals, microfilm and microfiche is open to readers from Monday to Friday between 9.45 a.m. and 7.00 p.m. and on Saturday from 10.00 a.m. to 5.00 p.m.

### **ACTIVITIES :-**

- 186 books were accessioned.
- 1573 books were processed.
- 5011 Readers used the library.
- 311 users viewed microfiche.
- 800 microfiche were viewed.
- 84 Old and rare books were laminated and bound.
- 113 books were bound.
- 5098 Catalogue entries were entered in the Libsys database of books under the Retro Conversion Project.

The activities of the Library are planned and monitored by the Library Committee set up by the Council. During the period under consideration the Library Committee met for 10 occasions and submitted their recommendations to the council for approval.

The Library subscribes to 164 titles of journals. During the period, 680 vols. of journals were received by the Library on exchange and gift.

### **READING ROOM**

The Library of the Asiatic Society has successfully rendered services to the readers of India and abroad. Apart from the usual reader services given to the members of the Society, scholars from all

over the world and different parts of India were served.

Most of them were satisfied with the help and guidance rendered by the staff of the Library, Reader's services through internet and e-mail were also successfully rendered from time to time. Computerized index of the articles published in the Journal of the Asiatic Society was also consulted by the readers very frequently.

Amongst the scholars and visitors to the library of the Asiatic Society the following deserves special mention.

Name	Address	Subject of Research
1) Amiruzzaman Sheikh	Dept. of History, NEHU, Shillong	Koch Behar in the 16 <sup>th</sup> Century.
2) Debabrata Sen	Philadelphia, U. S. A.	James Prinsep.
3) Sana Khan	Persian Dept. Jawaharlal Nehru University, New Delhi	Persian Poetry of Allama Iqbal.
4) Samiran Ghosh	Bethune College, Kolkata	Science Publication in India.
5) Azizur Rehman	Jawaharlal Nehru University, New Delhi	Abul Fazl.
6) Arpita Goswami	Tripura University	Sylheti Dialect.
7) R. Tanwar	Kurukshetra University, Haryana	Kashmir.
8) K. Jithandra Babu	Hyderabad	Telegu Manuscript.
9) Amrita Sen	Oklahoma University, U.S. A	East India Company.
10) Ashis Kumar Pradhan	Bhagwant University Ajmeer	Textile Design. Rajasthan
11) Vivek Sharma	Jammu University	Buddhism.
12) Aditi Lahiri	University of Oxford	Linguistics
13) J. E. M. Houben	Sorborne University	Vyakarana.
14) Andrea Major	University of Leeds, Leeds, U.K.	Social reform in 19 <sup>th</sup> Century Bengal.
15) N. M. Sethia	Institute of Rajasthan Studies, Jaipur	Temples of Rajasthan.
16) Manirul Islam	Dept. of Arabic, Delhi University,	Contributions of the Asiatic Society on Arabic & Islamic Studies.
17) Saranwung Raikhan	NEHU, Shilong	Ecological History of Manipur.
18) Craig Brandist	University of Sheffield	Russian Indologist.
19) Manoj Emanoel Hembrom	Botanical Survey of India	Medicinal Plants of Jharkhand
20) Celo Roberts	University of Liverpool	Ganges
21) Rachel Raymond	University of Warwick, UK	Thomas Oldham
22) Satoru Miki	Japan	Buddhism.
23) Paula Brady	University of Nottingham, Ireland	Asiatic Society.

## CIRCULATION COUNTER

The main function of the circulation counter is to issue books to members, non-members, scholars and staff of the Asiatic Society. Statistics related to the section during the period is as follows :

No. of Working days	320
Total No. of reader-users	5011
No of Members users	823
No. of Non-members users	4188
Total no. of Books issued to the readers	3141
No. of Book lent for home issue	1288

No. of Books supplied to the reading room	1853
No. of Books returned to the stack	2645
No. of Books returned by the Members and Scholars	1191
No. of non-members permitted to use the Library	1708

A system of imposing late fine for books borrowed and not returned within due date by members, scholars and staff of the Asiatic Society have been introduced and Rs. 2,806/- has been collected from 40 members, staff and scholars during the period.

#### REFERENCE SECTION:

Reference section of the Library is enriched with different encyclopedias, directories, dictionaries on different subjects and in different languages. Through out the year it renders services as demanded. Statistics related to the section is as follows :

No. of Readers Attended	520
No of books newly added to the Reference Section and properly shelved.	10
No. of books sent to the Xerox section	65
No. of books Relabeled	361
No. of books listed and sent from Reference Section to General Stack (as the latest edition added to the collection of the Reference Section).	8
No. of Books sent for binding	9

#### Resource sharing with other institutions :

The following institutions deserve special mention —

01. National Library
02. Indian Association for Cultivation of Science
03. Jadavpur University
04. All India Radio, Kolkata
05. Bangiya Sahitya Parisad
06. Indian Museum
07. Bengal Engineering College, Shibpur

#### VISIT :

- i. 28.06.2013 : A team of 50 students from Jadavpur University Dept. of Library & Information Science, visited different sections of the Library.
- ii. 16.09.2013 : A team of twenty five foreigner from different countries of the World visited the Library.
- iii. 21.10.2013 : Thirteen students from the Maharaja Sayaji Rao University, Baroda visited different sections of the Library.
- iv. 25.10.2013 : Six students from Eh. Bethel College, visited different section of the Library.
- v. 22.11.2013 : A team of 25 students from Bagnan Teachers' Training College, Bagnan, W. B. visited the different sections of the Library.



- vi. 27.11.2013 : A team of 30 students from the Dept. of Library & Information Science, Rabindra Bharati University, Kolkata, visited different sections of the Library.
- vii. 27.11.2013 : 2 visitors from Bhutan Embassy visited the different sections of the Library.
- viii. 18.12.2013 : A team of 14 students from Calcutta Girls B. T. College visited different sections of the Library.
- ix. 20.01.2014 : Six Students from the department of Ancient Indian History and Culture, Calcutta University visited different sections of the Library.
- x. 28.01.2014 : Thirteen Students and their teachers from Serampore High School, Hoogly visited different sections of the Library.
- xi. 28.02.2014 : A team of 26 students and their teachers from the Dept. of Library & Information Science NEHU, Shillong, visited different sections of the Library.

Apart from these, 386 visitors from different parts of India and abroad visited different sections of the Library during the period.

Foreigner : — 217.

### EXHIBITION AND DISPLAY OF BOOKS AND JOURNALS

Exhibition and Display of Books in connection with seminars is one of the regular activities of the Library. Two such Display of Books were arranged during the period to emphasize the rich and varied resources of the Society's Library on the following occasions:—

- In connection with the Seminar on "The Life and Works of Mun Haraprasad Shastri", a display of books and journals was arranged on 14<sup>th</sup> February 2014.
- In connection with a two-day International Seminar on the Life and Works of Swami Vivekananda on the occasion of His 150<sup>th</sup> Birth Anniversary, books and journals of the Society and also a large collection of photos of Swami Vivekananda received from Ramakrishna Vivekananda Ashram, Howrah were also arranged in the exhibition on 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> March 2014.
- In connection with a two-day International Seminar on "The Life and Works of Sir Asutosh Mookerjee, on the occasion of His 150<sup>th</sup> Birth Anniversary" was arranged from 10<sup>th</sup> March to 11<sup>th</sup> March 2014.

### METCALFE HALL

The Library of the Asiatic Society at Metcalfe Hall (12 Strand Road, Kolkata -700 001) is mainly a treasurer house of bound volumes of old and rare journals.

Statistics related to the section is as follows :-

No. of Readers	48
No. of Journals Supplied	777
No. of Journals Xeroxed	1200
Cataloguing of Journals :	
No. of Title	388
No. of Entries	2402
Arranging and shelving of Newly bound Journals	975
Listing of Books :	
English	1441
Bengali	1249

In this period, stack area of Metcalfe Hall Library, measuring 54507.6 Sq. ft. have been treated 12 times with insecticide chemicals.

515 volumes of journals were placed in Fumigation chamber and restored again after scheduled time, 1710 shelves were thoroughly cleaned, and Naphthalene bricks were placed.

### FUTURE PROGRAMMES

- Language wise alphabetical arrangement of Non-English bound journals at Metcalfe Hall.
- Establishment of Digital Archives and Services Division.
- Integration of Library at Park Street and Metcalfe Hall through networking.
- Digitization programme of rarities is also another future plan for preservation and services.
- Security measures for Rare Texts and Manuscripts.
- Database creation of manuscripts and other documents.
- Database will be uploaded in the server and WEBOPAC will be utilized for searching catalogue entries.

### MUSEUM

During the period under report works of rechecking and inserting of new accession numbers of 423 Sanskrit manuscripts in the accession register have duly been completed.

The work of cataloguing of the manuscripts is in progress. The descriptive form of cataloguing of 498 Sanskrit manuscripts and 30 Banga manuscripts has duly been prepared. The works of foliation of 64226 folios and 804 handlists of the manuscripts have also been done.

The contents of 75 English files containing 2656 letters, 21 Misc. and 5092 pages relating to the various activities of the society have been documented.

During the period, service was extended to 128 readers and scholars of Indian & Foreign origin who consulted 572 manuscripts and other documents in the Reading Room of the Museum of the Asiatic Society.

297 Indians and 103 foreign visitors from different countries have visited the Museum during the period.

### LIST OF SOME DISTINGUISHED VISITORS AND THEIR COMMENTS (2013 - 2014)

13.04.13	Prof. Daya Nand Roy	Joint Secretary, Indian History Congress	Bhagalpur	Very Fascinating Collection.
03.05.13	Y. V. Reddy	Former Governor, RBI	Hyderabad	Exhilarating And Enlightening Experience. It is indeed a valuable national Asset.
03.05.13	Sushama Nath	Member, 14 <sup>th</sup> Finance Commission	Delhi	It was a joy and privilege to see the work being done by the Asiatic Society.
08.10.13	Prof. Dr. Jenat Intiaz Ali	Director, International Mother Language Institute.	Bangladesh	কলকাতা এশিয়াটিক সোসাইটি আমরা পতীর অগ্রদূতের সঙ্গে পরিচয় করলাম। গ্রন্থাগারে বিশেষতঃ হাতুড়ের যে সব শিলালিপি ও পাণ্ডুলিপি রয়েছে সেগুলি দেখার সুযোগ পেয়ে আমরা আনন্দিত। বাংলা ভাষা ও পৃথিবীর অন্যায় ভাবার এসব আদি নিদর্শন ব্যাপক প্রচল

স্বাস্থ্য করক। আমাদের বিশ্বাস কলকাতা এশিয়াটিক সোসাইটি আধুনিক প্রযুক্তির মাধ্যমে এসব মূল্যবান নিদর্শনের সঙ্গে আমাদের বিশেষতঃ তরুণ প্রজন্মের ঐতিহ্য অনুসন্ধান ও আত্মজানিত্বের অবধান রাখবে।

আমরা এশিয়াটিক সোসাইটির কর্তৃপক্ষের সৌজন্যে সহযোগিতায় মুগ্ধ। এ প্রতিষ্ঠান আরো সমৃদ্ধ হতে উৎসুক।

প্রফেসর ডঃ জীনাৎ ইমতিয়াজ আলী  
মহাপরিচালক  
আন্তর্জাতিক মাতৃভাষা ইনস্টিটিউট,  
ঢাকা, বাংলাদেশ

25.02.13	Dipankar Dutta	Under Secy. Ministry of Culture	New Delhi	Amazed to see such historical manuscripts in the Society. It shows rich cultural heritage. Moreover, I feel vacant, as I must study/learn such scripts to understand the cultural heritage of the country & abroad. Feel enlightened. Excellent pieces of work.
08.11.13	Dipankar Dutta			
05.12.13	Mick Brown	Daily Telegraph	London	A wonderful tour. What an amazing treasure trove of wisdom & beauty, Thank you very much.
27.12.13	Sukhwant Singh	Prof. of Guru Nanak De University. (Member, Historical Records Committee)	Amritsar	Very important collection for the Researchers and general public interested in History, Heritage and culture of South-Asia in general and that of India is particular.

On the occasion of 231 foundation day an Exhibition on Rare Illuminated Manuscripts, Asokan Rock Inscription, Copper Plate Inscription, Rare Books & Archival Materials was held on 15<sup>th</sup> January to 24<sup>th</sup> January 2014.

In connection with the above various necessary works like- Shifting of Paintings, Cleaning of display cabinets & Manuscripts Racks, Display of manuscripts & other objects were done. The staff of the entire section was involved in it.

Many distinguished personalities have visited the exhibition that was held and they have given the important opinions on the exhibition. Names & Comments of two distinguished visitors are as follows:-

- 1) **Sri Subrata Saha:- (Hon'ble Minister in-charge, Food Processing Industries & Horticulture Department, Govt. of West Bengal) :-**  
Comments :- Really it is a hidden treasure. This should be focused to the young mass of our state as well as to the country. Today I am very much proud to be knowing the Asiatic Society as a whole.

- 2) **Sri Rajib Kumar- IPS, OSD to the Hon'ble Minister of Culture, Govt. of India:-**  
**Comments :-** I am highly impressed by the vast collection of priceless manuscripts with this prestigious institution of Ministry of Culture. They have put up an exhibition to showcase some of such possessions, for the general public, which is getting huge response. I can simply say that we are proud of this institution and the people who are tirelessly working to preserve the collection for the posterity. I wish them all the best.

Section Supervisor, Curator, three Sanskrit manuscripts cataloguers and Sr. Stack Assistant joined the workshop on Manuscriptology & Palaeography as resource person conducted by the Asiatic Society, Kolkata from 24.02.2013 to 01.03.2014.

- (i) Computer operating in connection with the work of the Museum.
- (ii) Work relating to Exhibition of Mss.

Work done by Sirajul Haque and Sri Anupam Chowdhury.

#### Preventive Conservation of the Manuscripts

- 1) Checked the Catalogue Slips & Location Slips & put the same inside the Manuscripts.
  - a) Sri Subrata Sarkar
  - b) Sri Tapas Karmakar
- 2) Withdrawal & Placing, Cleaning, change of Nepalese paper, Cotton String, Wrapping of Red-Shalu & Labelling of Manuscripts by the following staff.
  - a) Md. Iqbal Hossain
  - b) Sk. Sajahan
  - c) Sri Kali Charan Shaw
  - d) Smt. Tultul De
  - e) Sri Bharat Kumhar
- 3) Acid-free paper change & Soft Cotton change – 5779 Vols, Labelling of location slip – 6506 Vols. of Indian Museum & Society Collection manuscripts.
- 4) Data checked and verified the location also cleaning job has been done on the basis of cataloguing slip done by the cataloguers and the said data has been entry into the respective register.
- 5) Reading Room Service has also been done every day.
- 6) Manuscripts supplied to Reprography Section – 20 Vols.
- 7) Manuscripts supplied to Conservation Section for repair.

Dr. Jagatpati Sarkar and Dr. Sarbani Bose, Cataloguer of the Museum Section of the Asiatic Society attended the International Conference on The Asiatic Society, Indology and Indologists During Late 18th and 19th Centuries at Deen Dayal Upadhyay College, University of Delhi from 21.2.14 to 23.2.14. The title of the paper of Dr. Sarbani Bose was 'Discovery of Indian Lithographic Stone and the Lithographs of the Asiatic Society'. The title of the paper of Dr. Jagatpati Sarkar was 'The Asiatic Society and a few German Indologists'.

Keka Adhikari Banerjee, Curator has participated in the Indian Art History Congress which was held at St. Xavier's College, Mumbai on 25-27th October, 2013 and presented an illuminating paper on 'Dancing Images of Siva in Chhattisgarh'. One research article on 'An Image of Aghora Siva' has been published in the reputed art Journal-KALA in 2013.

**PERFORMANCE, FUTURE PLANS & OTHER ACTIVITIES OF THE MUSEUM &  
MANUSCRIPTS SECTION OF THE ASIATIC SOCIETY FOR THE YEAR APRIL'2014 TO  
MARCH' 2015**

The Museum of the Society possesses the priceless and unique collection of approximately 49,576 manuscripts in different languages and scripts as follows:-

**Ancient Indian Languages - (1) Prakrit (2) Sanskrit.**

**Modern Indian Languages:- (1) Bengali (2) Assamese (3) Oriya (4) Hindi (5) Punjabi (6) Gujrati (7) Kannada (8) Maithili (9) Marathi (10) Rajasthani (11) Tamil (12) Telugu (13) Urdu.**

**Other Indian Languages:- (1) Arabic (2) Persian (3) Pustu (4) Tibetan (5) Burmese (6) Chinese (7) Javanese (8) Ceylonese**

**Western Languages:- (1) Armenian (2) English.**

**Scripts:- (1) Brahmi (2) Kharosthi (3) Kutila (4) Devanagari (5) Newari (6) Oriya (7) Bengali (8) Gurumukhi (9) Sarada etc.**

In addition to the Manuscripts collection, the Museum also possesses Archival documents both in English and Russian, Rare Printed Books, 625 (Lithograph-Prints, Manuscripts and Photo Albums) 78 Oil-paintings and 25 Paintings of Bengal School, 18 Stone Busts, 11 Other objects, 4 Photographs, 40 Engraving-Prints, 63 Photograph-Letters, 43 pcs. Copper-Plates and other Inscriptions, 4 Tibetan Thankas, (white Tara and Buddha and disciples-2, Paintings scrolls on Buddha - 2 ) 206 Maps. Works of Art include an Edict of Emperor Asoka on grey-granite stone (Brahmi Script, circa 250 B.c.), Kharosthi Inscription on Copper-Plate, 1<sup>st</sup> Century A.D., one Tantra manuscript named Kubjikamatam in later Gupta script, and a printed book on Astronomy published from Venice in 1947. Service is extended to Readers, Researchers and Visitors of all over the globe.

A brief study of the various activities of the Museum during the period is stated below:-

Performance	Achieved 2013- 2014 1.4.13 to 31.3.14	Target 2014 - 2015 1.4.14 to 31.3.15
Accessioned	423 Sanskrit Manuscripts	600 Sanskrit Manuscripts
Cataloguing	498 Sanskrit Manuscripts & 30 Banga Manuscripts	700 Sanskrit Manuscripts & 100 different Subjects Mss.
Foliation done	64226 Folios	Near Achieved Figure
Archival	75 English Files	40 English Files

Documents		
Readers	128 Readers	200 Readers
Manuscripts Consulted	572 Manuscripts	1250 Manuscripts
Visitors	297 Indians & 103 Foreign Visitors	500 Indians & 225 Foreign Visitors

### FUTURE PLAN FOR THE IMPROVEMENT OF MUSEUM / MANUSCRIPTS SECTION

#### Work to be done:-

#### 1. Cataloguing of Mss. in Foreign languages is necessary:-

- a) Burmese (Work is in progress)
- b) Javanese
- c) Siamese
- d) Armenian
- e) Ceylonese (Work is in Progress)
- f) Turkish

#### Indian Languages:-

- a) Tamil
  - b) Oriya
  - c) Telegu
  - d) Gurumukhi
2. A project for digitization of Mss., Archival documents, Maps, Lithograph, Other Museum Objects, etc. is extremely necessary. Steps may be taken for microfilming and Scanning for the above documents. The modern method for preservation of Mss. is necessary for adoption.
  3. The Museum Section of the Asiatic Society possesses approximately 206 numbers of Maps. But these Maps are very rare and fragile. Therefore lamination of the above Maps and their photo-documentation is another important work.
  4. An arrangement of proper shelves, drawers may be purchased for keeping photographs and paintings in the Museum is necessary.
  5. Brittle Mss. of the Museum are to be laminated.
  6. Manuscript catalogue data including the list of Lithographs and maps will be computerized for reference and the data will be uploaded in the Website so that scholar can access information of the manuscripts from any corner of the world.

7. Required more space for proper keeping of holdings, display of materials, sitting of readers & staff and for other purposes.
8. Facing difficulties to open the compact storage system where manuscripts & other holdings are kept as a result service to reader's, cataloguers is being hampered.
9. Restoration of Perso-Arabic & Urdu Manuscripts is necessary.
10. Preparation of Microfilm of the entire collection of Manuscripts & other valuable records are necessary.
11. A Separate room with humidity control arrangement and a proper cabinet for keeping the Microfilm rolls are necessary.
12. The Gallery for displaying the valuable objects namely Paintings and Art Objects may be arranged properly and very scientifically for the visitors and as well as the scholars. This Gallery may be divided into various parts keeping the view of the necessity and importance time to time.
13. To Publish the English manuscript catalogue.
14. R.K.Dev collections have already been catalogued- needs immediate binding.
15. Preparation of Tibetan manuscripts also needs translation & editing.
16. English manuscripts also need immediate binding.
17. Broken Frames of the Painting are to be repaired and new Frames should be made if necessary.
18. To prepare a catalogue of the paintings in the collection of the Museum.
19. Immediately repaired all C.C. TV.
20. Catalogued Manuscripts might be published in Tabular and also in Descriptive Form.
21. Few rare photographs may be printed by the Asiatic Society as post card for sale.

## REPROGRAPHY

The Reprography Section, one of the most important Sections of the Society is entrusted with the work of

- (a) Xerox (b) Microfilm, Microfiche & Digitization from books and manuscripts (c) General Photography  
(d) Printout from Scanner-Printer.

The work done by the Section during the period is described below:

- 1) (a) Xerox : The Section is rendering the service of making Xerox copies from books under Reader Service for Scholars of India and abroad as well as making copies from Official documents received from different Sections of the Society for Official purposes.

During the Period the Section prepared 10,118 copies for Reader Service and 77,886 copies for Official purposes.

- (b) Print out from Microfilm/Microfiche Scanner

The Section is attending the work of making paper prints from Microfilm/Microfiche through Microfilm Scanner. The Microfilm Scanner is also utilized for digitization work from Microfilm/Microfiche of Manuscripts and to save in the form of Compact-disc and on demand, copy of the

above CD could be sent against payments.

By this process the Section Produced 94 paper prints for Official purpose and 1,873 paper prints for Reader Services during the period.

## 2) Microfilm/Microfiche & Digitisation :

A project was awarded to the Section for Microfilming and Microfiche from old and rare manuscripts and books in the collection of the Society to prevent these invaluable collections from frequent handling by the users. Later the Project work extended in the form of Digitisation in order to cope up with the modern technology. Digitisation of the old and rare Manuscripts and books have been undertaken by the Section through Scanner and Digital Camera and kept in the form of compact disc. The said disc is given for consultation to the Scholars. On demand from the Scholar of India and abroad the digitized copies either in form of Compact disc or hard copies (Xerox copies) are being supplied to them and thus the original documents are kept in safe.

During the period under review the Section prepared 2,939 Microfilm and digitized exposures covering approx 3681 folios from 49 manuscripts and 1790 pages from 22 books.

## 3) General Photography :

The Section is also responsible for making photo coverage of Seminars, Lectures, Workshops etc. arranged in the Society and visit of important dignitaries in the Society for keeping Official record. Photographs relating to the activities of the Society are being published regularly in the Monthly Bulletin of the Society. The Section also supplied photographs from books requisitioned by Scholars. During the period the Section taken 921 nos. Photographs for Official purpose and 2841 nos. photographs for reader service.

During the reporting period the Section earned Rs.28,277.00 against Reprography Services.

## 4) Future Programme:

The Section is going to acquire with a SLR Camera with all its accessories, another multifunctional copier to make the Section equipped with the modern technology so that the Scholars be provided with more users friendly facilities.

## CONSERVATION

The Conservation Laboratory meant for the preservation & restoration of manuscripts, rare books of the Museum & Manuscript Section and Library, has performed the following tasks, in preserving and restoring brittle and fragile sheets of manuscripts on palm-leaf and paper, rare printed books etc. kept in the Museum & Manuscript Section and Library of the Society.

Statistics relating to sectional works :

- |   |          |
|---|----------|
| 1. No. of books and manuscripts were physically verified for treatment from the Conservation point of view                              | 3387     |
| 2. From the above, number of book-worm infested books and manuscripts were fumigated  | 2709     |
| 3. Insecticide treatment in the Stack area of Library and Museum (about 20,000 sq.ft.) was undertaken by spraying of "Pip" Insecticide. | 23 times |



4. No. of fungus infested volumes were treated with fungicide solution	4539
5. No. of sheets(full of patches)were delaminated before lamination	3100
6. No. of sheets were paginated before treatment	17338
7. No. of brittle & fragile sheets were deacidified before lamination	16246
8. No. of brittle & fragile sheets were collated	16246
9. No. of worm eaten and jammed sheets of manuscripts and rare books Were carefully separated for its reconditioning	2534
10. No. of torn sheets were mended before lamination	2319
11. No. of brittle & fragile maps (within the books)were restored	55
12. No. of brittle & fragile plates(within the books)were restored	323
13. No. of brittle & fragile sheets of paper manuscripts were Examined for treatment	3455
14. No. of brittle & fragile sheets of paper manuscripts restored	3455
15. No. of folios of Palm-leaf MSS(worm eaten, water damaged and Jammed as solid block)were separated, cleaned and treated with Citronella Oil	81
16. No. of delicate sheets were laminated using imported Tissue Paper (U.K.Origin),M.C.paste and Cellulose Acetate foils	18360
17. No. of sheets trimmed after mending and lamination	20679
18. No. of volumes departmentally bound	302

#### Other activities

In addition, the Conservation Section demonstrated the preservation and restoration works of rare books, manuscripts on paper and palm-leaf to outside learned Scholars and Visitors.

## PUBLICATION SECTION

The Asiatic Society was founded in 1784. Just after four years of its inception the Society started its publication in 1788 with the publication of *Asiatick Researches*. In the words of Sir William Jones, "If now it be asked, what are the intended objects of our inquiries within these spacious limits, we answer, MAN and NATURE; whatever is performed by the one, or produced by the other." Following its objectives, the Society has been publishing original and noteworthy books and articles to maintain its glory and high academic standard as in the past, and for its publications the Society is known to the world of learning.

Two statutory committees, viz. Publication Committee and Bibliotheca Indica Committee recommend articles, communications, book-reviews for publication in the *Journal of the Asiatic Society* and manuscripts for publication in different series, viz. *Bibliotheca Indica, Monograph, Seminar and Public Lecture, Catalogue & Bibliographical Works* etc.

The Asiatic Society publishes books, periodicals, and some booklets. In the year under review, the work of the Publication Section has been badly affected due to non-availability of fund and as a result, in this year, i.e. April 2013 — March 2014, only eight titles of book, three issues including one combined issues of our Journal, ten issues of Monthly Bulletin and seven nos. of booklets have been published.

The Asiatic Society could not participate in the book fairs excepting New Delhi World Book Fair, 2014 and International Kolkata Book Fair 2014 for non-availability of fund and as a result the sale-proceeds have been affected. But the Publication Division tried their best to contact the book-sellers, academic institutions, libraries, etc., through publication of some advertisements in different periodicals (we had to stop the advertisement due to non-availability of fund since November 2012), by using its e-mail facilities, for a drive to enhance the sale-proceeds. The Division could not start to observe 225 years of its publications in a befitting manner due to paucity of fund.

### PUBLICATIONS DURING APRIL 2013 — MARCH 2014

#### Books

- a) *Bengal School of Astronomy*  
by A. K. Chakravarty
- b) *Senescence in India*  
ed. by Tulika Sen
- c) *The Asiatic Society and Anthropological Studies in India* (Reprint)
- d) *Dictionary of Buddhist Doctrinal and Technical Terms* (Reprint)  
compiled by Binayendra Nath Chaudhury

- e) *Lalitavistara* (Reprint)  
English translation with notes by Bijoya Goswami
- f) *Kirata Jana Kriti* (Reprint)  
by Suniti Kumar Chatterji
- g) *Darwin and Human Evolution : Origin of Species Revisited*  
ed. by Ranjana Ray, Dhrubajyoti Chattopadhyay and Samir Banerjee
- h) *Time Past and Time Present : 225 Years of the Asiatic Society* (Reprint)

### Periodicals

<i>Journal of the Asiatic Society</i>	Vol. LIV	No. 3 2012
	Vol. LIV	No. 4 2012
	Vol. LV	Nos. 1-2 2013
<i>Monthly Bulletin of the Asiatic Society</i>	Vol. XLII	No. 5 2013
		No. 6 2013
		No. 7 2013
		No. 8 2013
		No. 9 2013
		No. 10 2013
	Vol. XLIII	No. 1 2014
		No. 2 2014
		No. 3 2014
		No. 4 2014

### Booklets

- a) *Annual Report of the Asiatic Society for the year 2012-2013*
- b) *Presidential Address for the year 2012-2013*
- c) *General Secretary's Report for the year 2012-2013*
- d) *Bilingual Annual Report of the Asiatic Society for the year 2011-2012*
- e) *Catalogue of Publications, April 2013*
- f) *Catalogue of Publications, January 2014*
- g) *Bilingual Annual Report of the Asiatic Society for the year 2012-2013*

### Sale Proceeds

Sale of publications : ₹. 7,30,911.00 (approx.)

## THE ACADEMIC SECTION

### Statement of Research Fellows

1. **PROJECT** : **Modern Bengali Dictionary For Non Bengali Readers**  
Dictionary Project In Charge : Professor Pabitra Sarkar  
Name of the Research Fellow : Date of joining  
Sm Arunima Chanda : 1 April 1994  
Dr Vidya Chand ( Dutt ) : 1 September 2006  
Sm Swatee Paul Aich : 1 December 2006

The work of the project was completed on 31st December 2012. Professor Pabitra Sarkar has agreed to carry on the residual work of the Sixth and final volume at his residence without any honorarium.

2. **Project** : **Preparation of a comprehensive list of articles on Comparative Philology and linguistics published in the Journal of the Asiatic Society and also preparation of abstract of important articles.**  
Supervisor Scholar : Professor Satyaranjan Banerjee  
Name of the Research Fellow : Date of joining  
Sm Susmita Mukherjee ( Roy) : 01.09.2008  
Term completed on 31st August 2013

3. **Project** : **Preparation of a comprehensive list of articles on Prehistoric Archaeology published in the Journal of The Asiatic Society and also preparation of abstract of important articles.**  
Supervisor Scholar : Professor Subrata Chakraborty  
Name of the Research Fellow : Smt Banani Bhattacharyya  
Date of joining : 01.09.2008  
Term completed on 31st August 2013.

### Award-

Member of the Wining Team in WAC7 (World Archaeological Congress) Student Ethics Debate Dead Sea, Jordon January 2013.

4. **Project** : **History of Medicine**  
Name of the Research Fellow : Sm Gitanjali Upadhyay  
Date of joining : 01.03.2010  
Topic : Deciphering and collating original Ayurvedic Sanskrit Manuscripts and translating into English the original texts  
Supervisor Scholar : Dr Abichal Chattopadhyay  
Extension granted up to 28th February 2015.



Professor Ajay Kumar Ghosh, former Head of the Department of Painting, Government College of Art and Craft, Kolkata, delivering Smt. Sudha Basu Memorial Lecture held on 8th July 2013. Sitting on the dais Professor Pallab Sengupta, President and Professor Mihir Kumar Chakrabarti, the then General Secretary of the Society.

Sri Nirendranath Chakrabarti, former President of Paschim Banga Bangla Academy, Kolkata, delivering Professor Suniti Kumar Chatterji Memorial Lecture held on 26.11.2013. Sitting on the dais Professor Pallab Sengupta, President and Professor Manabendu Banerjee. General Secretary of the Society.

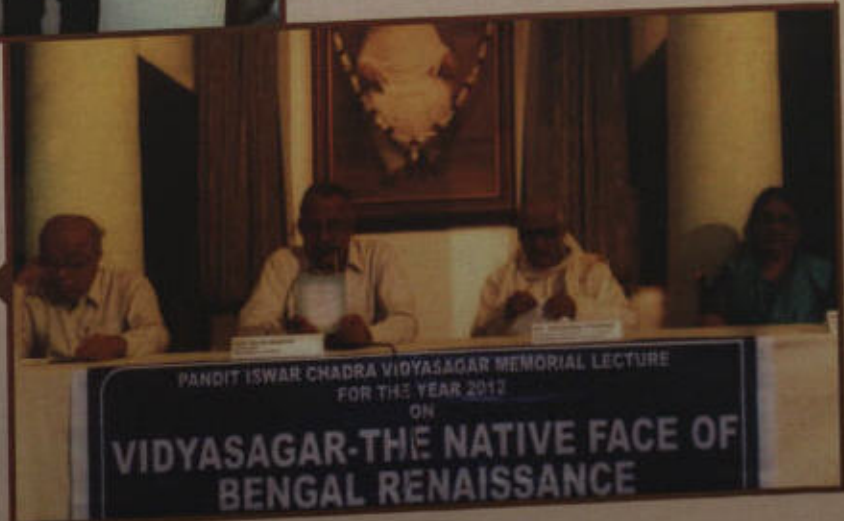


PROFESSOR SUNITI KUMAR CHATTERJEE MEMORIAL LECTURE  
FOR THE YEAR 2012  
ON  
**THE LANGUAGE OF POETRY AND RABINDRANATH**  
TO BE DELIVERED BY  
SHRI NIRENDRANATH CHAKRAVARTI



Hungarian Delegations comprising Dr. Janos Martonyi, Hon'ble Foreign Minister of Hungary, Mrs. Martonyi and an artist of Hungary in the room of Alexandar Csoma de Koros at the Asiatic Society on 13.11.2013.

Dr. Arabinda Poddar, formerly Professor of English, Rabindra Bharati University, delivering Pandit Iswar Chandra Vidyasagar Memorial Lecture for the year 2012 on 10.12.2013. Sitting on the dais Professor Pallab Sengupta, President and Professor Manabendu Banerjee, General Secretary and Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Society.



PANDIT ISWAR CHADRA VIDYASAGAR MEMORIAL LECTURE  
FOR THE YEAR 2012  
ON  
**VIDYASAGAR-THE NATIVE FACE OF BENGAL RENAISSANCE**



Smt. Sreya Guha, IAS, Joint Secretary, Government of India, Ministry of Culture and Chairperson of the Election Committee for Election of Office-bearers and Members of the Council for 2014 with Sri Sukumar Ganai and Sri Tapas Kanti Choudhuri, Members of the Election Committee of the Asiatic Society and Professor Manabendu Banerjee, General Secretary, visited the Museum on 30.12.2013.

Professor Sudhir Chakraborti, Sahitya Academy Award Winner, delivering Foundation Day Oration in the 231st Foundation Day Celebration of the Asiatic Society on 15.01.2014. Sitting on the dais Professor Pallab Sengupta, President, Professor Manabendu Banerjee, General Secretary, Shri Subrata Saha, Hon'ble Minister of Food Processing Industry and Horticulture, Government of West Bengal, and Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Society.



Shri Jawhar Sircar, IAS (Retd.), Chief Executive Officer, Prasar Bharati Board, delivering a lecture on "Idea of India : Its Historical Convergence" held on 27.01.2014. Sitting on the dais Professor Pallab Sengupta, President, Professor Manabendu Banerjee, General Secretary and Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Society.

Professor Prabhat Pattanaik, Department of Economics Studies and Planning, School of Social Studies, Jawaharlal Nehru University, New Delhi, delivering Dr. Satyendranath Sen Memorial Lecture on 22.01.2014. Sitting on the dais Professor Pallab Sengupta, President and Professor Manabendu Banerjee, General Secretary of the Society.





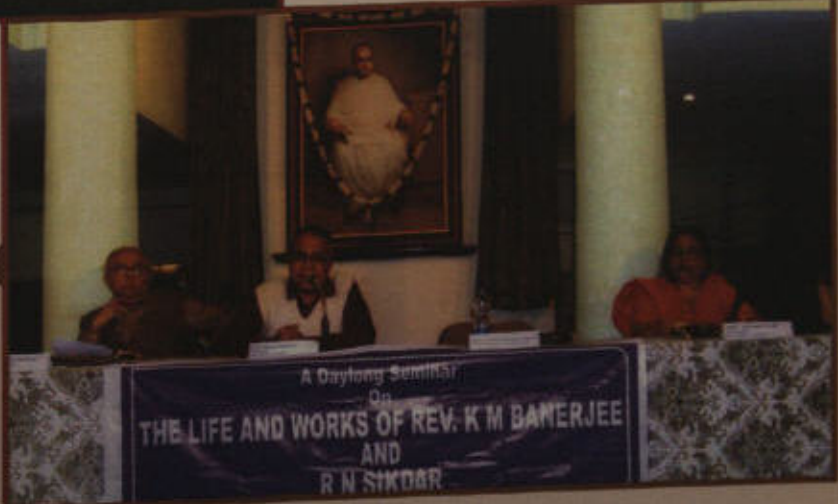
Shri Ved Prakash, Director, Ministry of Culture (Language Division), New Delhi, addressing at the Hindi Workshop jointly organized by the Ministry of Culture, Govt. of India and The Asiatic Society, Kolkata on 8.2.2014. Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Society, on the dais.

Professor Pallab Sengupta, President, delivering the Presidential Address to a day-long seminar on "The Life and Works of Mm Haraprasad Shastri" at the Vidyasagar Hall of the Society on 14.02.2014. Sitting on the dais Dr. Dileep Kumar Kanjilal, formerly Principal, Sanskrit College, Kolkata, and Professor Manabendu Banerjee, General Secretary of the Society.



Professor Samaresh Bandyopadhyay, formerly Professor of Ancient Indian History and Culture, University of Calcutta, delivering Swami Pranavananda Memorial Lecture on 17.02.2014. Sitting on the dais Professor Pallab Sengupta, President and Professor Manabendu Banerjee, General Secretary of the Society.

Professor Pallab Sengupta, President, delivering Presidential Address to a day-long seminar on "The Life and Works of Rev. K M Banerjee and R N Sikdar" at the Vidyasagar Hall of the Society on 18.02.2014. Sitting on the dais Professor Manabendu Banerjee, General Secretary and Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Society.





Dr. Stephen Roman, Director, South Asia Division, British Council, North Africa, at a discussion with Professor Pallab Sengupta, President, and Professor Manabendu Banerjee, General Secretary of the Society on 18.02.2014.

Professor Manabendu Banerjee, General Secretary, delivering the welcome address to a day-long Urdu seminar on 'Sa'adat Hasan Manto (1912-1955) and Ismat Chughtai (1915-1991) on 20.02.2014. Sitting on the dais Professor Pallab Sengupta, President of the Society, Professor Khalil Mamoon, an eminent Urdu Poet and Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Society.



Professor Dr. Ratna Basu addressing a six-day Workshop on Manuscriptology and Palaeography held on 24.02.2014. Sitting on the dais Professor Pallab Sengupta, President, Professor Manabendu Banerjee, General Secretary, Professor Karuna Sindhu Das, Vice-President of the Society and Professor Subuddhi Charan Goswami, Convenor of the Workshop.

Swami Subiranandaji Maharaj, Assistant Secretary, The Ramakrishna Math and Mission, Belur Math, Howrah, addressing the second day session of two-day international seminar on "The Life and Works of Swami Vivekananda" on the occasion of his 150th Birth Anniversary held on 5th March, 2014. Sitting on the dais Dr. Karan Singh, President, ICCR, New Delhi, Dr. Bikash Sanyal, Honorary Director, India Office, Paris and Dr. (Mrs.) B Rajakamala, formerly Principal, R K Mission High School, Vishakhapattanam.



Hon'ble Justice Chittotosh Mookerjee, former Chief Justice of Bombay High Court, addressing at a two-day national seminar on "The Life and Works of Sir Asutosh Mookerjee" held on 10.03.2014. Sitting on the dais Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Society, Dr. Dipak Kumar Kar, Principal, Asutosh College, Kolkata, Hon'ble Justice Altamas Kabir, former Chief Justice of Supreme Court, Professor Pallab Sengupta, President, and Professor Ranjana Ray, Anthropological Secretary of the Asiatic Society.



**Title of the Project** : **Deciphering and collating original Ayurvedic Manuscripts.**

At present working on Critical edition of Ayurvedic Text Ratnavali.

Lectures and Seminars attended outside The Asiatic Society and

Achievements during the period under review:

Paper published in the Research Journal of the Department of Sanskrit, ANVIKṢĀ

VOL XXXIII/ March 2012, Jadavpur University titled, "Phonology in the

Atharvavedic Literature: Some Observations".

Paper published in the Sanskrit Department Journal of Rabindra Bharati University titled,

"A Comprehensive Study of jvara (Fever) as revealed in the Ayurvedic Text Ratnavali".

- 5. Project** : **History of Science**  
 Name of the Research Fellow : Sm Debasmita Datta Praminck  
 Date of joining : 01.02.2012  
 Topic : Sustainable Development and solar radiation: Indian context  
 Supervisor Scholar : Professor Dilip Kumar Basu

Resigned wef 16 May 2013

- 6. Project** : **History of the Asiatic Society**  
 Topic : Documentation of History of The Asiatic Society/Proceedings  
 to be updated up to 1947  
 Name of the Research Fellow : Sm Basabdatta Chanda  
 Date of joining : 1 December 2010

## Achievement Report : 2012 - 2013

### Seminars and lectures :

#### 1. December 28-30, 2012

Presented paper entitled Wildlife Photography: Hunting in Snapshots in the Land of Big Game Sport during the Twentieth Century: a Historical Preview at the 73rd session of the Indian History Congress held at University of Mumbai.

#### 2. January 24-26, 2013

Presented paper entitled Aitihashik Prekshapate Bangades: Aranya o Manabjiban: Ekti Sankhipta Mulyayan at 29th annual conference of the Paschimbanga Itihas Samsad held at Lady Brabourne College, Kolkata.

#### 3. March 16, 2013

Delivered an invited lecture on The Development of Wildlife Photography during the Late Nineteenth and Early Twentieth Centuries: a Historical Appraisal at Loreto College.

Supervisor Scholars : Professor Ramakanata Chakrabarty, Professor Subhasranjan Chakraborty, Dr Uttara Chakraborty and Dr Ramkrishna Chatterjee

Term completed on 30 November 2013. Final Report submitted.

7. Topic : Documentation of History of The Asiatic Society/ Proceedings to be updated up to 1947

Name of the Research Fellow : Sm Piyali Chatterjee

Date of joining : 9 March 2009

Supervisor Scholars : Professor Ramakanata Chakrabarty, Professor Subhasranjan Chakraborty, Dr Uttara Chakraborty and Dr Ramkrishna Chatterjee

Term completed on 8th March 2014. Final report yet to be submitted.

8. Topic : Documentation of History of The Asiatic Society/ Proceedings to be updated up to 1947

Name of the Research Fellow : Sm Suranjana Gangopadhyay

Date of joining : 12 March 2009

Supervisor Scholars : Professor Ramakanata Chakrabarty, Professor Subhasranjan Chakraborty, Dr Uttara Chakraborty and Dr Ramkrishna Chatterjee

Term completed on 11th March 2014

9. Project : South and South East Asian Studies

Name of the Research Fellow : Smt Dipannita Saha Chaudhury

Date of joining : 9 March 2009

Topic : The changing role of Islam in the socio political dynamics of Bangladesh

Supervisor Scholar : Professor Sabyasachi Basu Roychoudhury

Term completed on 8th March 2014. Final report submitted.

10. Project : WOMEN STUDIES

Name of the Research Fellow : Monideepa Bhattacharyya

Date of joining : 03.01.2011

Topic : Position of women in the Bhakti movement of Bengal

Supervisor Scholar : Professor Ratnabali Chatterjee

Term completed on 2nd January 2014. Final report submitted.

**11. Project** : **North East India: Society, Culture and Development: Emerging Issues**  
 Name of the Research Fellow : Sri Rajib Chatterjee  
 Date of joining : 06.02.2012  
 Topic : The Limbus of Sikkim Himalayas: An analytical study  
 Supervisor Scholar : Dr Jayanta Kumar Sarkar  
 Resigned on 25.07.2013.

**12. Project** : **North-East India**  
 Name of the Research Fellow : Sm Sneha Singh  
 Date of joining : 09.01.2012  
 Topic : Nepalis in Assam: Migration, Evolution and Struggle for Identity  
 Supervisor Scholar : Professor Samir Kumar Das  
 Term will be completed on 8th January 2015

**13. Project** : **History**  
 Name of the Research Fellow : Sm Tinni Goswami  
 Date of joining : 04.01.2010  
 Topic : Socio-Cultural History of the 20th Century Bengal  
 Supervisor Scholar : Dr Uttara Chakraborty  
 Term completed on 3rd January 2014.

Dr. Goswami had submitted her Annual Report and completed five chapters. She gave her second annual lecture on 'Disease and Women: a New Quest for Identity - in the light of Vernacular Writings'. This is the fourth year of her Project after getting the first extension.

**14. Project** : **History**  
 Name of the Research Fellow : Sm Anindita Bhattacharyya  
 Date of joining : 01.09.2009  
 Topic : Economic History of the 20th Century Bengal  
 Supervisor Scholar : Professor Arun Bandyopdhyay  
 Participated National and International seminar in the Asiatic Society.  
 Term will be completed on 31st August 2014.

**15 Project** : **Chinese Studies**  
 Name of the Research Fellow : Sm Srabani Pramanik  
 Date of joining : 01.03.2010  
 Topic : Rabindranath and Tan Yunshan : The bridge in strengthening brotherhood between India and China  
 Supervisor Scholar : Professor Haraprasad Roy  
 Extension up to 28th February 2015.

Attended International Seminar on Swami Vivekananda at Belurmath on February 2014.

Attended UGC sponsored Seminar at Rabindra Bharati University on February 2014

Attended International Seminar on 150th Birth Anniversary of Swami Vivekananda from 5th March-6th March 2014

**16. Project**

: Indian Philosophy  
 Name of the Research Fellow : Sm Bidisha Banerjee  
 Date of joining : 10.08.2010  
 Topic : Working on Philosophical manuscripts  
 Supervisor Scholar : Professor Uma Chattopadhyay  
 Term completed on 9th August 2013

**17. Project**

: Sir William Jones Research Fellowship In Sanskritic  
 Studies  
 Name of the Research Fellow : Shri Suvendu Manna  
 Date of joining : 10.08.2010  
 Topic : Critical editions of unpublished manuscripts namely  
 Sabdamrita, Dipakavyakarana and Balakabodha  
 Supervisor Scholar : Professor Manbendu Banerjee  
 Term completed on 9th August 2013. Final Report submitted.

**18. Project**

: Rajendralala Mitra Research Fellowship In Buddhist  
 Studies  
 Name of the Research Fellow : Dr Dipa Das  
 Date of joining : 10.08.2010  
 Topic : A Comparative Study of the edition of Pali Thupavamsa  
 with Ceylonese Thupavamsa  
 Supervisor Scholar : Professor Sadhan Chandra Sarkar  
 Term completed on 9th August 2013.

**19. Project**

: Language And Linguistics  
 Name of the Research Fellow : Sm Sagarika Ghosh  
 Date of joining : 01.03.2011  
 Topic : A study of the imageries in the lyrics of Tagore songs"  
 Supervisor Scholar : Professor Pallab Sengupta  
 Term completed on 28th February 2014. Final Report submitted.  
 Term will be completed on 31 .03.2014.

20. Project : Performing Art Traditions in South & South-East Asian countries  
 Name of the Research Fellow : Sm Turna Das  
 Date of joining : 02.03.2011  
 Topic : A search of stage production of ancient Indian drama  
 Supervisor Scholar : Professor Manabendu Banerjee  
 Term completed on 1st March 2014.

21. Project : Publication of a volume on the novel research works undertaken in the last century at School of Tropical Medicine Kolkata  
 Name of the Research Fellow : Sri Debanjan Bhattacharya  
 Date of joining : 01.09.2011  
 Topic : As above  
 Supervisor Scholar : Professor Krishnangshu Ray  
 Term completed on 31st August 2013.  
 Final Report Submitted on 28 02.2014

22. Project : Rabindranath and Asia  
 Name of the Research Fellow : Shri Nilanjan Pandey  
 Date of joining : 01.08.2011  
 Supervisor Scholar : Professor Pallab Sengupta  
 Resigned on 04.12.2013 Final Report submitted.

23. Project : Rabindranath and Asia  
 Name of the Research Fellow : Sm Ritwika Laskar  
 Date of joining : 01.08.2011  
 Supervisor Scholar : Professor Pallab Sengupta  
 Term completed on 31.05 2014.

24. Project : Rabindranath and Asia  
 Name of the Research Fellow : Sm Rasmita Chatterjee  
 Date of joining : 16.08.2011  
 Supervisor Scholar : Professor Pallab Sengupta  
 Term completed on 31.03 2014.

25. Project : Rabindranath and Asia  
 Name of the Research Fellow : Sm Paramita Ghosh (Dhawa)  
 Date of joining : 16.08.2011  
 Supervisor Scholar : Professor Pallab Sengupta  
 Term of the project on "Rabindranath and Asia" will be completed on 31 MARCH 2014.

Ongoing outside Projects working with the financial assistance of the Asiatic Society:

- (1) Editing Siddhayogeswari-tantram - An unpublished treatise of Tantric tradition by Dr. Bhaskarnath Bhattacharyya
- (2) "Ethnic and genetic diversity of the inhabitants of Bengal: A critical assessment by Professor Asit Baran Das Chaudhuri

Achievement Report of Professor Asit Baran Das Chaudhuri upto March 2014 is as follows :

1. Investigation of the origin of the people/population in the geographical area of the present day West Bengal including Bangladesh from the prehistoric to the recent times.
2. Collection of literature and data on genetic makers and genomics (microsatellite autosomal STR loci and mitochondrial DNA) of the Bengalee population Allele frequency of these loci are to be calculated.
3. Census of the population of West Bengal
4. Appropriate statistical analyses of different genetic variables are under consideration.

#### Approved projects:

1. Indigenous knowledge and technology as adaptive mechanism for the communities in West Bengal submitted by Dr Debashis Bhattacharjee
2. Dancing Images in Eastern India: Their impact on Gaudiya Style of Dance". Investigator in Charge: Dr Mahua Mukherjee, Director, Centre for Studies in Dance Forms of Bengal, Professor and Head of the Department of Dance, Rabindra Bharati University.
3. A Dictionary of Bengali Prefixes and Suffixes submitted by Dr Anita Bandyopadhyay, Assistant Professor, Department of Linguistics, Government Sanskrit College, Kolkata.

#### The Asiatic Society is carrying on following works:

- (i) "Preparation of a comprehensive list of articles on South-Asian Studies on Indology from global journals and commemorative volumes". The proposal was submitted by Late Sibadas Chaudhuri. At present Professor Satyaranjan Banerjee is supervising the work.
- (ii) "Publication of some rare unpublished Ayurvedic Manuscripts with English Translation and critical annotation". The proposal was originally submitted by Late Professor Brahmananda Gupta. Now Dr Abichal Chattopadhyay is supervising the work.
- (iii) "Visnudharmottarapurana". The proposal was originally metted by Late Professor Biswanath Banerjee and Professor Pratap Bandyopadhyay agreed to conduct the project.

#### Position of the work upto April 2014

Out of three parts of the Visnudharmottarapurana text, one has been fully edited on the basis of five manuscripts and the not two will printed text. This has been submitted to the President along with the Editorial Note. Work is going on the second part and 12th Chapters (out of the total of 183 Chs.) have been covered. The relevant reports on progress of the work are being submitted to G.S. twice a year.

Individual members of the band of duties have to then credit the activities as (tentatively) noted below.

1. Dr. Reeta Bhattacharya :

A comparative study of the concept of Karanakaraka, Published in Indological Essays (in the Felicitation of Professor Satyaranjan Banerjee) Calcutta 2014.

ii. An oral communication on Swami Vivekananda's work on Sanskrit on I I T Khargpur.

iii) Attended and presented paper in International Conference of IAAH in Srilanka on 21-23 August 2013.

2. Dr. Anusua Bhowmick

The Vahnipurna on the four traditional Yugas published in Indological Essays in the felicitation volume of S R Banerjee in 2014.

3. Professor Pratap Bandyopadhyay

i. Jottings on the Mahabharata (a critique on B. N Pathak's retelling as Interpretation : an essay on Sarala Mahabharata), published by Jadavpur University under a UGC scheme for the Department of Comparative Literature, J.U.

ii) Spoke on "Comparative Literature Today" in an Orientation Course programme at the Department of Comparative Literature, J.U.

iii) Delivered Valedictory Address in a seminar on the Occasion of Centenary celebration of Tagore's Nobel award on the Gitanjali /Song Offerings at the Department of Sanskrit, Rabindra Bharati University. (Now in press).

(iv) Spoke on Kālidāsa's *Kumārasambhava* vis-a-vis the view of Mm. Haraprasad Shastri on the poem in a seminar on Mm Shastri at the Asiatic Society in February 2014.

(v) Spoke on manuscript related problems in a seminar on Manuscriptology at the Asiatic Society in February 2014.

The Asiatic Society is acting as host institute of the following works.

- a. Dr Pranab Kumar Chattopadhyay has been working on the project "History of high tin bronze and brass technologies in Eastern India" as Principal Investigator with the financial assistance of Indian National Science Academy, New Delhi along with his Research Assistant Shri Surajit Lahiri. The following sites have been covered till 23rd March 2014.:Binka Regions in Mahanadi belt, Odisha Nabadwip areas, dist Nadia, West Bengal Ghatal areas, district of Paschim Medinipur in West Bengal, Bansberia areas. Hooghly district in Bali areas Galsi in the district of Burdwan and Dokra art of Daryapur, Dist Barddhaman. Bhubaneswar Odisha State Museum etc During this period he has contributed 8 papers in national and international journal. He has also participated Eighth International Conference on the Beginnings of Use of Metals and Alloys

(BUMA VIII), at Nara, Japan, during 10-15 September 2013.

b. "The Garo Perception of disease and medicine : A history since the British regime in the Indian Sub-Continent" Dr Pratibha Mandal

c. "Traditional Ecological knowledge in India - An assessment" Dr Baisakhi Bandyopadhyay. The achievement report of Dr. Bandyopadhyay is giving below :

Paper presented in the SER2013World Conference on Ecological Restoration: Reflection on the past,directions for the future from 6th to 10th October2013 at USA .

Name of the paper presented "Plant Biodiversity, indigenous knowledge and agriculture in India: A Historical Perspective"

Paper entitled "Importance of Traditional Ecological Knowledge and sustainable Forest Management in Asia including East Asia" accepted for second conference of EAEH2013 on October24-26 at Dong Hwa University, Taiwan.

Paper entitled "The Evolution of Traditional Ecological knowledge in India:an overview" presented in the 24th International Congress of ICHSTM 2013,at Manchester,Uk In 21st -28thJuly 2013 (sponsored by INSA)

Paper entitled " Plant Biodiversity, Indigenous Knowledge and Agriculture in India : A Historical Perspective" has been accepted for paper presentation at the 5th SSEASR Conference to be held in May 2013.

Paper entitled - " Indigenous Medical Tradition in South and South East Asia - A review with special emphasis on India" accepted for presentation in IUAES August 2013 in Manchester, UK.

Publication under the project : The scholar has published two papers under this project.

d. "History of neurodegenerative diseases and its impact on aged population in India: An assessment" Dr Saumitra Basu

e. Dr Sarmistha De Basu is working on the project "Status of Bengali women as portrayed in the short stories of Ashapurna Devi" as Post Doctoral fellow with the financial assistance of Indian Council of Social Science Research ( Ministry of Human Resource Development), New Delhi.

Dr. De has Submitted achievement report upto the period March 2014.

Participation and presentation in National and International Seminar.

a. Presented paper in UGC sponsored National Level Seminar on "Contemporary Bengali Literature : in Search of Folkloric Elements". Organized by the Department of Bengali of Vidyasagar College For Women in Collaboration with Folklore Congress Association of India on the 22nd & 23rd of March 2013.

Name of the Paper : Folk Elements in Sunil Gangopadhyay's Writings: A Tribute



- b. Presented a paper in the International Congress on "Folk Narrative in the Modern World : Unithy and Diversity" organized by International Society of Folk Narrative Research (ISFNRO in Vilnius University, Lithuania from 25-30 June 2013.

Name of the paper : Paribesh Vidyay Lok Samskritir Bhumika

- c. Presented a paper in the National Level Seminar on "Environment and Folklore : Emerging Dimensions" organized by Folklore Congress Association of India in Collaboration with Gurusaday Museum, Joka Kolkata. Program was held on 28th September 2013.

Name of the paper : Bangla Sahitye Asapurna Devir Abadaner Gurutwa Nirnay.

- d. Presented a paper in The Third International Congress of Bengal Studies 2013, held on 19th -22nd November 2013 at University of Calcutta.

## LECTURES / SEMINARS / WORKSHOPS

### LECTURES

7<sup>th</sup> May, 2013 : Lecture on "India - Arab Cultural Relations and my Modest Efforts in Translating Samples of Modern Indian Poetry to Arabic by Dr. Shihab M Ghanem, U.K. based Chartered Engineer and a Fellow, Institute of Mechanical Engineer of U.K. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society, presided over the Lecture.

8<sup>th</sup> July, 2013 : Sudha Basu Memorial Lecture on "Kolkata Art Kollege Bharatiya Chitro Charchar Ekshoto Bachhar (1897-1997)" by Professor Ajoy Kumar Ghosh, former Head of the Department of Painting, Government College of Art and Crafts, Kolkata. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society, presided over the Lecture.

6<sup>th</sup> September, 2013 : Abha Maiti Memorial Lecture for the year 2012 on the theme "Serendipity and Seminal Discoveries in Medical Sciences" by Professor I B Chatterjee, DSC., FNA., INSA, Honorary Scientist and Joint Coordinator, Dr. B C Guha Centre for Genetic Engineering and Bio-Technology, University College of Science, Kolkata. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society, presided over the Lecture.

18<sup>th</sup> September 2013 : Dr. Panchanan Mitra Memorial Lecture for the year 2012 on the theme "Population Trend in Assam by Professor Bapukan Chaudhury, Department of Anthropology, Guwahati University. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society, presided over the Lecture.

26<sup>th</sup> November 2013 : Professor Suniti Kumar Chatterji Memorial Lecture for the year 2012 on the theme "The Language of Poetry and Rabindranath" by Sri Nirendranath Chakraborti, former President of Panchimbanga Bangla Akademi. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society, presided over the Lecture.

10<sup>th</sup> December 2013 : Pandit Iswar Chandra Vidyasagar Memorial Lecture for the year 2012 on the theme "Vidyasagar- The Native Face of Bengal Renaissance" by Dr. Arabinda Poddar, formerly Professor of English, Rabindra Bharati University. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society, presided over the Lecture.

22<sup>nd</sup> January 2014 : Dr. Satyendra Nath Sen Memorial Lecture on the theme "Economics and Nationality" by Professor Prabhat Pattanaik, Professor of Economic Studies and Planning, School of Social Sciences, Jawaharlal University, New Delhi. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society, presided over the Lecture.

27<sup>th</sup> January 2014 : Lecture on "Idea of India: Its Historical Convergence" by Shri Jawhar Sircar, IAS (Retd.), Chief Executive Officer, Prasar Bharati, New Delhi. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society, presided over the Lecture.

17<sup>th</sup> February 2014 : Swami Pranavananda Memorial Lecture for the year 2012 on the theme "Itihaser Prekshapate Acharya Pranavananda" by Professor Samaresh Bandyopadhyay, formerly Professor of Ancient Indian History and Culture, Calcutta University. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society, presided over the Lecture.

## SEMINARS :

14<sup>th</sup> February 2014 : A day-long seminar on "The Life and Works of Mm. Haraprasad Shastri" was organized by the Asiatic Society. Welcome address was delivered by Professor Manabendu Banerjee, General Secretary of the Asiatic Society. The seminar was inaugurated by Dr. Dileep Kumar Kanjilal, formerly Principal, Sanskrit College, Kolkata. Presidential address was given by Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society and formal vote of thanks was offered by Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Asiatic Society. Academic session I was chaired by Professor Dileep Kumar Kanjilal and the Speakers were Dr. Sakti Sadhan Mukhopadhyay and Dr. Pratap Bandyopadhyay. Academic Session II was chaired by Professor Satyajit Chowdhury and the speakers were Dr. Amit Bhattacharya and Dr. Satyabrati Giri.

18<sup>th</sup> February 2014 : A daylong seminar on "The Life and Works of Rev. K M Banerjee and R N Sikdar" was organized by the Asiatic Society. Welcome address was delivered by Professor Manabendu Banerjee, General Secretary of the Asiatic Society. The seminar was inaugurated by Anandadeb Mukhopadhyay, formerly Vice-Chancellor, Vidyasagar University. Presidential address was delivered by Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society and formal vote of thanks was offered by Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Asiatic Society.

20<sup>th</sup> February 2014 : A day-long seminar on Sa'adat Hasan Manto and Ismat Chughtaie was held on 20<sup>th</sup> February, 2014. There was an exhibition of rare photographs covering the life & works of Manto & Ismat. The inaugural session of the seminar started with the welcome address of Prof. Manabendu Banerjee, General Secretary of the Asiatic Society. The key-note address was delivered by Mr Khalil Mamoon, an eminent Urdu writer. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society, delivered presidential address. The vote of thanks was given by Prof. Shahnaz Nabi, Treasurer, Asiatic Society and Convener of the seminar.

There were two Academic sessions in which valuable papers were presented on Manto & Ismat. Two papers were presented in English language so that the non Urdu speaking members can also enjoy the sessions. Prof Shafey Kidwai presented a paper in English

on Manto while Shabina Nishat Omar's power-power presentation on critical appreciation of Ismat's short story "Lehaf" (The quilt) was also in English.

There was a huge gathering and the audience felt very happy at the grand success of the Seminar.

5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> March 2014 : A two-day International Seminar on "Life and Works of Swami Vivekananda" on the occasion of His 150<sup>th</sup> Birth Anniversary was held. Welcome address was given by Professor Manabendu Banerjee, General Secretary of the Asiatic Society. The seminar was inaugurated by Swami Subiranandaji Maharaj, Assistant Secretary, The Ramakrishna Math and Ramakrishna Mission, Belur Math, Key-note address was delivered by Dr. T V Muraliballavan, Principal, NSS College, Kerala. Presidential address was delivered by Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society and formal vote of thanks was offered by Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Asiatic Society. Academic Session I was chaired by Dr. T V Muraliballavan, Principal, NSS College, Kerala. The Speakers were Dr. T. G. K. Murthy, Scientific Advisor, Dept. of Science and Technology, Govt. of India, Hyderabad and Dr. Subhas Chandra Bandyopadhyay, formerly Secretary, Calcutta University. Academic Session II was chaired by Dr. T.G.K. Murthy, Scientific Adviser, Deptt. of Science and Technology, Govt. of India, Hyderabad. The speaker was Dr. Om Prakash Verma, Chairman, Chhattishgarh Private Universities Regulatory Commission. Academic Session III was chaired by Swami Suparnanandaji Maharaj, Secretary, The Ramakrishna Mission Institute of Culture, Gol Park, Kolkata. The speakers were Dr. Karan Singh, President, ICCR, New Delhi, Dr. Bikas C. Sanyal, Honorary Director, Maison de l'Inde (India House) Paris and Dr. Mrs. B. Raja Kamala, Former Principal, Ramakrishna Mission High School, Vishakhapattanam. Academic Session IV was chaired by Professor Dilip Coomer Ghosh, Vice-President of the Asiatic Society. The speakers were

Professor Raikamal Dasgupta, Department of English, Asutosh College, Kolkata, Professor Musaraf Hussain, Retired Professor of Philosophy, GSM College, 24 Parganas (South) and Professor Pradip Kumar Majumdar, formerly Professor of Indian Astronomy, Rabindra Bharati University.

10<sup>th</sup> and 11<sup>th</sup> March, 2014: A two-day national seminar on Life and Works of Sir Asutosh Mookerjee was organised by the Asiatic Society. Welcome address was delivered by Professor Manabendu Banerjee, General Secretary of the Asiatic Society. The seminar was inaugurated by Hon'ble Mr. Justice Altamas Kabir, Former Chief Justice, Supreme Court of India, Address of Chief Guest was delivered by Hon'ble Mr. Justice Chittotosh Mookerjee, Former Chief Justice, Bombay High Court. Address by Guest of Honour was delivered by Dr. Dipak Kumar Kar, Principal, Asutosh College, Kolkata. Presidential address was delivered by Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society and formal vote of thanks was offered by Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Asiatic Society. Academic Session I was chaired by Hon'ble Mr. Justice Chittotosh Mookerjee, Former Chief Justice, Bombay High Court. The Speaker was Hon'ble Mr. Justice Susanta Chatterjee, former Chief Justice, Orissa High Court. Academic Session II was chaired by Dr. Rina Bhaduri, Secretary, Asutosh Mookerjee Memorial Institute, Kolkata, The Speakers were Dr. S. C. Nandy, Former Treasurer, The Asiatic Society, Professor Dr. P. Iswar Bhat, Vice Chancellor, National University of Juridical Sciences, Kolkata and Professor Radharaman Chakraborty, former Vice-Chancellor, Netaji Subhas Bose Open University. Academic Session III was chaired by Swami Suparnandaji Maharaj, Secretary, The Ramakrishna Mission Institute of Culture, Gol Park, Kolkata. The Speakers were Dr. A. B. Roy, Director Sibatosh Mookerjee Memorial Institute, Kolkata and Dr. Rina Bhaduri, Secretary, Asutosh Mookerjee Memorial Institute, Kolkata. Academic Session IV was chaired by Professor Pradip Majumdar, formerly Professor of Indian Astronomy, Rabindra Bharati University, Kolkata. The Speaker was Swami Atmapriyanandaji Maharaj, Vice-Chancellor, Ramakrishna Mission Vivekananda University, Belur Math. Academic Session V was chaired by Dr. A.B. Roy, Director, Sibatosh Mukherjee Science Centre, Asutosh Mookerjee Memorial Institute, Kolkata. The Speakers were Ms. Debduitta Chakraborty, Ph.D. Student and Professor Pradip Majumdar, formerly Professor of Indian Astronomy, Rabindra Bharati University.

#### **International seminar on 'One hundred and fifty years of Prehistoric Archaeological Studies in India: Homage to Robert Bruce Foote'.**

It was two day seminar held on March 31 and April 1, 2014, in the Vidyasagar Hall of the Asiatic Society. Robert Bruce Foote, a British geologist discovered the first prehistoric tool in India in 1863. Studies on prehistory of India began with the discovery of a quartzite hand axe from the lateritic gravel bed at Pallavaram, near Madras by Bruce Foote. He is called the father of Indian prehistory. His contribution to Indian geology is immense and he is also regarded as father of south Indian geology. Foote's discovery of stone implements was first reported by Thomas Oldham, the Superintendent of Geological Survey of India, at the general meeting of the Asiatic Society of Bengal in 1864, one hundred and fifty years ago (Journal of Asiatic Society of Bengal, No. CCXXIII. A864, p. 67).

Twenty one scholars responded to the invitation for the seminar. Experts in Geology and prehistoric studies came from all parts of India. Foreign participants were from Oxford university of United Kingdom and from Rajarata university of Srilanka.

The seminar began with invocation song by Mr. Asim Dutta of the Asiatic Society. Professor Manabendu Banerjee, the General Secretary of the Asiatic Society welcomed the delegates with a speech on Robert Bruce Foote. Professor Ranjana Ray, the coordinator of the international seminar and the Anthropological Secretary introduced the theme of the seminar. Bruce served in the Geological Survey of India and it was

most befitting that the seminar was inaugurated with a speech by the Director General of the Geological Survey of India. Professor Ravi Korisettar, Dr. D. C. Pavate Professor of Art and Archaeology of Karnatak University, Dharwad, gave the keynote address. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society, delivered the presidential address. Professor Shahnaz Nabi, treasurer presented the vote of thanks. The inaugural session was followed by academic sessions.

A total of six academic sessions were in the two day international seminar. The first session on March 31, 2014 was chaired by Professor S. N. Rajaguru. Papers presented were by Patrick Roberts of Oxford University, U.K., Thilanka Manoj Siriwardhane of Rajarata University, Sri Lanka and Rajan Gaur of Punjab University. Second academic session was chaired by Ajit Prasad, M. S. University of Baroda. Papers were presented by Krishnendu Polley, Haldia govt. college, Manoj K. Singh of Delhi University. The third academic session was chaired by Kishor K. Basa, Utkal University and papers were presented by Shanti Pappu, Deccan College Pune, Kumar Akhilesh of Sharma Institute Archaeology, Chennai and Ajit Prasad. On the next day the fourth Academic session was chaired by Vijay Prakash, Professor, Andhra University, Vishakhapatnam. Bishnupriya Basak of Calcutta University, Debasis Kumar Mondal of West Bengal State University and Kishor K. Basa of Utkal University presented their papers. The fifth academic session was chaired by Ravi Korisettar, Dharwad University, Karnatak and papers were presented by S. N. Rajaguru and Sushoma Deo of Deccan College and Selvakumar of Tamil University, Thanjavur. The sixth academic session was the last one. It was chaired by Professor Rajan Gaur and papers presented were by P. Vijay Prakash, Thilanka Manoj Siriwardhana of Rajarata University, Sri Lanka and K. Rajan of Puduchery University.

Learned scholars presented their papers and took part in the discussions. There were a number of scholars, students and visitors who attended the seminar and took part in the discussion. Mention may be made of Professor S. N. Rajaguru, recipient of the prestigious Durga Prasad Khaitan Memorial gold medal of the Asiatic Society and a very senior professor, formerly of Deccan College Post Graduate Institute of Archaeology, Pune. He is a geologist who joined the Deccan College on request from Late Professor H. D. Senkalia and had trained a large number of renowned scholars in prehistory and quaternary geology. The seminar was enriched with the valuable remarks and suggestions made by him. Broadly the seminar discussed the initial work of Bruce Foote and then had thrown light on the continuation of Foote's work after him and talked about the ongoing researches at present. The seminar has thrown light on the modern methodologies for dating the geological stratum and assessing cultural remains in the light of recent technology for reconstruction. One of the foreign delegates from Oxford, Patrick Roberts talked about Foote's legacy and the potential of stable isotope analysis, a modern methodology developed and applied on Indian soil. The participant from Sri Lanka, Thilanka Manoj Siriwardhan of Rajarata University, talked about prehistoric researches in Sri Lanka contemporary to Bruce Foote and about the recent findings in Sri Lanka. The international seminar was a highly successful one with a large number of people attending the seminar. A booklet of abstracts of lectures was published on the occasion and distributed among the participants. The seminar ended with The General Secretary Professor Manabendu Banerjee appreciating the participants' presentations and asking for full revised papers. Those may be published as a proceeding of the seminar. Finally Professor Shahnaz Nabi offered vote of thanks.

#### North East Programme held in the month of March, 2014 :

The Hon'ble Minister of Culture (dated 5.3.2014) had been informed that an advance office team and other officials of the Society had been deputed to the North-East area w.e.f. 8<sup>th</sup> March, 2014 for base line surveys, strategic planning and organizing academic seminars and activities, Exhibition of our rare books, showcasing museum artifacts and cultural programmes in association with the North East Zonal Cultural Centre (NEZCC), Ministry of Culture, Government of India and respective seven North East State

Government Departments, Universities and elected local bodies in seven North-East States including their tribal areas to be completed in March, 2014. The total estimated programmes would be worth of about Rs. 1.20 crore (for NEP Rs. 1 crore and TSP Rs. 0.20 crore) as per budget approved by the Ministry of Culture during the fiscal year 2013-14.

The following programmes had accordingly been carried out involving the North East and Tribal people.

- i) Programme at CAG office, New Delhi held on 11<sup>th</sup> March, 2014 involving artistes from the State of Assam and State of Manipur preceded by a talk on 'India's cultural heritage' by an official from the Society vide CAG office letter No. 2907/ICISA/18/ITP/118<sup>th</sup> ITP/8/2013-14 dated 6<sup>th</sup> March, 2014.
- ii) Under NEP, lectures on cultural diversity of India and folk dance were organized at Vidyasagar Hall, Asiatic Society on 13.3.2014. Guest lecturers were Professor Ranjana Ray, University of Calcutta and Anthropological Secretary of the Asiatic Society and Professor Mahua Mukherjee, Dean of the Faculty of Fine arts of Rabindra Bharati University, Kolkata, on the occasion. Towards the end of the function, folk dance was performed by the artistes of Bihu, Assam and Rasilila, Manipur teams which was highly applauded by the audience, members and officials present in the Hall.
- iii) Programme at Imphal, Manipur held on 14-16<sup>th</sup> March, 2014 jointly organized by Manipur State Kala Akademi, Imphal and the Asiatic Society, Kolkata covering 3-days lecture on cultural appreciation and cultural functions. His Excellency the Governor of Manipur had conveyed his best wishes for the said programme vide his Secretary's letter No. GSM/GEN-6/2008(PLII) dated 15<sup>th</sup> March, 2014. Shri Hijam Tombi Singh, former Vice-Chancellor, Manipur University and Dr. R.K. Nimai Singh, I.A.S., Commissioner Art & Culture, Government of Manipur graced the function as Chief Guest and President respectively. The programme was highly acclaimed by the print and electronic media.
- iv) In collaboration with the North East Zonal Culture Centre (NEZCC), Dimapur, The Asiatic Society, Kolkata, had organized academic seminars and cultural programmes at Silpagram, Ministry of Culture, Government of India in Guwahati on 18<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> March, 2014. At the outset of the programme, Dr. Usha Ranjan Bhattacharya Sahitya Academy Awardee, ex Dean of Arts, University of Guwahati delivered a lecture on North-East & the World. Other participants were Shri R.K. Biswas, Officer-in-charge, Silpagram, Guwahati, and officials & artists from the States of Arunachal Pradesh, Assam, Nagaland, Tripura, Mizoram and West Bengal (six states). As reported, the programme was a grand success and covered by the local newspapers (English and Asamese) in Guwahati.
- v) Under NEP and TSP, other scheduled programme under NEP are as under:
  - (a) Academic lectures by Padmashree M Kirti Singh & Prof. Asha Gupta, University of Manipur, followed by different programmes including exhibitions of books by Dr. (Mrs.) Sobita, Director Art & Culture, Govt. of Manipur and other officers from her department were held at Vidyasagar Hall, The Asiatic Society, Kolkata from 24.03.2014 to 26.03.2014 (three days).
  - (b) Academic lectures by Professor Didhiti Biswas of Calcutta University at Silchar were held in the last week of March, 2014.
  - (c) Dance programmes on 28.03.2014 to 30.03.2014 (three days) were organised at Agartala,

Tripura by Professor Mahua Mukherjee, Dean of Rabindra Bharati University, Kolkata and her troupe.

- (d) Cultural programme on 28.03.2014 at Asutosh Centenary Hall of Indian Museum jointly organized by the Asiatic Society and Asiatic Society Recreation Club. Dance troupe from Shillong, Meghalaya, participated in the programme.

All the NEP and TSP programmes and the expenses were followed as per guidelines of the Ministry of Culture, Government of India in force.

### WORKSHOPS :

8<sup>th</sup> February 2014 : A Hindi Workshop was jointly organized by the Asiatic Society and Ministry of Culture (Hindi Department).

24<sup>th</sup> February 2014 : A six day Workshop on Manuscriptology and Paleography was organized by the Asiatic Society. Welcome address was delivered by Professor Manabendu Banerjee, General Secretary of the Asiatic Society. The Workshop was inaugurated by Professor Gangadhar Panda, Vice-Chancellor, Sri Jagannatha University, Puri. A speech was delivered by Professor Subuddhi Charan Goswami, Coordinator of the Workshop. Presidential address was delivered by Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society and formal vote of thanks was offered by Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Asiatic Society. Many Professors delivered lectures on the broad theme of the Workshop. It was attended by many students and scholars of colleges and universities of this metropolis.

17-29<sup>th</sup> March, 2014 : A thirteen-day textual workshop on Navya Nayaya (IVth Level) was organized by the Asiatic Society under the guidance of Professor V.N. Jha, former Director, Centre of Advanced Study in Sanskrit, University of Pune. Welcome address was delivered by Professor Manabendu Banerjee, General Secretary of the Asiatic Society. The Workshop was inaugurated by Professor Mrinal Kanti Gangopadhyay, former Asutosh Professor of Sanskrit, University of Calcutta. Presidential address was delivered by Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society and formal vote of thanks was offered by Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Asiatic Society. Many Professors delivered lectures on the broad theme of the Workshop. It was attended by many students and scholars of colleges and universities of this metropolis.

**Workshop on "Mythic and Folkloric Remorphing of some Classical and Modern Literary Texts"**  
held on March 18<sup>th</sup> to 22<sup>nd</sup>, 2014.

A 5 days workshop was organized. It was held in the Vidyasagar Hall of the Society. A total of 76 participants from West Bengal and Assam registered for participation. The workshop was inaugurated on 18<sup>th</sup> March, '14. Prof. Manabendu Banerjee, The General Secretary of The Asiatic Society welcomed the participants with warm words. Prof. Ranjana Ray, the Anthropological Secretary of the Society and workshop coordinator introduced the theme of the workshop. Prof. Pabitra Sarkar, formerly Vice Chancellor of Rabindra Bharati University delivered the Keynote Address. Prof. Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society gave the presidential address. He also explained the intricacies of the theme of the workshop. Vote of thanks was given by Prof. Shahnaz Nabi, Treasurer of The Asiatic Society.

Every day the workshop started at 10:30am and continued till 4:30pm. The workshop was divided into 8 academic sessions. Renowned scholars in the field of myth and folkloristic studies acted as resource persons. The resource persons were : Prof. Pallab Sengupta, Dr. Chandramalli Sengupta, Prof. Achintya

Biswas, Sri. Nalini Bera, Prof. Amit Bhattacharya, Dr. Kakoli Dhara Mondal, Prof. Chidananda Bhattacharya, Sri. Arunendu Bandyopadhyay, Dr. Bikash Kanti Midday, Prof. Satyabati Giri, Prof. Ratna Basu, Prof. Soma Bandyopadhyay, Sri. Pradipta Sen, Dr. Munmun, Gangyopadhyay, Prof. Sumita Chakraborty, Prof. Sampa Chaudhuri and Sri. Indranath Bandyopadhyay.

There were very illuminating discussions and interaction of the participants with respective resource persons. On the last day of the workshop participants presented 46 feed back papers on the theme of the workshop in eight sessions. In their presentations they expressed their findings and views on various folklores of our countries and analysed the remorphing in accordance with regional and temporal diversity of the country. Focus also was given on how the idea of women's position in the society as well as on emergence of ideas on emancipation can be visualized from mythical and folkloristic studies. There were a panel of paper evaluators, which included Prof. Mahua Mukhopadhyay, Prof. Amit Bhattacharya, Dr. Indrani Satpathy and Dr. Kakali Dhara Mondal. The evaluators presented their observations at the end of the presentations. Prof. Karuna Sindhu Das, formerly Vice Chancellor of Rabindra Bharati University delivered the Valedictory address. Prof. Das handed over the certificates of participation to the participants. The workshop ended with a Vote of thanks by Prof. Ranjana Ray, coordinator of the workshop.

24-29<sup>th</sup> March, 2014 : A six-day workshop on History of Science on the theme Scientific and Technological Education in India was organized by the Asiatic Society. Welcome address was delivered by Professor Manabendu Banerjee, General Secretary of the Asiatic Society. Introduction of the workshop was made by Professor Dilip Basu, Co-ordinator of the Workshop. Inaugural Address was delivered by Professor Amitabha Ghose, former Director, IIT, Kanpur. Presidential address was delivered by Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society and formal vote of thanks was offered by Professor Shahnaz Nabi, Treasurer of the Asiatic Society. Many Professors delivered lectures on the broad theme of the Workshop. It was attended by many students and scholars of colleges and universities of this metropolis.

#### OTHER FUNCTIONS :

6<sup>th</sup> May, 2013 : The 229<sup>th</sup> Annual General Meeting and presentation of the Awards Ceremony was held at the Vidyasagar Hall of the Asiatic Society. Professor Barun De, former Chairman, West Bengal Heritage Commission and Member, Planning Board of the Asiatic Society presented the awards of Medal and Plaques to the recipients. Professor Pallab Sengupta, President of the Asiatic Society presided over the meeting.

2<sup>nd</sup> October to 6<sup>th</sup> October 2013 : A five day Pictorial Exhibition on Mahatma Gandhi was jointly organized by the Asiatic Society and Kolkata Office of DAVP at the corridor adjacent to the Vidyasagar Hall of the Asiatic Society



## LIST OF AWARDEES OF PLAQUES, MEDALS AND LECTURESHIPS AND HONORARY FELLOW OF THE ASIATIC SOCIETY (2013)

NAME OF THE MEDALS/PLAQUES	NAME OF THE RECIPIENTS & SUBJECTS
Rabindranath Tagore Birth Centenary Plaque	PROFESSOR MOHAN SINGH KHANGURA, selected for his outstanding work constituting a creative contribution to Human Culture.
Indira Gandhi Gold Plaque	PADMASHREE PROFESSOR M. KIRTI SINGH, selected for his significant contribution to Inter-Cultural co-operation towards human progress.
Hem Chandra Roychaudhuri Birth Centenary Gold Medal	PROFESSOR B. D. CHATTOPADHYAY selected for his conspicuously significant contribution in the field of Indian History.
RP Chanda Centenary Medal	PROFESSOR W. NABAKUMAR, selected for his important contribution in the field Anthropology.
Sarat Lal Biswas Memorial Medal	DR. SHREMA BHATTACHARYA, selected for her important contribution in the field of Minerology and Petrology.
Professor Sukumar Sen Memorial Gold Medal	PROFESSOR SOMENDRANATH BANDYOPADHYAY, selected for his important significant contribution in the academic field.
Dr. Bimala Churn Law Gold Medal	SHRI SIRSHENDU MUKHOPADHYAY, selected for his significant contribution to Bengali language and literature.
Pandit Iswar Chandra Vidyasagar Gold Medal	SRI ARABINDA GUHA, selected for his significant contribution to contemporary social activities.
Annandale Memorial Medal	PROFESSOR AMULYA RATAN BANERJEE, selected for his significant contribution to the study of Anthropology in Asia.

**NAME OF THE MEDALS/PLAQUES**

Pramatha Nath Bose Memorial Medal

Joy Govinda Law Memorial Medal

Durga Prasad Khaitan Memorial Gold Medal

Sir William Jones Memorial Medal

Priyabrata Roy Memorial Gold Medal

Sailendra Nath and Manjula Dey Memorial Medal

Sarat Chandra Roy Memorial Medal

Dr. Prabhati Mukherjee Memorial Gold Medal

Sir Jadunath Sarkar Gold Medal

Indira Gandhi Memorial Lectureship

Pandit Iswar Chandra Vidyasagar Lectureship

Dr. Panchanan Mitra Memorial Lectureship

**NAME OF THE RECIPIENTS & SUBJECTS**

**PROFESSOR LIU DUNYI**, selected for his significant contribution to practical or theoretical Geology with special reference to Asia.

**PROFESSOR BANA BEHARI JANA**, selected for his significant contribution to the knowledge of Zoology in Asia.

**SHRI ANANDA G. MAHINDRA**, selected for his important contribution to Industry.

**DR. A.P.J. ABDUL KALAM**, selected for his important contribution in the field of Science.

**SHRI BIBHAS CHAKRABORTY**, selected for his significant contribution to Drama.

**DR. GOPALDEV MUKHERJEE**, selected for his significant contribution in the Ayurvedic field.

**PROFESSOR KAMAL K. MISRA**, selected for his significant contribution to Cultural Anthropology in India.

**PROFESSOR JASODHARA BAGCHI**, selected for her creative contribution to the subject of "Women Question from Ancient Times to date".

**PROFESSOR SUNITI KUMAR PATHAK**, selected for his important contribution to literature.

**LECTURESHIP**

**SHRI PRANAB MUKHERJEE**, selected for his outstanding contribution to Secularism.

**PROFESSOR M S SWAMINATHAN**, selected for his significant contribution in the field of science and technology.

**PROFESSOR A K KAPOOR**, selected for his outstanding contribution to Anthropology.

**NAME OF THE MEDALS/PLAQUES****NAME OF THE RECIPIENTS & SUBJECTS**

Dr. Satyendranath Sen Memorial Lectureship

**PROFESSOR SABYASACHI BASU ROY CHAUDHURY**, selected for his significant contribution in the field of Social Science.

Professor Suniti Kumar Chatterji Memorial Lectureship

**PROFESSOR BARUN CHAKRABARTI**, selected for his significant contribution in the field of folk language.

Abha Maity Memorial Lectureship

**SMT. TEESTA SITALVAD**, selected for her significant contribution to the Study of Indian Women.

Dr. Bimanbehari Memorial Lectureship

**DR. SHYAMAL ROY**, selected for his significant contribution to the Study of Vaishnavism.

Swami Pranavananda Memorial Lectureship

**SHRI DINESH CHANDRA SINHA**, selected for his outstanding contribution to the study of Swami Pranavananda's activities towards building a powerful nation.

G S I Sesquicentennial Commemorative lecture

**PROFESSOR SANTANU BOSE**, selected for his outstanding contribution in the field of Earth Science.

Professor Maya Deb Memorial Lectureship

**PROFESSOR INDRANI MUKHERJEE**, selected for her important contribution to Psychological or Social Problems of the down-trodden Indian Rural Women.**Professor Binay Bhushan Chaudhuri** has been awarded Honorary Fellowship of the Society for his outstanding contributions in the field of History.

**LIST OF OFFICE-BEARERS & MEMBERS OF  
THE COUNCIL OF THE ASIATIC SOCIETY, KOLKATA, 2012-2014**

**PRESIDENT**

Professor Pallab Sengupta

**GENERAL SECRETARY**

Professor Mihir Kumar Chakrabarti

(upto 19.10.2013)

Professor Manabendu Banerjee

(from 21.10.2013)

**TREASURER**

Professor Basudeb Barman

(upto 19.10.2013)

Professor Shahnaz Nabi

(from 21.10.2013)

**VICE-PRESIDENTS**

Professor Dillip Coomer Ghose

Professor Manabendu Banerjee

(upto 20.10.2013)

Professor Ramakanta Chakrabarty

Professor Karuna Sindhu Das

**LIBRARY SECRETARY**

Shri Ajoy Ghosh

**PUBLICATION SECRETARY**

Dr. Ramkrishna Chatterjee

**PHILOLOGICAL SECRETARY**

Professor Satya Ranjan Banerjee

**JT. PHILOLOGICAL SECRETARY**

Professor M Firoze

**HISTORICAL AND ARCHAEOLOGICAL  
SECRETARY**

Professor Subhas Ranjan Chakraborty

**BIOLOGICAL SCIENCE SECRETARY**

Professor Dhruvajyoti Chattopadhyay

**PHYSICAL SCIENCE SECRETARY**

Professor Dilip Kumar Basu

**ANTHROPOLOGICAL SECRETARY**

Professor Ranjana Ray

**MEDICAL SECRETARY**

Dr. Subir Kumar Dutta

**MEMBER OF THE COUNCIL**

Dr. Satya Brata Chakrabarti

Professor Swapan Kumar Pramanick

Professor Atis Dasgupta

Professor Shahnaz Nabi (upto 20.10.2013)

**REPRESENTATIVE OF THE GOVT. OF INDIA**

Professor Sabyasachi Bhattacharyya

Joint Secretary, Ministry of Culture,

Govt. of India

Dr. Amal Kumar Mukhopadhyay

**REPRESENTATIVE OF THE GOVT. OF WEST  
BENGAL**

Shri Satish Tiwary, IAS,

Principal Secretary

Department of Higher Education, Science &

Technology, Government of West Bengal

**REPRESENTATIVE OF THE ASIATIC SOCIETY  
EMPLOYEES' UNION**

Shri Tapas Roy

## PLANNING BOARD

In exercise of the powers conferred by Section 8 of the Asiatic Society Act, 1984 (5 of 1984), the Central Government hereby reconstituted the Planning Board (The Asiatic Society, Kolkata) and appoints the following to the said Board for a period of 4 years from the date of issue of the notification (No. F.9-14/2009/ASI/AS, dated 10th September 2009) in the official Gazette of India.

### CHAIRMAN

Vacant

### MEMBERS

1. **Dr. Kapila Vatsyayan**  
M.P. & Ex-Chairman  
IGNCA Trust, New Delhi
2. **Professor Barun De**  
Vice President  
The Asiatic Society and Retired Professor of History, Calcutta University
3. **Professor Sabyasachi Bhattacharya**  
Chairman, ICHR & Ex-Vice-Chancellor of Visva Bharati
4. **Professor Andre Beteille**  
Ex-Chairman, Indian Council of Social Science Research
5. **Professor Sunanda Sanyal**  
Former Member of West Bengal Education Commission
6. **Professor Binoy Bhusan Choudhury**  
Retired Professor of History, Calcutta University
7. **Professor Amal Kumar Mukhopadhyay**  
Ex-Principal of Presidency College
8. **Professor Pradip Bhattacharya**  
59, Palm Avenue, Kolkata 700 019
9. **Professor Hossainur Rahman**  
21A Gorachand Lane, 1st Floor, Kolkata 700 014

### EX-OFFICIO MEMBERS :

1. Secretary to the Government of India, Ministry of Culture, Government of India, New Delhi.
2. Professor Jasodhara Bagchi, nominee of Government of West Bengal
3. The President, The Asiatic Society, Kolkata
4. The General Secretary, The Asiatic Society, Kolkata

# STANDING FINANCE COMMITTEE AND STANDING COMMITTEES

## CHAIRMAN

**Mr. Raghav Chandra, IAS**  
*Additional Secretary and Financial Adviser*  
Ministry of Culture, Government of India.  
Room No. 174 H Wing, Krishi Bhavan  
New Delhi 110115

## MEMBERS

**Director General**  
National Library  
Belvedere Road, Kolkata 70027

**Sri G. S. Rautela**  
*Director General*  
National Council for Science Museum  
33, Block- GN, Sector V, Bidhan Nagar, Kolkata 700 091

**Professor Manabendu Banerjee**  
*General Secretary*  
The Asiatic Society

**Professor Shahnaz Nabi**  
*Treasurer*  
The Asiatic Society

**Professor Swapan Kumar Pramanick**  
*Member of the Council*  
The Asiatic Society

**Shri R N Ray, WBAAS**  
*Accounts Officer & Ex-officio Deputy Secretary*  
Higher Education Department  
Government of West Bengal  
Bikas Bhavan, 6<sup>th</sup> Floor  
Kolkata - 700 064

## THE STATUTORY COMMITTEES

### (i) LIBRARY COMMITTEE :

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Sri Ajoy Ghosh, Library Secretary; Professor Shahnaz Nabi, Dr. Ramkrishna Chatterjee, Professor Satyaranjan Banerjee, Dr. M. Firoze, Professor Dhruvajyoti Chattopadhyay, Professor Dilip Kumar Basu, Professor Ranjana Ray, Professor Subhas Ranjan Chakraborty, Dr. Subir Dutta, Professor Barun De, Shri Ramkrishna Saha, (Invitee Experts - Dr. Ratna Bandyopadhyay, Dr. J. N. Satpathi, Dr. Biplab Chakraborty(C.U.), Dr. Somnath Mukherjee, Dr. Benod Behari Das, Professor P. K. Panigrahi, Dr. Bishnu Pada Datta and Dr. Bimal Chandra Chattopadhyay).

### ii) PUBLICATION COMMITTEE:

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Dr. Ramkrishna Chatterjee, Publication Secretary; Professor Ramakanta Chakrabarty, Professor Satyaranjan Banerjee, Professor Barun De, Professor Surja Sankar Ray, Professor Subhas Ranjan Chakraborty, Professor Biplab Chakraborty (Burdwan University), Professor Subuddhi Charan Goswami, Dr. M. Firoze, Professor Tirthankar Chattopadhyay, Dr. Brahmananda Gupta and Professor Manabendu Banerjee, (Invitee Experts - Sri Arunendu Bandyopadhyay, Professor Ranjana Ray, Dr. Satyabrata Chakrabarti, Professor Badiur Rahman, Dr. Barid Baran Chakraborty, Shri Sanjay Sarkar, , Professor Aparajita Basu, Professor Sadhan Chandra Sarkar, Professor Nabanarayan Bandyopadhyay, Professor Ranjit Sen and Professor Sumita Chakraborty)

### iii) B.I. Committee:

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Satyaranjan Banerjee, Dr. M. Firoze, Professor Badiur Rahman, Dr. Mansur Alam, Dr. Brahmananda Gupta, Dr. Ramkrishna Chatterjee, Publication Secretary, Professor Manabendu Banerjee, Professor Karuna Sindhu Das, Professor Subuddhi Charan Goswami and Professor Satyabati Giri (Invitee Experts - Professor Ratna Basu, Professor Bijoya Goswami, Professor Ramakanta Chakrabarty, Professor Shahnaz Nabi, Professor Nabanarayan Bandyopadhyay, Professor Biswanath Roy, Professor Shyamsundar Bhattacharya, Professor Sadhan Chandra Sarkar and Professor Manikuntala Halder).

## OTHER COMMITTEES

### (A) ACADEMIC COMMITTEE :

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Dr. Ramkrishna Chatterjee, Publication Secretary; Shri Ajay Ghosh, Library Secretary; Professor Satya Ranjan Banerjee, Philological Secretary; Professor M. Firoze, Jt. Philological Secretary; Professor Dilip Kumar Basu, Physical Science Secretary; Professor Dhruvajyoti Chattopadhyay, Biological Science Secretary; Professor Subhas Ranjan Chakraborty, Historical and Archaeological Secretary; Professor Ranjana Roy, Anthropological Secretary; Professor Dr. Subir Kumar Datta, Medical Science Secretary; Professor Barun De, Professor Swapan Kumar Pramanick, Professor Ramakanta Chakrabarty, Professor Sabyasachi Bhattacharya, Professor Pradip Bhattacharya, Professor Malini Bhattacharya, Professor Uma Chattopadhyay, Professor Biplab Chakraborty (B.U.), Professor Badiur Rahman, Professor Susnata Das, Professor Alok Kumar Bhowmick, Professor Aparajita Basu, Professor Karuna Sindhu Das, Dr. Jharna Dasgupta, Dr. Amita Chakraborty, Professor Atis Dasgupta, Professor Mihir Mohan Mukherjee, Professor Manabendu Banerjee, Professor Dilip Chatterjee, Dr. Satyabrata Chakrabarti, Dr. Brahmananda Gupta, Professor Shyamsundar Bhattacharya, Professor Barun Kumar Chakrabarty, Professor Sumita Chakraborty, Professor Satyabati Giri, Professor Mahua Mukhopadhyay, Professor Bimal Kumar Mukhopadhyay, Dr. Sakti Sadhan Mukhopadhyay, Professor Dipak Bagchi, Professor Chidananda Bhattacharya and Professor Sudip Basu.

### (B) HISTORICAL & ARCHAEOLOGICAL COMMITTEE:

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Subhas Ranjan Chakraborty, Historical & Archaeological Secretary and Convener; Professor Dilip Coomer Ghose, Professor Ramakanta Chakrabarty, Professor Atis Dasgupta, Dr. Ramkrishna Chatterjee, Professor Barun De, Professor Aniruddha Roy, Professor Arun Bandyopadhyay, Professor Himadri Bandyopadhyay, Dr. Suchandra Ghose, Professor Mahua Sarkar and Dr. Bishrupriya Basak.

### (C) BIOLOGICAL SCIENCE COMMITTEE :

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Dhruvajyoti Chattopadhyay, Biological Science Secretary and Convener; Professor Naresh Chandra Datta, Professor Partha Pratim Majumder, Professor Dipak Bagchi, and Professor Samir Behari Bandyopadhyay.



**(D) PHYSICAL SCIENCES COMMITTEE :**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Dillip Kumar Basu, Physical Science Secretary and Convener; Professor Subimal Sen, Professor Asru Kumar Chaudhuri, Professor Shyamal Chakraborty, Professor Uma Basu and Professor Raj Kumar Roychowdhury.

**(E) PHILOLOGICAL COMMITTEE (A):**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Satyaranjan Banerjee, Philological Secretary and Convener; Professor Manabendu Banerjee, Professor Brahmananda Gupta, Professor Dipak Bhattacharya, Professor Ratna Basu and Professor Rita Chattopadhyay.

**PHILOLOGICAL COMMITTEE (B):**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Dr. M. Firoze, Joint Philological Secretary and Convener; Professor Shahnaz Nabi, Professor Badiur Rahman, Dr. Md. Mansoor Alam and Dr. Gholam Sarwar.

**(F) ANTHROPOLOGICAL COMMITTEE :**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Ranjana Ray, Anthropological Secretary and Convener; Dr. S.K. Biswas, Dr. Satyabrata Chakrabarti, Shri Arnab Das, Dr. Premananda Bharati, Dr. Pashupati Prosad Mahato, Ms. Priyadarshini Sengupta, (Invitee Experts) : Professor Biswajit Ghosh and Professor Phalguni Chakraborty.

**(G) MEDICAL SCIENCES COMMITTEE:**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Dr. Subir Kumar Dutta, Medical Science Secretary and Convener; Dr. Gouripada Dutta, Dr. Aniya Kumar Hati, Dr. Abichal Chattopadhyay, Dr. Abhijit Tarafdar, Dr. Brahmananda Gupta and Dr. Manish Prodhan.

**(H) EXPERT COMMITTEE FOR RESTORATION OF OIL PAINTINGS:**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer

upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Asok Bhattacharyya, Shri Ramananda Bandyopadhyay, Professor Isha Mohammad, (Invitee experts - Shri K.K. Gupta, Professor Manoj Kumar Sarkar and Shri Sukanta Basu.

**(I) MANUSCRIPT PURCHASE COMMITTEE:**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Satya Ranjan Banerjee, Philological Secretary; Professor Manabendu Banerjee, Dr. M. Firoz, Joint Philological Secretary; Sri Ajoy Ghosh, Library Secretary, Professor Shahnaz Nabi, Professor Badiur Rahaman, Professor Nirmal Kumar Das and Professor Ratna Basu.

**(J) ART PURCHASE COMMITTEE:**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Asok Bhattacharyya, Shri Ramananda Bandyopadhyay, Professor Isha Mohammad, Shri Arunendu Bandyopadhyay, Dr. Somnath Mukherjee and Professor Manoj Kumar Sarkar.

**(K) COMPUTER EXPERT COMMITTEE :**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor K.K. Mullick, Professor Subhangshu Bandyopadhyay, Professor Susanta Sen and Professor B.P. Sinha.

**(L) LEGAL AFFAIRS COMMITTEE:**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Shri Chitta Ranjan Bag, Professor Dilip Coomer Ghose and Shri Alok Kumar Pal.

**(M) SECURITY AFFAIRS COMMITTEE:**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Dilip Coomer Ghose; Shri Sandhi Mukherjee, former I.G., Government of West Bengal (Invitee expert - Shri Goutam Mohan Chakraborty).

**(N) ASIATIC SOCIETY WORKS ADVISORY COMMITTEE:**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13;

Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Dilip Coomer Ghose, Smt. Manisha Rakshit, Formerly Chief Architect, P.W.D., Government of West Bengal; Shri Dipankar Sinha, Director General, Town Planning, KMC; Controller of Finance, Administrative Officer and Director - Convener.

**(O) RESEARCH FELLOWSHIPS COMMITTEE:**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Dr. Ramkrishna Chatterjee, Professor Manabendu Banerjee, Professor Swapan Kumar Pramanick, Professor Shahanaz Nabi and Dr. Satyabrata Chakrabarti, Convener.

**(P) ADVISORY COMMITTEE ON MANUSCRIPTS:**

Professor Pallab Sengupta, President; Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13, Professor Satyaranjan Banerjee, Professor Manabendu Banerjee, Professor Badiur Rahman, Professor Subuddhi Charan Ghoswami, Dr. M. Firoz and Professor Ratna Basu.

**(Q) EXTENSION COMMITTEE:**

Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary upto 19.10.13; Professor Manabendu Banerjee, General Secretary from 21.10.13; Professor Basudeb Barman, Treasurer upto 19.10.13; Professor Shahnaz Nabi, Treasurer from 21.10.13,

## MAJOR RESOLUTIONS ADOPTED IN THE MEETINGS OF THE COUNCIL OF THE ASIATIC SOCIETY DURING APRIL 2013 - MARCH 2014

1. The Council approved the holding of the Annual General Meeting on Monday, May 6<sup>th</sup>, 2013. The General Secretary informed that as per Bye-Laws, at the Annual General Meeting the awards would also be given away on 6<sup>th</sup> May, 2013. The General Secretary reported that the Hon'ble Governor of West Bengal and Patron of the Society had informed that as he would be out of station on 6<sup>th</sup> May, 2013, it would not be possible for him to grace the occasion. The General Secretary informed that Professor Barun De, former Chairman, West Bengal Heritage Commission and Member of the Planning Board of the Asiatic Society, agreed to be present to give away the medals/plaques to the distinguished recipients at 5 p.m. in the Vidyasagar Hall of the Asiatic Society.
2. The Council noted a letter from Ms Mahalakshmi Ramakrishnan, Dy. Secretary, IFD, Ministry of Culture, Govt. of India (F.No.9-10/2013-P&B, dated 6<sup>th</sup> May 2013) regarding allocations of fund in BE 2013-2014 for activities in North East Areas(NEA) and under Tribal Sub Plan (TSP) and the reply of the General Secretary and authorized him to send a proposal of detail planning of North East Areas (NEA) and Tribal Sub Plan (TSP) for consideration of the Ministry.
3. The Council approved the Annual Accounts for the year 2012-13 for audit purpose.
4. The Council authorized the General Secretary to write a letter to the Executive, KCD No. IV for submitting Utilization Certificate for adjustment of advance lying in our books of accounts till date and a copy of the same to the Chief Engineer (EZ) I, requesting him to kindly instruct to issue the Utilization Certificate at the earliest for necessary requisition of fund from the Ministry for payment of 2<sup>nd</sup> stage of advance with intimation to the Ministry.
5. The Council authorized the General Secretary to write to the Hon'ble Minister of Culture, informing the latest development and the situation the Society is facing for non-availability of grants on Plan and Non-Plan heads to run the Society. The Council also authorized the General Secretary to arrange for preparation of a calculation sheet as per report of the Interim Internal Audit Team of IFD and also by the Annual Audit of the CAG, regarding excess/less payments made to the employees of the Society and to meet the Hon'ble Minister of Culture requesting her to condone the extra amount already received by the employees and the Society had incurred the expenses for this purpose so far and to fix up the Grade Pay/MACP of the employees to comply the directives of the Ministry.

6. The Council nominated Professor I.B. Chatterjee, D.Sc., FNA, INSA Honorary Scientist, Joint Coordinator, Dr. B.C. Guha Centre for Genetic Engineering & Biotechnology, University College of Science, Kolkata, as a representative of the Asiatic Society in the Council of the Indian National Science Academy for the year 2014.
7. The nomination of Professor Binay Bhusan Chaudhuri as Honorary Fellow of the Asiatic Society for the year 2013 was unanimously approved in terms of provisions in Clauses 2, 3 and 4 of Bye-Law IV regarding election of Honorary Fellow and it was decided that the unanimous nomination of Professor Benoy Bhusan Chowdhury would be placed in the next Monthly General Meeting for approval as per the clauses 6 and 7 of the said Bye-Laws.
8. The Council accepted the proposal of Smt. Rama Mandal, Field Exhibition Officer, Directorate of Advertising & Visual Publicity, Ministry of Information and Broadcasting, Government of India, for organizing a 5-day pictorial exhibition on Mahatma Gandhi on and from 2<sup>nd</sup> to 6<sup>th</sup> October, 2013, by the Kolkata Office of DAVP, at the corridor adjacent to Vidyasagar Hall of the Asiatic Society and extended all infrastructural facilities, such as deployment of security staff on holidays like 2<sup>nd</sup> (being the birthday of Mahatma Gandhi), 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> October, 2013 (being Saturday and Sunday) respectively. If necessary, DAVP might use Vidyasagar Hall also for inauguration of the exhibition.
9. The Council approved the budget (R.E. 2013-14 and B.E. 2014-15) of the Asiatic Society and authorized the General Secretary to send the same to the Ministry of Culture at the earliest.
10. The Council approved the Action Plan 2013-14 for the Asiatic Society, Kolkata, and authorized the General Secretary to send the same to the Ministry of Culture at the earliest.
11. The Council noted the report of the General Secretary and authorized him to pursue the Ministry to release grants under Plan and Non-Plan heads. On a query from Dr. Ramkrishna Chatterjee, Publication Secretary, the Treasurer reported that the salary for the employees of the Society for the month of September could be disbursed probably without taking any overdraft as per report of the Accounts Officer. If a small amount of overdraft is required then post-facto approval might be taken in the next Council Meeting. But after September there will be no fund available in the Society either on Non-Plan or on Plan and salary for the month of October onwards could not be given to our employees.
12. At the outset before starting the business of the meeting the President reported that Professor Mihir Kumar Chakrabarti, General Secretary and Professor Basudeb Barman, Treasurer, have resigned on 19.10.2013 on health ground and as per Regulation 40 clauses 5 and 3 respectively of the Asiatic Society Act, he has temporarily appointed Professor Manabendu Banerjee as General Secretary and Professor Shahnaz Nabi as Treasurer of the Society until the next meeting of the Council. It was also reported that Professor Manabendu Banerjee, Vice-President of the Society, on

his assumption of the office of the General Secretary, resigned from the post of Vice-President. After discussion the Council ratified the decision of the President. Then the meeting started with the newly appointed General Secretary and Treasurer and this was referred to the next subsequent Monthly Ordinary General Meeting for confirmation as per Regulation 38.

13. The Council ratified the decision of the General Secretary to appoint Shri Shyama Prosad Chattopadhyay, Senior Audit Officer, Indian Audit and Accounts Department, Office of the Director General, Audit, Central, Kolkata, for the post of Controller of Finance, on purely temporary basis for one year, who joined on 11.11.2013.

14. The General Secretary read out the following names of the members of the Election Committee for the forthcoming election of Office-bearers and other Members of the Council for the year 2014-16 and the Council noted the constitution of the Election Committee.

1. Joint Secretary, In-Charge of the Asiatic Society, Ministry of Culture, Government of India and the official member of the Council of the Asiatic Society representing the Government of India
2. Additional Secretary, Department of Higher Education, Government of West Bengal and the official member of the Council of the Asiatic Society representing the Government of West Bengal
3. The Registrar of Societies, Government of West Bengal.

It was decided by the Council that Shri Shyama Prosad Chattopadhyay, Controller of Finance, in absence of Director, shall be extending the administrative support to the Election Committee on behalf of the Asiatic Society.

15. The Council authorized the President, the General Secretary and the Treasurer to make a proposal for submission of nominations for the Memory of the World Register and to send it to the Ministry of Culture, Government of India.

16. The Council reiterated its decision as laid down in the Bye-Laws, Clause No. 65 of the Asiatic Society's Act, 1984 and decided to continue the prevailing system of the Society as to appoint DDO (Drawing and Disbursing Officer) of the Society and PAO (Pay and Accounts Officer) is a question of changing the Bye-Laws which is not possible at this point of time. The Council also requested the General Secretary to pursue with the Ministry of Culture for amendment of Bye-Law 65 which is lying in the Ministry of Culture for a very long period.

17. The Council noted the development regarding internal audit report of CCA, Ministry of Culture, Government of India, and its reply placed by the General Secretary of the Society. The General Secretary informed the Council in brief the points that were transpired in the meeting with Hon'ble Minister and also with the senior officials of the Ministry.

18. The Council accepted the proposal of Dr. Arabinda Poddar and authorized the General Secretary

to send the amount of honorarium of Rs. 10,000/- to Prime Minister's Relief Fund with the proper acknowledgment to Dr. Arabinda Poddar.

19. The Council accepted the proposal and requested the General Secretary to appoint Shri Narayan Chandra Halder, Senior Accounts Officer, Office of the Controller General of Accounts, Ministry of Agriculture, as a Consultant to work for updation of the Asiatic Society Service Rules (Recruitment Rules) as per Central Government Rules and concrete solutions of the various issues of the Asiatic Society and in addition to framing of financial bye-laws to make rules of the organization viable on contractual basis for a period of 6 months as per the terms and conditions of the Government of India.
20. The Council decided to hold an Extraordinary General Meeting of the Asiatic Society on Friday, 31<sup>st</sup> January, 2014 at 5 p.m. in the premises of the Asiatic Society to adopt its annual audited accounts and the auditor's report for the year 2012-13 under Rule No. 50(a) of the Asiatic Society Act as per communication (vide No. 20-6/2013-A&A dated 3<sup>rd</sup> December, 2013) from Shri Dipankar Dutta, Under Secretary to the Government of India. In that context the Council also decided to advertise the notice of the extraordinary meeting for the purpose in Anandabazar/Telegraph (combined), Times of India (Delhi-Mumbai-Kolkata edition), Hindustan Times (Delhi edition), The Hindu (Chennai edition) as per Rule 51(b).
21. The meeting of the Publication Committee was actually held at 3 p.m. instead of 4 p.m. as on that day there was a lecture on Swami Pranavananda Memorial Lecture of the Asiatic Society at 4 p.m. The recommendations of the meeting of the Publication Committee held on 17<sup>th</sup> February, 2014 were approved with the following observations:

On Item No. 8 of the minutes the following note as per decision of the Publication Committee has been incorporated by Shri Nirbed Ray, Publication Officer:

Since the Publication Committee accepted a programme to commemorate the 225 years of publication of the Asiatic Society in a befitting manner and recommended to submit a proposal in the Council meeting of 25<sup>th</sup> February, 2014 for necessary approval the following note is furnished for kind consideration:

- i. An International/National Seminar may be organized on the "History & Development of Academic Publication in India".
- ii. A series of Anthologies divided in different sections (viz. History, Archaeology, Sciences, Arts, etc.) may be published from the publications of the Asiatic Society during 1788 to 1888.
- iii. A collection of Prefatory Notes of Mm. Haraprasad Shastri from the *Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts* with a befitting introduction may be published.
- iv. Publication of the entire Memoirs series in about 15 volumes.
- v. Reprinting of the *Asiatick Researches* in 20 volumes and one Index, with an Introduction (the typographical styles should be modernized).

- vi. Digitisation of our entire publications.
- vii. Any other proposal from the hon'ble members of the Council.
- viii. "Proposal of an insignia" commemorating the publication of *Asiatick Researches*, Vol. I in 1788 as the first comprehensive academic publication in our country.

22. Note - As per bye-laws XXII of the Asiatic Society regarding the award of Saratlal Biswas Memorial Medal, i) the medal is awarded to a past student of Calcutta University who passed his M.Sc. not more than 10 years before the time of the award of the medal, ii) the medal is awarded to the author of the best published work in Mineralogy and Petrology, published within the two years preceding the date of award. The suggestion of Dr. Acharya is i) the award be made open to M.Sc. scholars from any University/or equivalent institution from India. Several Universities have been formed recently in and around Kolkata who teach Geological Sciences and award M.Sc. degree in Geology/Applied Geology etc., e.g. Presidency, BESU, Jadavpur, Durgapur, Purulia etc. The jurisdiction of these Universities covers areas which were under University of Calcutta during 1958, when the same award was instituted, ii) nomination be invited for all geosciences awards, the selection of which are instituted to the Asiatic Society by announcement in popular science forum like Current Science, Geological Society of India. According to his opinion this would ensure more nomination and thereby selection of reserving candidates.

This matter was itemized in the previous meeting of the Council held on 28<sup>th</sup> January, 2014 and the Council referred the matter to the next meeting of the Council for some changes in bye-laws of the Saratlal Biswas Memorial Medal.

**Resolution:** The Council accepted the suggestion of Dr. S.K. Acharya, one of the expert members of Saratlal Biswas Memorial Advisory Board regarding his suggestion for some changes in bye-laws of the said award and referred the matter to the next Monthly General Meeting for necessary action.

23. The Council noted the final minutes of the meeting of the Standing Finance Committee held on 9<sup>th</sup> January, 2014.



## LIST OF THE EMPLOYEES OF THE ASIATIC SOCIETY (APRIL 2013 - MARCH 2014)

Sl. No.	Name of the official	Designation
1.	Sri Khondkar Faizul Alim	Controller of Finance (Discontinued on 26.06.2013)
2.	Sri Shyama Prasad Chattopadhyay	Controller of Finance (Since 11.11.2013)
3.	Sri Sandip Kumar Roy	Accounts Officer
4.	Sri Samir Dutta Gupta	Section Officer (Academic) (Retired on 28.02.2014)
5.	Sri Nepal Chandra Roy	Section Officer- I (Administration) (Retired on 31.01.2014)
6.	Sri Dilip Kumar Roy	Section Officer - II (Administration)
7.	Smt. Manikuntala Sarkar	Public Relations Officer
8.	Sri Sanjoy Sengupta	Security Officer
9.	Sri Subrata Banerjee	Accountant
10.	Sri Bhaskar Ghosh	Accountant
11.	Sri Bishnu Prasad Chatterjee	Assistant Security Officer
12.	Sri Nanda Roy	Assistant Security Officer
13.	Sri Brojeswar Chattopadhyay	Senior Assistant
14.	Sri Ramanath Sikdar	Senior Assistant
15.	Sri Bijon Kumar Mukherjee	Senior Assistant
16.	Sri Tapas Chatterjee	Senior Assistant
17.	Sri Gadadhar Hazra	Senior Assistant
18.	Sri Swapan Chakraborty	Senior Assistant
19.	Sri Panchanan Naskar	Senior Assistant
20.	Smt. Rina Malakar	Senior Assistant
21.	Sri P. S. Das Adhikari	Senior Assistant
22.	Sri Sujit Banerjee	Senior Assistant
23.	Smt. Sutapa Sengupta	Senior Assistant
24.	Sri Rathindranath Bhattacharyya	Stenographer
25.	Smt. Sumita Datta	Stenographer
26.	Sri Kabi Roy	Stenographer
27.	Sri Palash Kanti Dutta	Stenographer
28.	Smt. Anuradha Mitra	Stenographer (Retired on 31.08.2013)
29.	Smt. Anuradha Bysack	Stenographer
30.	Sri Subir Bhowmick	Assistant Superintendent (W & W)
31.	Sri Sushil Kumar Roy	Assistant Superintendent (W & W)

32.	Sri Sirajul Haque	Junior Assistant
33.	Sri Achintya Kumar Dey	Junior Assistant
34.	Sri Somendra Nath Das	Junior Assistant
35.	Smt. Bandana Bhattacharyya	Junior Assistant
36.	Sri Ashok Jha	Junior Assistant
37.	Sri Gobindalal Chatterjee	Junior Assistant
38.	Smt. Dipa Ghatak	Junior Assistant
39.	Sri Sanjoy Roy Chowdhury	Junior Assistant
40.	Sri Asim Dutta	Junior Assistant
41.	Smt. Malabika Roy	Junior Assistant
42.	Sri Kalyan Roy	Junior Assistant
43.	Sri Swarup Manna	Junior Assistant
44.	Sri Saroj Maity	Junior Assistant
45.	Sri Ashok Bandyopadhyay (Pub.)	Junior Assistant
46.	Sri Somnath Bhattacharyya (1)	Junior Assistant
47.	Sri Ashok Bandyopadhyay (A/C)	Junior Assistant
48.	Sri Paltu Bhattacharyya	Lower Division Clerk
49.	Sri Murari Bhattacharyya	Lower Division Clerk
50.	Sri Tamal Ghosh	Lower Division Clerk
51.	Sri Riyaz Ahmed	Lower Division Clerk
52.	Sri Dibyendu Dutta Chowdhury	Lower Division Clerk
53.	Sri Debasis Dutta	Lower Division Clerk
54.	Sri Murari Majumder	Lower Division Clerk
55.	Sri Swapan Kumar Das	Lower Division Clerk
56.	Smt. Bani Bhattacharyya	Lower Division Clerk
57.	Sri Dipankar Sukul	Lower Division Clerk (Retired on 31.12.2013)
58.	Sri Bholanath Ganguly	Lower Division Clerk
59.	Sri Gopal Aich	Lower Division Clerk
60.	Sri Paresh Chakraborty	Lower Division Clerk
61.	Sri Anupam Chowdhury	Lower Division Clerk
62.	Sri Tapan Ghatak	Lower Division Clerk
63.	Sri Utpal Bhadra	Lower Division Clerk
64.	Sri Supravat Majumder	Lower Division Clerk
65.	Sri Tapas Karmakar	Lower Division Clerk
66.	Sri Suchand Mukherjee	Lower Division Clerk
67.	Sri Rampravesh Kumhar	Lower Division Clerk
68.	Sri Ashim Krishna Roy	Lower Division Clerk
69.	Smt. Mala Chatterjee	Lower Division Clerk
70.	Sri Mintu Das	Lower Division Clerk
71.	Sri Satrughna Manik	Lower Division Clerk
72.	Sri Bhaskar Ghosh (Lib.)	Lower Division Clerk

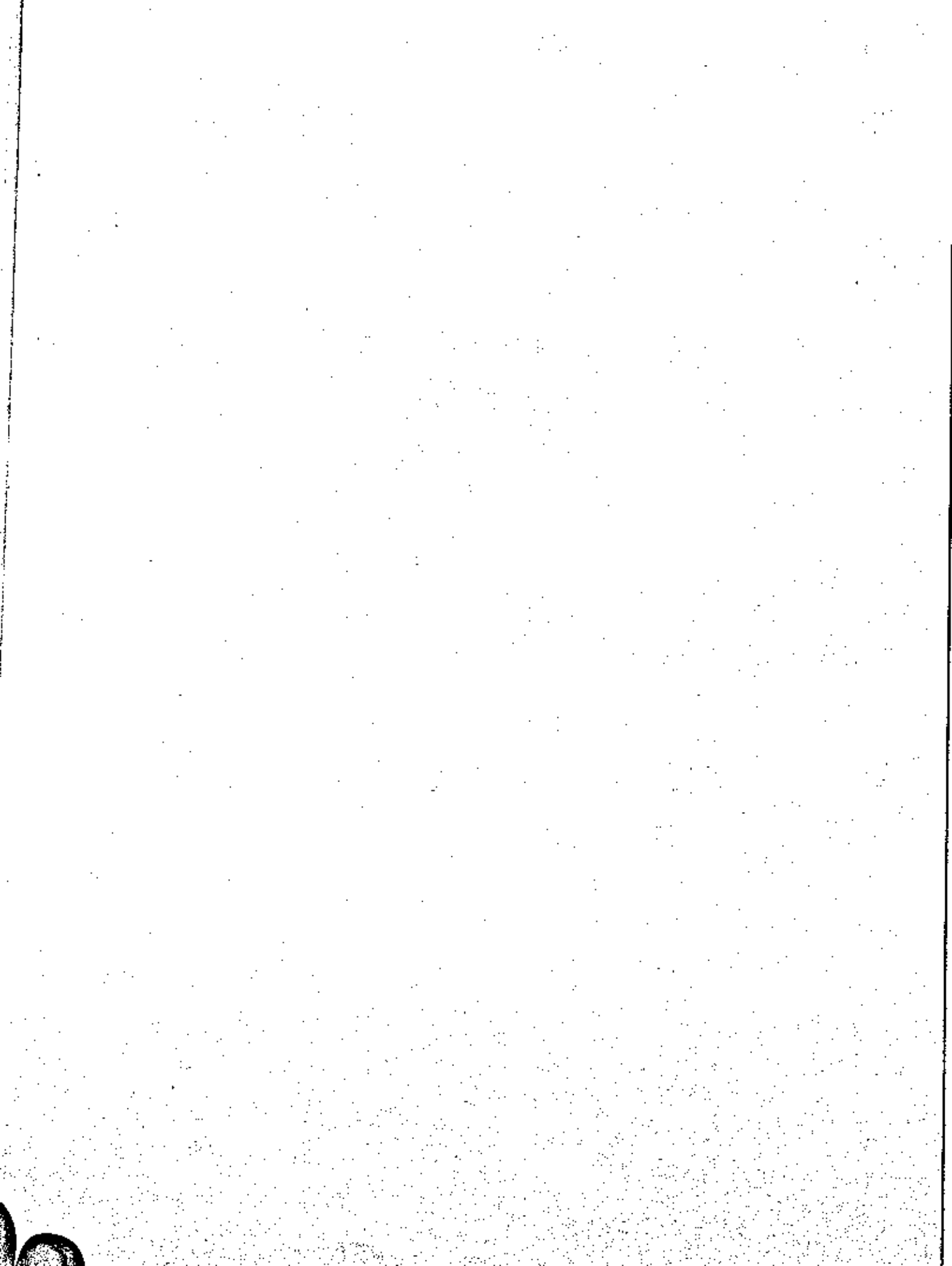
73.	Smt. Pranati Mitra	Lower Division Clerk
74.	Smt. Chhanda De	Lower Division Clerk
75.	Sri Chakradhar Bera	Driver
76.	Sri Dulal Chandra Dey	Driver
77.	Sri Tapan Kumar Dolui	Driver
78.	Sri Shyamal Chakraborty	Head Security Guard
79.	Sri Biswanath Nandy	Head Security Guard
80.	Sri Ramswarup Singh	Head Security Guard
81.	Sri Badal Chatterjee	Head Security Guard
82.	Sri Abdul Rasid	Electric Mistry
83.	Sri Lakshman Chandra Manik	Carpenter
84.	Sri Asto Ghosh	Cook
85.	Sri B. K. Satapathy	Liftman
86.	Sri Shyamal Mondal	Liftman
87.	Sri Nagendra Prasad	Attendant (Retired on 30.06.2013)
88.	Md. Iqbal Hossain	Attendant
89.	Sri Sankar Banerjee	Attendant
90.	Sri Madan Mondal	Attendant
91.	Sri Subhas Bera	Attendant
92.	Sri Sk Sajahan	Attendant
93.	Sri Gouranga Samal	Security Guard
94.	Sri Mustaque Hossain	Security Guard
95.	Sri Apurba Majee	Security Guard
96.	Sri Harish Das	Security Guard
97.	Sri Uttam Das	Security Guard
98.	Sri Shibaji Pandey	Security Guard
99.	Sri Tarakeswar Chowbey	Security Guard
100.	Sri Bansi Bera	Security Guard
101.	Sri Raj Kumar Prasad	Security Guard
102.	Sri Amal Pal	Security Guard
103.	Sri Shiboprasad Banerjee	Security Guard
104.	Sri Manik Mukherjee	Security Guard
105.	Sri Pradip Chakraborty	Security Guard
106.	Sri Bibhas Dutta	Security Guard
107.	Sri Swapan Sarkar	Security Guard
108.	Sri Rabindranath Das	Security Guard
109.	Sri Rajkimore Prasad	Security Guard
110.	Sri Sudarshan Bera	Security Guard
111.	Sri K.D. Chowdhury	Security Guard
112.	Sri Atanu Batabyal	Security Guard
113.	Sri Anjan Ganguly	Security Guard

114.	Sri Ashok Kumar Roy	Security Guard
115.	Sri Basudeb Das	Security Guard
116.	Sri Pranab Majee	Security Guard
117.	Sri Sushil Chanda	Junior Attendant
118.	Sri Sankar Pramanik	Junior Attendant (Retired on 31.07.2013)
119.	Sri Radheshyam Misra	Junior Attendant
120.	Sri Kashinath Guin	Junior Attendant
121.	Sri Kali Charan Shaw	Junior Attendant
122.	Sri Sambhu Kar	Junior Attendant
123.	Sri Goutam Das	Junior Attendant
124.	Smt. Sabitri Dasgupta	Junior Attendant
125.	Sri Prakash Ghosh	Junior Attendant
126.	Sri Omprakash Singh	Junior Attendant
127.	Sri Sanjoy Paridha	Junior Attendant
128.	Sri Bidyadhar Shaw	Junior Attendant
129.	Sri Tapan Ghorai	Junior Attendant
130.	Sri Debnarayan Saha	Junior Attendant
131.	Sri Biswajit Ghosh	Junior Attendant
132.	Smt. Tultul Dey	Junior Attendant
133.	Sri Amit Ghosh (2)	Junior Attendant
134.	Sri Sanjit Singh	Junior Attendant
135.	Sri Ranjit Singh	Junior Attendant
136.	Smt. Lina Banerjee	Junior Attendant
137.	Sri Prem Sankar Singh	Junior Attendant
138.	Smt. Dipali Dey	Junior Attendant
139.	Ms. Satarupa Banerjee	Junior Attendant
140.	Sri Swapnanil Chatterjee	Junior Attendant
141.	Sri Kashinath Nandy	Junior Attendant
142.	Sri Ritesh Pradhan	Junior Attendant
143.	Sri Bharat Kumhar	Junior Attendant
144.	Sri Rajesh Polai	Junior Attendant
145.	Smt. Sarmistha Laha	Junior Attendant
146.	Ms. Sudipta Naskar	Junior Attendant
147.	Sri Surojit Das	Junior Attendant
148.	Sri Sandeep Rajoria	Junior Attendant
149.	Sri Uttam Santra	Junior Attendant (Since 11.02.2014)
150.	Sri Rajesh Hela	Safaiwala
151.	Sri N.R.Majumder	Safaiwala
152.	Sri Tapan Kumar Das	Safaiwala
153.	Sri Bharat Hela	Safaiwala
154.	Smt. Laxmi Hela	Safaiwala

155.	Sri Safiq Ali Khan	Safaiwala
156.	Sri Bairagi Charan Mahapatra	Gardener (Mali)
157.	Sri Bishnupada Das	Generator-cum-Pump Operator
158.	Dr. Mitali Chatterjee	Librarian (Retired on 28.02.2014)
159.	Smt. Sujata Misra	Assistant Librarian
160.	Dr. Sanghamitra Chowdhury	Assistant Librarian
161.	Smt. Tapati Banerjee	Assistant Librarian
162.	Smt. Amita Bhattacharya (Ghoshal)	Assistant Librarian
163.	Sri Sudhir Kumar Das	Conservation Officer
164.	Sri Nirbed Ray	Publication Officer
165.	Sri Animesh Bhattacharyya	Reprography-cum-Photography Officer
166.	Sri Nirmalendu Ghoshal	Senior Publication Assistant
167.	Sri Sukhendu Bikash Pal	Senior Publication Assistant
168.	Dr. Shakti Mukherji	Senior Publication Assistant
169.	Dr. Bandana Bhattacharjyya	Research Officer
170.	Smt. Banani Ganguly (Baneryya)	Senior Technical Assistant
171.	Sri Surajit Banerjee	Senior Technical Assistant
172.	Sri Sanat Kumar Masat	Maintenance Engineer
173.	Smt. Keka Adhikari (Banerjee)	Curator
174.	Sri Jayanta Sikdar	Scholar Documentation
175.	Dr. Ashok Mukhopadhyay	Project Assistant (Retired on 31.03.2014)
176.	Dr. Aresh Ranjan Mishra	Senior Cataloguer, Section Supervisor (Museum) Since 28.11.2013
177.	Dr. Bibekananda Banerjee	Senior Cataloguer
178.	Dr. Jagatpati Sarkar	Cataloguer
179.	Smt. Minati Chatterjee	Cataloguer
180.	Dr. Sarbani Bose	Cataloguer
181.	Sri S.S.F.I. Alquaderi	Cataloguer
182.	Sri Golakbehari Mahapatra	Cataloguer (Retired on 28.02.2014)
183.	Dr. Archana Ray	Cataloguer
184.	Dr. Bhakti Dey	Cataloguer
185.	Sri Amit Ghosh (I)	Assistant Maintenance Engineer
186.	Sri Sunil Kumar Pati	Library Information Assistant (Retired on 31.10.2013)
187.	Smt. Rupa Mukherjee	Library Information Assistant
188.	Sri Shabbir Ahmed	Library Information Assistant
189.	Sri Dilip Kumar Dey	Conservation Assistant (LLA)
190.	Sri Ramaprasanna Sinha	Conservation Assistant
191.	Smt. Moli Bhowmick	Conservation Assistant "
192.	Smt. Gouri Mitra	Conservation Assistant "
193.	Sri Kalyan Sen	Conservation Assistant "
194.	Sri Dibakar Maity	Conservation Assistant "

195.	Smt. Anita Roy	Conservation Assistant (LIA)
196.	Smt. Arati Kundu	Reprography-cum-Photography Assistant
197.	Sri Prasanta Ganguly	Reprography-cum-Photography Assistant
198.	Dr. Dalia Bandury	Pub. Assistant-cum-Proof Reader
199.	Sri Samik Biswas	Pub. Assistant-cum-Proof Reader
200.	Sri Tapas Das	Binder/Mender
201.	Sri Rabindranath Dey	Binder/Mender
202.	Sri Alip Ghosh	Binder/Mender
203.	Sri Somnath Bhattacharyya (2)	Binder/Mender
204.	Sri Sankar Das	Binder/Mender
205.	Sri Gopal Chandra Sinha	Binder/Mender
206.	Sri Rakesh Sharma	Binder/Mender
207.	Sri Aloke Dolui	Data Entry Operator
208.	Sri Rakesh Kumhar	(MTS)

**ANNUAL AUDIT REPORT  
2013-2014**





# The Asiatic Society

## Kolkata

### Separate Audit Report of the Comptroller & Auditor General of India on the Accounts of the Asiatic Society, Kolkata for the year ended 31 March 2014

We have audited the attached Balance Sheet of the Asiatic Society, Kolkata as at 31 March 2014, the Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account, for the year ended on that date under Section 19(2) of the Comptroller and Auditor General's (Duties, Powers and Conditions of Service) Act, 1971 read with Section 5(2) of the Asiatic Society Act, 1984. These financial statements are the responsibility of the Society's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

2. This separate Audit Report contains the comments of the Comptroller & Auditor General of India (CAG) on the accounting treatment only with regard to classification, conformity with the best accounting practices, accounting standards and disclosure norms, etc. Audit observations on financial transactions with regard to compliance with the Law, Rules and Regulations (Propriety and Regularity) and efficiency-cum-performance aspects, etc., if any, are reported through Inspection Reports/CAG's Audit Reports separately.

3. We have conducted our audit in accordance with auditing standards generally accepted in India. These standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatements. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by the Management, as well as evaluating the overall presentation of financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

4. Based on our audit, we report that:
- i. We have obtained all the information and explanations, which to the best of our knowledge and belief were necessary for the purpose of our audit;
  - ii. The Balance Sheet, Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account dealt with by this report have been drawn up in the format prescribed by the Ministry of Finance, Government of India.
  - iii. In our opinion, proper books of accounts and other relevant records have been maintained by the Asiatic Society, Kolkata as required, in so far as it appears from our examination of books, Govt. of India.

iv. We further report that

**A. Balance Sheet**

**1.1 Liabilities**

**1.1.1 Reserve and Surplus (Schedule-2): ₹9.35 crore**

The above included the cost of Library Books and MSS valuing ₹9.42 lakh purchased during the year 2013-14 out of Government Grant which should have been credited to Capital Fund account instead of crediting to Reserve and Surplus Account.

Despite mention in earlier year's Audit Report, no corrective action had been taken to set right the error.

This had resulted in overstatement of Capital Reserve by ₹8.63 crore (inclusive of current year's amount of ₹9.42 lakh) and understatement of Capital Fund to that extent.

### 1.1.2 Current Liabilities and Provision (Schedule-7): ₹43.37 lakh

The above amount had been understated with the corresponding overstatement of Capital Fund due to non-provision of liability of ₹1.92 lakh payable to CPWD towards maintenance works.

### B. General

2.1 As per the provision of AS-12, an amount equal to the amount of depreciations provided on assets created out of Government Grants is to be withdrawn and credited to Income Account.

The Society, however, had not followed the above provisions of AS-12 with respect to depreciation provided as assets created out of Government Grants.

2.2 Despite mention in previous year's Audit Report the Society had in its Possession copies of various priced publication valued of ₹2.05 crore as on 31 March 2014. But the value of stock of unsold priced publication had been neither included in Current Assets (Schedule-11) nor disclosed for non-inclusion of the value in Current Assets in 'Notes on Accounts'.

Further the expenditure of ₹18.37 lakh incurred during the year on publication of such Journals and books had been treated as revenue expenses without any disclosure in 'Notes on Accounts'.

### C. Grant-in-Aid

The Society is fully funded by the Government of India. During the year 2013-14, the Society had received total fund of ₹ 15.59 crore (Plan- ₹ 3.68 crore and Non-Plan- ₹ 11.91 crore which included previous year's receivable grant of ₹ 2.24 crore).

Out of the total fund, the Society had utilised ₹ 17.39 crore (Plan- ₹ 5.03 crore and Non-Plan- ₹ 12.36 crore) including NE Projects and TSP ₹ 1.51 crore resulting in an excess expenditure of ₹ 1.80 crore (Plan- ₹ 1.35 crore and Non-Plan- ₹ 0.45 crore). The excess expenditure was met partly by Bank overdraft and partly by internal revenue and encashment of investment.

Society had also received specific purpose grants of ₹ 15.24 lakh from India National Science Academy (INSA) and Indian Council of Social Science Research (ICSSR) the society had utilized an amount of ₹ 18.35 lakh. The excess expenditure of ₹ 3.11 lakh under INSA was met from previous year's grant.

#### **D. Management Letter**

Deficiencies which have not been included in the Audit Report have been brought to the notice of the General Secretary. The Asiatic Society Kolkata, through a management letter issued separately for remedial/corrective action.

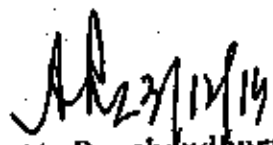
v. Subject to our observations in the preceding paragraphs, we report that the Balance Sheet and Income and Expenditure Account and Receipts and Payments Account dealt with by this report are in agreement with the books of accounts.

vi. In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said financial statements, read together with the Accounting Policies and Notes on Accounts, and subject to the significant matters stated above and other matters mentioned in Annexure to this Audit Report, give a true and fair view in conformity with accounting principles generally accepted in India.

- a. in so far as it relates to the Balance Sheet. of the state of affairs of the Asiatic Society, Kolkata as at 31 March 2014 and
- b. in so far as it relates to Income and Expenditure Account of the deficit for the year ended on that date.

For and on behalf of the C&AG of India

Place: Kolkata  
Date: 23.12.2014

  
(A. Roychoudhury)  
Director General of Audit  
(Central) Kolkata

## Annexure

**A. Adequacy of Internal Audit System**

- The Society has no Internal Audit System.

**B. Adequacy of Internal Control System**

- There is no centralized purchase department. Purchases more than ₹5 lakh were not made on NIT basis.
- No certificate of physical verification of Cash was noticed in the Cash Book of March 2014.
- No committee was constituted to oversee the investments made by the institute.
- Advance payments in some cases were made on Cash instead of Cheque
- Maintenance of registers

TAS did not maintain records properly with regard to assets e.g., Building works, Plant and Machinery etc. Due to which, the figures shown under different heads of assets and liabilities were not substantiated. Society did not maintain the records like completion certificates / Funding Statement.

The Society did not record progressive value of books, journals, MSS in its accession registers. Bill Register (Third Party) and Contractor's Ledger were not maintained by the Society.

Ledgers were not being maintained properly. Opening balance and closing balance were not reflected in the ledger book. Only debit or credit entries as occurred during the year were entered.

**C. System of Physical verification of Fixed Assets/Inventory**

Fixed assets are not being verified periodically. The Society could not complete physical verification of fixed assets as on 31 March 2014 (Excepting Museum objects and Publication). As such, the actual physical existence of other fixed assets could not be ascertained in audit. Moreover, period up to which complete physical verification of all assets had been done was not intimated to audit.

**D. Regularity in payment of statutory dues.**

The Society was regular in payment of statutory dues.

# Accounts

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**BALANCE SHEET AS AT 31.3.2014**

	Schedule	Current Year	Previous Year
<b>CORPUS / CAPITAL FUND AND LIABILITIES</b>			
CORPUS/CAPITAL FUND			
RESERVES AND SURPLUS	1	101759068.81	99472936.82
EARMARKED/ ENDOWMENT FUNDS	2	93537462.74	92595111.68
SECURED LOANS AND BORROWINGS	3	17904774.00	17107108.63
UNSECURED LOANS AND BORROWINGS	4	7278856.76	0.00
DEFERRED CREDIT LIABILITIES	5	—	—
CURRENT LIABILITIES AND PROVISIONS	6	—	—
<b>TOTAL</b>	7	4338677.33	14288766.61
<b>ASSETS</b>		232269149.29	224661234.25
FIXED ASSETS			
INVESTMENTS-FROM EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS	8	186923851.05	137194349.57
INVESTMENTS-OTHERS	9	7952309.00	7952309.00
CURRENT ASSETS, LOANS, ADVANCES ETC.	10	319350.00	319350.00
MISCELLANEOUS EXPENDITURE	11	37073639.24	79195225.68
(to the extent not written off or adjusted)			
<b>TOTAL</b>		232269149.29	224661234.25
SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES	24		
CONTINGENT LIABILITIES AND NOTES ON ACCOUNTS	25		

Sd/-

**(Shahnez Nabi)**  
Honorary Treasurer

Sd/-

**(Manabendu Banerjee)**  
General Secretary



THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULES FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.3.2014

**SCHEDULE 1. CORPUS/CAPITAL FUND**

	Current Year	Previous Year
Balance as at the beginning of the year	99472935.82	110066736.57
Add : Less Contributions towards Corpus/Capital Fund	53145790.77	595745.00
Add/(Deduct): Balance of net income/(expenditure) transferred from the income and Expenditure Account - Non-Plan	-13486590.37	-35506633.58
	-37393157.41	24317087.83
<b>BALANCE AS AT THE YEAR - END</b>	<b>101759068.81</b>	<b>99472935.82</b>

**SCHEDULE 2. RESERVES AND SURPLUS**

	Current Year	Previous Year
1. Capital Reserves:		
As per last Account	92595111.88	88684616.52
Addition during the year	942351.06	3910495.16
Less: Deduction during the year		
2. Revaluation Reserves:		
As per last Account		
Addition during the year		
Less: Deduction during the year		
3. Special Reserves:		
As per last Account		
Addition during the year		
Less: Deduction during the year		
4. General Reserves:		
As per last Account		
Addition during the year		
Less: Deduction during the year		
<b>TOTAL</b>	<b>93597462.74</b>	<b>92595111.68</b>

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014**

(Amount Rs.)

SCHEDULE 3-EARMARKED / ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP					TOTAL	
	Annedale M. Fund	B. B. Majumdar Lec Fund	Barclay Memorial Fund	Bimala Charan Law Coll. Fund	Current Year	Previous Year	
a) Opening balance of the funds	362081.79	329000.07	368043.53	14857.06	1071792.45	1013859.45	
b) Addition to the Funds :							
i. Donations / grants							
ii. Income from investments made on account of funds	20678.00	19355.00	20837.00	497.00	61357.00	65069.00	
iii. Other additions (specify nature)							
<b>TOTAL (a+b)</b>	382759.79	348355.07	388880.53	15354.06	1133149.45	1078928.45	
c) Utilisation/Expenditure towards objectives of funds							
I. Capital Expenditure							
- Fixed Assets							
- Others	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Total							
ii. Revenue Expenditure							
- Salaries, Wages and allowances etc.							
- Rent							
- Other Administrative expenses							
- (Cost of Medal - as per note 1)	0.00	0.00	2364.42	0.00	2364.42	7106.00	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	0.00	9650.00	0.00	0.00	3650.00	0.00	
- Total	0.00	3650.00	2364.42	0.00	6014.42	7106.00	
<b>TOTAL (c)</b>	0.00	3650.00	2364.42	0.00	6014.42	7106.00	
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	382759.79	344705.07	394516.11	15154.06	1127135.03	1071792.45	

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014

(Amount Rs.)

SCHEDULE 2-EARMARKED/ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP					TOTAL	
	Bimala Charan Law M. Fund	Biren Roy M Fund	D. P. Khaitan M Fund	Indian Science Cong.	Current Year	Previous Year	
a) Opening balance of the funds	353094.55	45280.89	354752.35	364896.52	1117964.31	1065329.31	
b) Addition to the Funds :							
I. Donations /grants	20530.00	1811.00	20396.00	20567.00	63284.00	55189.00	
II. Income from investments made on account of funds							
III. Other additions (specify nature)							
<b>TOTAL (a+b)</b>	<b>373624.55</b>	<b>47091.89</b>	<b>375138.35</b>	<b>385403.52</b>	<b>1181258.31</b>	<b>1120518.31</b>	
c) <b>Utilisation/Expenditure towards objectives of funds</b>							
I. Capital Expenditure							
- Fixed Assets							
- Others	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Total							
II. Revenue Expenditure							
- Salaries, Wages and allowances etc.							
- Rent							
- Other Administrative expenses	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2554.00	
- (Cost of Medal - as per note 1)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2554.00	
- Total	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2554.00	
<b>TOTAL (c)</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2554.00</b>	
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	<b>373624.55</b>	<b>47091.89</b>	<b>375138.35</b>	<b>385403.52</b>	<b>1181258.31</b>	<b>1117964.31</b>	

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014**

SCHEDULE 3-EARNED / ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP					TOTAL	
	Jay Govinda Law M. Fund	Meghinaid Sahe M. Fund	N. N. Chatterjee M. Fund	Narash/Chandra Sengupta M Fund	Current Year	Previous Year	(Amount Rs.)
a) Opening balance of the funds	368676.07	360807.18	344063.55	354815.29	1422364.09	1352593.09	
b) Addition to the Funds :							
I. Donations / grants							
ii. Income from investments made on account of funds	20843.00	20626.00	19737.00	20388.00	81636.00	78665.00	
iii. Other additions (specify nature)							
<b>TOTAL (a+b)</b>	<b>389621.07</b>	<b>381435.18</b>	<b>363800.55</b>	<b>375203.29</b>	<b>1577060.09</b>	<b>1431258.09</b>	
c) Utilisation/Expenditure towards objectives of funds							
i. Capital Expenditure							
- Fixed Assets							
- Others							
- Total	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
ii. Revenue Expenditure							
- Salaries, Wages and allowances etc.							
- Rent							
- Other Administrative expenses							
- (Cost of Medal - as per note 1)	0.00	0.00	1288.12	1219.42	2507.54	2894.00	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Total	0.00	0.00	1288.12	1219.42	2507.54	2894.00	
<b>TOTAL (c)</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1288.12</b>	<b>1219.42</b>	<b>2507.54</b>	<b>2894.00</b>	
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	<b>389621.07</b>	<b>381435.18</b>	<b>362512.43</b>	<b>373983.87</b>	<b>1507562.55</b>	<b>1428364.09</b>	

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014**

(Amount Rs.)

SCHEDULE 3-EARMARKED / ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP					TOTAL	
	Panchanan Mitra Lec. Fund	Paul Jones Brijm M.Fund	Pramanath Bose M. Fund	Prasanta Roy & Gita Roy M. Fund	Current Year	Previous Year	
a) Opening balance of the funds	234902.22	339082.46	340505.31	181521.95	1095011.94	1047949.94	
b) Addition to the Funds :							
i. Donations / grants	15591.00	19719.00	18916.00	12129.00	87255.00	85369.00	
ii. Income from investments made on account of funds							
iii. Other additions (specify nature)							
<b>TOTAL (a+b)</b>	<b>250493.22</b>	<b>357801.46</b>	<b>360321.31</b>	<b>193850.95</b>	<b>1182266.94</b>	<b>1113218.94</b>	
c) Utilization/Expenditure towards objectives of funds							
i. Capital Expenditure							
- Fixed Assets							
- Others	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Total							
ii. Revenue Expenditure							
- Salaries, Wages and allowances etc.							
- Rent							
- Other Administrative expenses							
- (Cost of Medal - as per note 1)	0.00	1582.92	0.00	0.00	1582.92	0.00	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	20807.00	0.00	0.00	0.00	20807.00	18207.00	
- Total	20807.00	1582.92	0.00	0.00	22389.92	18207.00	
<b>TOTAL (c)</b>	<b>20807.00</b>	<b>1582.92</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>22389.92</b>	<b>18207.00</b>	
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	<b>229686.22</b>	<b>356218.54</b>	<b>360321.31</b>	<b>193850.95</b>	<b>1159877.02</b>	<b>1095011.94</b>	

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014**

SCHEDULE 3-EARMARKED / ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP					TOTAL	
	Priyabrata Roy M. Fund	Rajasthan Fund	Ram Prasad Ch. M. Fund	Rameshwar Roy M. Fund	Current Year	Previous Year	(Amount Rs.)
a) Opening balance of the funds	178898.00	378026.55	342064.43	181149.00	1063038.98	1030304.98	
b) Addition to the Funds :							
I. Donations / grants							
II. Income from investments made on account of funds	12064.00	21356.00	19914.00	12114.00	65448.00	68339.00	
E. Other additions (specify nature)							
<b>TOTAL (a+b)</b>	191963.00	400382.55	362078.43	193263.00	1143486.98	1093643.98	
c) Utilization/Expenditure towards objectives of funds							
I. Capital Expenditure							
- Fixed Assets							
- Others							
- Total	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
II. Revenue Expenditure							
- Salaries, Wages and allowances etc.							
- Rent							
- Other Administrative expenses							
- (Cost of Medal - as per note 1)	0.00	0.00	13545.12	0.00	13545.12	10605.00	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Total	0.00	0.00	13545.12	0.00	13545.12	10605.00	
<b>TOTAL (c)</b>	0.00	0.00	13545.12	0.00	13545.12	10605.00	
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	191963.00	400382.55	348333.31	193263.00	1134941.86	1083038.98	

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014**

(Amount Rs.)

SCHEDULE 3-EARMARKED / ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP					TOTAL	
	S. K. Chatterjee Lec. Fund	S. C. Chakraborty M. Fund	S. N. Dey & Manjula Dey M. Fund	Sarat Chandra Roy M. Fund	Current Year	Previous Year	
a) Opening balance of the funds	311873.82	349029.21	265033.92	344837.15	1360774.10	1287493.10	
b) Addition to the Funds :							
I. Donations /grants	18670.00	20158.00	20386.00	19989.00	79211.00	78291.00	
II. Income from investments made on account of funds							
III. Other additions (specify nature)	330543.82	388185.21	375429.92	364828.15	1430985.10	1363774.10	
<b>TOTAL (a+b)</b>							
c) Utilisations/Expenditure towards objectives of funds							
I. Capital Expenditure							
- Fixed Assets							
- Others	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Total							
II. Revenue Expenditure							
- Salaries, Wages and allowances etc.							
- Rent							
- Other Administrative expenses	1562.92		0.00	0.00	1562.92	0.00	
- (Cost of Medal - as per note 1)	5855.00		0.00	0.00	5855.00	3000.00	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	5855.00		0.00	0.00	7417.92	3000.00	
- Total	13072.92		0.00	0.00	1432587.18	3000.00	
<b>TOTAL (c)</b>							
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	324638.82	387622.29	375429.92	964828.15	1432587.18	1360774.10	

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014**

SCHEDULE 3-EARMARKED / ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP					TOTAL	
	Saradai Biswas M. Fund	Sir J.N.Sarkar M. Fund	Sr William Jones M. Fund	Surdha Basu M Lec. Fund	Current Year	Previous Year	
a) Opening balance of the funds	342210.97	349812.53	315964.46	282770.05	1290858.01	1221168.01	
b) Addition to the Funds :							
i. Donations /grants	19446.00	20189.00	16170.00	17949.00	75753.00	72868.00	
ii. Income from investments made on account of funds							
iii. Other additions (specify nature)							
<b>TOTAL (a+bb)</b>	<b>361755.97</b>	<b>370001.53</b>	<b>334134.46</b>	<b>300719.05</b>	<b>1368811.01</b>	<b>1294152.01</b>	
c) Utilisation/Expenditure towards objectives of funds							
i. Capital Expenditure							
- Fixed Assets							
- Others							
- Total	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
ii. Revenue Expenditure							
- Salaries, Wages and allowances etc.							
- Rent							
- Other Administrative expenses							
- (Cost of Medal - as per note 1)	0.00	0.00	3700.00	6450.00	10150.00	3294.00	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Total	0.00	0.00	3700.00	6450.00	10150.00	3294.00	
<b>TOTAL (c)</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3700.00</b>	<b>6450.00</b>	<b>10150.00</b>	<b>3294.00</b>	
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	<b>361755.97</b>	<b>370001.53</b>	<b>330434.46</b>	<b>294269.05</b>	<b>1358661.01</b>	<b>1290858.01</b>	

(Amount Rs.)



THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014

(Amount Rs.)

SCHEDULE 3-EARMARKED / ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP					TOTAL	
	Savitri C. Mitra M. Fund	Swarni Prasanna M. Fund	G.S.I. Sesquicent Com. U. M. Fund	Abha Malty Lac. Fund	Current Year	Previous Year	
a) Opening balance of the funds	364052.84	298551.20	644193.55	602211.70	1858109.29	1800041.29	
b) Addition to the Funds :							
i. Donations/grants	20357.00	16461.00	42195.00	40501.00	119514.00	117312.00	
ii. Income from investments made on account of funds							
iii. Other additions (specify nature)							
<b>TOTAL (a+b)</b>	<b>374409.84</b>	<b>273112.20</b>	<b>686388.55</b>	<b>643712.70</b>	<b>1977623.29</b>	<b>1920353.29</b>	
c) Utilization/Expenditure towards objectives of funds							
i. Capital Expenditure							
- Fixed Assets							
- Others	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Total							
ii. Revenue Expenditure							
- Salaries, Wages and allowances etc.							
- Rent							
- Other Administrative expenses	11133.45	9550.00	0.00	0.00	20683.45	0.00	
- (Cost of Medal - as per note 1)	0.00	0.00	2618.30	16518.00	19334.30	62244.00	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	11133.45	9550.00	2618.30	16518.00	40017.75	62244.00	
- Total	11133.45	9550.00	2618.30	16518.00	40017.75	62244.00	
<b>TOTAL (c)</b>	<b>11133.45</b>	<b>9550.00</b>	<b>2618.30</b>	<b>16518.00</b>	<b>40017.75</b>	<b>62244.00</b>	
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	<b>363276.39</b>	<b>263562.20</b>	<b>683770.25</b>	<b>627194.70</b>	<b>1937605.54</b>	<b>1858109.29</b>	

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014

SCHEDULE 3-EARMARKED / ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP					TOTAL	
	Heen C. Roy Chowdhury M.Fund	Indira Gandhi M. Fund	Indira Gandhi Lec. Fund	PL Jawar C. Vidya- Sagar Lec. Fund	Current Year	Previous Year	
a) Opening balance of the funds	80689.94	380070.26	500188.07	1224708.73	2195315.00	2130368.00	
b) Addition to the Funds :							
I. Donations / grants	8425.00	24053.00	30628.00	78194.00	14300.00	138834.00	
II. Income from investments made on account of funds							
III. Other additions (specify nature)							
<b>TOTAL (a+b)</b>	<b>88794.94</b>	<b>404123.26</b>	<b>530796.07</b>	<b>1302900.73</b>	<b>2368615.00</b>	<b>2269302.00</b>	
c) Utilization/Expenditure towards objectives of funds							
I. Capital Expenditure							
- Fixed Assets							
- Others							
- Total	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
II. Revenue Expenditure							
- Salaries, Wages and allowances etc.							
- Rent							
- Other Administrative expenses							
- (Cost of Medal - as per note 1)	2796.29	4580.00	0.00	0.00	7375.28	7124.8	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	0.00	0.00	4358.42	13782.00	18138.42	68383.00	
- Total	2796.29	4580.00	4358.42	13782.00	25513.71	73987.00	
<b>TOTAL (c)</b>	<b>2796.29</b>	<b>4580.00</b>	<b>4358.42</b>	<b>13782.00</b>	<b>25513.71</b>	<b>73987.00</b>	
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	<b>95898.65</b>	<b>390543.26</b>	<b>526438.65</b>	<b>1289118.73</b>	<b>2311101.29</b>	<b>2185315.00</b>	

(Amount Rs.)

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014

(Amount Rs.)

SCHEDULE 3-EARMARKED / ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP					TOTAL	
	S. N. Sen Lec. Fund	Sukumar Sen M. Fund	Tegona Peace Award Fund	Foreign donation-Japan	Current Year	Previous Year	
a) Opening balance of the funds	217476.05	363868.48	420843.84	2461453.99	3463772.36	3300418.36	
b) Addition to the Funds :							
I. Donations/grants	13668.00	21198.00	26127.00	123382.00	190273.00	187955.00	
K. Income from investments made on account of funds							
L. Other additions (specify nature)	231042.05	365198.48	446970.84	2590635.99	3654045.36	3468373.36	
<b>TOTAL (a+b)</b>							
c) Utilization/Expenditure towards objectives of funds							
I. Capital Expenditure							
- Fixed Assets							
- Others	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Total							
II. Revenue Expenditure							
- Salaries, Wages and allowances etc.							
- Rent							
- Other Administrative expenses		3663.62	17976.50	0.00	21660.12	3660.00	
- (Cost of Medal - as per note 1)	0.00	0.00	0.00	0.00	24563.50	20841.00	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	24563.50	3663.62	17976.50	0.00	46223.62	24601.00	
- Total	24563.50	3663.62	17976.50	0.00	46223.62	24601.00	
<b>TOTAL (c)</b>	24563.50	3663.62	17976.50	0.00	3607821.74	3463772.36	
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	206478.55	381512.88	428884.34	2590635.99			

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2013**

(Amount Rs.)

SCHEDULE 3-EARMARKED / ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP					TOTAL	
	MIRC	Govt. of W.B. grant for publication	G.O.L. grant for Seminar on Ayurvedic Medicine	Indira Gandhi Manab Sanghralaya	Current Year	Previous Year	
a) Opening balance of the funds	364823.00	25000.00	63365.10	45000.00	498188.10	498188.10	
b) Addition to the Funds :							
I. Donations / grants	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
II. Income from Investments made on account of funds							
III. Other additions (specify nature)							
<b>TOTAL (a+b)</b>	<b>364823.00</b>	<b>25000.00</b>	<b>63365.10</b>	<b>45000.00</b>	<b>498188.10</b>	<b>498188.10</b>	
c) Utilization/Expenditure towards objectives of funds							
I. Capital Expenditure	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Fixed Assets							
- Others							
- Total	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
II. Revenue Expenditure							
- Salaries, Wages and allowances etc.							
- Rent							
- Other Administrative expenses							
- (Maintenance)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Total	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
<b>TOTAL (c)</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	<b>364823.00</b>	<b>25000.00</b>	<b>63365.10</b>	<b>45000.00</b>	<b>498188.10</b>	<b>498188.10</b>	

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014

(Amount Rs.)

SCHEDULE 3- earmarked / ENDOWMENT FUND	FUND-WISE BREAK UP				TOTAL	
	ICHR Grant for Seminar	Dr. Prabhath Mukherjee M. Fund	Maya Deb M. Fund	Current Year	Previous Year	
a) Opening balance of the funds	98213.00	329165.00	257522.00	643920.00	644141.00	
b) Addition to the Funds :						
I. Donations /grants	0.00	13770.00	14958.00	28725.00	0.00	
II. Income from investments made on account of funds						
II. Other additions (specify nature)	59213.00	341965.00	272477.00	672645.00	690145.00	
<b>TOTAL (a+b)</b>						
c) Utilisation/Expenditure towards objectives of funds						
I. Capital Expenditure						
- Fixed Assets						
- Others	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- Total						
II. Revenue Expenditure						
- Salaries, Wages and allowances etc.						
- Rent						
- Other Administrative expenses	0.00	0.00	0.00	0.00	5000.00	
- (Cost of Medal - as per note 1)	0.00	0.00	2400.00	2400.00	41225.00	
- (Cost of Lecture - as per note 1)	0.00	0.00	2400.00	2400.00	48225.00	
- Total	0.00	0.00	2400.00	2400.00	48225.00	
<b>TOTAL (c)</b>	0.00	0.00	2400.00	670245.00	643920.00	
<b>NET BALANCE AS AT THE YEAR-END (a+b-c)</b>	98213.00	341965.00	270077.00	1750474.50	17167108.63	

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014**

SCHEDULE 4 - SECURED LOANS AND	Current Year	Previous Year	(Amount Rs.)
1. Central Government	Nil	Nil	
2. State Government (Specify)			
3. Financial Institutions			
a) Terms Loans			
b) Interest accrued and due			
4. Banks :			
a) Terms Loans			
- Interest accrued and due			
b) Other Loans ( Specify)			
(Bank Overdraft against Term Deposit)			
- Interest accrued and due	7452309.00	1181074.65	
5. Other Institutions and Agencies	0.00	16236.86	
6. Debentures and Bonds			
7. Others (Specify)			
<b>TOTAL</b>	<b>7452309.00</b>	<b>1197311.51</b>	

Note : Amounts due within one year.

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014**

(Amount Rs.)

	Current Year	Previous Year
<b>SCHEDULE 6 - UNSECURED LOANS AND</b>		
1. Central Government		
2. State Government (Specify)		
3. Financial Institutions		
4. Banks :		
a) Terms Loans		
b) Other Loans ( Specify)	727856.78	0.00
(Bank Overdraft SBI without security)		
- Interest accrued and due		
5. Other Institutions and Agencies		
6. Debentures and Bonds		
7. Fixed Deposits		
8. Others (Specify)		
Note : Amounts due within one year.	727856.78	NIL
<b>TOTAL</b>		
<b>SCHEDULE 6 - DEFERRED CREDIT</b>		
a) Acceptances secured by		
NIL	NIL	NIL
b) Other		
NIL	NIL	NIL
<b>TOTAL</b>		
Note : Amounts due within one year.		

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014

SCHEDULE 7 - CURRENT LIABILITIES AND PROVISIONS:		Current Year	Previous Year
		(Amount Rs.)	
<b>A. Current Liabilities</b>			
1. Acceptances			
2. Sundry Creditors :			
a) For Goods		71422.89	71422.89
b) Others			
3. Advances Received		800.00	775.00
4. Interest accrued but not due on :			
a) Secured Loans/borrowings			
b) Unsecured Loans/borrowings			
5. Statutory Liabilities :			
a) Overdue			
b) Others			
6. Others current Liabilities		3788484.44	4381206.72
<b>TOTAL (A)</b>		<b>3861687.33</b>	<b>4452406.61</b>



THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014

(Amount Rs.)

SCHEDULE 7 - CURRENT LIABILITIES AND PROVISIONS :		Current Year	Previous Year
B. Provisions			
1. For Taxation		4031.00	4031.00
2. Gratuity		453205.00	453205.00
3. Superannuation/Pension		0.00	3000.00
4. Accumulated Leave Encashment		15840.00	340546.00
5. Trade Warranties/Claims		0.00	3477730.00
6. Others (Specify)		0.00	2449397.00
Seminar		0.00	621608.00
Books		0.00	1022926.00
Publication Publicity		0.00	5100.00
Publication Printing		0.00	792139.00
Basic Pay		1914.00	1914.00
D.A.		0.00	350000.00
Transport		0.00	18000.00
HRA		0.00	9356.00
Washing Allowance		0.00	357406.00
EPF		0.00	9836360.00
Meeting Expenses		474990.00	
Research Fellow Pay		4336677.33	
System Engineer Pay			
Liability for Maint. of Building			
Capital Work - CPWD			
TOTAL (B)			
TOTAL (A+B)			

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014**

**SCHEDULE B - FIXED ASSETS**

DESCRIPTION	GROSS BLOCK				DEPRECIATION				NET BLOCK		(Amount-Rs.)	
	Cost/revaluation as at beginning of the year	Additions during the year	Deductions during the year	Cost/valuation at the year-end	At the beginning of the year	On Additions during the year	On Deductions during the year	Total up to the year-end	As at the Current year-end	As at the Previous year-end		
<b>A. FIXED ASSETS:</b>												
<b>1. LAND</b>												
a) Freehold	5371000.00	0.00	0.00	5371000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5371000.00	5371000.00	38804.20	
b) Leasehold	59100.00	0.00	0.00	59100.00	285.80	99.16	0.00	354.96	58745.04	58745.04		
<b>2. BUILDINGS</b>												
a) On Freehold Land	11522997.63	2981494.00	0.00	14284491.63	6003879.41	820861.22	0.00	6831940.63	7452531.00	5293118.22		
b) On Leasehold Land	232764.00	0.00	0.00	232764.00	30047.54	13271.65	0.00	95319.19	137444.81	152746.46		
c) Ownership lease/Premises												
d) Superstructures on Land not belonging to the entity												
<b>3. PLANT MACHINERY &amp; EQUIPMENT</b>												
<b>4. VEHICLES</b>	1100679.00	1473295.00	0.00	2573974.00	79379.52	275132.17	0.00	1014891.69	1559882.31	360919.48		
5. FURNITURE, FIXTURES	23198274.34	5160.00	0.00	23203434.34	18420266.45	1078316.79	0.00	13498383.24	9704851.10	110773007.89		
6. OFFICE EQUIPMENT	2226993.18	454791.00	356120.00	2219574.18	14406267.54	1243414.00	40874.77	15240706.77	698887.41	7854633.64		
7. COMPUTER PERIPHERALS	6475465.20	0.00	0.00	6475465.20	6406276.28	41477.35	0.00	644753.63	2761.57	6912892		
8. ELECTRIC INSTALLATIONS	5374965.21	2900.00	0.00	5377865.21	2877336.22	249992.90	0.00	3127339.12	2249996.09	2499828.99		
9. LIBRARY BOOKS, JOURNALS, MSS	8532821.68	942351.06	0.00	8626797.74	0.00	0.00	0.00	0.00	8626797.74	8525621.68		
10. TUBEWELLS & W. SUPPLY	30062.85	301058.00	0.00	600998.85	97179.76	50591.11	0.00	147770.87	45319.98	204853.09		
11. OTHER FIXED ASSETS												
(a) space acquired on 99 year lease	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
(b) Microfilm documentation	5990073.86	0.00	0.00	5990073.86	5990073.86	0.00	0.00	5990073.86	0.00	0.00		
(c) Portrait, relief & paintings	1998400.00	0.00	0.00	1998400.00	1998400.00	0.00	0.00	0.00	1998400.00	1998400.00		
<b>TOTAL OF CURRENT YEAR</b>	16882296.55	614449.06	556120.00	17441666.01	48961382.38	378316.35	40874.77	5234723.96	12081912.05	11987024.57		
<b>PREVIOUS YEAR</b>	16459595.79	423211.16	0.00	16882306.95	45304234.37	3657148.01	0.00	49961382.88				
<b>B. CAPITAL WORK-IN-PROGRESS-S. LABE</b>	1732425.00	1591452.00		3123747.00					3123747.00	1732425.00		
<b>B. CAPITAL WORK-IN-PROGRESS-P. S.</b>	0.00	3304482.00		3304482.00					3304482.00	0.00		
<b>TOTAL</b>	18615521.95	2365943.06	556120.00	21532585.01	48961382.38	378316.35	40874.77	5234723.96	12692385.05	13719494.57		

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014**

(Amount Rs.)

	Current Year	Previous Year
<b>SCHEDULE 9 - INVESTMENTS FROM EAR-MARKED-ENDOWMENT FUNDS:</b>		
1. In Government Securities		
2. Other approved Securities		
3. Shares		
4. Debentures and Bonds		
5. Subsidiaries and Joint Ventures	7952309.00	7952309.00
6. Others (to be specified) S.B. I. Term Deposit		
<b>TOTAL</b>	<b>7952309.00</b>	<b>7952309.00</b>
<b>SCHEDULE 10 - INVESTMENTS - OTHERS</b>		
1. In Government Securities		
2. Other approved Securities		
3. Shares		
4. Debentures and Bonds		
5. Subsidiaries and Joint Ventures		
6. Others (to be specified) S. B. I. & U. B. I. Term Deposit	318850.00	318850.00
G. O. I. Securities	500.00	500.00
<b>TOTAL</b>	<b>319350.00</b>	<b>319350.00</b>

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014

SCHEDULE-11-CURRENT ASSETS, LOANS, ADVANCES etc.

A-CURRENT ASSETS

(Amount Rs.)  
Current Year Previous Year

	Current Year	Previous Year
1. Inventories :		
a) Stores and Spares		
b) Loose Tools	0.00	0.00
c) Stock-in-trade		
Finished Goods		
Work-in-progress		
Raw Materials		
2. Sundry Debtors:		
a) Debts Outstanding for a period exceeding six months		
b) Others	767189.02	727136.02
3. Cash balances in hand (including cheques/drafts and imprest)	42596.00	106628.50
4. Bank Balances:		
a) With Scheduled Banks		
- On Current Accounts		
- On Deposit Accounts (includes margin money)		
- On Savings Accounts		
b) With Non-Scheduled Banks:		
- On Current Accounts		
- On Deposit Accounts		
- On Savings Accounts		
5. Post Office-Savings Accounts		
<b>TOTAL (A)</b>	<b>809775.02</b>	<b>834067.52</b>

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2014

(Amount Rs.)

	Current Year	Previous Year
<b>SCHEDULE-11-CURRENT ASSETS, LOANS, ADVANCES etc</b>		
<b>B. LOANS, ADVANCES AND OTHER ASSETS</b>		
1. Loans:	1760966.00	2750132.00
a) Staff		
b) Other Entities engaged in activities/objectives similar to that of the Entity		
c) Other (Specify)		
2. Advances and other amounts recoverable in cash or in kind or for value to be received:	10139735.00	47486333.00
a) On Capital Account	345354.16	678973.52
b) Prepayments		
c) Others	1282098.84	1282098.84
Security deposit	7252378.57	2234999.55
Staff, Professors, Scholars, Supplier	3.00	85000.00
INSA - R.F.	1500.00	1500.00
Earnest Money Deposit	13890.65	13890.65
D.S.T. Project as per last A/c		
3. Income Accrued:		
a) On Investments from Earmarked/Endowment Funds		
b) On Investments - Others		
c) On Loans and Advances		
d) Others		
(Includes Income due unrealised Rs.		
Rent	1467938.00	1425930.60
Grant Receivable	14000000.00	22400000.00
4. Claims Receivable		
TOTAL (B)	36263864.22	78361158.16
TOTAL (A+B)	97073639.24	79185225.69

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD 1.4.2013 — 31.3.2014**

INCOME	Schedule	NON-PLAN (Amount - Rs.)	
		Current Year	Previous Year
Income from Sales / Services	12	0.00	0.00
Grants / Subsidies	13	98874600.00	76100000.00
Fees / Subscriptions	14	84600.00	64000.00
Income from Investments	15	1008587.40	1008587.40
(Income on Invest from earmarked/dowry. Funds transferred to Funds)	16	740621.00	1172859.00
Income from Royalty, Publication etc.	17	411055.00	1150354.88
Interest Earned	18	73731.00	317649.00
Other Income	19		
Increase / (decrease) in stock of Finished goods and works-in-progress		100873094.40	79819550.28
<b>TOTAL (A)</b>			
EXPENDITURE			
Establishment Expenses	20	107259903.00	110066422.00
Other Administrative Expenses etc.	21	7178891.77	5253761.86
Expenditure on Grants, Subsidies etc.	22	0.00	0.00
Interest Earned	23	0.00	0.00
Depreciation (Net Total at the year end: corresponding to Schedule B)			
<b>TOTAL (B)</b>		11449594.77	115320183.86
Balance being excess of Income over Expenditure (A-B)		0.00	0.00
Balance being excess of Expenditure over Income		-13466500.37	-35506633.56
Transfer to Special Reserve (Specify each)			
Transfer to / from General Reserve			
<b>BALANCE BEING SURPLUS / (DEFICIT) CARRIED TO CORPUS / CAPITAL FUND</b>		-13466500.37	-35506633.56
SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES	24		
CONTINGENT LIABILITIES AND NOTES ON ACCOUNTS	25		

Sd/-  
(Shahnez Nabl)  
Honorary Treasurer

Sd/-  
(Manabendu Banerjee)  
General Secretary

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

NON-PLAN

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013- 31.03.2014

(Amount Rs.)

**SCHEDULE 12 - INCOME FROM SALES/SERVICES**

	Current Year	Previous Year
	Nil	Nil
1) Income from Sales		
a) Sale of Finished Goods		
b) Sale of Raw Material		
c) Sale of Scraps		
2) Income from Services		
a) Labour and Processing Charges		
b) Professional / Consultancy Services		
c) Agency Commission and Brokerage		
d) Maintenance Services (Equipment/Property)		
e) Others (Specify)		
<b>TOTAL</b>	Nil	Nil

**SCHEDULE 13 - GRANTS/SUBSIDIES**

	Current Year	Previous Year
(Irrevocable Grants & Subsidies Received)		
1) Central Government Received	98674600.00	53700000.00
Add: Receivable	20000000.00	224000000.00
Add: Last year's excess provisions		
Less: Last year grant		
Less: Amount Capitalised		
2) State Government(s)		
3) Government Agencies		
4) Institutions/Welfare Bodies		
5) International Organisations		
6) Others (Specify)		
<b>TOTAL</b>	98674600.00	761000000.00

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

NON-PLAN

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013- 31.03.2014

**SCHEDULE 14 - FEES / SUBSCRIPTIONS**

	(Amount Rs.)		
	Current Year	Previous Year	
1) Entrance Fees	Nil	Nil	
2) Annual Fees/Subscriptions	64600.00	64000.00	
3) Seminar/Program Fees			
4) Others (Specify)			
<b>TOTAL</b>	<b>64600.00</b>	<b>64000.00</b>	

Note : Accounting Policies towards each item are to be disclosed

**SCHEDULE 15 - INCOME FROM INVESTMENTS**

	Investment - Others	
	Current year	Previous year
(Income on Invest. from Earmarked / Endowment funds transferred funds)		
1) Interest	Nil	Nil
a) On Govt. Securities		
b) Other Bonds/Debentures		
2) Dividends :		
a) On Shares		
b) On Mutual Fund Securities		
3) Rents	1008587.40	1008587.40
4) Others (Specify)		
<b>TOTAL</b>	<b>1008587.40</b>	<b>1008587.40</b>
Transferred to Earmarked/Endowment Funds		



THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

NON-PLAN

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013-31.03.2014

(Amount Rs.)

SCHEDULE 16 - INCOME FROM ROYALTY, PUBLICATION ETC.		Current Year	Previous Year
1) Income from Royalty		Nil	Nil
2) Income from Publications		740521.00	1172959.00
3) Others (Specify)		740521.00	1172959.00
<b>TOTAL</b>			

SCHEDULE 17 - INTEREST EARNED		Current Year	Previous Year
1) On Term Deposits:			
a) With Scheduled Banks		295423.00	2120.00
b) With Non-Scheduled Banks			
c) With Institutions			
d) Others			
2) On Savings Accounts:			
a) With Scheduled Banks		0.00	1096759.89
b) With Non-Scheduled Banks			
c) Post Office Savings Accounts			
d) Others			
3) On Loans:			
a) Employees/Staff		115832.00	51476.00
b) Others			
4) Interest on Debtors and other Receivables			
<b>TOTAL</b>		<b>411065.00</b>	<b>1150354.89</b>

Note : Tax deducted at source to be indicated

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

NON-PLAN

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013-31.03.2014

**SCHEDULE 18 - OTHER INCOME**

(Amount Rs.)

	Current Year	Previous Year
1) Profit on Sale/disposal of Assets: (Sale Value)		
a) Owned assets		
b) Owned assets	0.00	0.00
2) Assets acquired out of grants, or received free of cost	0.00	0.00
3) Export incentives realized	0.00	0.00
4) Fees for Miscellaneous Services	73731.00	317648.00
<b>TOTAL</b>	<b>73731.00</b>	<b>317648.00</b>

**SCHEDULE 19 - INCREASE/(DECREASE) IN STOCK OF FINISHED GOODS & WORK IN PROGRESS**

	Current Year	Previous Year
a) Closing stock	Nil	Nil
- Finished Goods		
- Work-in-progress		
b) Less : Opening Stock		
- Finished Goods		
- Work-in-progress		
<b>NET INCREASE/(DECREASE) [a-b]</b>	<b>Nil</b>	<b>Nil</b>

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013— 31.3.2014

SCHEDULE 20 - ESTABLISHMENT EXPENSES

	(Amount - Rs.)	
	Current Year	Previous Year
a) Salaries and Wages		
Basic	38343842.00	42697672.00
Add : Outstanding	0.00	
D.A.	34146149.00	30327978.00
Add : Outstanding	0.00	
H.R.A.	11385938.00	12602870.00
Add : Outstanding	0.00	
Transport	7217087.00	7385338.00
Add : Outstanding	0.00	
Arrear Salary	0.00	0.00
Add : Provision	0.00	
Less : Provision		
b) Allowances and Bonus	0.00	0.00
Bonus		
Overtime Allowance		
Contribution to Provident Fund	715669.00	722273.00
Add/Less : Outstanding/previous year	3832.00	15281.00
c) Contribution to Other Fund (specify)		
Contribution to Other Fund (specify)	8638460.00	8630723.00
Deposit Link Insurance and Admn. Charge		
d) Staff Welfare Expenses	938576.00	896384.00
e) Expenses on Employees' Retirement and Terminal Benefits		
Leave Encashment	1400137.00	1061871.00
Add : Outstanding	0.00	
Gratuity	2813451.00	2774414.00
Add : Outstanding	0.00	
Leave salary & Pension Contribution	0.00	207223.00
Add : Outstanding		
Others (specify)	774338.00	1006548.00
Reimbursement of Medical expenses	544469.00	589423.00
Reimbursement of Tuition Fees	257827.00	967723.00
LTC	2140.00	17700.00
Honorarium	80000.00	110000.00
Legal Advisor Pay	107259903.00	110066422.00
<b>TOTAL</b>		

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

NON-PLAN

**SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 01.04.2013 - 31.03.2014**

	Current Year	Previous Year
	(Amount - Rs.)	
<b>SCHEDULE 21 - OTHER ADMINISTRATIVE EXPENSES ETC.</b>		
a) Purchases		
Film, Papers & Chemical		102825.00
b) Labour and processing expenses	46696.00	
c) Carriage and Cartage Inwards		
d) Electricity and power	1409033.00	1556155.00
e) Water charges		
f) Insurance	93399.00	92963.00
g) Repairs and maintenance		
Building		
Lift	1069405.00	23824.00
A.C. Machine	62593.00	37876.00
Generator	502306.00	398439.00
Furniture	199844.00	163181.00
Electrical	550.00	900.00
Others	31653.00	48369.00
Add: Outstanding	66960.00	72396.00
Excise Duty		
Total	1933101.00	744985.00
h) Rent, Rates and Taxes		
Licence Fees (Outstanding)	0.00	0.00
Municipal Taxes	198579.00	202213.00
Add: Outstanding	406545.00	326315.00
Total	605124.00	528528.00
i) Vehicle Running and Maintenance		
Add: Outstanding	0.00	0.00
Total	406545.00	326315.00
j) Postage, Telephone and Communication Charges		
Telephone	216282.00	250350.00
Postage & Communication charge	136796.00	220224.69
Total	353078.00	470574.69

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 01.04.2013 - 31.03.2014  
(Amount - Rs.)

	Current Year	Previous Year
NON-PLAN		
<b>SCHEDULE 21 - OTHER ADMINISTRATIVE EXPENSES ETC.</b>		
i) Printing and Stationery	186585.00	0.00
Job Printing	51859.00	411967.00
Stationery & Forms		411967.00
Add: Outstanding		
m) Travelling and Conveyance Expenses	52304.00	96738.00
T.A./D.A.	282907.00	209854.00
Conveyance		306682.00
n) Expenses on Seminar/Workshops		
o) Subscription Expenses		
p) Expenses on Fees		
q) Auditors Remuneration		
r) Hospitality Expenses		
s) Professional Charges		
t) Provision for Bad and Doubtful Debts/Advances		
Membership Written Off		
Irrecoverable Balances Written off		
v) Packing Charges		
w) Freight and Forwarding Expenses		
x) Distribution Expenses		
y) Advertisement and Publicity		
z) Others (specify)		
Cleaning material		
Cleaning & Washing		
Training to Staff		
Liveries		
Uniform Washing Allowance		
Add: Outstanding		
Fellowship Plaque		
Meeting Expenses		
Contingencies		
Interest on Overdraft-		
Add Outstanding		
Service Charges		
Legal Expenses		
Cash Award		
<b>TOTAL</b>	<b>7179681.77</b>	<b>5253761.88</b>

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

MON-PLAN

**SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013- 31.03.2014**

(Amount Rs.)	Current Year	Previous Year
<b>SCHEDULE 22 - EXPENDITURE ON GRANTS, SUBSIDIES ETC.</b>		
a) Grants given to Institutions/Organisations		
b) Subsidies given to Institutions/Organisations		
<b>TOTAL</b>	Nil	Nil

Note : Name of the Entities, their Activities along with the amount of Grants/Subsidies are to be disclosed.

(Amount Rs.)	Current Year	Previous Year
<b>SCHEDULE 23 - INTEREST</b>		
a) On Fixed Loans		
b) On Other Loans (including Bank Charges)		
c) Others (specify) Overdraft		
<b>TOTAL</b>	Nil	Nil

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

PLAN

**INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD 1.4.2013 — 31.3.2014**  
(Amount — Rs.)

	Schedule	Current Year	Previous Year
<b>INCOME</b>			
Income from Sales / Services	12		37497559.84
Grants / Subsidies	13	-4908963.06	
Fees / Subscriptions	14		
Income from Investments	15		
(Income on invest from earmarked/dowd. Funds transferred to Funds)	16		
Income from Royalty, Publication etc.	17	69200.00	0.00
Interest Earned	18		
Other Income	19	-4849763.06	37497559.84
Increase / (decrease) in stock of Finished goods and works-in-progress			
<b>TOTAL (A)</b>			
<b>EXPENDITURE</b>			
Establishment Expenses	20	28761078.00	9623324.00
Other Administrative Expenses etc.	21		
Expenditure on Grants, Subsidies etc.	22	3782316.35	3657149.01
Interest Earned	23	32543394.35	13180472.01
Depreciation (Net Total at the year end- corresponding to Schedule B)		-37383157.41	24317087.83
<b>TOTAL (B)</b>		0.00	0.00
Balance being excess of Income over Expenditure (A-B)			
Balance being excess of Expenditure over Income (A-B)			
Transfer to Special Reserve (Specify each)			
Transfer to / from General Reserve		-37393157.41	24317087.83
<b>BALANCE BEING SURPLUS / (DEFICIT) CARRIED TO CORPUS / CAPITAL FUND</b>	24		
<b>SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES</b>	25		
<b>CONTINGENT LIABILITIES AND NOTES ON ACCOUNTS</b>			

Sd/-  
(Shahraz Nabi)  
Honorary Treasurer

Sd/-  
(Manabendu Banerjee)  
General Secretary

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

PLAN

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013- 31.03.2014

**SCHEDULE 12 - INCOME FROM SALES/SERVICES**

	(Amount Rs.)	
	Current Year	Previous Year
	Nil	Nil
1) Income from Sales		
a) Sale of Finished Goods		
b) Sale of Raw Material		
c) Sale of Scraps		
2) Income from Services		
a) Labour and Processing Charges		
b) Professional / Consultancy Services		
c) Agency Commission and Brokerage		
d) Maintenance Services (Equipment/Property)		
e) Others (Specify)		
<b>TOTAL</b>	<b>Nil</b>	<b>Nil</b>

**SCHEDULE 13 - GRANTS/SUBSIDIES**

	Current Year	Previous Year
(Irrevocable Grants & Subsidies Received)		
1) Central Government Received		
Add: Receivable	36750000.00	42000000.00
Add: Last year's excess provisions	12000000.00	0.00
Less: Last year grant	0.00	0.00
Less: Amount Capitalised	48750000.00	42000000.00
2) State Government(s)	0.00.00	0.00.00
3) Government Agencies	53658963.06	4502440.16
4) Institutions/Welfare Bodies		
5) International Organisations		
6) Others (Specify)	-4908963.06	37497559.84
<b>TOTAL</b>	<b>-4908963.06</b>	<b>37497559.84</b>



**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

PLAN

**SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 01.4.2013 — 31.3.2014**

**SCHEDULE 14 - FEES/SUBSCRIPTIONS**

	Current Year	Previous Year
	(Amount - Rs.)	
1) Entrance Fees	NIL	NIL
2) Annual Fees/Subscriptions	NIL	NIL
3) Seminar/Program Fees	NIL	NIL
4) Others (Specify)	NIL	NIL
<b>TOTAL</b>	NIL	NIL

Note : Accounting Policies towards each item are to be disclosed

**SCHEDULE 15 - INCOME FROM INVESTMENTS**

(Income on Invest. From Earmarked/Endowment Funds transferred to Funds)

	Current Year	Previous Year
	Investment - others	
1) Interest		
a) On Govt. Securities		
b) Other Bonds/Debentures		
2) Dividends:		
a) On Shares		
b) On Mutual Fund Securities		
3) Rents	NIL	NIL
4) Others (Specify)		
<b>TOTAL</b>	NIL	NIL

Transferred to earmarked/Endowment Funds

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

PLAN

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013 — 31.3.2014

	(Amount - Rs.)	
	Current Year	Previous Year
<b>SCHEDULE 16 - INCOME FROM ROYALTY, PUBLICATION ETC.</b>		
1) Income from Royalty		
2) Income from Publications		
3) Others (specify)		
<b>TOTAL</b>	NILL	NILL
<b>SCHEDULE 17 - INTEREST EARNED</b>		
1) On Term Deposit		
a) With Scheduled Banks		
b) With Non-Scheduled Banks		
c) With Institutions		
d) Others		
2) On Savings Accounts:		
a) With Scheduled Banks		
b) With Non-Scheduled Banks		
c) Post Office Savings Accounts		
d) Others		
3) On Loans:		
a) Employees/Staff		
b) Others		
4) Interest on Debtors and Other Receivables		
<b>TOTAL</b>	NILL	NILL

Note - Tax deducted at source to be indicated

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

PLAN

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013—31.3.2014

	(Amount - Rs.)	
	Current Year	Previous Year
<b>SCHEDULE 18 - OTHER INCOME</b>		
1) Profit on Sale/disposal of Assets: (Sale Value)		
a) Owned assets	15000.00	0.00
b) Assets acquired out of grants or received free of cost		
2) Export Incentives realised	0.00	0.00
3) Fees for Miscellaneous Income	0.00	0.00
4) Miscellaneous Income	44200.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>59200.00</b>	<b>0.00</b>

SCHEDULE 19 - INCREASE/(DECREASE) IN STOCK OF FINISHED GOODS & WORK IN PROGRESS

	Current Year	Previous Year
a) Closing stock		
Finished Goods		
Work-in-progress		
b) Less: Opening Stock		
Finished Goods		
Work-in-progress		
<b>NET INCREASE/(DECREASE) (a-b)</b>	<b>Nil</b>	<b>Nil</b>

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

PLAN

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013-31.03.2014

**SCHEDULE 20 - ESTABLISHMENT EXPENSES**

(Amount, Rs.)

	Current Year	Previous Year
a) Salaries and Wages		
b) Allowances and Bonus		
c) Contribution to Provident Fund		
d) Contribution to Other Fund (Specify)		
e) Staff Welfare Expenses		
f) Expenses on Employees Retirement and Terminal Benefits		
g) Others (specify)		
<b>TOTAL</b>	<b>Nil</b>	<b>Nil</b>

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

PLANE

**SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013 - 31.03.2014**

	(Amount Rs.)	
	Current Year	Previous Year
<b>SCHEDULE 21 - OTHER ADMINISTRATIVE EXPENSES ETC.</b>		
a) Purchases		
Materials for Museum	990.00	14250.00
Materials for Publication	0.00	0.00
Materials for Library & Reprography	1000.00	9000.00
Preservation Material - Operating Balance	0.00	0.00
Add : Purchase	588920.00	189500.00
	<u>588920.00</u>	<u>183600.00</u>
Less Closing Stock	0.00	183600.00
b) Labour and processing expenses		
c) Cartage and Carriage Inwards		
d) Electricity and power		
e) Water charges		
f) Insurance		
g) Repairs and maintenance		
Computer consumables & maintenance	176537.00	42850.00
Development Exp. for Building - Salt Lake	0.00	90757.00
Renovation of Building - Park Street	2416669.00	72920.00
Add : Outstanding	0.00	0.00
h) Excise Duty		
i) Rent, Rates and Taxes		
j) Vehicles Running and Maintenance		
k) Postage, Telephone and Communication Charges		
l) Printing and Stationery		
Printing of Journals, Monographs, Booklets etc.	1836771.00	233544.00
Add : Outstanding	0.00	309966.00
Add : Outstanding (Expert Opinion)	0.00	0.00
Publication - N. E.	1636771.00	543512.00
	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>

	Current Year	Previous Year
m) Travelling and Conveyance Expenses		
T.A./D.A. on Plan Programme	1063178.00	4678.00
n) Expenses on Seminar/Workshops/Exhibition		
Add : Outstanding	1255608.00	632926.00
o) Subscription Expenses	0.00	0.00
p) Expenses on Fees		
q) Auditors Remuneration		
r) Hospitality Expenses		
a) Professional Charges		
u) Provision for Bad and Doubtful Debts/Advances		
v) Irrecoverable Balances Written -off (Advance for Journal)		
v) Packing Charges		
w) Freight and Forwarding Expenses		
x) Distribution Expenses		
y) Advertisement and Publicity		
Publicity, Book Fair etc.	436415.00	186368.00
Add. outstanding	0.00	0.00
Advertisement and others	870132.00	97480.00
Add. outstanding	0.00	1914.00
z) Others (specify)		
Development of Computer	336047.00	268714.00
Binding/Lamination of Books, Journals etc.	544947.00	592747.00
Add : Outstanding	0.00	0.00
Retro Conversion Project	86805.00	692747.00
Cost of Stock verification & for Style Sheet		78564.00

	Current Year	Previous Year
Shifting & Rearrangement	0.00	49035.00
Honorarium	7100.00	31220.00
System Engineers Pay	198000.00	198000.00
Add : Outstanding	10.00	18000.00
Restoration of Painting	153000.00	216000.00
Training Programme	0.00	154118.00
Expenses on TSP	2022488.00	0.00
Expenses on North East	12671729.00	0.00
Add. outstanding	0.00	0.00
<b>Augmentation of Research:</b>		
Research Professor	192000.00	352000.00
Research Fellow	2822062.00	4877048.00
Add. outstanding	0.00	360000.00
Contingencies (Revenue)	129297.00	67879.00
Add. outstanding	0.00	5656828.00
<b>Outside Research Projects:</b>		
1. Vishnu D. Purana	497779.00	330000.00
Add. Provision	0.00	0.00
4. Other Research Funding	453603.00	369843.00
Add. Provision	0.00	0.00
<b>Total</b>	<b>28761078.00</b>	<b>9523324.00</b>

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

PLAN

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1.4.2013- 31.03.2014

**SCHEDULE 22 - EXPENDITURE ON GRANTS, SUBSIDIES ETC.**

(Amount Rs.)

	Current Year	Previous Year
a) Grants given to Institutions/Organisations	Nil	Nil
b) Subsidies given to Institutions/Organisations	Nil	Nil
<b>TOTAL</b>	Nil	Nil

**SCHEDULE 23 - INTEREST**

	Current Year	Previous Year
a) On Fixed Loans	Nil	Nil
b) On Other Loans (including Bank Charges)	Nil	Nil
c) Others (specify)	Nil	Nil
<b>TOTAL</b>	Nil	Nil



**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**RECEIPTS AND PAYMENTS ACCOUNTS FOR THE PERIOD 1.4.2013 TO 31.3.2014**

	NON-PLAN		NON-PLAN		PAYMENTS:	NON-PLAN		NON-PLAN	
	Current Year	Previous Year	Current Year	Previous Year		Current Year	Previous Year	Current Year	Previous Year
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
<b>I. RECEIPTS:</b>					<b>I. Expenses</b>				
<b>I. Opening Balances</b>					a) Establishment Expenses				
a) Cash in hand	106928.60	50252.00			Basic Pay	38343842.00			39219942.00
b) Bank Balances - Cheques in hand					D.A.	34146149.00			27878581.00
i) In current accounts	-1181074.65				H.R.A.	11365939.00			11579942.00
ii) In deposit accounts					Arrear Salary				
iii) Savings accounts	0.00	27885709.97			Con veyance/Tran sport	7217087.00			6763731.00
	-1074146.16	27935961.97			Medical Reimbursement	7743396.00			1008548.00
					Reimbursement of Tuition Fees	5444459.00			589423.00
<b>II. Grants Received</b>					Honorarium	2140.00			17700.00
a) From Government of India	119074600.00	53700000.00			Overtime Allowance	3632.00			15281.00
b) From State Government					Bonus	715669.00			722273.00
c) From other sources					Leave Encashment	1400137.00			1081871.00
Received for specific purpose					Gratuity	2813451.00			2774414.00
i) INSA Grant	1039925.00	1206562.00			Leave Salary & Pension Contr.	0.00			207223.00
ii) ICSSR Grant	489580.00	172720.00			CPF Subscription & Contr.	18570791.00			17236146.00
<b>III. Income on Investments from</b>					DLI & Admn. Charge	938578.00			898384.00
a) Earmarked/Endow. Fund	549239.00	686508.00			LTC	257827.00			967723.00
b) Own Funds (Oth. Investment)	296423.00	2120.00			Award (Cash)	94400.00			0.00
<b>IV. Interest Received</b>					Honorarium to Legal Advisor	80000.00			110000.00
a) On Bank deposits	0.00	1096759.88			b) Administrative Expenses				
Earmarked/Endow. Fund	295205.00	272088.00			Maintenance of Building	1089405.00			23824.00
Foreign Donation - Specific purpose	129382.00	128459.00			Maintenance of Staff Car	406545.00			324315.00
b) Loan, Advances etc.					Maintenance of Lift	62583.00			37876.00
Interest on House Building loan	45188.00	891.00			Maintenance of Generator	199844.00			163181.00
Interest on Computer Loan	70434.00	80584.00			Maintenance of A.C.Machines	502306.00			398439.00
<b>V. Other Income (Specify)</b>									
Rent	966580.00	911780.00							
Membership Subscription	24575.00	9475.00							

RECEIPTS:	NON-PLAN Current Year		NON-PLAN Previous Year		PAYMENTS:	NON-PLAN Current Year		NON-PLAN Previous Year	
	Rs.	P.	Rs.	P.		Rs.	P.	Rs.	P.
Service Charges	7856.00		46752.00		Maintenance of other machines	68860.00		72336.00	
Service Ch. For Xerox & Microfilm	14421.00		23064.00		Repair of Furniture	550.00		900.00	
Sale of Publication					Electrical Repair	31653.00		48389.00	
Cash Sale	740521.00		1172669.00		Electricity	1409033.00		1555155.00	
Misc. Receipts	17155.00		233925.00		Telephone	210282.00		250360.00	
Quarter Rent	150.00		17400.00		Insurance	93399.00		92883.00	
VI. Amount Borrowed					Municipal Taxes	198679.00		202213.00	
VII. Any other receipts					Advertisement	64294.00		197754.00	
Recoveries from Salaries					Stationery & Forms	51859.00		411967.00	
Professional Tax	411545.00		377885.00		Cleaning & Washing	108232.00		68547.00	
Employees' Contr. To CPF	9338599.00		7878584.00		Postage, Telegraphs, Courier	139796.00		220224.00	
Asiatic Society Employees' Co-operative					Training to Staff	317542.00		14210.00	
Credit Society	4878438.00		4139855.00		Job Printing	198585.00		0.00	
Life Insurance	1721152.00		1620968.00		T.A./D.A.	52304.00		96738.00	
Income Tax - Employee	4064926.00		2768681.00		Liveries	11850.00		20900.00	
- Contractor	22983.00		10887.00		Meeting Expenses	400255.00		316104.00	
Festival Advances	1467750.00		1537200.00		Contingencies	336197.50		341716.00	
G.P. Fund	9000.00		21600.00		Conveyance to Staff & others	262907.00		209954.00	
G.I.	180.00		120.00		Uniform washing allowance	54760.00		57300.00	
Recoveries of Salary	34149.00		32528.00		Purchase of Film, Paper etc.	46898.00		102325.00	
Deduction - Bank Loan	13540.00		11660.00		Legal Expenses	78100.00		9.00	
House Building Loan	42218.00		79222.00		Service Charge	1320.00		3055.00	
Undisbursed Salary etc.	916799.00		836999.00		Audit Fees	747215.00		0.00	
Refund of Computer advance	607040.00		612641.00		II. Payment made against funds for various project				
Refund of Scooter advance	26280.00		8980.00		Expenses for Medal & Lecture :				
INSA Advance	94685.00		36000.00		Anandale M. Fund				
Earnest Money	1000.00		80000.00						
Refund of Advances	2048847.00		1897635.00						

R E C E I P T S :	NON-PLAN		P A Y M E N T S :	NON-PLAN	
	Current Year	Previous Year		Current Year	Previous Year
	Rs.	Rs.		Rs.	Rs.
Association Fee	60.00	0.00	B. B. Majumder Lec. F.	3650.00	7106.00
CGHS	975.00	0.00	Bimala Charan Law M.F.	0.00	1277.00
Investment.	3000000.00	0.00	Swarni Pranabananda M.F.	9550.00	20291.00
Capital Fund	576199.00	0.00	Jyogbinda Law M. F.	0.00	1277.00
			D. P. Khaitan M. F.	1288.12	1277.00
			N.N. Chatterjee M.F.	2384.42	0.00
			Bardley M.F.	0.00	1617.00
			Meghnad Saha M. F.	13545.12	1277.00
			Rama Prasad Chanda M.F.	1562.92	0.00
			Paul Johnes Brait M. F.	0.00	0.00
			Priyabrata Roy M. F.	0.00	9326.00
			Ranadhir Roy M. F.	1562.92	0.00
			S. C. Chakraborty M.F.	6450.00	0.00
			Sudha Basu Lect. F.	20807.00	18207.00
			Panchanan Mitra Lect. Fund	1218.42	0.00
			N.C. Sengupta M.F.	2400.00	5000.00
			Maya Deb M. F.	0.00	0.00
			Pramatha Nath Bose M. F.	0.00	1617.00
			Saratias Biswas M. F.	0.00	1677.00
			Sru. N. Sankar M. F.	6855.00	3000.00
			S. K. Chatterjee Lect. F.	11133.45	0.00
			Sunit Ch. Mitra M. F.	17976.50	2043.00
			Tagore Peace Award F.	2618.30	5000.00
			G.S.I. Sec. Com. Lect. F.	2785.29	2581.00
			Hemchandra Roy Chaudhury M.F.	3683.82	1617.00
			Sukumar Sen M. Fund	4580.00	4540.00
			International Understanding	4366.42	8816.00
			Indira Gandhi Lect. F.	18516.00	96853.00
			Abha Maiti Lect. Fund	13782.00	60050.00
			Iswar Chandra Vidyasagar Lect.F.	24563.50	20941.00
			Satyendra Nath Sen Lect.F.	3700.00	0.00
			Sir William Jones M.F.	0.00	41225.00
			Dr. Prabhat Mukherjee	0.00	

## R E C E I P T S :

P A Y M E N T S :	NON-PLAN		NON-PLAN	
	Current Year	Previous Year	Current Year	Previous Year
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
III. Investment and deposit made				
a) Out of Earmarked/Endowment Fund				0.00
b) Out of Own Funds (Investment-Others)				
VI. Finance Charges (Interest)				
Interest on overdraft	33947.27			0.00
V. Other Payments (Specify)				
Flood Advance				
Festival Advance	881600.00		1871800.00	
Computer Advance	62520.00		80000.00	
Scooter Advance	210000.00		90000.00	
Miscellaneous Advances	2453353.00		1043734.00	
Payment against recoveries				
Professional Tax	411380.00		408980.00	
Life Insurance	1721162.00		1753545.00	
Income Tax - Employee - Contractor	4088451.00		3286311.00	
Earnest Money	22983.00		9687.00	
G.P.F.	1000.00		15000.00	
Group Insurance	0.00		21800.00	
C.G.H.S. Asiatic Society Employees'	0.00		120.00	
Co-operative Credit Society	4878438.00		4492001.00	
Refund of undischarged salary etc.	916789.00		837732.00	
Refund of deduction - Bank loan.	13540.00		12720.00	
Fellowship & other Plaque	0.00		3120.00	
Security Deposit (Asset)	0.00		0.00	
Security Deposit (Liab.)	10558.00		0.00	
Investment	30000000.00		0.00	
Specific purposes				
ICSSR Pay	479833.00		151484.00	
INSA Scholarship	1345290.00		885989.00	
INSA Advance	9688.00		85000.00	
ICHR				



**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE PERIOD 1.4.2013 - 31.3.2014**

	PLAN		PLAN		(Amount Rs.)
	Current Year Rs.	Previous Year Rs.	Current Year Rs.	Previous Year Rs.	
<b>R E C E I P T S :</b>					
<b>II. Grant Received</b>					
a) From Government of India	36750000.00	42000000.00			
b) From State Government					
c) From other sources - M.F.I.C.					
<b>III. Income on Investments from</b>					
a) Earmarked/Endow. Fund					
b) Own Funds (Oth. Investments)					
<b>IV. Interest Received</b>					
a) On Bank deposits					
b) Loan, Advances etc.					
<b>V. Other Income (Specify)</b>					
a) Sale of Equipment	15000.00	0.00			
b) Sale of Scrap - Assets	0.00	0.00			
<b>VI. Amount Borrowed</b>					
<b>PAYMENTS:</b>					
<b>L. Expenses</b>					
a) Establishment Expenses					
b) Administrative Expenses					
<b>II. Payment made against funds for various projects</b>					
<b>III. Investment and deposit made</b>					
a) Out of Earmarked/Endowment Fund					
b) Out of Own Funds (Investment-Others)					
<b>IV. Finance Charges (Interest)</b>					
<b>V. Other Payments (Specify)</b>					
a) Printing of Journals, Monographs & Booklets etc					
b) Publicity, Book Fair etc.					
c) Development of Computer					
d) Computer Consumables, Maintenance					
e) Binding					
f) Development of Building - Salt Lake					
g) Expenses on North East					
h) Expenses on TSP					
i) T.A./D.A. for Plan Programme					
j) Meeting exp., advertisement & others for Plan Programme					
k) Material for Museum for Museum against MRC fund					
l) Material for Library & Reprography					
m) Preservation Material					
n) Research scholarship refunded					
o) Restoration of Painting					



## RECEIPTS:

## PAYMENTS:

	PLAN Current Year Rs.	PLAN Previous Year Rs.	PLAN Current Year Rs.	PLAN Previous Year Rs.
5) <u>Babindranath &amp; Asla</u>				
Research Fellowship	0.00	86000.00		
Research Professor	584452.00	878000.00		
Contingency - Revenue	32572.00	3881.00		
6) <u>Language &amp; Literature</u>				
Research Fellowship	165000.00	165000.00		
Contingency - Revenue	6416.00	864.00		
7) <u>History of Asiatic Society</u>				
Research Fellowship	315000.00	330000.00		
Contingency - Revenue	0.00	0.00		
8) <u>Performing Art Traditions</u>				
Research Fellowship	165000.00	165000.00		
Contingency - Revenue	7500.00	0.00		
9) <u>Publication of Tropical Medicine</u>				
Research Fellowship	75000.00	165000.00		
Contingency - Revenue	0.00	0.00		
10) <u>Indian Philosophy</u>				
Research Fellowship	64355.00	163000.00		
Contingency - Revenue	7370.00	0.00		



RECEIPTS:	PAYMENTS:		PLAN Current Year Rs. P.	PLAN Previous Year Rs. P.
	PLAN Current Year Rs. P.	PLAN Previous Year Rs. P.		
	11) <u>South East Asian Studies</u>		165000.00	171000.00
	Research Fellowship			
	Contingency - Revenue		0.00	0.00
	12) <u>Dictionary Project</u>			
	Research Professor		0.00	120000.00
	Research Fellowship		0.00	421000.00
	Contingency - Revenue		1200.00	15300.00
	13) <u>Sir William Jones</u>		64355.00	185000.00
	Research Fellowship			
	Contingency - Revenue		1300.00	2500.00
	14) <u>Tagore Studies</u>			
	Research Fellowship		0.00	1000.00
	Contingency - Revenue		0.00	4000.00
	15) <u>Hara Prasad Shastri</u>			
	Research Fellowship		0.00	60000.00
	Contingency - Revenue		0.00	0.00
	16) <u>Bala Rajendra Lal Mitra</u>		64355.00	185000.00
	Research Fellowship			
	Contingency - Revenue		0.00	0.00

## RECEIPTS:

	PLAN		PAYMENTS:	PLAN	
	Current Year Rs.	Previous Year Rs.		Current Year Rs.	Previous Year Rs.
17) <u>Comparative Philology &amp; Ling.</u>					
Research Fellowship			75000.00	135968.00	
Contingency - Revenue			0.00	0.00	
18) <u>Chinese Studies</u>					
Research Professor			192000.00	128000.00	
Research Fellowship			165000.00	198000.00	
Contingency - Revenue			4415.00	18000.00	
19) <u>Satrat Chandra Roy B/E</u>					
Research Fellowship			0.00	12000.00	
Contingency - Revenue			0.00	5000.00	
20) <u>Prehistoric Archaeology</u>					
Research Fellowship			75000.00	185000.00	
Contingency - Revenue			7500.00	5000.00	
21) <u>Economic History</u>					
Research Fellowship			1165000.00	1166000.00	
Contingency - Revenue			6686.00	712.00	
22) <u>Homeopathic Potency</u>					
Research Fellowship			0.00	135000.00	
Contingency - Revenue			6543.00	5000.00	
23) <u>Social &amp; Cultural History</u>					
Research Fellowship			65403.00	182500.00	
Contingency - Revenue			0.00	2500.00	
24) <u>North East Society, Culture etc.</u>					
Research Fellowship			173952.00	405000.00	
Contingency - Revenue			10643.00	2859.00	

## R E C E I P T S :

## P A Y M E N T S :

	PLAN Current Year Rs.	PLAN Previous Year Rs.
25) Documentation of History of A.S.		
Research Fellowship	120000.00	185000.00
Contingency - Revenue	16767.00	0.00
26) Outside Projects		
1) Funding to other Outside Projects	453603.00	398843.00
2) Visit to D. Purana	497779.00	330000.00
27) Income Tax-Contractor	16813.00	165673.00
28) Seminar, Lecture etc.	1227129.00	632826.00
29) Purchase of Car	1473285.00	0.00
30) Advance for Journals	3000.00	1927225.00
31) Purchase of Books	655080.00	155539.00
32) Furniture, Fittings & Fixture	5160.00	320775.00
33) Equipment	434791.00	0.00
34) Building—Park Street	2981494.00	0.00
Building—Salt Lake		
35) Electrical Installation	2300.00	1441.00
36) Tubewell	301058.00	0.00
37) Retro conversion Project	86605.00	78564.00
38) Payment of Outstanding Liabilities		
1) Books	0.00	1285459.00
2) Publication Publicity	3000.00	206918.00
3) Advertisement	0.00	266090.00
4) System Engg. Pay	18000.00	0.00
5) Capital WIP		6127263.00
6) Computer		69572.00
7) Outside Project		116267.00

ANNUAL REPORT OF THE ASIATIC SOCIETY, 2012-2013

	Rs.	P.	Rs.	P.	Rs.	P.
8) Meeting Expenses	50898.00					
9) Expert Opinion	0.00					
10) Furniture	43757.00					
11) Publication Printing	851645.00		324706.00			
12) Research Fellow Pay	0.00		360000.00			
13) Seminar	167937.00		0.00			
14) Capital Work-CFWD	0.00		367408.00			
15) Book Fair	34830.00					
16) Computer Stationary	28400.00					
17) Electrical Installation	107768.00		0.00			
18) Exhibition	11099.00		0.00			
19) Hist of Science - Contingency	5987.00		0.00			
20) Maintenance of Computer	29650.00		0.00			
21) Preservation Material	153000.00		0.00			
22) SAARC Studies - Contg.	7500.00		0.00			
23) S. C. roy - Contg.	3217.00		0.00			
24) Tubewell	32400.00		0.00			
<b>TOTAL</b>			<b>10338826.00</b>			
<b>TOTAL</b>	<b>8062651.00</b>		<b>43862486.00</b>			

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE PERIOD 1.4.2013 - 31.3.2014**

	Rs.	P.	Rs.	P.	Rs.	P.
Cash & Bank Balance	-1074146.15		27935961.97		29261.00	106928.50
					-14731165.78	-1181074.65
					13325.00	0.00
					-14668579.78	-1074146.15
					180359173.63	131556461.00
NON-PLAN	180050605.00		81626259.88			
PLAN	90062661.00		43862486.00		103396526.00	22942383.00
<b>TOTAL</b>	<b>268069119.85</b>		<b>153424707.85</b>		<b>268069119.85</b>	<b>153424707.85</b>

Sd/-  
(Shahnaz Nabi)  
Honorary Treasurer

Sd/-  
(Manabendu Banerjee)  
General Secretary

Schedule - 24

THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA

**SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICY**

1. The Accounts of the Asiatic Society, Kolkata are prepared on accrual basis. The investments of the Society are actual amount of Fixed Deposits with the Banks and the interest earned on such Fixed Deposits up to the end of the financial year accounted for on cash basis.  
  
The major financial transactions of the Society of all funds including Trust and Endowment are routed through one single Savings Account. Interest on Savings Bank is credited once in a year without showing the break-up of the monthly share of interest. As such interest on Trust and Endowment funds is calculated on the opening balance of the year as usual on prevailing bank rate of interest from time to time.  
  
Gratuity and Leave encashment is accounted for in the year of retirement only, if fund is available.
2. No liability is provided in excess of grants-in-aid received/receivable by the Society from the Government of India under Plan and Non-Plan head.
3. Interest on Staff Loan has been considered as earning based on realization during the Financial Year.
4. Bank overdraft to the extent arranged with the bank against hypothecation of Term Deposit Receipt equivalent to collateral security has been considered as 'Secured Loan'. Bank overdraft exceeding arranged amount (security value) considered as 'Un-secured Loan'.

(Shahnaj Nabi)  
(Honorary Treasurer)

(Manabendu Banerjee)  
(General Secretary)

**THE ASIATIC SOCIETY  
KOLKATA**

**NOTE ON ACCOUNTS FOR 2013-2014**

1. Membership Fees, compounding fees etc. are being considered as revenue receipts.
2. The gifted property received during 1995 at Ballygunge, Kolkata is being used as Guest House. A case was filed against the property in 1999 thus not recorded in the Asset Register.
3. Depreciation on Fixed Assets has been charged as per resolution of the Council held on 22.09.2005 and 10.11.2005 w.e.f. 2005-2006.
4. Physical verification of assets as on 31.03.2014 could not be conducted by a few Sections. The Physical verification of Museum objects (other than gold coins and Manuscripts) and published books of Academic Section have been carried out.
5. There is no unspent balance for the year 2013-14 under Non-Plan, Plan, North East and Tribal Sub-Plan.
6. As done in the Central Govt Offices (eg. Audit, Income Tax etc) and other Central Govt. Autonomous bodies, salary of the employees of the Society for March, 2014 has been paid in April, 2014.
7. Inventory of Cash was found and seized of Rs. 10.00 lakh by the Income Tax (Investigation), Unit - 1 (1), Guwahati on 20.03.2014. The money was sent to organize Academic Seminars, workshops and Cultural Programmes at Shillpagram, Ministry of Culture, Govt. of India, Guwahati under Grants in aid - Plan. Thus, the Society has contingent liability of Rs. 10.00 Lakh. The amount will be set right on settlement of the case which is pending with the IT dept.
8. Investment in the form of T.D.R. of earmarked fund Rs. 79.52 lakhs have been kept with the bank (S.B.I.) as collateral security to avail overdraft facility as and when required.
9. As on 31.03.2014 the Society has in its possession the following antiquities i.e., manuscripts, paintings, pictures, rare coins, statues and others:-

(i) Manuscripts	49609 vols.*
(ii) Manuscripts - English	175
(iii) Archival Documents	311 bundle
(iv) Paintings	80
(v) Paintings( Water colour etc. of Bengal School)	46
(vi) Photographs with frame & Engraving	44
(vii) Photograph, letter	63
(viii) Statues Stone; Bronze-Clay and other Museum objects.	41
(ix) Coins	**
(x) Plate and Printed Inscription etc.	571

\* Figure excludes the Manuscripts under review or unaccepted by the Manuscripts and Archival materials purchase Committee.

\*\* 108 full coins, 2 broken pieces of coins. One coin blank and 2 remnants coin blank and 7 metal bits.

10. The Society in its possession copies of various priced publications valued at Rs. 2,04,63,508.00 as on 31.03.2014.

Sd/-  
**(Prof. Shahnaz Nabi)**  
Treasurer

Sd/-  
**(Prof. Manabendu Banerjee)**  
General Secretary



दि एशियाटिक सोसाइटी  
1 पार्क स्ट्रीट, कोलकाता - 700 016



The Asiatic Society  
1 Park Street, Kolkata - 700 016